Le Richelieu

92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

Vol. XXI — No 1 | SAINT-JEAN, JEUDI, LE 24 NOVEMBRE 1955 | Cinq sous le numéro

L'élection fédérale du 19 décembre

CONVENTION LIBERALE, CE SOIR JEUDI

C'est ce soir, jeudi, à 8.30 heures à la Centrale Catholique que se tiendra une convention pour le choix du candidat libéral officiel, en vue de l'élection complémentaire fixée au 19 décembre. M. J. Eugène Lefrançois, Membre du Parlement, présidera et on annonce que l'hon. Roch Pinard, Secrétaire d'Etat, sera présent.

Dimanche dernier, dans les différentes paroisses du comté de Saint-Jean-Iberville-Napierville, on a procédé au choix des délégués à cette convention. Dans la soirée de lundi, on s'est réuni à Saint-Jean et à Iberville pour faire ce choix des délégués. A Iberville, on rapporte qu'il y aurait eu un imbroglio. Un groupe se serait rendu à la salle St-Charles alors que l'assemblée se tenait à l'Ecole Supérieure St-Georges.

M. J. Armand Ménard, maire de la Cité de Saint-Jean, est toujours parmi les candidats. On parlait aussi de M. Armand Goyette, mais ce dernier aurait appuyé de sa signature une requête adressée en haut lieu pour demander la candidature du Brigadier-Général J.-V. Allard. Que se produira-t-il ce soir, à la convention? C'est la grande question à laquelle bien peu d'électeurs peuvent apporter une réponse. Il est évident que les libéraux éprouvent des difficultés à choisir un candidat qui fasse l'unanimité autour de lui. Il y a division dans la famille libérale et c'est la rançon de sa puissance électorale. En certain milieu, on dit qu'il est bien peu probable que la direction du parti libéral renonce à son projet de faire élire le général Allard pour en faire le ministre de la défense nationale.

En effet, M. Allard a passé la journée de lundi dans notre ville pour faire un nouveau sondage. Mardi, une rumeur s'est répandue à l'effet que M. le maire Ménard ne serait pas candidat à la convention. Mais ce canard électoral a été démenti et on nous a assuré que M. Ménard serait candidat à la convention de jeudi soir.

La présentation officielle des candidats, soit la mise en nomination, se fera lundi 5 décembre, dans la salle de l'hôtel de ville. La date de l'élection, si nécessaire, est fixée au lundi 19 décembre. Depuis quelques jours, la liste des électeurs de chaque arrondissement est affichée. La revision dans les paroisses rurales a été fixée au jeudi 1er décembre et elle se fera au domicile de l'énumérateur. Dans Saint-Jean et Iberville, la revision se fera les 8, 9, 10 décembre. A Saint-Jean, cette revision se fera au bureau de Me Maurice Demers, 196 rue Jacques-Cartier. A Iberville, Me Adélard Forget Jr dirigera la revision à son bureau, au No 57, 1ère rue, Iberville.

Pour la prochaine élection, le district électoral de Saint-Jean-Iberville-Napierville a été subdivisé en 130 arrondissements, dont 70 urbains, soit 56 pour Saint-Jean et 14 pour Iberville.

Toujours si la chose est nécessaire, le recomptage officiel des votes enregistrés le 19 décembre se fera mardi, le 27 décembre, au Bureau des Douanes.

Et, pour terminer, disons qu'on est assuré d'au moins un candidat libéral, peut-être deux ou plus. Chez les Progressistes-conservateurs, pas de nouvelle, ce qui ne veut pas dire qu'il n'y aura pas de candidat.

Mgr l'Evêque en retraite

Son Excellence Mgr G.-M. Coderre suit cette semaine les exercices de la retraite épiscopale qui se poursuivent au palais cardinalice de Montréal.

Les fidèles du diocèse de Saint-Jean voudront prier pour leur Pasteur dévoué.

BENEDICTION DE DEUX ECOLES

A Saint-Amable et à Longueuil

En fin de semaine prochaine, S. E. Mgr G.-M. Coderre bénira deux écoles paroissiales: l'une à St-Amable et l'autre à St-Pierre-Apôtre de Longueuil.

Samedi soir, à 8 hres, Son Excellence bénira au village de St-Amable une école de 9 classes réservée aux filles et aux garçonnets qui commencent leurs études. Cet édifice en briques de trois planchers, abrite également la résidence des religieuses enseignantes. Cette école est dirigée par les Rév. Soeurs St-Joseph, de St-Hyacinthe.

Dimanche après-midi, Mgr l'Evêque bénira l'école Catherine Primot, en la paroisse St-Pierre-Apôtre de Longueuil. L'édifice loge 18 classes pour les garçons et les filles, soit les élèves inscrits depuis la 3e année à la 8e année inclusivement et quelques élèves de langue anglaise.

Réunion annuelle des maîtres-imprimeurs

Le Syndicat patronal des maitres-imprimeurs de l'ouest de la province a tenu, à Saint-Jean, vendredi, sa 4e réunion annuelle. La principale question à l'ordre du jour était la convention collective de l'industrie de l'imprimerie.

A l'issue de la réunion on a procédé aux élections de l'exécutif de la prochaine année, comme suit: président, M. Conrad Charlebois, de Hull; 1er vice-président: T. F. Sangster, de Sherbrooke; 2e vice-président, L.-P. Gauthier, de Saint-Janvier; secrétaire: M. J.-W. Stebene, de Sherbrooke; trésorier: M. Omer Frenette, de Joliette; directeurs : MM. Réal Desrosiers, Cap-de-la-Madeleine, Oliva Hains, Granby; Aimé Laurion, Harold Savoy, Saint-Jean.

Au début de la journée, les congressistes ont été reçus par la Dominion Blank Book, dont M. Savoy est le président.

La journée s'est terminée par un souper au club de golf.

Il continue à servir son diocèse

M. l'abbé E. Ferland, comme on le sait déjà, s'est retiré de sa cure de St-Cyprien de Napierville.

En posant ce geste, M. l'abbé Ferland n'a pas voulu, cependant, quitter complètement le ministère; il a voulu occuper sa retraite en étant aumônier des Frères des Ecoles Chrétiennes, à Varennes, où il résidera.

Vers l'objectif de la Campagne de Charité

On nous transmet un deuxième rapport de la souscription dite *Semaine de la Charité* à travers tout le diocèse. A date, un montant de $70,997.70 a été souscrit. C'est 67 pour-cent de l'objectif. Au Secrétariat de la Campagne, on continue de recevoir les rapports additionnels des paroisses et on est assuré d'atteindre l'objectif. Mentionnons qu'à date, 15 paroisses ont atteint ou dépassé leur objectif.

Voici le rapport général que nous transmet le Secrétariat diocésain de la campagne:

	a souscrit % de son objectif
L'Acadie	120%
Immaculée-Conception	119
Saint-Blaise	110
Saint-Valentin	108
Contrecoeur	105
Sherrington	103
Saint-Bruno	102
Verchères	100
Saint-Michel	100
N.-D. de Fatima	100
St-Maxime	100
Boucherville (objectif atteint dès le 11 novembre)	100
Saint-Isidore	100
N.-D. du Mont-Carmel	100
Saint-Lambert	100
Varennes	91
Ste-Théodosie	87
St-Jeande la Lande	86
Saint-Remi	85
Saint-Mathieu	82
St-Jacques-le-Mineur	80
St-Paul-Ile-aux-Noix	79
Saint-Basile	78
St-Pierre-Apôtre	78
Fort-Chambly	75
St-Charles Borromée	75
Sacré-Coeur	72
St-Bernard de Lacolle	70
St-Edouard	70
St-Laurent du Fleuve	67
St-Constant	66
N.-D. de la Garde	65
Delson	62
Napierville	62
N.-D. des Sept-Douleurs	61
St-Pie X	59
St-Vincent de Paul	56
Christ-Roi	55
St-Philippe	55
St-Anastase	53
St-Jean-Vianney	51
Saint-Amable	50
Saint-Luc	50
St-François-de-Sales	48
Ste-Louise de Marillac	47
Ste-Catherine	47
St-Isaac Jogues	47
Ste-Julie	45
N.-D. de l'Assomption	44
Saint-Hubert	43
Saint-Jude	43
Laprairie	43
Saint-Josaphat	43
St-Thomas (Croydon)	40
St-Georges, Mtl Sud	36
N.-D. du Sacré-Coeur	35
St-Jean Eudes	30
N.-D. de Grâces	28
N.-D. du Bon-Secours	20

NE VOUS EN FAITES PAS...

La tradition de la tire sur neige à la Ste-Catherine s'en va, il le faut bien... il n'y a jamais de neige... et il n'y a plus de vieilles filles...

□

Une requête, signée par cinq ex-candidats libéraux, favorise le choix du Brigadier Allard, comme candidat officiel... "ALORS", que faire?

□

Les appels à l'union sacrée n'ont guère d'effet dans notre division électorale... faute d'ennemis, on se bat entre amis... on est "canayens" ou bien on l'est pas.

□

Le Père Noël est arrivé dans notre ville, officiellement, samedi dernier et il distribue largement des cadeaux aux petits enfants dans un grand magasin de notre Cité... on se demande si ce sera le même Père Noël qui recevra les électeurs, quand ça sera le temps.

□

La première caresse hivernale de Dame Nature, lundi, a encore pris un bon nombre d'automobilistes par surprise... on ne s'attendait pas à ça... un conseil; nous en aurons encore un peu de ça, avant le prochain mois de juin.

□

—Comment est-il votre drapeau, demande un Américain à un Français.

—Bleu, blanc, rouge. Ces couleurs nous rappellent nos impôts: nous recevons des feuilles bleues qui nous saignent à blanc et nous font voir rouge.

□

En 1953, le Canada a fabriqué 88 millions d'assiettes en papier, soit une augmentation de plus de 40 pour-cent sur les 62,375,000 de l'année précédente... une preuve que les Canadiens aiment les pique-niques.

□

On demande à M. Jean Cocteau s'il croit à la chance. "Certainement, répond le nouvel académicien. Comment expliquer autrement le succès des gens que vous n'aimez pas?"

NORBERT.

REUNION GENERALE ANNUELLE DES LIGUES DU SACRE-COEUR, LE 11 DEC.

Dimanche, le 11 décembre prochain, la Fédération diocésaine des Ligues du Sacré-Coeur tiendra son assemblée générale annuelle, à la Centrale Catholique, à Saint-Jean.

Cette importante réunion commencera à 11 h. 15 le matin, par la messe. Puis, au cours de la journée, les délégués étudieront le rapport des activités de l'année, le rapport financier, la marche à suivre au cours de l'an nouveau et procèderont aux élections.

Poursuivant le travail d'orientation déjà entrepris et s'appuyant sur le travail d'un secrétariat permanent établi (que les délégués pourront visiter au cours de la journée) l'exécutif de la Fédération soumettra aux Ligueurs un ordre du jour nouveau plus élaboré et un dossier de travail approprié.

Que chaque Ligue dès maintenant prenne les dispositions pour être présente à la réunion annuelle du 11 décembre.

LES ENTOMOLOGISTES DU QUEBEC EN CONGRES A SAINT-JEAN

M. A.-A. Beaulieu, réélu à la présidence

La Société Entomologique du Québec tenait sa 82ème réunion à St-Jean, Qué., les 16 et 17 novembre, au Laboratoire des Sciences du Canada.

Les assises débutèrent dans la soirée du 16 novembre, sous la présidence de M. A. A. Beaulieu, directeur du laboratoire et président de la Société. A ces deux titres monsieur Beaulieu souhaita la bienvenue aux congressistes et à leurs dames et, dit-il, "Nous fondons beaucoup d'espoir en la réunion qui promet d'être fort intéressante si on en juge par la présence du grand nombre de membres venus de toutes les parties de la province pour discuter en commun des problèmes entomologiques.

M. J. B. Maltais, du laboratoire de St-Jean, présenta le conférencier invité, le Dr E. M. DuPorte du Collège Macdonald. Le Dr DuPorte avait intitulé sa causerie: "Quelques tendances modernes en Entomologie". Le Dr DuPorte traita des nouveaux aspects de la morphologie, des tendances actuelles en systématique, des développements modernes en entomo-

(suite à la page 16)

Conseil National de la L. O. C.

La L. O. C. tiendra son Conseil national, les 26 et 27 novembre prochains. Près d'une centaine de présidents et d'aumôniers fédéraux représenteront les 43 fédérations de la L. O. C. à cette réunion qui aura lieu à Montréal.

Les travaux de cette assemblée porteront sur divers problèmes de régie interne, et principalement sur les services que la L. O. C. se doit d'organiser pour l'accomplissement de sa mission. La L. O. C. maintient actuellement plusieurs services: le service d'Orientation des Foyers, le service du Budget familial, le service des camps familiaux ouvriers et le service Famille-Ecole. Ces derniers existent dans plusieurs diocèses. Bon nombre de sections possèdent également des services d'entr'aide familiale qui sont à la disposition de tous les foyers de leur localité.

Cette réunion du conseil national de la L. O. C. se terminera par la nomination des membres des Comités nationaux de ce mouvement pour l'année 1955-56.

CARNET Social

M. et Mme Wilfrid Boutin passent quelques jours à New-York.

—o—

M. et Mme Edgar Bessette ont passé la fin de semaine dernière, à Chambly, chez M. Arthur Fournier.

—o—

M. et Mme Armand Hébert, de Sherbrooke, ont rendu visite à leurs parents de St-Jean, en fin de semaine.

Nouveaux concitoyens

Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue à Saint-Jean à M. et Mme Arthur Perrault, de Montréal, qui viennent de s'établir parmi nous.

Du personnel de la bibliothèque du Barreau de Montréal depuis de nombreuses années, M. Perrault vient de se porter acquéreur d'une nouvelle propriété dans la paroisse de Saint-Edmond.

UN COURS SPECIAL FORT BIEN SUIVI

A l'Ecole Ménagère de la Congrégation Notre-Dame, lundi soir dernier, environ 75 dames et demoiselles (le local ne peut en contenir davantage) assistaient au cours spécial d'art culinaire, préparé en marge du Menu de Noël.

Le cours-démonstration a surtout porté sur la préparation des viandes qu'on retrouve plus particulièrement sur la table de la fête de Noël: le faisan, la dinde, le pâté, le foie gras, etc.

La démonstration a duré près de deux heures et a suscité un vif intérêt chez les spectatrices.

Le 12 décembre prochain, un second cours spécial sera donné et portera surtout sur la préparation des desserts et des petits plats.

Réunion des Dames de Ste-Anne

Le 7 novembre, se tenait à la Centrale Catholique l'assemblée mensuelle des Dames de Ste Anne de la paroisse Cathédrale.

Après la lecture du compte-rendu de la dernière assemblée par la secrétaire, M. l'aumônier a adressé quelques mots pour rappeler que le 27 novembre, ce serait à la Cathédrale l'ouverture des Quarante-Heures. Il invita les dames à y penser dès maintenant et aussi de bien préparer la fête de Noël.

Mme la vice-présidente fit tirer au sort un magnifique prix de présence, don de la Bijouterie Lionel Desbiens et Mme Napoléon Bessette en fut l'heureuse gagnante.

Bienvenue à toutes les dames de Ste Anne à la prochaine assemblée.

'Vieux à 40, 50, 60?' — Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. "Remontez-vous" avec Ostrex. Contient tonique contre faiblesse, épuisement causés seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes appellent "vieillesse." Format d'introduction, 60c *seulement*. Pour vous fortifier et rajeunir, essayez aujourd'hui les Tablettes toniques Ostrex. Toutes pharmacies.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 17 novembre, a été baptisée Rhonda, Diane, née le 20 octobre, enfant de M. Ronald F. Hayter, professeur, et de Barbara Mary Hayes. Le parrain a été M. John Rainville et la marraine Alice Hayes, représentée par Jacqueline Gobeil.

—o—

A la Cathédrale, le 20 novembre, a été baptisée Marie, Francine, Louise, Lorraine, née le 8 novembre, enfant de M. Rolland Fortin et de Yvette Beauregard. Le parain a été M. Charles Duchesneau et la marraine Anita Beauregard, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 20 novembre, a été baptisée Marie, Mona, née le 8 novembre, enfant de M. Marcel Boutet et de Hélène Métivier. Le parrain a été M. Joseph Métivier et la marraine Albertine Laliberté, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 20 novembre, a été baptisé Joseph, Pierre, Marc, Louis, né le 5 novembre, enfant de M. Marc Domey et de Estelle St-Germain, de Farnham. Le parrain a été M. Pierre St-Germain, étudiante, et la marraine Denyse St-Germain, cousins de l'enfant.

—o—

A la Cathédrale, le 20 novembre, a été baptisée Marie, Alice, Hélène, Louise, née le 1er novembre, enfant de M. Jacques Lomme, commis-pharmacien, et de Carmen Trahan. Le parrain a été M. René Lomme et la marraine Hélène Lord, grands-parents.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 20 novembre, a été baptisé Joseph, Denis, Raymond, né le 13 novembre, enfant de M. Gérard Leduc et de Lise Beaudin. Le parrain a été M. Denis Leduc et la marraine Anita Bilodeau.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 20 novembre, a été baptisée Marie, Antoinette, Lorraine, née le 13 novembre, enfant de M. Jeffrey Tremblay, dessinateur, et de Marielle Boulais. Le parrain a été M. Willie Boulais et la marraine Annette Bonneau, grands-parents.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 20 novembre, a été baptisé Joseph, André, Jean, né le 10 novembre, enfant de M. André Rouillier et de Jane Benjamin. Le parrain a été M. Roland Benjamin et la marraine Rita Martel, oncle et tante, représentés par Parfait Guay et Simone Benjamin.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 20 novembre, a été baptisée Marie, Suzanne, Johanne, Lucie, née le 12 novembre, enfant de M. Georges Gauvreau et de Germaine Charron. Le parrain a été M. Maurice Charron et la marraine Jeannine Davignon, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 20 novembre, a été baptisé Joseph, Hector, Alexandre, Yvon, né le 5 novembre, enfant de M. Hector Leclerc, inspecteur, et de Denise Thuot. Le parrain a été M. Alexande Thuot et la marraine Pauline Cousineau, oncle et tante.

A St-Edmond, le 20 novembe, a été baptisé Joseph, Henri, Claude, né le 30 octobre, enfant de M. François Ponsivy et de Paulette Bonaldo. Le parrain a été M. André Bonaldo, oncle, et la marraine Jeannine Fournier, petite-cousine. Porteuse, Madeleine Bonaldo, tante.

—o—

A St-Edmond, le 20 novembre, a été baptisé Joseph, Louis, Michel, né le 12 novembre, enfant de M. Paul Ouellet et de Gisèle Duclos. Le parrain a été M. Paul Duclos, et la marraine Juliette Duclos, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Adéla Duclos, grand'mère.

—o—

A St-Edmond, le 20 novembre, a été baptisée Marie, Thérèse, Laura, Ginette, née le 12 novembre, enfant de M. Roch Laplante et de Jeanne Laplante. Le parrain a été M. Charles Ouimette et la marraine Laura Laplante, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Ghislaine Laplante, soeur de l'enfant.

—o—

A St-Edmond, le 20 novembre, a été baptisé Peter Michael, né le 14 novembre, enfant de M. Frédérick Planche et de Edmie Tessier. Le parrain a été M. Gilbert Tessier et la marraine Angèle Tessier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mrs. Frédérick Planche, mère de l'enfant.

—o—

A St-Edmond, le 20 novembre, a été baptisée Marie, Thérèse, Martine, France, née le 11 novembre, enfant de M. François Gaumond et de Thérèse Fleuette. Le parrain a été M. Aurélien Fleuette et la marraine Irène Fafard, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Morin, tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame-de-Lourdes, le 13 novembre, a été baptisée Marie, Gilberte, Danièle, Nicole, née le 3 novembre, enfant de M. Roland Trudeau et de Rita Renaud. Le parrain a été M. Jean-Paul Leclerc, I.Prof., de Charny, P.Q., représenté par Lucien Trudeau, et la marraine Gilberte Renaud, épouse du parrain, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE

Millette - Lebrun

En l'église St-Edmond, a été célébré le mariage de M. André Millette, fils de M. Eugène Millette et de Eva Larivière, à Mlle Thérèse Lebrun, fille de M. Hervé Lebrun et de Rose-Alma Paul. Les témoins ont été MM. Hervé Lebrun et Eugène Millette.

Avis aux Tertiaires de N.-D.-Auxiliatrice

Dimanche soir prochain, le 27 novembre aura lieu le premier exercice du Triduum franciscain. A cette occasion nous aurons de nouveau parmi nous le R.P. Joseph Lupien, commissaire régional. Tous les paroissiens sont invités et spécialement ceux qui font déjà partie du 3e Ordre de saint François. D'ici là, que chaque tertiaire selon le mot de notre aumônier, M. le curé J.-A. Gareau, se fasse un devoir de recruter des membres. Demandons à saint François cette vertu conquérante qui caractérisa ce grand saint du Moyen-Age.

CERCLE D'ECONOMIE DOMESTIQUE

SAINT-EDMOND

L'assemblée régulière de notre cercle eut lieu le 7 novembre à 7 h. 30 p.m.

Après l'appel des membres, les minutes de l'assemblée précédente sont lues et acceptées sur proposition de Mme A. Gaudette, secondée par Mme E. Huard.

Trois nouvelles membres sont acceptées. Bienvenue Mesdames, longue vie avec le Cercle.

Lecture de la correspondance et principalement le rapport de l'assemblée de Saint-Josaphat.

La retraite fermée annuelle pour les cercles du diocèse aura lieu à la Villa Sainte-Bernadette le 27 janvier. Il y eut un forum qui se termina très bien.

Les comptes sont présentés par notre trésorière Mlle E. Grégoire.

Le métier 90" sera loué à Mme Morency au prix de $1.00. Proposé par Mme Huard, secondé par Mme Payette.

Proposé par Mlle T. Marceau, secondé par Mme Labonté, que le métier 45" soit tiré.

Il est gagné par Mlle Irène Morin qui choisit des jupes de laine.

Le métier 27" sera loué au prix de 10c par jour et pas plus de 15 jours par personne.

Des serviettes seront montées et l'on fera 84 verges séparées en 12 verges pour chaque personne.

Proposé par Mme A. Gaudette secondé par Mlle E. Grégoire que le 27" soit loué à Mme Jean Meunier.

Une amende de 0.20 par jour sera exigé si le travail n'est pas terminé après quinze jours.

M. le chanoine Roy fit la partie morale "charité". Aimez vos ennemis. Pourquoi aimez-vous vos ennemis?...

Mlle Irène Morin apporte la recette tirée au sort, sucre à la crème qui fut dégusté en le disant. M.M.M. Il est bon!

L'on étudie la constitution et Mme J. Meunier, présidente, conseille à toutes les dames de se procurer la constitution qui sera vendue à un prix raisonnable.

Chaque dame devra se faire un devoir de la lire attentivement afin de se familiariser avec les règlements.

La prochaine assemblée aura lieu le 5 décembre, à moins d'avis contraire.

INCROYABLE!

Lavons les plafonds, murs et planchers de votre demeure "en une journée".

Pour informations, s'adresser à:

R. LUSSIER - Tél. 8-1834

ST-JEAN ACCOMODATION

Marcel Oligny

ENTREPRENEUR GENERAL

Rés. 35 Bouthillier Tél. 8-1301 Saint-Jean, Qué.

x x x

OFFRE EN VENTE MAISONS (COTTAGES)

sur le plan de la Société Centrale d'Hypothèque

POSSESSION IMMEDIATE

Peuvent être visitées en s'adressant à

344, RUE STE-MARIE — TEL. 8-1301

Devenez facilement propriétaire

Comptoir Familial Saint-Jean

Les familles qui désirent se procurer linge et meubles, à bas prix, trouveront des aubaines au Comptoir Familial, dans l'édifice de la Centrale Catholique, rues Laurier et Saint-Jacques.

HEURES D'OUVERTURE:

Mardi: 2 à 5heures p.m. — Jeudi: 2 à 5 heures p.m.
Vendredi: 2 à 5 heures p.m. et de 7 à 9 heures p.m.

Les personnes qui désirent donner linge et meubles, n'ont qu'à appeler 7533 et un camion en fera la cueillette, le vendredi.

Centrale Catholique

Dimanche, 4 décembre 1955

à 8h.30 p.m. précises

Concert Annuel

par la

Symphonie de Saint-Jean

Direction : Professeur Charles Del Venne

BILLETS EN VENTE

au Comptoir Richelieu

176 St-Jacques

à la Pharmacie Régnier

195 Richelieu

"Conserver sa langue n'est pas seulement un droit mais aussi un devoir"

Ainsi s'exprimait M. Paul Massé, C.R., président général de la Société du Bon Parler Français, qui était le conférencier invité à la conférence-concert, dimanche soir, à la Centrale Catholique. Le conférencier a fortement appuyé sur la nécessité de la conservation de la langue, même s'il faut lutter sans cesse. "Et nous n'aurions pas à lutter, de dire le conférencier, si tous les Canadiens français étaient plus jaloux de leur droit."

Présenté par M. L. O. Perrier, le conférencier a été remercié par Me Stanislas Poulin, qui venait de recevoir le titre et les insignes de Chevalier de l'Ordre académique "Honneur et Mérite" de la Société du Bon Parler Français. M. Poulin a, lui aussi, prononcé un solide plaidoyer en faveur de Sa Majesté la langue française.

Au cours de la soirée, S. H. le maire Armand Ménard qui avait répondu à l'invitation d'assister à cette soirée, remercia au nom des citoyens de Saint-Jean, la Société du Bon Parler Français du travail qu'elle s'impose pour une cause aussi noble. Il félicita Me Poulin de l'honneur qui venait de lui être conféré et exprima de nouveau sa reconnaissance à la Société pour son choix judicieux.

Le programme musical et artistique de la soirée a fort plu à la nombreuse assistance qui n'a pas ménagé ses applaudissements aux artistes locaux et à l'artiste invitée, Mlle Lorraine Gingras, vedette des "Variétés Lyriques", de Montréal.

M. J. R. Robert, président de la Société St-Jean-Baptiste, remercia la Société du Bon Parler Français, au nom des sections S.S.J.B. de la Cité et exprima le désir que cette conférence-concert ait lieu chaque année.

Il faut lettres et chiffres au cadran du téléphone

"Echangez les vieilles plaques contre des neuves", dit-on cette semaine aux citoyens de St-Jean et de Farnham. L'aubaine est offerte par la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, en prévision du changement de tous les numéros de téléphone de ces deux localités, le printemps prochain.

M. Vincent McGovern, gérant régional de la Compagnie Bell, a annoncé cette semaine qu'en préparation à l'adoption des numéros à deux lettres et cinq chiffres, il faut procéder à l'installation de nouvelles plaques portant des lettres et des chiffres sous le cadran de tous les appareils.

Des préposés du service de l'installation ont déjà effectué ce changement dans les demeures et les bureaux de la plupart des abonnés du téléphone dans les deux villes. Ceux dont les téléphones n'ont pas encore été munis de lettres, ont été invités à communiquer sans tarder avec le bureau d'affaires de la compagnie afin que les plaques soient remplacées le plus tôt possible.

L'adoption du mode de numérotage à deux lettres et cinq chiffres se généralise graduellement par tout le continent nord-américain. Ce mode de numérotage uniforme fait partie d'un plan d'ensemble qui a pour effet de permettre à la téléphoniste de l'interurbain de composer directement les numéros des téléphones de centres éloignés, sans avoir à communiquer avec les téléphonistes des endroits auxquels les appels sont destinés.

Les nouveaux numéros entreront en vigueur le 15 avril prochain. Ils se composeront des deux premières lettres d'un nom de central — "FIdélité" à St-Jean et "BYwater à Farnham — et de cinq chiffres.

PAS COUPABLE DU MEURTRE COMMIS

Roy Reddick, 55 ans, de Lacolle, a été acquitté d'une accusation de meurtre, mardi, aux Assises, après que deux médecins eurent déclaré à la Cour qu'au moment où l'accusé a tué sa femme, née Mary Campbell, le 23 janvier 1953, il souffrait d'aliénation mentale et ne pouvait pas différencier le bien du mal et se rendre compte de la conséquence de ses actes.

Les deux seuls témoins entendus furent les docteurs George A. Reed, surintendant médical de l'hôpital protestant de Verdun, et Arthur Huard, surintendant médical de la section des aliénés, à la prison commune de Bordeaux. Ces deux médecins, deux psychiâtres, ont établi, en réponse aux questions de Me René Gauthier, C.R., procureur de la défense, que l'accusé ne savait pas ce qu'il faisait, lorsqu'il a frappé son épouse à coups de rasoir, pour ensuite l'étouffer, en janvier 1953.

A la demande de l'hon. juge Wilfrid Lazzure, président des Assises, les douze jurés de langue anglaise, qui venaient d'entendre les dépositions des psychiâtres, ont rendu un verdict de non-culpabilité sans même se retirer pour délibérer.

Reddick comparaissait pour la seconde fois devant un jury des Assises. En 1953, Me Gauthier avait obtenu un changement de venue à Saint-Jean. Un jury de cette ville avait alors décidé que le prévenu, âgé de 55 ans, était inapte à subir son procès, à cause de son état mental. Reddick avait ensuite pris le chemin de l'hôpital protestant de Verdun, d'où il vient de sortir complètement guéri. Il reprendra sa liberté d'ici quelques jours. Des membres de sa famille en prendront soin.

● **La production de l'inudstrie canadienne des matériaux plastics a été évaluée à $39,010,545 en 1953, un nouveau sommet.**

● **Les Canadines dépensent annuellement neviron $750,000,000 pour les services de santé. Environ la moitié de cette somme est dépensée par les autorités gouvernementales alors que le reste est payé par les particuliers.**

Neuvaine à l'Immaculée

"Victoire sur Satan", tel est le titre général des instructions mariales de la grande neuvaine préparatoire à la fête de l'Immaculée Conception au Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap. Du 29 novembre au 8 décembre, chaque jour de la neuvaine, près de 30 postes de radio transmettront les intéressantes causeries du R. P. Adrien-M. Malo, o.f.m., prédicateur de la neuvaine au Sanctuaire du Cap. Le Père Malo, mariologue réputé, est membre de l'Académie Mariale Internationale, de la Société Canadienne d'Etudes Mariales, et Président du Comité Marial Franciscain du Canada. Il est bien connu des radiophiles, car il a participé plusieurs années au forum de l'heure dominicale à Radio-Canada.

Voici les titres qu'a choisis le R. P. Malo pour ses neuf entretiens radiophoniques en préparation de la fête de l'Immaculée: 1) sens de la fête de l'Immaculée Conception; 2) lutter pour vaincre; 3) l'entrée du péché dans le monde; 4) quand le coeur de Dieu prépare une Mère à son Fils; 5) le flot du péché s'arrête devant Marie; 6) un prodige de beauté; 7) le Sauveur parfait; 8) joyeuse du don divin; 9) l'accord de l'Eglise et du ciel.

Cette neuvaine passe sur les ondes de: CJMS Montréal, 1280 au cadran, à 2h.45 p.m. (dimanche à 4h.15 p.m.) et CKVL Verdun, 850 au cadran, à 10h.15 p.m. (dimanche 4h.15 p.m.).

GRANDE SOIREE DE FOLKLORE

Samedi, le 26 novembre, au Centre N.-D.-A., à 8 h. 30

A l'occasion de la Ste-Catherine, une équipe de folklore a préparé des chansons, des jeux, des sets carrés et des danses de folklore, enfin de quoi vous y amuser pendant une veillée complète.

Il se tiendra à la même occasion un "Concours de bonnets" que ces dames et demoiselles voudront bien arborer pour être dans la note de la fête.

Nous vous attendons en grand nombre. Admission, 35c.

CLINIQUE DE LA CROIX-ROUGE

La Société canadienne de la Croix-Rouge organise une clinique de donneurs de sang, les mardi et mercredi, 29 et 30 novembre prochain, au Centre Notre-Dame Inc. Les heures de clinique seront de 1 h. 30 à 5 h. durant l'après-midi et de 7 h. à 10 h. dans la soirée.

Comme vous le savez, la Croix-Rouge a besoin de plus de 2000 bouteilles de sang par semaine pour approvisionner suffisamment en sang et plasma les 105 hôpitaux affiliés à son Service de Transfusion gratuit.

C'est une tâche gigantesque et le succès d'une clinique est souvent compromis par l'indifférence des gens. Aussi nous comptons sur vous pour faire comprendre à votre personnel l'urgence de notre appel.

LES QUARANTE-HEURES A LA CATHEDRALE

Chaque année, le premier dimanche de l'Avent, début de l'année liturgique, marque l'ouverture solennelle des Quarante-Heures dans la Cathédrale, l'église-mère du diocèse.

C'est Son Exc. Mgr G.-M. Coderre qui officiera pontificalement à la grand'messe d'ouverture, à 9 heures, dimanche.

Les paroissiens seront invités à venir, par groupes, faire une heure de garde au pied de l'Ostensoir durant ces jours de prières réparatrices.

Notre-Seigneur est là, venons l'adorer. Il nous attend !

André Gaudreault non coupable

André Gaudreault, 16 ans, de Farnham, a été libéré mardi d'une accusation de meurtre qui pesait sur lui, après qu'un jury composé de douze membres l'eût déclaré incapable de subir son procès pour des raison d'aliénation mentale.

Gaudreault était accusé d'avoir causé la mort d'un bébé de 14 mois. Michel Barabé, dont il avait la garde. Il était l'oncle du bébé et il le gardait ainsi depuis un mois, car le père et la mère travaillaient dans une usine à Farnham. Il avait déclaré, dans sa confession, avoir frappé l'enfant parce qu'il pleurait trop.

AVIS AUX PARENTS DE SAINT-JEAN

Au Bureau de l'Unité Sanitaire de Saint-Jean, il y aura une dernière séance de vaccination contre la poliomyélite pour tous les enfants qui n'ont pas encore reçu la première injection.

Cette clinique aura lieu, jeudi le 24 novembre prochain, en même temps que la clinique régulière de puériculture.

Unité Sanitaire de Saint-Jean

QU'ON SE LE DISE !

MEMBRES DU CERCLE ET DU CLUB CHAMPLAIN

Il y aura grande soirée, samedi le 26 novembre au Chalet des Raquetteurs à l'occasion de la Sainte-Catherine. Les membres du Club et du Cercle Champlain sont invités avec leurs amis. On demande aux membres du Cercle Champlain de se costumer en "Catherinettes", de magnifiques prix seront donnés aux personnes costumées. N'oubliez pas samedi le 26 novembre, venez en grand nombre.

A IBERVILLE

Convocation

Tous les membres de la SSJB, section De Bleury, sont instamment priées de prendre part à leur assemblée mensuelle, qui aura lieu, ce soir, jeudi, le 24 courant, à la salle du Bureau d'Enregistrement.

Cette réunion sera très intéressante et il faut la collaboration de chacune pour réaliser les nombreux projets en cours, projets qui maintiendront notre section à l'honneur dans le domaine national et économique.

Donc, à ce soir, 8 heures, au Bureau d'Enregistrement.

L'HON J.-P. BEAULIEU A LA SOIREE EN HOMMAGE A MARCHAND

Plusieurs personnalités adresseront la parole à la soirée en hommage à Félix-Gabriel Marchand, lundi, le 5 décembre prochain, à la Centrale Catholique, dans l'ordre suivant:

S. H. le maire de la cité, M. Armand Ménard, souhaitera la bienvenue.

S. H. le maire de la paroisse et même temps que préfet du comté, présentera le conférencier.

M. Robert Rumilly, historien de marque, de Montréal, parlera de la vie et des oeuvres de Félix-Gabriel Marchand.

L'Hon. J. Paul Beaulieu, député de St-Jean et Ministre du Commerce et de l'Industrie, remerciera le conférencier.

M. Paul LaRocque, de Montréal, petit-fils de Félix-Gabriel Marchand, représentera la famille Marchand, dont plusieurs membres ont promis d'être présents.

L'on sait que le Théâtre des Deux-Rives jouera alors une comédie en deux actes de F.-G. Marchand: "Les inconvénients d'une ressemblance", dont les interprètes seront Mlle Suzanne Grenier et MM. Pierre Meunier et Bernard Vanasse. Mlle Margot Campbel et M. Pierre Meunier réciteront quelques poèmes de Marchand.

Ce sera, comme l'on constate, l'un des événements patriotiques et littéraires de l'année, lequel est patronné par les cité et paroisse de St-Jean et sous les auspices des Sociétés St-Jean-Baptiste.

Sans doute que la population de St-Jean et des environs s'y rendra en foule. On se procure des billets, à un dollar, chez les personnes suivantes:

A St-Jean: Centrale Catholique, Le Richelieu, Mme W. Blanchard, 105 St-Pierre (Tél. 3938), Mme Timothhée Bienvenue, 110 St-Louis (Tél. 5505), M. A.-L. Meunier, 260 St-Georges (Tél. 4349), Mme B. Bisaillon, 291 Jacques-Cartier (Tél. 2246), Mme Gustave Signori, 101 Cousins, (Tél. 2580), Mme D. Pelletier, 52 St-Georges (Tél. 2618), M. E. Prince, 431 St-Jacques (Tél. 9585) M. Armand Payette, 154 St-Germain (Tél. 6197).

A Iberville: Mme G. Sanfaçon, 12, 2e Avenue (Tél. 3826), Me R. Fournier, 69A, 1ère Rue (Tél. 2003), La Caisse Populaire d'Iberville, 19, 5e Avenue (Tél. 8-1516).

A Saint-Luc: M. J.-R. St-Arnaud (Tél. 2381).

A L'Acadie: M. Paul Brosseau

A Henryville: M. Louis Rathé.

A Ste-Brigide: M. Jean-Paul Bonneau.

Concours de labour organisé par des jeunes agriculteurs

Le cercle de Jeunes Agriculteurs, de Ste-Brigide d'Iberville, a pris l'initiative d'organiser cette année, un tournoi de la charrue à l'intention de ses membres. Le concours a eu lieu sur la ferme de M. Henri-Louis Mailloux, de Ste-Brigide, le 20 octobre.

Vingt-trois membres y ont participé, chacun devant labourer une planche de 168 pieds de longueur par 43 de largeur. Quatorze concurrents figuraient dans la classe appelant des charrues à deux versoirs et 9 dans celle de trisocs. Signe des temps, tout le labour a été exécuté par des tracteurs.

Dans la classe des charrues à trois versoirs, les concurrents sont arrivés dans l'ordre suivant : MM. Lionel Boulais, Fernand Jetté, Eddy Bazinet, Hervé Jetté, Maurice Gagnon, Henri Boulais, A. Lavallée, Claude Boulais et Jean-Luc Martel.

Dans l'épreuve des charrues à deux versoirs, les prix ont été adjugés dans l'ordre suivant: MM. Jean-Guy Rainville, André Gagnon, M. Boucher, Denis Boucher, Pierre Gordon, Normand Bonvouloir, Guy Giroux, Gilles Giroux, Edouard Simard, Jacques Dénommé, André Boulais, Marcel Lemaire, Marcel Gagnon, J. Soutière.

Les prix pour meilleurs ados ont été adjugés à MM. Hervé Jetté, Lionel Boulais et Fernand Jetté; pour meilleure raie de curage à MM. Boucher, Normand Bonvouloir et Jean-Luc Martel; enfin pour la meilleure planche: MM. Lionel Boulais, Jean-Guy Rainville et Fernand Jetté. Les juges: MM. Louis-Philippe Granger, régisseur de la ferme de l'Ecole de Laiterie, de St-Hyacinthe, et Jean Hardy, agronome officiel du comté de Chambly.

M. l'agronome adjoint du comté d'Iberville, Jacques L. Tremblay, a présidé au tirage au sort des planches assignées à chaque concurrent.

Un dîner présidé par M. Maurice Gagnon, président du cercle, groupait à la table d'honneur MM. N. Tringue, maire de la paroisse, Louis-V. Marsot, agronome du comté, Léo Traversy, du Service de l'Enseignement agricole, et Jacques-L. Tremblay, agronome-adjoint, M. Jean-P. Bonneau tenait le rôle de maître de cérémonie. Des prix en espèces et en nature pour une valeur de $150 ont été partagés entre les concurrents, selon l'ordre de mérite. Fait à souligner, la paroisse de Ste-Brigide compte présentement onze diplômes du cours agricole intermédiaire donné aux écoles moyennes d'Agriculture.

Comité féminin du Club de Golf

Le Comité féminin du Club de Golf invite tous les gens à participer au grand tirage d'une étole en écureuil de Russie, de la maison Simone Denicourt; d'une robe d'une valeur de $25, de la maison Adrien Boivin et d'un fer à repasser, de Silex Co.

Les billets sont maintenant en vente et le tirage se fera lors de la partie de cartes qui se donnera au début de février. La date définitive sera annoncée dans les journaux.

Partie de cartes

La partie de cartes organisée par l'Amicale Notre-Dame de Saint-Jean aura lieu le mardi 29 novembre à 8 h. 30 p.m. dans la salle du Pensionnat de Saint-Jean. A cette occasion on procèdera au tirage du magnifique ensemble de valises ainsi qu'à d'autres prix dont une pièce de tissu.

Les personnes intéressées à se procurer des billets, peuvent le faire en appelant Mme Adrien Gaulin, tél. 4214 ou Mme Robert Vincelette, tél. 7417.

AUX SOCIETAIRES DE LA CITE OUVRIERE

La Cité Ouvrière fait appel à tous ses membres qui n'ont pas encore bâti leur maison. Comme dans le passé, la Cité Ouvrière est prête à aider tous ceux qui ont besoin de ses services. Elle est dans une bonne position financière. Vous n'avez pas besoin de présenter de garantie, seules votre parole et votre bonne volonté suffisent.

La Cité Ouvrière a encore des terrains en réserve, au centre et en avant, tous sont bien situés et elle a, de plus, un actif en banque.

Lors d'une assemblée, tenue le 17 octobre, sur proposition de M. Claude Bourque, secondée par M. Albert Mongeau, il a été décidé d'accorder jusqu'au 1er janvier 1956 pour l'enregistrement des terrains achetés. Après cette date, le montant versé pour l'achat du terrain sera remis au possesseur qui ne sera plus considéré comme propriétaire du terrain.

R. DALLAIRE, pub.

Directeur: Paul L'ECUYER
RÉDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone: 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 24 NOVEMBRE 1955

LA POLITIQUE ET NOUS

La prochaine élection d'un député au parlement fédéral pour la circonscription Saint-Jean-Iberville-Napierville nous fait encore une fois toucher du doigt l'acuité du problème politique chez-nous. Et quand je dis "chez-nous" je ne songe pas simplement à l'arrondissement de la ville ou du comté de Saint-Jean, mais bien à tout le territoire du diocèse et même de la province.

Le problème politique est un problème-clef . . . dont le peuple, du haut en bas de l'échelle, se désintéresse de plus en plus. Devant les agissements de factions ou de partis, qui ont fait de la politique l'art de gouverner LEURS affaires plutôt que celles de l'Etat, les gens se sont habitués à entourer de mépris et la politique et ceux qui en font. Et c'est pourquoi, chaque fois, il faut exercer auprès des électeurs une forte pression, organiser, mettre en branle toute la "machine" avec flottes d'automobiles, pour amener aux polls une quantité raisonnable de voteurs, tant aux élections fédérales, provinciales, municipales que scolaires.

Ce dégout, ce désintéressement vont plus loin. Ceux-là qui pourraient devenir des CHEFS DE FILE en ce domaine et constituer une pléiade de candidats de choix se soucient et parfois s'honorent de se tenir à l'écart de cette chose publique qu'ils considèrent souvent comme avilissante.

On peut dire, en bref, que le problème présente deux aspects: 1o, d'une part le manque d'intérêt de la masse et de l'élite; 2o, d'autre part, l'intérêt trop développé, l'esprit de parti trop marqué, des assoiffés de pouvoir qui ont mué la politique en politicaillerie.

Ces deux extrêmes sont aussi regrettables l'un que l'autre, et le Souverain Pontife le rappelait clairement dans une allocution qu'il prononçait le 27 mars 1948: "Autant il est louable, disait-il, de se tenir au-dessus des querelles contingentes qui enveniment les luttes de partis, pour rester fermement unis sur les points essentiels de la justice, de la charité, de la sagesse chrétienne, autant il serait blâmable de laisser le champ libre, pour diriger les affaires de l'Etat, aux indignes ou aux incapables."

Et ce désintéressement comme cette partisannerie nous conduira vers cette très grave situation, que les affaires de l'Etat passeront définitivement aux mains d'indignes et d'incapables. Je ne dis pas cela pour laisser croire que les candidats possibles à l'élection du 19 prochain sont des indignes ou des incapables; pas du tout. Je veux me placer au-dessus d'un cas particulier ou d'une occasion déterminée pour exposer plutôt une question de principes.

La politique véritable, la politique en soi, est la deuxième puissance, la deuxième société en importance à influencer toute vie humaine. Après l'Eglise, l'Etat; après la religion, la politique. Tous, tant que nous sommes, individus, familles, institutions, nous nous mouvons, nous baignons continuellement dans une atmosphère nécessairement influencée par cette politique qui doit donner à la société civile les moyens et les lois propes à assurer la prospérité temporelle publique.

Et nous ne nous préoccuperions pas de bien préparer et de bien choisir ceux à qui nous confierons le soin de diriger notre société vers sa fin véritable? Nous aurions tort! Car à ces tâches d'ordre politique, il faut se préparer sérieusement. Pie XII, à ce sujet, ajoute et précise: "La capacité ne s'improvise pas et l'on ne saurait se contenter des aptitudes naturelles, sous peine de grossir le nombre des utopistes parfois doués des plus honnêtes intentions, mais bercés des plus funestes illusions . . . Il faut l'étude, il faut l'expérience."

C'est en venir à la nécessité des écoles de chef. Des grandes écoles de chef, cela va de soi; mais des petites écoles de chef aussi, qu'on devrait développer dans nos centres, sous le nom de Ligues d'action civique, Ligues d'action sociale, etc, (le nom importe peu) et qui grouperaient nos catholiques compétents et influents, soucieux d'atteindre le véritable bien commun, plus avancés en âge et en expérience, pour leur faire prendre en groupe, conscience de la marche des affaires de l'Etat . . . et pour leur confier aussi le soin de distinguer d'abord, de soutenir et d'orienter ensuite ceux de nos jeunes qui pourraient devenir les chefs de demain.

Si ces groupes existaient, il me semble que chez-nous renaîtrait vite un sain intérêt à la chose publique et que l'influence néfaste des "machines" de partis baisserait rapidement.

Il est temps qu'on s'attaque à ce problème, à ce projet . . . et qu'on se prépare des chefs bien authentiques, pour l'heure des grandes épreuves, des luttes à finir.

Et cette heure-là n'est peut-être pas si loin qu'on le pense . . .

Paul L'ECUYER.

LA BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE

— III —

Sections pour enfants

La plupart des bibliothèques ont des sections pour enfants, et souvent des spécialistes qui éveillent l'intérêt des enfants pour les livres et dirigent leurs premiers pas dans la voie enchanteresse du royaume de la lecture. Il ne suffit pas, à leur avis, d'interdire les "comiques" brutaux; il faut les remplacer par de bons livres d'un intérêt égal, sous la surveillance d'un bibliothécaire compétent.

Ungrand progrès à cet égard a été accompli en 1948 par la "semaine du livre" organisée par les bibliothécaires des sections pour enfants et les maisons d'édition de Toronto, et qui a donné naissance à la Semaine nationale du livre de la jeunesse canadienne. Le but est de mettre à la portée de tous nos enfants riches ou pauvres, dans les villes ou à la campagne, les meilleurs livres d'enfants.

Les bibliothèques pour enfants ont réussi à faire faire des livres pour la jeunesse, après s'être rendu compte que le nombre de livres capables de satisfaire l'intérêt spontané des garçons et des fillettes était de beaucoup trop restreint sous le rapport de la variété et de la qualité. Des éditeurs entreprenants ont publié de nouveaux livres et en ont réimprimé un grand nombre d'anciens sous un format moderne. Ces livres et beaucoup d'autres sont étalés sur des rayons spéciaux selon l'âge des enfants. Une liste des nouveaux livres est affichée à un tableau, avec les titres de ceux qui sont recommandés aux clubs scolaires, etc.

Organisation à la bibliothèque

Une bibliothèque n'est pas une collection de livres d'un même type; c'est un réservoir de matière à lire appropriée aux goûts intellectuels de la localité.

L'important, c'est de bien choisir les livres. Il faut qu'ils soient instructifs, qu'ils donnent une fidèle description de la vie, qu'ils favorisent le développement individuel en même temps qu'ils éclairent et accroissent l'intelligence collective.

Une petite bibliothèque doit posséder une bonne collection d'anthologies car, a dit un critique, les anthologies portent à la connaissance du grand public les plus belles pages des auteurs anciens et modernes, qui, autrement, ne seraient connues que des lettrés.

Ayant choisi ses livres, comment le bibliothécaire va-t-il les mettre à la disposition du public? D'aucuns prétendent, mais pas tous heureusement, qu'il n'y a plus qu'à les mettre sur les rayons. Un bon bibliothécaire s'ingénie à les ranger avantageusement, à attirer l'attention sur eux par des affiches et des bulletins, et à trouver des méthodes de nomenclature qui permettent de les trouver facilement.

Le contenu des périodiques fait l'objet d'un index mensuel, trimestriel et annuel. Pas besoin de feuilleter tous les numéros de l'année pour trouver un article de magazine; il n'y a qu'à consulter l'index.

Les bibliothèques ont aussi ce qu'elles appellent des "cartonniers" dans lesquels elles mettent les petites brochures, les rapports polycopiés, etc., que le bibliothécaire estime pouvoir être utiles aux habitués. Le *Bulletin de la Banque Royale,* par exemple, est envoyé à toutes les bibliothèques publiques du Canada, et à la fin de l'année nous fournissons une reliure contenant tous les numéros de l'année avec un index.

Le bibliothécaire

Les biblithécaires doivent connaître leurs livres et savoir en prendre soin; ils doivent connaître leurs lecteurs et savoir les servir. Ils tiennent dans la localité une place analogue à celle du curé, de l'instructeur et des fonctionnaires publics.

Les volumes dont le bibliothécaire a la garde renferment toute la sagesse du passé et nous aident à comprendre et à mieux affronter les problèmes d'aujourd'hui. Christopher Morley dit dans son livre *La librairie hantée:* "J'aimerais voir une conférence internationale de librairies sur la paix, car je suis convaincu que le bonheur du monde dépend en grande partie d'eux et des bibliothécaires."

Il n'y a pas beaucoup de bibliothécaires qui se bornent à acheter et classer leurs livres. On ne juge pas un bibliothécaire par le nombre de livres qu'il met sur ses rayons ni par le goût des prêts par tête. Sa profession exige davantage de lui. Il rend d'autant plus de services qu'il sait mieux faire apprécier et comprendre au public les avantages réels de la lecture.

Il n'est pas facile d'apprendre la profession de bibliothécaire, et il est généralement admis, a déclaré la Commission royale, que les moyens de formation bibliothéconomique sont insuffisants au Canada. Nous avons besoin de plus d'écoles et de cours supérieurs pour les bibliothécaires.

Aucune bibliothèque publique n'a les moyens d'acheter tous les livres, mais le choix demande du soin et de l'adresse. Il exige de la compétence, la notion exacte des besoins du public, du courage, et la résolution de prendre la responsabilité de sa décision. La *Canadian Library Association* a beaucoup à faire depuis ses débuts en 1946 pour rendre possible cet idéal.

TEMPUS FUGIT

Le temps s'écoule ainsi qu'une onde entre nos doigts
Vainement nous tâchons de ralentir sa course,
Il fuit; il fuit sans cesse! Homme, qui que tu sois,
Mercenaire, richard, ou l'héritier des rois,
Ta vie aura passé, toujours fuira la source.

Regarde ce vaisseau sur le sombre océan
Qui ne laisse après lui qu'un fugitif sillage.
Du rivage, aux confins de l'horizon béant,
Qui semblent à tes yeux les abords du néant,
Tu chercherais en vain trace de son passage.

Du périlleux voyage un jour il reviendra
Si Dieu calme les vents et maîtrise les lames.
Mais toi, le Temps t'emporte et te mène où sera
Le Juge sans pitié dont l'oeil juste lira
Au livre trois fois saint le mérite des âmes.

Quel vide affreux se fait dans nos rangs tous les jours
Aujourd'hui c'est un frère en pleurant qu'on enterre
Demain nous ravira l'enfant de nos amours.
La pioche pour chacun aux échos d'alentours
Dira lugubrement: "Fils, tu n'as plus de père."

Et le Temps qui nous crie: avance et marche donc!
Un instant, un instant dit la voix suppliante!
Marche, répond le Temps au petit ange blond;
Hâte-toi répond-il à l'adulte au pas long;
Traîne-toi, clame-t-il à la vieille tremblante.

Et sous son fouet cinglant sans arrêter jamais
Nous allons vers la mort le coeur rempli de craintes.
O vous les disparus, ô vous tous que j'aimais
Je ne vous verrai plus ici-bas désormais
Puissé-je prendre place en vos phalanges saintes.

O frères, mes amis, comprenez ce réveil
qui s'opère en mon âme à ce chant mortuaire.
J'ai la foi comme vous qu'un éternel soleil
Eclairera là-haut un monde sans pareil
Où nous nous aimerons près d'un Dieu tutélaire.

Et là, les jours, les mois, et les ans n'auront plus
Sur nos têtes le poids des peines de la vie.
Le Temps sera léger aux bienheureux élus
Comme la Croix bénie à la main de Jésus
Dans le Ciel de lumière où nous conduit Marie.

René CHARBONNEAU.

LES LIVRES DEFENDUS

Voici comment les énumère le canon 1399: *"Sont prohibés de plein droit:*

—Les livres de n'importe quels auteurs qui défendent l'hérésie ou le schisme, ou qui, de quelque façon que ce soit, tentent de détruire les fondements mêmes de la religion.

—Les livres qui, de parti pris, attaquent la religion ou les bonnes moeurs.

—Les livres de tous les auteurs non catholiques qui traitent *ex professo* de religion, à moins qu'il ne soit évident qu'ils ne contiennent rien de contraire à la foi catholique.

—Les livres qui attaquent ou tournent en dérision l'"un quelconque des dogmes catholiques; ceux qui soutiennent des erreurs proscrites par le Siège apostolique; ceux qui déprécient le culte divin ; ceux qui tendent à ruiner la discipline ecclésiastique et ceux qui, de parti pris, insultent la hiérarchie ecclésiastique, l'état clérical ou religieux.

—Les livres qui enseignent ou recommandent la superstition de quelque genre qu'elle soit, les sortilèges, la divination, l'évocation des esprits et autres choses semblables.

—Les livres qui prétendent établir la licéité du duel, du suicide ou du divorce; ceux qui traitant des sectes maçonniques et autres sociétés secrètes, prétendent qu'elles sont utiles et qu'elles ne nuisent ni à l'Eglise ni à la société civile.

—Les livres qui *ex professo* traitent des choses lascives ou obscènes, les racontent ou les enseignent."

Un livre qui tombe sous l'une ou l'autre de ces lois générales est *ipso facto* un livre prohibé. C'est en se référant à ces lois générales que les auteurs de Répertoires, comme Bethléem ou Sagehomme et les rédacteurs de *Lectures* cotent un livre *mauvais* (M).

On doit en dire autant des journaux et des revues.

Quand l'homme connaît par son intelligence les relations et les devoirs qui le rattachent à Dieu, il a l'instruction religieuse: cette instruction est le point de départ, la base. (MgrF.-X.Ross)

—"La femme sera appelée celle qui vient de l'homme, parce que c'est de l'homme qu'elle a été tirée."
(R.P. Hyacinthe)

—Et saint Paul dit encore: "La femme est la gloire de l'homme, et l'homme a rayonné dans cette gloire, et il s'est contemplé et aimé lui-même dans cette douce et lumineuse atmosphère. (R.P. Hyacinthe)

—...Si les séparations sont pénibles quelle consolation de se dire que leurs enfants vont ajouter un nouvel anneau à la chaîne familiale, perpétuer leur nom, maintenir les traditions de la race et même travailler au service du Christ et de l'Eglise. (Activités paroissiales)

LE COMITE DE MORALITE
DU DIOCESE DE SAINT-JEAN

Comment ne pas reconnaître, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observées mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLES DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes moeurs.
(Pie XII, 1-1-54)

— ARTICLE 96 —

Que feront les membres du Parlement Provincial ?

Le premier ministre de la Province a suggéré récemment que les membres de l'Assemblée Législative dont l'abréviation était MAL soient désormais appelés les Membres du Parlement Provincial ou MPP. Nous ignorons encore si cette nouvelle dénomination augmentera la valeur de nos députés, il est permis de croire cependant que s'ils ne sont plus "MAL", ils ne sont pas meilleurs pour cela. Le bon peuple s'attend à des preuves plus sérieuses pour ajouter foi à l'amélioration de la "race" des députés. Ces derniers, de toute façon, auront l'occasion providentielle de prouver leur valeur à la présente session, la dernière, dit-on, avant les élections.

Il y a quelque temps, le maire Edward Wilson, de la ville de Verdun dans la banlieue de Montréal, exprimait l'espoir, à l'issue d'une séance régulière de son conseil municipal, que des mesures législatives seraient bientôt adoptées pour faire disparaître complètement les revues et les journaux obscènes, contre lesquels une campagne active est en cours depuis un certain temps dans la Province. Ces remarques du maire Wilson faisaient suite à la lecture d'une lettre sur ce sujet, reçue de l'Union des Municipalités de la province de Québec qui mène également une lutte contre la mauvaise littérature.

M. Wilson a rappelé que, en compagnie de certains échevins de Verdun, il venait d'accomplir un voyage à Québec au cours duquel le procureur général lui a donné l'assurance que des mesures seraient prises pour combattre la littérature obscène.

Nous avons hâte de voir quelles mesures seront adoptées et surtout de quelle façon ces mesures seront suivies. Il est là à espérer que nos Membres du Parlement Provincial, nos MPP, étudieront sérieusement la question et ne l'expédieront pas comme ils le font avec la Loi des Liqueurs lorsque celle-ci est soulevée. Là-dessus et sur bien d'autres sujets, d'honnêtes élections diront la satisfaction du public.

(Commandité par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean).
N.B.—Toute souscription, si minime soit-elle sera la bienvenue.
Elle peut être envoyée à l'adresse suivante:
LE COMITE DE MORALITE,
LA CENTRALE CATHOLIQUE,
190, RUE LAURIER — SAINT-JEAN, QUE.

NUMERO EXCEPTIONNEL DE LA REVUE " MARIE " SUR NOEL, FETE MARIALE DE L'AMOUR, DE LA PAIX

Numéro dédié à S. S. Pie XII. — Témoignage du cardinal Léger. — Une cinquantaine de collaborateurs éminents, dont 14 cardinaux et plusieurs écrivains de l'Académie française.

NICOLET (CCC) — La revue mondiale MARIE, publiée à Nicolet par le Centre marial canadien, a commencé le 16 novembre à expédier de par le monde son numéro spécial de Noël, dédié à S.S. Pie XII, le Pape de la Paix, et intitulé: "Noël, fête mariale de l'amour et de la paix."

Ce numéro, qu'on dit tout à fait exceptionnel, est le fruit de la collaboration de 50 personnalités de divers pays, dont 14 cardinaux et plusieurs membres de l'Académie française. Malgré son fort tirage, la première édition est épuisée avant même de paraître et une seconde est sous presse, qui paraîtra vers le 10 décembre.

Rien n'a été négligé, tant du point artistique que théologique et littéraire, pour faire de ce document une "date internationale" dans la publication d'un périodique marial ; cette réalisation canadienne aura sans doute des répercussions nombreuses à l'étranger.

Son Em. le cardinal Piazza, secrétaire de la S. Congrégation Consistoriale, y présente "Les messages de S.S. Pie XII et la Paix du monde." Les autres princes de l'Eglise qui ont collaboré à ce numéro sont LL. EEm. les cardinaux Pizzardo, Valeri, Léger, Feltin, Saliège, Roques, Griffin, Constantini, Ottaviani, Fringa, Camara, Spellman et De Arriba y Castro. D'autres articles portent les signatures de Georges Duhamel, Daniel-Rops, le comte Robert d'Harcourt, Jean Cocteau et Pierre Benoit, tous de l'Académie française; LL. EExc. NN. SS. Fulton Sheen et Arthur Douville; les PP. Roschini, Gemelli, Plus, Lépicier, Charmot, Ledit, Lamarche; Gaétan Bernoville, Gonzague de Reynold, le général Vanier, Rina Lasnier, etc.

De très nombreuses reproductions de chefs-d'oeuvre de l'art marial sur Noël et l'Epiphanie enrichissent ce document.

Dans son article, le cardinal Léger affirme: "La revue MARIE édifie au milieu de ce siècle un monument impérissable à la gloire de la Vierge. Cette "somme" de l'art marial porte jusqu'aux extrémités de la terre le nom glorieux de celle qui est "bénie entre toutes les femmes." Le dévoué et infatigable directeur de la revue (le commandeur Roger Brien, S.G.G.) n'a qu'un but qu'il poursuit avec une sainte passion: faire connaître et aimer Marie afin que son règne de Paix s'établisse dans le monde! Collaborer à la revue MARIE, c'est donc entrer dans les intentions les plus chères du Vicaire de Jésus-Christ sur la terre."

On peut retenir dès maintenant des exemplaires de la 2e édition en s'adressant au Centre marial canadien, Nicolet, P.Q.

En feuilletant nos vieux journaux
par
Me R. Fournier, N.P.

DEBUTS DU TRACTEUR A PETROLE, VERS 1899

Le cheval est pratiquement disparu de nos fermes, remplacé par le tracteur (du latin trahere: tirer). C'est dire la force extraordinaire de cette machine et des multiples travaux que celle-ci peut faire.

Les tracteurs étaient aux débuts actionnés par la vapeur. Ils étaient pesants et difficiles à manoeuvrer. Le pétrole le remplaça graduellement, et avantageusement, comme force motrice.

De multiples perfectionnements en firent un instrument devenu indispensable aux cultivateurs. C'est devenu un attrait de plus pour ceux-ci sur leur ferme.

Les "chenilles", inventées en 1900 par Benjamin Hold, accentuèrent ces progrès. Elles furent installées sur les chars d'assaut, en 1914.

En 1899, les tracteurs étaient à l'ordre du jour dans les journaux et revues traitant du commerce ou de l'agriculture. C'est ainsi que dans Le Moniteur du Commerce, revue publiée à Montréal, nous lisons dans l'édition du 5 mai:

"...Le remplacement du moteur à vapeur par le moteur à pétrole remédie à tous (les) inconvénients, cela est trop évident pour que nous ayons besoin d'y insister.

"...C'est pourquoi nous avons voulu signaler ces moteurs, en prenant comme type une machine qui sort de la grande maison Tanguyes, de Birmingham, (Angleterre).

"D'après la Nature, dans cet appareil tout est disposé pour assurer légèreté et résistance, la locomobile devait être souvent appelée à passer dans les chemins fort malaisés. Les roues sont tout en fer, avec axe en fer forgé; l'avant-train est à cheville ouvrière portant sous le châssis. Ce dernier, également en fer, forme réservoir d'eau; cette question de l'eau est importante quand il faut travailler souvent en pleins champs, là où l'on ne peut point renouveler l'approvisionnement.

"...Les lampes destinées au chauffage du vaporisateur et le tube d'ignition sont enfermés dans une grande boite qui les abrite efficacement des coups de vent, fréquents dans le travail en pleine campagne.

"...Avec cette machine, qui est faite pour donner un frein 6 c.v. en travail régulier et qui est essayée jusqu'à concurrence d'une force de 25 p.c. supérieure, on peut sans aucun danger ni difficulté introduire la force motrice à bon marché dans la ferme."

(24-11-55)

Votre journal "Le Richelieu" membre de l'ABC, possède la plus forte circulation payée des journaux de la région.

La "Semaine religieuse" de Lyon et la propagande des Témoins de Jéhovah

LYON (CCC) — Commentant la distribution d'une brochure publiée en 20 langues par les Témoins de Jéhovah, la "Semaine religieuse" de Lyon, France, explique les succès des Témoins et affirme que leurs critiques constituent pour tous les catholiques un appel à se renouveler dans une fidélité plus grande au Christ. La "Semaine religieuse" rappelle aussi que les catholiques ne peuvent participer aux activités des Témoins de Jéhovah.

Voici le texte de l'article de la "Semaine religieuse" de Lyon :

Les "Témoins de Jéhovah" diffusent actuellement leur message dans une brochure qui a été distribuée, disent-ils, à plus de 18 millions d'exemplaires en vingt langues.

Vis-à-vis de cet effort gigantesque de propagande religieuse, que nous ne pouvons constater sans tristesse, nous sommes amenés à faire les trois réflexions suivantes:

1. Il est strictement interdit à un catholique, non seulement d'adhérer aux "Témoins de Jéhovah", mais de participer, d'une façon quelconque, à leurs activités. Ils prétendent connaître l'Ecriture et n'ont pas su y découvrir ni la divinité de Jésus-Christ ni la fondation de l'Eglise par le Christ. Refusant l'Eglise, ils ont été livrés àtoutes les défaillances d'une interprétation personnelle. Ils sont manifestement des hérétiques.

2. Cependant, ils ont obtenu et obtiennent encore à notre époque des succès qu'on ne peut pas nier. Cela prouve d'abord qu'il est impossible de supprimer le besoin religieux dans l'homme; cela prouve aussi que l'ignorance religieuse conduit à toutes sortes de déformations.

La propagande et les succès des "Témoins de Jéhovah" sont donc, pour tous les chrétiens, un avertissement grave. Tout chrétien doit, en conscience, se poser les questions suivantes :

"Est-ce que je donne assez de temps à une véritable culture chrétienne ? Est-ce que je m'occupe suffisamment de rayonner autour de moi la doctrine chrétienne ?"

3. Les critiques qui sont faites contre l'Eglise catholique (ces critiques sont faites aussi contre les autres organisations chrétiennes), s'appuient presque uniquement sur les déviations morales d'un trop grand nombre de chrétiens.

Sans doute, on pourrait répondre que ces déviations ne doivent pas être attribuées à l'Eglise, mais seulement à ses membres: cette réponse est vraie, et elle valait déjà au premier siècle quand saint Paul, dans sa première lettre aux Corinthiens, par exemple, dénonçait les déviations existant dans la communauté chrétienne; mais cette réponse ne doit pas nous satisfaire. Les critiques des "Témoins de Jéhovah" constituent, pour tous les catholiques, un appel à se renouveler dans une fidélité plus grande au Christ.

La propagande des "Témoins de Jéhovah" ne sera pas brisée par des discussions, mais par des faits. Dans la mesure où l'on pourra leur opposer des témoignages authentiques de vie chrétienne chez des catholiques vraiment fidèles à l'Eglise, leur propagande tombera faute d'appui.

LE PROBLEME DE LA FAIM

Le Bureau de l'Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques a publié au nom des trente-six millions de femmes groupées dans l'Union, une importante déclaration dont nous donnons quelques extraits. "Nous, femmes du monde entier, tout orientées par notre nature à donner la vie, à protéger la vie, à nourrir la vie, nous ne pouvons accepter plus longtemps que les frontières de la faim s'inscrivent sur notre globe en traits de mort.

Femmes catholiques, appelées par le Christ à donner le témoignage d'un amour universel et effectif pour la famille humaine, nous ne pouvons nous résigner au fait que plus de la moitié de l'humanité est en état habituel de famine. Nous refusons qu'à ce tragique problème, on apporte des solutions paresseuses et criminelles: la guerre, la limitation artificielle des naissances, solutions fausses, solutions inefficaces, solutions de mort. Nous savons et nous voulons faire savoir que des solutions de vie existent, et que, si la conscience mondiale réagit, en quelques générations les frontières de la faim seront balayées.

C'est une certitude étayée sur des études scientifiques et fortifiées par le fait que des institutions internationales officielles et privées, telles l'Assistance Technique des Nations-Unies, l'Organisation pour l'Alimentation et l'Agriculture, divers organismes pour les migrations, sont déjà à pied d'oeuvre. Certes, la tâche est gigantesque, mais les possibilités techniques de notre temps sont à son échelle. Certes, elle requiert les puissants moyens d'action que détiennent les gouvernements, et la coordination de ces moyens au plan international. Mais l'action pour être efficace doit être ample et rapide. Elle ne peut l'être sans un vaste appui de l'opinion mondiale, et celle-ci est entre nos mains pour une part appréciable."

Et après avoir rappelé de quels moyens dispose l'Union mondiale par ses bulletins, son action auprès de la presse, et les autres techniques de diffusion, la déclaration préconise une économie des besoins à la place de l'économie régnante de pur profit. Elle demande l'utilisation des sciences à des fins pacifiques, conformes aux vues du Créateur et aptes à relever rapidement le niveau de l'humanité, une vive impulsion à l'enseignement ménager et à l'économie domestique, puis une plus grande sobriété de vie.

Grande Exposition de livres

à l'occasion de

l'Ouverture officielle de la Bibliothèque juvénile

DE SAINT-JEAN

à 112, rue Richelieu

- Choix de volumes, d'albums, de livres pour enfants.
- Choix de livres variés et de livres d'art pour adultes.
- HEURES DE VISITE: Samedi, de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.
  Dimanche, de 1 h. p.m. à 10 h. p.m.
- Entrée gratuite.

On pourra donner sur place toute commande de livres.

La Sem. du Livre, inaugurée à Longueuil

LONGUEUIL (D.N.C.) — La jeunesse de nos jours est privilégiée. C'est la constatation que l'on pouvait faire en examinant le bel étalage de livres, à la Maison des oeuvres à l'occasion de la Semaine du Livre, qu'inaugurait mardi soir le maire Paul Pratt et Mgr Romain Boulé.

Organisé par la Bibliothèque des enfants, que dirige Mme J.-A. Robert avec le concours des Messageries France-Canada, l'exposition, tenue mardi, mercredi et jeudi à St-Antoine, on s'en souviendra, se poursuivra à Saint-Pierre les 27, 28 et 29 novembre avec le concours de l'Apostolat de la Presse. On remarquait aussi, parmi les invités, M. Médard Deniger, président de la Commission scolaire de Longueuil, MM. les abbés Paul Corbière, Audette et Hamel, vicaires, M. et Mme Tremblay, présidents de l'Ecole des Parents et Mme Gosselin, ainsi que M. J.-M. Ayotte, directeur des études à la Commission scolaire.

Semaine nationale

Invité à ouvrir l'exposition, le maire Pratt dit que cette semaine du livre, n'est pas seulement un événement local ou provincial, mais national. Elle arrive à point pour seconder ceux qui ont entrepris la campagne d'épuration, dans le domaine de la publication et c'est une coïncidence heureuse. Il voit dans cette exposition un geste positif dans la campagne contre les revues et journaux obscènes.

On lit moins, constate M. Pratt. Les sports, la télévision, la radio, contribuent à cette diminution du goût de la lecture.

Les parents ont donc le devoir d'habituer les jeunes à lire. On n'est jamais seul avec un bon livre. Et quel repos on éprouve dans la lecture, quelle détention.

M. Pratt a voulu féliciter Mme Robert, du geste qu'elle a eu en organisant cette exposition et dans le choix des livres exposés. Elle a mérité l'aide que lui donnent aussi bien la paroisse, que la municipalité. En effet le conseil municipal, calculant ce que peut lui rapporter la bonne lecture chez les jeunes, n'a pas craint de faire sa part. C'est un geste de fierté civique et que les autorités sont prêtes à renouveler. Il souhaite enfin que la Bibliothèque reçoive l'encouragement de toute la population et déclare l'exposition ouverte.

Mgr Boulé

Mgr Romain Boulé veut joindre ses félicitations à celles du maire à l'adresse des organisateurs de l'exposition et de Mme Robert en particulier. Il voit là un excellent moyen de collaborer à la campagne de moralité. En parcourant l'exposition et examinant l'étalage des livres, Mgr dit combien de souvenirs lui ont rappelé certains titres, combien les jeunes trouveront abondance de récits de voyage, de romans d'aventures, de choses scientifiques, tout ce qui convient pour meubler une jeune intelligence.

Il émet le voeu que toute la population encourage tant l'exposition que la bibliothèque et rappelle que dans la lecture on trouve quelque chose à apprendre.

Obsèques de Mme Alex. Bélanger

Vendredi dernier, en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, ont eu lieu au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, les funérailles de Mme Alexandre Bélanger, dont nous annoncions le décès, dans notre dernière édition.

M. l'abbé J. Alcide Gareau, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté des abbés André Mercier et Gustave Bergeron, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Marc Tougas, a rendu la messe de Perosi. M. B. Renaud était à l'orgue.

Une large délégation de Dames de Ste-Anne et de Membres du Tiers-Ordre assistait aux funérailles. Les porteuses d'honneur étaient Mmes Lionel Paquette, Ferdinand Harbec, Paul Tremblay, Fernand Vivier, Chs Comtois et A. Lamoureux. La quête fut faite par Mmes Charles Comtois et A. Lamoureux.

L'inhumation se fit au cimetière de la Côte des Neiges.

Nous réitérons nos condoléances à la famille.

Remerciements

Les membres de la famille Alexandre Bélanger désirent exprimer leur reconnaissance à toutes les personnes qui leur ont été sympathiques dans cette épreuve.

Décès de M. Del. Lazure

Dimanche dernier, est décédé à l'hospice de Farnham, M. Delphis Lazure, époux en premières noces de Edma Fortier et en secondes noces de Louise Anna Edmond, toutes deux décédées. Il était âgé de 83 ans.

Il laisse dans le deuil deux fils : Jean-Paul Lazure, entrepreneur-électricien, de Saint-Jean, et Adrien, de Mont-Saint-Grégoire ; trois filles : Mme David Cadieux (Diana), de St-Alexandre; Mme David Handfield (Isola), de St-Paul d'Abbotsford ; Mlle Marie-Anna Lazure, de Marieville.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin en l'église de St-Alexandre où se fit l'inhumation.

Nos sincères condoléances à la famille.

In Memoriam

Cher papa, en ce jour du 27 novembre, date du 1er anniversaire de votre décès, nous vous adressons un pieux souvenir. Vous nous avez quittés pour aller recevoir votre récompense éternelle et du haut du Ciel, veillez sans cesse sur nous. Ne nous oubliez pas.

Un service anniversaire sera chanté en l'église St-Athanase d'Iberville, lundi le 28 novembre, à 9 heures, pour le repos de l'âme de M. Joseph Poirier, recommandé par son fils, Emile Poirier.



M. et Mme Alfred DESMARAIS, dont le mariage fut béni en l'église Notre-Dame Auxiliatrice de St-Jean. Mme Desmarais (Monique ROMAN) est la fille de M. et Mme Omer Roman, d'Iberville. Le marié est le fils de M. Urgel Desmarais, de la paroisse N.-D.-A. (Photo : Studio Notre-Dame, St-Jean)

Pour tenir la Pologne solidement en main, Moscou vient de mettre à la disposition de Varsovie 200 experts dont 80 spécialistes de "l'organisation" sont destinées au parti communiste et aux syndicats. Ils ont été affectés à Varsovie et à Lodz où, de l'avis de Moscou, les cadres du parti ne sont pas dignes de confiance. La Commission pour la Sûreté de l'Etat a été placée tout entière sous contrôle soviétique. Dans l'armée, le maréchal Rokossovsky a conservé sa situation intacte, mais le général soviétique Antonov devient chaque jour plus puissant . . .

La Briqueterie Saint-Laurent, Ltée

935, EDIFICE CARRE DOMINION

Briquerie: LAPRAIRIE, Qué.

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. UNiversité 6-8374

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean, Qué.

Cultivateurs et Aviculteurs

● Nous irons chercher à domicile toutes volailles poules, poulets, vieux coqs, poulets de grill, etc.

Prix courant du marché

APPELEZ 3214

Jean-Paul Dagenais

L'Acadie, P.Q.

La reproduction de cette prière a été payée par un médecin du comté d'Iberville pour une grande faveur obtenue avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

Prière efficace à

MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances: vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT P.A., v.-g.

Montréal, 9 mai 1922.

● Les gouvernements provinciaux du Canada ont dépensé une somme totale de $259,000,000 pour fins d'éducation en 1954.

● Les hôpitaux de tout genre ont coûté aux Canadiens quelque $22 par personne en 1953, les dépenses totales s'étant élevées à $324,900,000.

— UN CRI DANS LA NUIT

Un cri plaintif d'enfant retentit, pendant que des parents anxieux recueillent ces mots sur les lèvres du médecin appelé d'urgence : diagnostic, tuberculose, méningite. Il y a dix ans c'était la mort presque certaine pour l'enfant, mais aujourd'hui celui-ci survivra. Les progrès de la science médicale en sont rendus à ce point. Nous pourrions même vaincre complètement la tuberculose si tout le monde apportait son concours à la lutte.

ACHETONS DES TIMBRES DE NOEL



M. et Mme Yves BLAIS, dont le mariage fut béni en l'église St-Athanase d'Iberville. Mme Blais (Huguette MILOT) est la fille de M. et Mme Rémi Milot, d'Iberville. Le marié est le fils de M. et Mme Jean-Marie Blais, de Napierville.

(Photo : Studio Notre-Dame, St-Jean)

Grande soirée récréative

organisée par

Le Club de Balle-molle de Saint-Valentin

Vendredi, le 25 novembre 1955, à 8 heures 30 p.m. à la salle des Forestiers Catholiques de St-Valentin

Admission: $1.00 ORCHESTRE

BIENVENUE A TOUS !

VENDEURS DEMANDES

Si vous êtes ambitieux, agressif et anxieux de progresser, vous serez intéressé dans une position de vendeur d'appareils électriques où votre revenu s'accumule aussi vite que vous le voulez.

Venez discuter avec nous comment vous pouvez décider de votre propre promotion et avenir.

S'il-vous-plait faire application au bureau de SOUTHERN CANADA POWER CO. LTD., le plus près de chez-vous ou au bureau-chef, 355 rue St-Jacques Ouest, Montréal.

PRETS de la dernière minute



Achetez maintenant — Payez plus tard !

Réglez promptement vos dépenses de la dernière minute avec un prêt Personal — payez plus tard quand vos dépenses redeviendront normales. Téléphonez d'abord et dites-nous combien il vous faut; sur approbation, venez au bureau pour un prêt en une visite. Téléphonez ou venez aujourd'hui!

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	24 MO.
	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)

Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto

Personal FINANCE CO. — Beneficial Finance System

192 RUE RICHELIEU, au dessus de Woolworth's, ST. JEAN

ST. Jean 8-2836 • Demandez le gérant qui dit oui

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

FILLES D'ISABELLE

L'assemblée du 14 novembre fut présidée par notre nouvelle Régente, Mme Elorie Chaput.

M. l'abbé Albini Girouard vint assister aussi à notre réunion comme nouvel aumônier du Cercle.

La correspondance nous apporte entr'autres, une belle lettre de remerciements de notre digne régente d'Etat, Mme Yvonne Martin, de Sherbrooke, qui mentionne que le Cercle de Saint-Jean est le premier Cercle à verser une contribution pour lui permettre d'aller comme déléguée à Rome, en avril prochain.

Après les affaires habituelles, Madame la régente souhaite une cordiale bienvenue à M. l'aumônier dont on connait déjà le dévouement et l'on apprend avec plaisir que la mère de M. l'abbé Girouard est Fille d'Isabelle depuis 25 ans. Mme Chaput fait bon accueil à Mme Irène Poirier, ex-régente, aux officières et à toutes les membres présentes.

Comme c'est novembre, c'est l'hommage aux membres défuntes, celles de l'année: Soeur Valéda Bédard et Soeur Huguette Vigeant. Une messe sera célébrée en novembre pour toutes nos membres décédées à date.

Des sympathies à nos Soeurs éprouvées par des deuils sont adressées à Mmes Aimé Lavoie, Hervé Lavoie, Audette Barbeau, Lemieux et quelques autres.

Nos activités prochaines: ce sera dimanche prochain l'ouverture des Quarante-Heures à la paroisse Cathédrale, aussi notre régente invite toutes les membres à être fidèles à venir faire l'heure de garde choisie à notre intention; ce sera de 11 h. à minuit; soyons à l'heure dite.

Notre oeuvre des associées de N.-D. de la Protection, qui nous a été confiée par Son Excellence, sollicite de nouveau notre générosité, car les besoins sont urgents, soit au Foyer de l'Accueil à Montréal, ou à la maison de Saint-Basile, ou pour la pouponnière de Ville Jacques-Cartier; alors, chères membres, soyez prêtes pour dimanche après-midi le 4 décembre, pour apporter vos paquets charitables, d'aliments, de conserves surtout, vêtements, layettes de bébés, etc., et le voyage sera organisé par Mlle Henriette Bessette, chancelière, ou si vous le désirez, vous pouvez aussi porter à l'avance ce que vous avez à donner chez Soeur Boudreau, 297 rue Richelieu.

Une de nos activités annuelles qui nous est chère aussi, est bien notre visite aux vieillards de l'Hospice ; cette visite est fixée cette année le 18 décembre à 2 h. p.m. Soeur Rondeau accepte l'organisation avec la bonne coopération des membres, pour pouvoir offrir ces douceurs des fêtes, à nos bons vieillards qui nous attendent... et comme bon exemple, soeur Poirier, ex-régente fournira gracieusement les boîtes destinées à cette fête à l'Hospice.

Et Mme la régente prie soeur Irène Poirier comme organisatrice de la soirée missionnaire du 10 novembre de vouloir bien donner son rapport; cette dernière remercie toutes celles qui l'ont aidée dans son organisation: reconnaissance à M. l'aumônier M. l'abbé A. Girourad, M. l'abbé J.-P. Guillet, p.m.é., à la maison Adrien Boivin qui a fait don de l'impression des billets; à celles qui se sont occupées de la vente de ces billets; aux Soeurs M. R. Galipeau et Morin, pour la préparation du lunch, fourni par les Officières et servi aimablement par la garde d'honneur. Merci à toutes qui ont permis une réussite de cette soirée.

Soeur régente au nom de toutes, félicite et remercie soeur Poirier de son dévouement et de son beau succès à cette initiative.

Soeur Chaput profite de l'occasion pour remercier encore les membres de s'être rendues à son intention, le soir du 1er vendredi du mois le 4 novembre à la Centrale pour l'heure des prières aux intentions de M. le chanoine E. Martineau.

Notre Initiation est fixée au dimanche des Rameaux, le 25 mars; dès à présent, les membres sont invitées à présenter leurs candidates.

Notre assemblée prochaine sera le 12 décembre; et le début de janvier nous réservera peut être quelque surprise...

Mme la régente invite M. l'aumônier à nous adresser la parole; M. l'abbé Girouard, malgré que jeune encore, assume beaucoup de responsabilités déjà, au Service Social, etc. et malgré ses nombreuses occupations, il promet autant que faire se peut, sa présence et son encouragement à nos activités, et nous assure de tout son dévouement.

M. l'aumônier nous annonce l'ouverture et la bénédiction de la bibliothèque enfantine par S. Exc. Mgr G.-M. Coderre, au local de la rue Richelieu, le 25 novembre et exposition de la Semaine du livre, au même endroit, les 26 et 27 novembre et nous invite à y participer.

Mme la régente remercie M. l'abbé et dit que le Cercle est heureux de l'accueillir, comme notre bienveillant aumônier.

Une prière reconnaissante est aussi faite aux intentions de M. le chanoine Martineau.

Soeur Chaput recommande au Comité des malades, sr Joseph Brault et sr Larouche; comme sr Poissant, g.m., vice-régente, par ses occupations, ne peut visiter nos malades, comme elle le désirerait, on propose des auxiliaires à la paroisse Cathédrale: sr Préfontaine, syndic, et sr Lupien, à N.D.A., sr Y. Rondeau et à St-Edmond, sr Poissant.

Deux jolis prix de présence favorisent Mlle Laurette Lefebvre et Mme Elise Lemaire.

Soyons nombreuses dimanche à l'heure de garde de 11 h. à minuit aux Quarante-Heures à la Cathédrale et que l'on songe aux activités du 4 et 18 décembre.

Mme R. P. de Beaujour,
rédactrice.



1er programme . . .

(suite de la page 11)

Paul Vachon, frère de Maurice, contre Pit Lallier de Granby.

Cette carte est la plus dispendieuse et la plus alléchante de l'année. Il est à conseiller que ceux qui voudront trouver des places de se rendre à bonne heure car une foule considérable est prévue.

Le Palais des Sports est situé rue Poupart, à Montréal, entre Ste-Catherine et Notre-Dame, près Frontenac. L'Organisation Sylvio Samson se fera un devoir d'accommoder le plus de monde possible.

Tél. LAfontaine 4-7525.

Tournoi de tir aux dindes

L'Association de Chasse et Pêche de St-Jean aura, dimanche, le 27 courant, à 1 h. p.m., à son Champ de tir sur la route de L'Acadie, son tournoi de tir aux dindes.

Il y aura des dindes pour toutes les classes de tireurs, et le tout se terminera par un souper aux fèves au lard, servi au Club de l'Association, pour la modique somme de 50c, par personne.

Alors, venez en foule, membre ou non, vous divertir. Billets en vente chez Léo Paul Fortin, magasin, rue Saint-Jacques.

R. T. GAGNE, pub.

Confiez-nous vos travaux d'impressions.

UNE PARTIE DE 277 DANS LA LIGUE COM.

OSCAR COUTU A L'HONNEUR

On n'a pas prédit en vain au début de l'année que la condition des allées, chez Baillargeon qui sont maintenant au shellac, pourrait grandement améliorer les scores des joueurs car mercredi le 15 courant un jeune quilleur, Oscar Coutu, capitaine de l'équipe Chez Ronald était en position de jouer une partie parfaite quand il échoua au 6e strike, couvrant bien un spare de trois pour finir avec un autre strike pour le compte record, depuis 1947, soit 277. Le record pour un simple dans la ligue Commerciale est de 289 roulé vers 1944 et le record de Saint-Jean dans une ligue est détenu par Buster Rouleau qui a roulé un spare et onze strikes consécutifs en 1947 dans la Ligue Inter-Cités, un dimanche après-midi contre l'équipe de MacMasterville.

Les plus hauts triples ont été réussis par M. Brault et Léo Piédalue soit 705 chacun. Si les beaux jours des années 1935 à 1947 nous reviennent par rapport aux conditions des allées, les propriétaires de salle de quilles comprendront bien pourquoi il y a 25,000,000 de joueurs de grosses quilles aux Etats-Unis.

Un autre joueur qui s'est signalé fut Denis Cardinal avec 232 pour se voir présenter avec Oscar le prix hebdomadaire du Social. Deux joueurs ont joué de 600 et 14 autres ont joué des parties au dessus de 200.

Voici la position des équipes:

Baillargeon	24
Théâtre Impérial	21
Hôtel Richelieu	19
Club Social	19
Pharmacie Sagala	16
Hôtel du Parc	13
Chez Ronald	12
Sportsmen	6

Achetez des Timbres de Noël



Combattez la Tuberculose

Tél. 6376

Thérèse Grenier

- MODISTE DE CHAPEAUX
- PASSES DE MARIÉES
- RÉPARATIONS DE TOUTES SORTES

418, rue Laurier St-Jean, Qué.

Ligue des Quilles des Editions du Richelieu

17 novembre

BUREAU vs LIBRAIRIE

N. Vervaet	74	60	57	181
Dummy	53	53	53	159
S. Signori	83	104	90	277
Dummy	92	92	92	276
A. Boulais	104	172	152	428
G. Vervaet	66	85	94	245
	472	556	538	1566
S. Fortin	67	64	82	213
O. Vincelette	81	90	83	254
D. Bisaillon	86	101	119	306
R. Vincelette	111	105	112	328
J. Roy	127	93	59	279
L. Ouellet	99	115	93	307
	571	568	548	1687

IMPRIMERIE vs JOURNAL

C. Poirier	63	59	95	217
D. Thibodeau	88	97	107	292
Y. Payette	71	86	94	251
A. Santerre	74	83	131	288
P. Pauthe	60	81	72	213
M. Arguin	75	106	67	248
	431	512	566	1509
C. Turcotte	71	62	66	199
A. Dépelteau	82	69	83	234
M. Guillet	58	95	107	260
A. Lange	74	80	127	281
R. Carazato	59	65	95	219
Dummy	39	39	39	117
	383	410	517	1310

Plus haut simple de la soirée:
Femmes: D. Bisaillon 119
Hommes: A. Boulais 172
Plus haut triple de la soirée:
Femmes: D. Bisaillon 306
Hommes: A. Boulais 428

POSITION DES EQUIPES

Librairie	13 pts
Imprimerie	13 pts
Journal	8 pts
Bureau	6 pts

Dans l'armée:
—Alors, caporal, qu'étiez-vous dans le civil?
—J'étais heureux, monsieur.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Commerce à Vendre

VERITABLE AUBAINE

★

Très beau commerce à vendre, dans le centre des affaires de Saint-Jean

- A prix de sacrifice pour prompt acheteur.
- Logement attenant au magasin, disponible.
- Raison de vente: Entrée au Sanatorium.

S'adresser à: 315 rue Jacques-Cartier

Téléphone 4232 :-: **Saint-Jean, Qué.**

LECLAIR ET FRERE, ENR'G.

contracteur spécialisé



Nous sommes spécialement équipés depuis plusieurs années pour répondre aux besoins du clergé, fabriques, communautés religieuses, commissions scolaires, municipalités, etc.

Couvertures - Réservoirs - Cheminées
Clochers - Maçonnerie et tirage de joints, édifices publics.

Adressez-vous avec confiance à la Maison

LECLAIR ET FRERE, ENR'G.

Seul contracteur du genre à Saint-Jean, Qué.

630 St-Jacques **Tél. 2276** **Saint-Jean**

37 SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN, QUE.

Mme C. Lerey

TEL. 8-1039
" 3096

Au Bonheur des Dames



NOËL! NOËL!

Il est temps de penser à votre toilette ! Voyez les dernières nouveautés dans les tissus pour robes, manteaux, costumes, à des prix défiant toute concurrence . . .

EN PLUS

Très beau choix de velours, lamé, tissus de fantaisie pour robes du soir et d'après-midi.

Monsieur Fernand RAINVILLE

dessinateur et couturier diplômé

vous aidera dans votre choix et sera à votre disposition pour vous assurer une toilette qui sera exclusive.

Pour vos rideaux et draperies, tout faits et à la verge, le plus beau choix à Saint-Jean.

Ouvrage garanti — Prix bien raisonnables.

Draperies confectionnées à notre magasin, si désiré.



Impérial ST-JEAN P.Q.

● Continuel tous les jours ●

JEU. — VEN. — SAM.
24-25-26 NOVEMBRE

DEUX MAGNIFIQUES TRIOMPHES DU CINEMA MEXICAIN ! ! !

Deux soeurs, si jolies, si semblables et pourtant si différentes ! Un dramatique conflit va les opposer l'une à l'autre !

Sur les cendrés du passé, peut-on bâtir un nouveau bonnheur?

ELSA AGUIRRE
CESAR DEL CAMPO
ALMA ROSA AGUIRRE
dans
LA PERVERSE

* *en ajouté*

La vie nocturne du Mexique et sa musique excitante ! EXCITANT! TROUBLANT! DRAMATIQUE!

3 semaines à l'affiche du cinéma Alouette à Montréal.

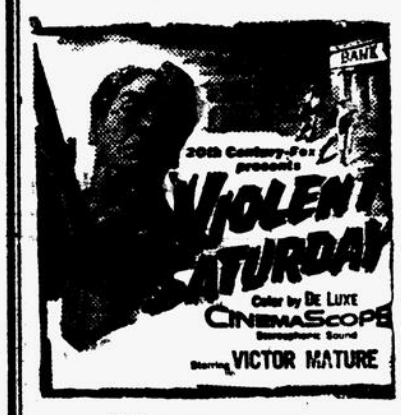
★ Marga LOPEZ
★ Rodolfo ACOSTA

"Salon Mexico"

A L'AFFICHE
DIMANCHE A MERCREDI

LE JOUR QUE L'ESPRIT DU MAL SE DECHAINA ! Le vol de banque qui démasqua la turpitude de toute une ville !

ACTION INTENSE !
ANGOISSE !



Film compagnon

TACEY pouvait fasciner une foule d'admirateurs !... mais seul, CLINT, le parieur invétéré, pouvait la comprendre et faire vibrer son coeur! Tous connaissaient son passé... mais rien ne m'empêchait de vivre à sa guise !



aussi

Dessins animés de "TOM & JERRY"

DERNIERES NOUVELLES MONDIALES

Jeunesses Musicales

Vendredi, le 2 décembre prochain, aura lieu notre prochain concert au cours duquel nous aurons l'immense plaisir de vous présenter le grand artiste HENRYK SZERYNG, violoniste de réputation mondiale.

Henryk Szeryng naquit à Varsovie en 1918, Jeune, il étudia sous la direction de Carl Flesch qui le présenta à 13 ans avec l'Orchestre Philharmonique de Vienne devant le public qui l'acclama. Peu après, il obtint le premier prix du Conservatoire de Paris.

Il fit sa première tournée en Roumanie. Peu après, en 1933, il y obtint un très grand succès à Paris avec l'Orchestre Symphonique de cette capitale.

A Vienne, il obtint un magnifique succès pour son exceptionnelle interprétation du Concerto de Brahms; en 1935, on lui décerna la décoration de "L'ordre du Mérite Culturel" en appréciation de son exceptionnelle carrière artistique.

Une série de concerts qu'il donna avec la Société des Concerts du Conservatoire et l'Orchestre Lamoureux et Pasdeloup lui firent prendre sa place parmi les plus grands violonistes de notre temps. Szering fut acclamé par toute l'Amérique latine, les Etats-Unis et le Canada.

Ce grand violoniste comparable à Heifetz, Milstein et Menuhin, a été consacré par la presse du monde entier, malgré sa jeunesse, comme un des plus grands violonistes actuels. Sa carrière est jalonnée de triomphes obtenus à Paris, Londres, Vienne, Bruxelles, Madrid, Lisbonne, Barcelone, New York, Mexico, La Havane, Buenos Aires et les principaux centres artistiques de tout le continent américain.

Il joua sous la direction d'éminents maestros tels: Bruno Walter, Pierre Monteux, Desiré Defauw, Emil Cooper, etc.

Depuis 1946, il est citoyen mexicain et le gouvernement de ce pays lui a confié la mission de diffuser la musique mexicaine à travers le monde entier. Venez tous l'applaudir à la Centrale Catholique à 8.30 hres vendredi 2 décembre.

Les personnes qui n'ont pas pu assister à notre premier concert, et n'ont pas encore leur carte de membre pourront s'en procurer à l'entrée, avant le concert. Nous faisons remarquer à nos membres que le concert a lieu exceptionnellement un vendredi, à cause des nombreuses activités de Monsieur Szeryng. Les autres concerts de la saison auront lieu comme d'habitude le mercredi.

A LA ST. JOHNS DRAMATIC SOCIETY

Ce soir (jeudi) à 8 h. 15 précises, à la Salle Campbell, 164 rue Longueuil vous sera présentée la première des "Terribles Turner", comédie de Georges Batson, sur la scène de la St. Johns Dramatic Society. Elle sera suivie par d'autres représentations, demain, vendredi et samedi soir, à la même heure.

Notre metteur en scène Bert Paterson s'est encore surpassé dans sa réputation d'expert dans la formation d'un esprit d'équipe parmi ses acteurs. Sans cela, il y aurait sûrement quelques lumières brillantes plutôt qu'une représentation telle que vous en verrez une où tout le monde est parfait. Jim Weeks est digne d'éloges pour le montage des décors du goût le plus parfait. Afin de passer une soirée agréable et reposante, nous vous engageons à ne pas manquer cette désopilante comédie.

La distribution pour les "Terribles Turner" se lit comme suit:

Louise Turner	Marion Montgomery
Howard Gray	Donald Christopher
Gladys	Phyllis Colby
Ann Turner	Carol Duncan
Vicky Turner	Linda Colby
Miss Haskins	Ruth Saddler
Tommy Calhoun:	Peter Hepplewhite
Patty Gray	Iris Lewington
Aunt Marcia	Marjorie Black
John Turner	Jack Legg
Phil Foster	Arthur White
Roger-de-la-Tour	C. Maltais
Mr. Waldo	Bernard Thillaye
Inspector Ryan	Alan Perry

Si vous n'avez pas encore retenu vos billets, appelez donc Mme Ruth Saddler au numéro 4881 immédiatement. Je crois qu'il n'est pas nécessaire de vous dire d'arriver à bonne heure à la salle Campbell vu que les sièges ne sont pas réservés et que le rideau se lève à 8 h. 15 p.m. juste. Rien n'est plus ennuyeux tant pour les acteurs que pour les spectateurs, arrivés à temps, que d'être dérangés par les gens en retard.

Après la représentation de samedi soir, selon le président Robert Johnson, il y aura une réunion à l'Hôtel Windsor pour les membres de la Dramatic Society et leurs amis. Le metteur en scène Bert Paterson a invité — et reçu la réponse affirmative — de Mme L. Craig qui agira comme juge de cette pièce. Mme Craig, journaliste et "écrivain de scripts" bien connue de Chambly, est aussi associée à la Chambly Dramatic Society.

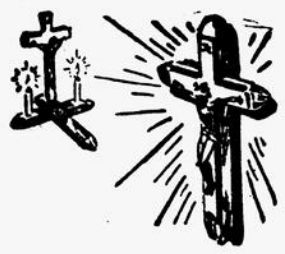
La publiciste.

Spécial d'avant Noël

VIATIQUE

Crucifix en bois fini noyer avec une division contenant 2 cierges et bouteille pour l'eau bénite, soit le nécessaire pour le Viatique aux malades. Longueur 13 pouces. Corps doré.

$3.25





Grand Missel Rituel et Vespéral

Reliure de toile cartonnée, tranche dorée. Très complet avec messe chantée. Format 4 x 6¼. Environ 2-100 pages.

$4.25

Aux EDITIONS DU RICHELIEU, Ltée

170 rue Saint-Jacques
Saint-Jean, Qué.
Tél. 7529

740 Côteau-Rouge
Cité Jacques-Cartier
Tél. ORléans 4-1331



M. Lucien Bergeron, qui vient d'être nommé chef de cabinet du président du Comité exécutif de la ville, M. Pierre DesMarais. M. Bergeron, qui occupait un poste responsable à l'administration de la Chambre de Commerce de la province de Québec, est diplômé en journalisme de l'université de Montréal, licencié en sciences sociales, économiques et politiques de l'université de Montréal, diplômé des cours de vente de l'Université McGill et des cours d'administration d'association de l'université North-western de Chicago.

CINE-GUIDE

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

★

Le CINE-GUIDE ne tient aucun compte de la réclame des exploitants, mais s'inspire aux meilleures sources d'information possibles. Ses cotations tiennent compte, cependant et quand il y a lieu, des modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure de la Province.

APPRECIATION — MORALE —

1—Pour tous
2—Pour adultes
2A—Pour adultes avec réserves
3—Condamné en partie et par conséquent à déconseiller
4—Totalement condamné. Par discipline chrétienne, il est demandé de s'abstenir d'aller voir les films cotés 4.
?—Film dont nous n'avons pas la cotation.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

IMPERIAL

2A LA PERVERSE
2A SALON MEXICO
2A VIOLENT SATURDAY
2 ONE DESIRE

BIJOU

2A MADAME DE...
1 MON COWBOY ADORE
2 McCOY AUX POINGS D'OR
1 LE ROI DE LA PAGAILLE
2 PACTE AVEC LE DIABLE
2 CURE DE ST-AMOUR

TEL. 2194

René Grenier

● FERBLANTIER
● PLOMBIER

Service rapide
OUVRAGE GARANTI
410 LAURIER SAINT-JEAN
Installation à eau chaude

Théâtre BIJOU
NAPIERVILLE
Jules BOIRE, prop.

JEUDI — SAMEDI
24-26 NOVEMBRE

Un drame passionnant avec trois vedettes mondiales. Le film de l'année qui plaira à tous!

"Madame De . . ."

avec

CHARLES BOYER
DANIELE DARRIEUX
VITTORIO DE SICA

— aussi —

Une hilarante comédie dans les plaines sauvages du Texas

"Mon Cowboy Adoré"

avec

FRED McMURRAY
IRENE DUNNE

DIMANCHE — MARDI
27-29 NOVEMBRE

La vie turbulente d'un champion de boxe plus explosif que la dynamite.

"McCoy aux Poings d'Or"

avec

MICKEY ROONEY
ANN BLYTH

— aussi —

Du rire, des chansons, de l'action avec le plus comique des comiques de l'écran.

"Le Roi de la Pagaille"

avec

LE ROI DU RIRE
NORMAN WISDON

JEUDI — SAMEDI
1 et 3 DECEMBRE

"Pacte avec le Diable"

avec

ANDREY TOTTER
RAY MILLAND

— aussi —

"Le Curé de St-Amour"

avec

DUVALLES
PIERRE LARQUEY

Coupes et trophées distribués pour la saison 55 dans les Ligues de l'OTJ, St-Jean

Tel qu'annoncé dans notre article de la semaine dernière relatant le goûter-réception des Ligues de l'O.T.J., nous publions ici la liste des Coupes et Trophées gagnés dans les quatre Ligues de Baseball de l'O.T.J. durant la saison de 1955. Nous aimons en même temps faire connaître au grand public les noms des généreux donateurs et ceux des gagnants.

I — LIGUE JUNIOR DE BASEBALL

1 — Championnat Junior Provincial, magnifique trophée offert par la Confédération des Loisirs provinciaux au club vainqueur du Tournoi provincial entre les Ligues Junior de la province, évoluant sous les auspices de la Confédération. Ce trophée a été remporté pour la 2e année consécutive par un club tout-étoile de la Ligue Junior de Saint-Jean, club dont on a pu voir récemment la photo sur les journaux.

Le Trophée a été confié au lanceur qui a leplus contribué à nos succès par sa brillante tenue au monticule: Jean-Guy Degongre.

2 — Championnat de la saison 1955 dans la Ligue Junior de Saint-Jean: superbe Trophée perpétuel offert par M. Bernard Gamache, sportif bien connu propriétaire da Gamache Cycles & Sports (Iberville) et ardent supporteur de nos Ligues.

Le trophée a été gagné pour la troisième année consécutive par le vaillant club des Canadiens junior du gérant Gilles Laberge. Félicitations.

3 — Championnat des Séries éliminatoires 1955: Trophée du Souvenir, appelé Trophée Jean-Jacques Roy, à la douce et toujours vivace mémoire d'un de nos anciens présidents parmi les plus dévoués et les plus actifs. C'est un don de la Chambre de Commerce des Jeunes que nous remercions d'avoir accepté de bonne grâce de dédier ce trophée à la mémoire de Jean-Jacques Roy.

Le trophée a été gagné cette année par le club des Canadiens juniors.

4 — Trophée de l'Esprit sportif: don perpétuel du Club Richelieu St-Jean, dont nous soulignons aussi le précieux appui financier à notre Ligue Juvénile. Ce trophée a été décerné au club des As du gérant J.-P. Benoit.

5 — Trophée au meilleur lanceur: don de M. Roland Viau, gérant de Molson's, gagné par le lanceur J.-Guy Degongre du club des Canadiens jr.

6 — Trophée au meilleur frappeur: don de M. Jean-Paul Trahan, contracteur. Gagné par le joueur Laurin Brault, du club des Royaux.

7 — Trophée au joueur de distinction, don de M. Guy Gervais, président des Ligues Juvénile et d'Etoiles. Ce trophée est accordé au joueur qui a accumulé le plus de points dans la course aux étoiles décernées à chaque partie.

Il a été finalement remporté par le joueur Jean-Guy Degongre du club des Canadiens.

8 — Trophée à la meilleure recrue de l'année: don du vestiaire des Etudiants, Montréal. Attribué cette année au joueur Roger Longtin du club des As.

9 — Trophée au meilleur gérant en 1955. Don du Centre Sportif Cathédrale, obtenu par le gérant Alfred Morin, des Royaux.

10 — Enfin 12 petites coupes décernées aux joueurs des Canadiens de la Ligue Junior qui ont le plus collaboré durant les trois dernières années à assurer à leur club ses trois championnats consécutifs.

II — LIGUE JUVENILE DE BASEBALL

1 — Grande coupe, emblême du championnat des Séries éliminatoires, don de M. Eugène Dulude, un ami de toujours. Reportée cette année par le club des As du gérant Roger Longtin.

2 — Coupe-Trophée, emblême du Championnat de la saison 1955. Don de la Chambre de Commerce des Jeunes, également remportée par le club des As.

3 — Coupe perpétuelle de l'Esprit Sportif. Don des Chevaliers de Colomb, Conseil 1145 Saint-Jean. Gagnée par le club des Royaux du gérant Marcel Duclos.

4 — Trophée au joueur de Distinction, attribué au joueur qui a accumulé le plus grand nombre d'étoiles durant la saison. C'est un don du président de la Ligue, M. Guy Gervais, gagné par le joueur R. Longtin, des As.

5 — Trophée au meilleur lanceur de la saison: don de Roy et Richard Enr'g. Remporté par le lanceur Fernand Degongre du club des As.

6 — Trophée au meilleur frappeur: don de M. Ariste Lorrain, président du Centre Sportif Cathédrale, gagné par le joueur Paul Langlois des As.

7 — Trophée à la meilleure recrue de l'année, offert par l'Association Sportive Saint-Edmond, attribué au joueur Robert Marchand des As.

8 — Trophée au meilleur gérant de 1955, don de l'Association Sportive N.D.A., attribué au gérant Jacques Saint-Denis du club des Canadiens.

III — LIGUE DES PETITES ETOILES DE L'O.T.J.

1 — Trophée du Championnat des Séries Eliminatoires 1955: don généreux de M. E. Hachez, bijoutier, remporté cette année par le club des braves d'Iberville du gérant Léon Whitton.

2 — Coupe-trophée, emblême du championnat de la saison 1955: don de la Maison Jos. Choquette Sports, Montréal, gagné par le club des Mousses de N.D.A., du gérant Bernard Gousy.

3 — Trophée de l'Esprit Sportif: don du Comité Central de l'O.T.J. de Saint-Jean, remporté par le club des Pirates (Saint-Edmond) du gérant Yvan Guérin.

4 — Trophée au meilleur lanceur de l'année, don de la Ligue, gagné par le lanceur Fernand Brunelle du club des Mousses N.D.A.

5 — Trophée au meilleur frappeur de l'année, don de M. l'aviseur moral des ligues, gagné par le joueur Freddie Lawrence du club des Corsaires.

6 — Trophée au joueur de distinction, offert par M. le président de la Ligue, Guy Gervais, au joueur qui a accumulé le plus grand nombre d'étoiles au cours de la saison. Ce joueur fut Claude Claprood du club des Corsaires.

7 — Trophée à la meilleure recrue de l'année, don de M. l'aviseur moral, attribué au joueur Denis Lacroix, du club des Mousses de N.D.A

8 — Grand Trophée du Championnat du Tournoi Provincial "Petite Ligue", offert par la Confédération des Loisirs provinciaux au gagnant d'un tournoi entre les Petites Ligues de la Province sous l'égide de la Confédération. Ce superbe trophée a été gagné cette année par notre club tout étoile aux dépens du club des Trois-Rivières au compte de 7 à 3.

Le trophée a été décerné pour une année au receveur de l'équipe: André Audette du club des Braves d'Iberville.

9 — Trophée décerné chaque année au vainqueur de la joute d'Etoiles de la Ligue. C'est un don très généreux de M. Ariste Lorrain, président du Centre Sportif Cathédrale. Il a été remporté cette année encore par la 2e équipe d'étoiles pilotée par le gérant-instructeur Léon Whitton, que nous félicitons.

IV — LIGUE DES CLUBS FERMES O.T.J.

1 — Magnifique trophée emblême du Championnat des séries éliminatoires, don de M. Rolland Gaboriault, bijoutier.

Ce trophée a été gagné par le club des Mousses jr, du gérant Denis Massé.

2 — Très beau trophée, emblême du championnat de la saison 1955, offert à perpétuité par M. Guy Gervais, gagné cette année par le club des Mousses jr, du gérant Denis Massé.

3 — Trophée à la meilleure recrue de l'année: don de M. Maurice Trahan, remporté par le lanceur Christian Trahan du club des Corsaires Jr.

V — RECOMPENSES AUX MASCOTTES DE LA LIGUE JUNIOR

1 — Superbe coupe-vent et un gant de baseball au mascotte Pierre Clermont, qui n'a pas manqué une seule joute.

2 — Un gant de baseball et une balle Spalding au mascotte Alain Barbeau.

3 — Un gant de baseball au mascotte Michel Clermont.

4 — Un $5.00 et une balle Spalding au mascotte Denis Leblanc.

La direction générale des Ligues de l'O.T.J. remercie chaleureusement tous ces généreux bienfaiteurs qui ont aidé à faire des heureux et à récompenser le mérite. Ajoutons aussi un merci spécial à l'adresse du journal "Le Richelieu" qui, en nous ouvrant largement ses colonnes, a contribué à mettre en évidence l'oeuvre des Ligues et à la mieux faire connaître du public sportif.

La direction générale.

Ligue de Quilles Royal

Denis Cardinal succède à M. Lapointe au poste de président. M. Lapointe a donné sa démission sur la demande d'un capitaine. Après tout la Ligue Royal n'est formée que de jeunes gens.

Depuis le début de la saison, l'équipe d'André Roy a damé le pion pour ainsi accumuler un total de 22 points. Lors de la dernière assemblée les premières équipes ont donné de leurs points pour aider l'équipe A. Alexandre qui en était à sa première semaine dans les cadres de la ligue. Une marge de seulement sept points sépare A. Roy, le meneur, de A. Alexandre et M. Lord.

Denis Cardinal a roulé le plus haut triple soit 476 et G. Roy le plus haut simple, 170. Sur le côté féminin, S. Farmer a roulé le plus haut simple de même que le plus haut triple, soit 133 et 320.

LIGUE BUREAU BAILLARGEON

Lundi dernier, l'équipe V-2 prenait pour la première fois cette saison, un point, en gagnant la deuxième partie de la rencontre avec le meilleur simple d'équipe à date cette saison, soit une 394. Pour la circonstance le capitaine du V-8, André Rivard, remit au capitaine Yvan Thériault du club V-2 un beau billet vert tout neuf. Le V-8 a augmenté son avance en première position en prenant deux autres points pour un total de dix depuis le début de la saison. Les P'tits-Vieux gagnaient la troisième partie pour prendre le quatrième point du match. Les trois as cette semaine sont: L'Equipe V-2, Jean-Guy Pétrin et André Massé.

V-8 (2)

J. G. Pétrin	188	192	145	525
A. Rivard	175	185	133	493
	363	377	278	1018

V-2 (1)

G. Cholnière	118	197	138	453
Y. Thériault	175	197	169	541
	293	394	307	994

P'TITS-VIEUX (1)

J. G. L'Homme	142	178	168	488
J. G. Durocher	128	142	152	422
	270	320	320	910

CASTORS (0)

A. Massé	113	212	136	461
D. Larivière	160	173	141	474
	273	385	277	935

CLASSEMENT

V-8	15	4882	162.22	10
Castor	15	4725	157.15	5
P'tits-Vieux	15	4635	154.15	4
V-2	15	4425	147.15	1

Votre dernière chance



Pour notre VENTE 20% de RABAIS

3 jours seulement

PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES

Grandeurs: 34 à 48

Prix rég. $69.50 — Moins 20% $55.60
Prix rég. $49.50 — Moins 20% $39.60
Prix rég. $37.50 — Moins 20% $30.00
Prix rég. $32.50 — Moins 20% $26.00

Rez-de-chaussée

COUPE-VENT MODELE "DUFFLE"



Pour hommes et jeunes gens

Avec boutons de bois, en melton bleu ou gris

POUR JEUNES HOMMES
Prix rég. $17.50 — Moins 20% $14.00
Prix rég. $14.50 — Moins 20% $11.60

POUR HOMMES
Prix rég. $22.50 — Moins 20% $18.00
Prix rég. $20.00 — Moins 20% $16.00

2e étage

PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES

Grandeurs: 26 à 34

Prix rég. $26.50 — Moins 20% $21.20
Prix rég. $32.50 — Moins 20% $26.00

Rez-de-chaussée



20% de REDUCTION sur toute notre MERCERIE durant 3 JOURS

Frs Payette & Fils Ltée

254, rue Richelieu — Saint-Jean



AUBAINES C-I-L

4 JOURS Seulement

Peinture Intérieure (Fini Mat) C-I-L

- Couleurs discontinuées
- 25 gallons seulement

$1.99 le gallon

Peintures Caoutchouc SPEED-EASY

- Couleurs discontinuées
- 50 pintes seulement

79c la pinte

LeSieur & Frère Ltée

169-171 Richelieu
Tél. 4433
St-Jean, Qué.



REVUE SPORTIVE

par Bernard BEDARD

Baseball à Saint-Jean en 1956 ?

Aurons-nous un club de baseball dans la Ligue Provinciale pour la saison 1956 ? On a raison de se poser la question, parce que ce n'est pas assuré, loin de là. Dimanche dernier, le bureau de Direction du Club de Saint-Jean s'est réuni et on a fixé la tenue d'assemblée générale des actionnaires au lundi 5 décembre, à l'Hôtel Saint-Jean. Tous les actionnaires recevront avis, à cet effet et ils décideront finalement de la question. La Direction avait aussi délégué M. Edgar Gaudette et M. Haroide Savoy comme représentants du Club au congrès des clubs mineurs qui s'ouvre dimanche, 27 novembre, à Columbus, Ohio. Il semble décidé qu'ils n'iront pas. Il sera toujours facile de se rendre à New-York, après le congrès, pour bâcler une entente avec l'organisation des "Giants" de New-York.

George MacDonald, président

Dans l'après-midi de dimanche dernier, se tenait aussi à l'Hôtel Saint-Jean une assemblée de la Ligue de Baseball Provinciale. Les six clubs qui faisaient partie du circuit l'an dernier avaient des représentants à la réunion que présidait M. George MacDonald. Disons immédiatement que MacDonald qui n'avait été choisi comme président de la Ligue, que temporairement, a été élu officiellement à la présidence de la Ligue. M. René Lemyre, le nouveau gérant général des Royaux, était aussi à l'assemblée où il a présenté le nouveau président et gérant général des "Braves" de Québec, M. André Barnard, ingénieur forestier. Ce dernier s'est porté acquéreur des intérêts que possédaient MM. Lemyre, Lamontagne et Dr Bellemarre, dans le club de Québec. M. Dunn, embouteilleur à Burlington, qui est le nouveau propriétaire de ce club, était aussi présent. Trois clubs n'ont pas donnéleur réponse définitive pour leur entrée dans la Ligue en 1956, ce sont Saint-Jean, Trois-Rivières et Sherbrooke. Nous devons dire, cependant, que MacDonald est très enthousiaste et assuré que la Ligue de Baseball Provinciale connaîtra une saison extraordinaire en 1956.

Saint-Jean mène le bal

Le club des "Braves" de Saint-Jean mène le bal dans la Ligue Metropolitaine. Depuis le début de la saison, il n'a subi qu'une seule défaite sur douze rencontres, et il a annulé une partie. Il faut voir la combattivité sans relâche des hommes du pilote Roger Gaudette dans une partie pour comprendre ces succès continuels. Aussi, l'enthousiasme du début se maintient dans les assistances aux parties du dimanche soir, à l'arèna du CARC. Le club de Saint-Jean est en tête de la Ligue et c'est aussi un de ses joueurs, Carroll, qui est en tête des compteurs.

Geoffrion encore inactif

Bernard "Boum Boum" Geoffrion était un homme un peu découragé quand il a pris le train, dimanche soir, à destination de Montréal, après la partie contre les Rangers. Il éprouvait alors des ennuis à se mouvoir le bras droit et il souffre d'une légère blessure à la jambe gauche. Le champion compteur de la Ligue Nationale en 1954-1955 ne faisait que de commencer à reprendre sa bonne condition physique. Bernard a été examiné par un médecin de New-York, après la joute de dimanche et il a alors officiellement appris qu'il souffrait d'une séparation à l'épaule. Quant à sa blessure à la jambe, elle est survenue quand il a été atteint par un lancer de Doug Harvey à la deuxième période. Geoffrion est revenu à sa demeure à Saint-Jean, lundi, après examens subis à Montréal. Il appert que la dernière blessure de Bernard est moins grave que la première. S'il n'y a pas de complication, il se peut qu'il revienne au jeu pour le premier décembre, alors que les Canadiens joueront à Boston .... Avant d'être blessé, dimanche, Geoffrion avait affiché une magnifique tenue. En neuf parties, il avait accumulé 9 points, soit quatre buts et cinq assistances.

Pour la coupe Grey

L'événement sportif de la fin de semaine sera la joute de football qui mettra aux prises les Alouettes de Montréal et les Eskimos d'Edmonton. Le club Montréalais a quitté la Métropole mercredi matin, à bord d'un Super-Constellation. Avant de partir, un officiel a déclaré: "Les Alouettes ne sont pas un club qui se laisse battre, cette année." Le maire Jean Drapeau, de Montréal, aura l'honneur de mettre le premier ballon au jeu, dans cette importante partie, sur l'invitation du maire d'Edmonton.

BOWLING — IBERVILLE

LIGUE COMMERCIALE

Grosses quilles — Détail semi final
O'Keefe's triomphe du club Dominion Blank Book. André Lacasse en vedette avec un match de 652.

L'équipe O'Keefe's du gérant Jean Pépin, a fait un pas de plus vers le championnat de la première série de la Ligue Commerciale d'Iberville en disposant du Dominion Blank Book par 194 quilles sur le total, pour s'assurer le droit de rencontrer en finale le club Salle Toupin, qui avait terminé la série en première position du circuit dirigé par Réal Poulin.

L'étoile de la rencontre fut sans contredit, André Lacasse qui avec des parties de 225, 196, 231 et un magnifique match de 652, a permis à son équipe de l'emporter assez facilement contre son rival.

Guy Rémillard et Adrien Denis furent également en évidence pour les gagnants avec 536 et 530 respectivement.

Pour le club Dominion Bank Book, Bernard Trahan s'est le plus signalé en roulant une partie de 480 et un total de 504 pour les trois parties.

AU CLUB DE SKI

Dernièrement ont eu lieu les élections au Club de Ski de Saint-Jean et les comités suivants ont été formés pour l'année 1955-56.

Président: M. Georges W. Raymond (réélu pour un second terme), 1er vice-président: M. Pierre Desmarais; 2e vice-président: M. Frédéric Seagesser, secrétaire: M. Louis Gervais; trésorier: M. Doré Besner ; Publiciste: M. René Beauvolsk; Directeurs: MM. Marcel Benjamin, Rodolphe Berger, Bernard Bédard, Paul Fontaine, Claude Chaput, Marc Payette, Roger Filion, Jean Allie, Armand Baraby et Guétan Guertin.

Comité Féminin

Présidente: Marie Signori; vice-présidente: Mlle Thérèse Paquette; secrétaire: Mlle Sheila Dubien; directrices: Mme Mariette Desranleau, Mlles Louise Dion, Lise Peloquin, Carmen Messier, Françoise Tarte, Suzanne Gosselin, Marie-Paul Roy et Lorraine Thibert.

Mlle Marie Signori présidente du Comité féminin désire inviter de nouveau tous les membres et amis du Club à être présents ce soir, jeudi, 24 novembre, au Club Social à la grande soirée organisée par le Club de Ski en l'honneur de la Sainte-Catherine. Il y aura orchestre, chant, jeux de toutes sortes. Des prix seront donnés aux gagnants et de nombreux prix de présence seront donnés durant la soirée. Cette soirée promet d'être un succès, car un nombre record de billets ont déjà été vendus. Tous ceux et celles qui n'ont pas encore de billets pourront s'en procurer à l'entrée. Le prix du billet est de $1.00 chacun. Bienvenue à tous.

HOCKEY N.-D.-A.

Le club N.D.A., faisant partie de la Ligue Inter-Cités disputait une partie d'exhibition, dimanche dernier, à l'arèna de Granby contre le fort club de Granby de la Ligue Brôme-Missisquoi et nos porte-couleurs remportèrent une brillante victoire au compte de 5 à 1 sur la forte équipe qui leur était opposée.

La rencontre fut disputée à une vive allure et les deux équipes fournirent du jeux excitant dans les deux premières périodes pour faire place à du jeu rude mais non déloyal dans la période finale et nos joueurs surent démontrer qu'ils pouvaient s'adapter à tous les jeux.

Les compteurs pour le N.D.A. lors de cette victoire furent A. Lafontaine avec deux buts tandis que A. Denault, J. Blondeau et J. Rondeau enregistrèrent les autres buts pour les vainqueurs. Les recrues Rondeau, Marin et Senécal firent très bonne figure lors de cette joute et nous croyons qu'ils pourront rendre de précieux services au club pour la saison qui s'ouvrira bientôt.

Le gérant J. Payette croit qu'il pourra former une puissante équipe avec les nouveaux joueurs et les anciens membres qu'il aura à sa disposition pour former un club qui pourra rivaliser avec les plus fortes équipes du circuit.

L'exécutif du club N.D.A. pour la saison 1955-56 se compose de jeunes sportifs qui se dépensent sans compter pour que les lettres N.D.A. figurent avec avantage dans le sport. Nicolas Melillo est à la présidence, J. Bernier secrétaire, et J. Payette agira comme gérant et espère former un club qui saura contenter tous les nombreux partisans qui encouragent le club.

Dimanche prochain, le N.D.A. jouera une autre partie à l'arèna de Granby contre un club de l'endroit. Venez encourager votre club.

MIKE.

Autres nouvelles sportives, pages 7 et 9

Une Ligue de Hockey des Ecoliers

La Ligue de Hockey des Ecoliers, supportée par le Lions Club de St-Jean, commencera ses activités à l'arèna du C.A.R.C. samedi prochain, à 10 heures a.m.

La Ligue se composera de six clubs d'écoliers de quatorze ans et moins, qui n'avaient pas terminé leur quatorzième année le 1er août 1955, comme suit: C.A.R.C., St-Paul, St. Johns High School, Ecole Forget, Ecole Beaulieu et Notre-Dame.

Le principal but de la Ligue Lions est de promouvoir l'esprit sportif entre joueurs. Les joutes seront disputées d'après les règlements de l'Association de Hockey Amateur du Québec, à l'exception du règlement suivant qui a été ajouté:

"Il ne devra pas y avoir de mises en échec en arrière de la ligne bleue du joueur, ni à quatre pieds des bandes".

Les gars ont eu deux semaines de pratique et ont bien hâte de voir arriver l'ouverture de la Ligue.

Trois parties seront disputées chaque samedi à 10 h. a.m., 11 h. a.m. et midi.

Grâce à la générosité du C.A.R.C. par l'entremise de l'Officier en Chef, le Capitaine de Groupe R. A. Gordon, le Lions Club a pu obtenir l'usage de la patinoire tous les samedis matins.

Les joutes cédulées pour samedi sont les suivantes:

10 h. a.m.: Forget vs Beaulieu
11 h. a.m.: St-Paul vs C.A.R.C.
12 h. a.m.: Notre-Dame vs St. Johns High School

Parents et amis sont invités à assister aux joutes. L'admission est gratuite.

Son Honneur le maire Armand Ménard mettra la première rondelle au jeu en présence des dignitaires suivants: MM. G/C R. A. Gordon, Maurice Lorrain, prés. de la Commission scolaire de St-Jean, S. Georges, président de la Commission scolaire N.-D.-A., William Brownrigg, président de la Commission scolaire séparée, L. Ethier, président de la Commission scolaire de St-Paul, et L. Gage, président du Lions Club de St-Jean.

Tennis sur Table

La Ligue interparoissiale de tennis sur table a continué ses activités lundi soir dernier à la salle St-Noël.

Le Sasseville a défait le Désautels 5 à 1, et le Cloutier a défait le Percy 5 à 1.

Voici le classement :

Sasseville..	10 pts
Cloutier..	7
Désautels..	5
Percy..	2

N. Sasseville, J. Thibodeau, M. Sasseville, O. Langlois, Y. Huard ont gagné tous les matches auxquels ils ont pris part. S'il y a des joueurs qui sont intéressés à faire partie de cette ligue, communiquez avec moi le plus tôt possible à Tél. 8-1907.

J. Desautels

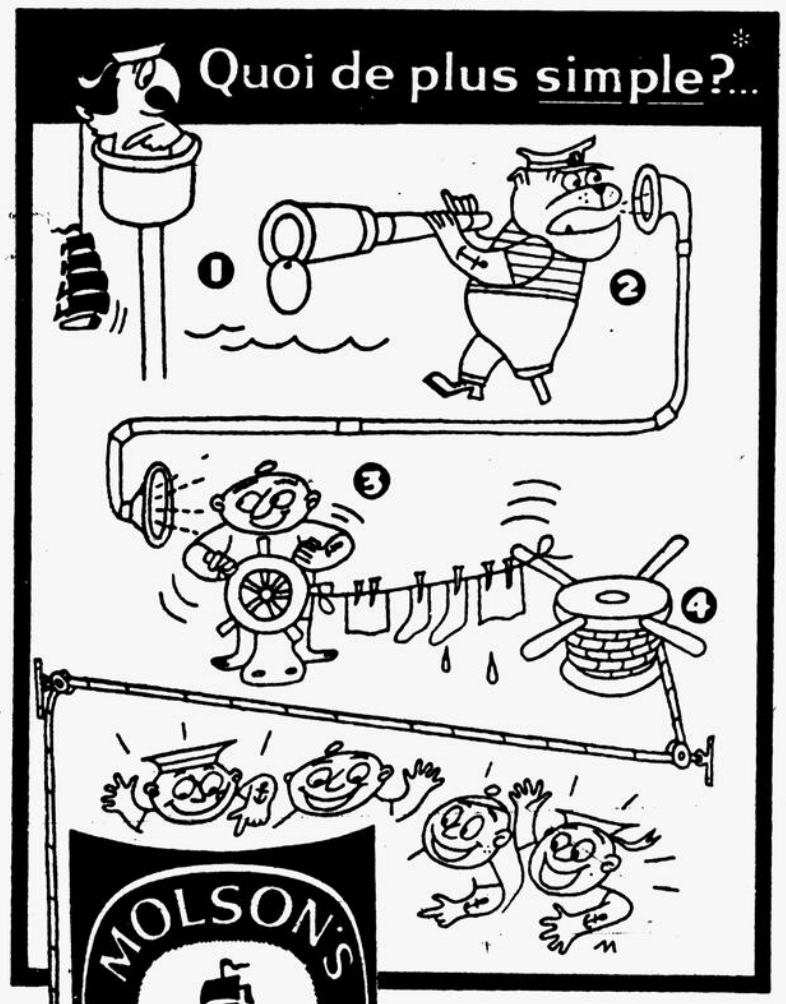
Pourquoi ne pas exercer la volonté à apprécier et aimer ce qui est beau et bien dans l'ordre des choses spirituelles, morales, et intellectuelles ?

(L'abbé Bernard Feeney)

LIGUE DE BOWLING MIXTE SINGER

Les Bleus occupent maintenant la première position! Jacques Tougas a roulé le plus haut triple à date, soit 470. Jacques a aussi le simple à battre, 194. Jean-Louis Benjamin a roulé 390; ses pratiques du lundi avec Albert Lamoureux lui sont profitables. Lundi dernier Albert a roulé 171 et 191. Il paraît que notre président joue comme "poteau" dans une grande ligue de Montréal et qu'il réussit très bien. Il nous fait plaisir de souligner que le nom de Françoise Régnier apparaît sur le tableau du certificat de mérite Dow avec un simple de 152.

	P.G.	P.P.	Pts
1 — Bleus	13	5	16
2 — Jaunes	10	8	15
3 — Verts	10	8	14
4 — Rouges	10	8	14
5 — Blancs	8	10	12
6 — Bruns	8	10	10
7 — Noirs	7	11	9
8 — Gris	6	12	7



2 victoires pour les "Braves" de St-Jean

Une seule défaite en douze parties

Nos joueurs ont remporté deux belles victoires dans la Ligue Métropolitaine, au cours de la dernière semaine. Et c'est aux dépens du National. Les "Braves" de Saint-Jean sont actuellement en tête de la Ligue Métropolitaine et Carroll conserve la tête chez les compteurs.

PARTIE DE MARDI

Mardi soir, 22 nov., au Forum, c'est par le pointage de 4 à 1 que Saint-Jean était victorieux du National. Robert Rousseau a compté 2 points, Jean Rousseau en a compté 1 et il en est de même pour Melski. Carroll a obtenu trois assistances sur ces quatre points.

PARTIE DE DIMANCHE

Dimanche, à l'Aréna du CARC, la partie fut assez mouvementée, puisqu'on dut transporter deux joueurs hors de la glace sur civière. Il s'agit d'abord de notre gardien de buts, McIntyre, qui a reçu la rondelle solidement sur le front et un joueur du National qui reçut accidentellement un coup de patin dans la figure ,lors d'une mise en échec sur le bord de la patinoire. Un total de 11 punitions a été imposé au cours de cette partie, dont 9 à des joueurs du Saint-Jean. On joue avec ardeur.

Nous publions ci-dessous le sommaire de la partie de dimanche.

SAINT-JEAN 6 — NATIONAL 3

Saint-Jean: McIntyre, buts; O'Reily, Macdonald, Lacombe, Rousseau J., Martel, Gauthier, Melski, Chayer, Galipeau, Carroll, Letendre, Carron, L'Ecuyer, Rousseau G., Rousseau R.

National: Wager (buts); Marcoux, Paquette, Parent, Villiard, Gray, Sarrazin, Godoin, Geoffrion, Héneault, Vigeant, Maurice, Laflamme, Soumis, Langlis, Marc-Aurèle.

Première période

1—Saint-Jean: Macdonald (L'Ecuyer, Gauthier).. .. .. 9.48
Punitions: Rousseau G., Carroll, Lacombe.

Deuxième période

2—National: Vigeant (Geoffrion, Maurice).. .. .. 13.45
3—Saint-Jean: Rousseau G. (Carroll, Rousseau J.) 15.39
4—Saint-Jean: Rousseau R. (Carroll).. .. .. 15.52
5—National: Vigeant.. .. .. 19.24
Punitions: Lacombe (12.50), Paquette (14.39.

Troisième période

6—Saint-Jean: Carron (Rousseau J., Rousseau G.) 9.51
7—Saint-Jean: Rousseau J. 11.13
8—National: Héneault (Laflamme, Soumis).. .. .. .. 13.27
9—Saint-Jean: Rousseau R. (Melski).. .. .. 14.43
Punitions: O'Reily (4.53), Lacombe (6.35), Gray (7.38), Chayer (11.52), O'Reily (11.52), Rousseau G. (19.10).
Punitions: Saint-Jean 9 National 2.

Arbitres: Russ Dutton, R. Courtemanche, Word.



VEDETTES DES CANADIENS AU CONGRES: Les membres exécutifs de la division du Québec de l'Association canadienne des journaux hebdomadaires furent accueillis par Maurice (Rocket) Richard et Bernard (Boom Boom) Geoffrion lors de leur congrès annuel tenu à Montréal récemment. Les deux "Gros canons" du Club Canadien ont souhaité la bienvenue aux officiers de l'Association au nom de la Brasserie Dow, avec laquelle ils sont associés depuis cet automne comme représentants des ventes. De gauche à droite ci-haut on remarque: M. Lucien Guertin, de l'Echo du St-Maurice; M. R. A. Giles, du Lachute Watchman; M. André Wallot, du Progrès de Valleyfield; Boom Boom Geoffrion; M. Ken Chisholm, du St. Laurent News et président de la division du Québec; Rocket Richard; M. W. Sawdon, ancien président de l'Association canadienne; et M. D. R. Wilson du Shawinigan Falls Standard. Parmi ceux qui ont pris part aux assises du congrès furent M. Raymond Douville, président de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada, et M. Lionel Bertrand, M.P., secrétaire-trésorier de cette association.

LIGUE DES TROIS MOUSQUETAIRES

Petites Quilles

PARTIES DU 19 NOVEMBRE

CHICAGO 3

Jean Hébert	377
René Lapointe	317
John Barry	462
Total	1156

DETROIT 1

Léo Albertson	300
Ernest Hemmings	407
Frank Toupin	378
Total	1085

CANADIENS 0

André Boivin	393
Léon Barsalou	365
Charles Fortin	376
Total	1134

BOSTON 4

Jacques Beauvoisk	441
André Lacasse	465
Adrien Denis	447
Total	1353

TORONTO 0

Réjean Vadnais	322
Laurent Lanoue	243
Léonard Fortin	350
Total	915

RANGERS 4

Fernand St-Denis	379
Gérald Chamberland	337
Gilles Lamoureux	488
Total	1204

CLASSEMENT

Chicago	10 pts
Rangers	10
Détroit	9
Boston	9
Canadiens	6
Toronto	5

BIG SIX

John Barry	156.6
Adrien Denis	151.11
Andér Lacasse	143.4
Frank Toupin	139.7
André Boivin	139.5
Gilles Lamoureux	139

PLUS HAUTS TRIPLES

John Barry	513
Adrien Denis	505
Gilles Lamoureux	488

PLUS HAUTS SIMPLES

John Barry	197
John Barry	190
Gilles Lamoureux	190

Ligue de Quilles des Loisirs du Collège Militaire Royal de Saint-Jean

HOMMES

NOM	P.J.	N.P.	Moy.
G. Fontaine	18	2370	131-12
D. Dicaire	21	2681	127-14
C. Grégoire	24	2979	124-3
A. Sauvé	3	367	122-1
P. Vadnais	3	366	122-0
G. Hébert	24	2926	121-22
A. Debellefeuille	6	720	120-0
J. Laurin	24	2829	117-21
H. L. D'Eon	12	1389	115-9
C. E. Emond	18	2064	114-12
Jean Ally	24	2740	114-4
A. Paradis	24	2675	111-11
H. Desbiens	18	2008	111-10
Dubé	18	1981	110-1
on Ally	24	2591	107-23
Bussière	21	2200	104-16
Zbitnew	21	2188	104-4
D. Davignon	24	2497	104-1
é Guay	15	1558	103-13
Fisher	6	603	100-3
C. Boyer	18	1830	101-12
Morency	21	2032	96-16
Duspeault	21	1991	94-17
Leduc	21	1941	92-9

DAMES

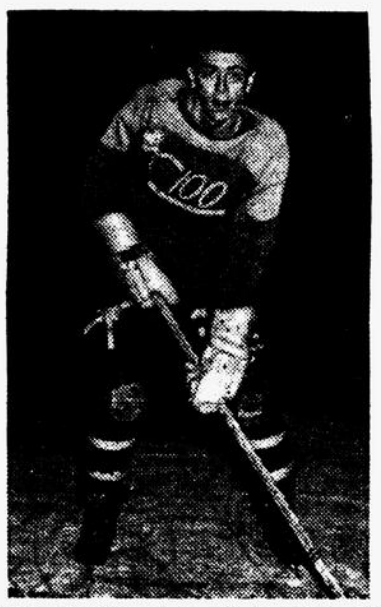
NOM	P.J.	N.P.	Moy.
Pat Dubé	24	2831	117-23
D. Rheault	21	2227	106-1
C. Trahan	24	2344	97-16
A. Kérouack	24	2294	95-14
Y. Bonneau	24	2270	94-14
D. Tétreault	21	1907	90-17
D. Poulin	24	2170	90-10
L. Nicholson	24	2056	85-16
G. Dupré	24	1916	79-20
A. Clément	24	1857	77-9
L. Mallet	9	693	77-0
M. Lamoureux	21	1448	68-20

Plus hauts simples de la soirée:
Femmes: P. Dubé 185
Hommes: A. Debellefeuille 205
Plus hauts triples de la soirée:
Femmes: P. Dubé 370
Hommes: G. Fontaine 486
Plus hauts simples de la saison:
Femmes: P. Dubé 185
Hommes: A. Debellefeuille 205
Plus hauts triples de la saison:
Femmes: P. Dubé 370
Hommes: G. Fontaine 486

CLUB DES CENT, INC.

par André DION

Un autre magnifique programme double a été présenté mardi soir dernier, à l'arèna du CARC, dans le circuit Maurice Viens. La Ligue cette année est des mieux balancées alors que le club en tête du circuit, soit le Marcel McCaughan, a joué sa cinquième partie sans défaite, se li-



Gilbert Ménard a été le héros du club de Marcel McCaughan en enregistrant le but égalisateur à 28 secondes avant la fin de la rencontre.

sant comme suit: 2 victoires et 3 joutes nulles pour un total de 7 points. La 2e position est partagée entre le Ben Goineau et le Bill Carbray avec 6 points chacun, soit 2 victoires et 2 joutes nulles. Finalement le club de Guy Régnier vient en dernière position avec une joute nulle et quatre défaites. Mardi soir prochain un autre programme double aura lieu. Dans la première joute à 7 heures le club de Guy Régnier rencontre le Ben Goineau, tandis que dans la seconde à 8 h. 30 le Marcel McCaughan en viendra aux prises contre le Bill Carbray pour la tête du classement; c'est donc dire que cette joute sera des plus intéressantes alors que l'on assistera à un duel de gardien de but entre Réal Roy et Bleau.

Mardi soir dernier, dans la première joute, le Bill Carbray a eu raison du Guy Régnier au compte de 7 à 4. Les compteurs pour les vainqueurs ont été Alain Lafontaine avec 4 points, Charlie Lachance avec 2 et Réjean Choquette avec un. Pour les perdants, Maurice Couture 2 points et Jacques St-Germain et Yves Ménard. Le record pour le point le plus rapide dès le début de la joute avait été enregistré l'année dernière, c'est-à-dire 8 secondes après la mise au jeu, par Maurice Couture. Mardi dernier Maurice a battu son propre record soit celui d'avoir compté le premier point en 6 secondes.

Dans la deuxième joute, le Marcel McCaughan qui n'a pas subit la défaite cette année a usé de stratégie alors qu'il ne restait que 30 secondes avant la fin de la joute. Marcel retirait son gardien de but pour envoyer 6 avants dans la mêlée. Gilbert Ménard a compté le but égalisateur à 28 secondes avant la fin de la joute, assisté de Stebenne et Goudreau. Le premier point avait été compté par Stebenne assisté de Ménard. Pour le Ben Goineau, Blondeau a compté le premier point assisté de J. Caron et Boyer, tandis que l'autre a été produit par Johnny Caron, assisté de Maurice Hébert.

N'oubliez pas le prochain programme double qui aura lieu mardi soir prochain à 7 h. L'entrée est gratuite et le grand public est cordialement invité.

CLASSEMENT, LIGUE CLUB DES CENT

	pj	pg	pp	pn	tot.
McCaughan	5	2	0	3	7
Goineau	5	2	1	2	6
Carbray	5	2	1	2	6
Régnier	5	0	4	1	1

1er programme au Palais des Sports

Montréal (Spécial) — Le promoteur Sylvio Samson a finalement mis au point son premier programme de lutte qui aura lieu samedi soir, 26 novembre, au Palais des Sports de Montréal. Samson reprendra ainsi ses activités sur une plus grande échelle que jamais auparavant en ayant à sa disposition un amphithéâtre d'une capacité pour 3,000 personnes où il sera possible de donner des combats l'hiver et l'été. 20 lutteurs sont en lice pour sept rencontres où fourmilleront les plus fortes émotions.

L'attraction principale sera la dispute des trophées du championnat des 3 contre 3 mettant aux prises 12 concurrents en quatre équipes de 3 hommes chacune. Ce sont: Paul Néron, Butch Néron et Constant Labrec; Henri Dufresne, J.-Paul Dufresne et Georges Desparois; Jacques Larose, "Jumping" Joe White et Sam Chuck, ainsi que: Roger Vallée, Marcel Ouimet et Tony Raski.

Une deuxième finale qui sera pour le championnat mondial des milourds opposera le détenteur du titre, "Nature Boy" Dupuis vs Bob Ethier, de Sorel, un sérieux concurrent. Un deuxième remarquable athlète de Sorel est aussi à l'affiche avec Rejean Sheridan contre le rude Jacques Trudeau qui tente un retour à la lutte. Les nains Pancho The Bull et Prince Nicol se feront aussi la lutte de même qu'un premier engagement entre

(suite à la page 7)



Mettre le jus d'un ½ citron dans de l'eau bien chaude, ajouter 2 doigts de gin Croix-d'Or, du miel ou du sucre, suivant le goût. Saupoudrer de muscade.



Gratuit—Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 917, station O, Montréal 9, P. Q.

Nouvelles d'Iberville

Prochain mariage

M. Emile Bessette de Saint-Jean, et Mlle Rita Berthiaume, de Saint-Noël Chabanel.

Service social du diocèse de St-Hyacinthe, Adoption des enfants

Le Service Social du diocèse de Saint-Hyacinthe nous prie de vous annoncer que désormais les résidents du diocèse de Saint-Hyacinthe qui désirent adopter un enfant devront adresser leur demande au directeur de ce service, M. le chanoine Roland Frigon, qui se mettra en communication avec eux, afin de procéder aux formalités requises en pareil cas. Toutes les demandes d'adoption devront donc être adressées à:

M. le Chanoine Roland Frigon,
directeur,
Service Social
du diocèse de Saint-Hyacinthe,
1240 rue Raymond,
Saint-Hyacinthe, P.Q.

Chapelet

N'oublions pas le chapelet à quatre heures pour la béatification de Mgr Moreau. Il faut un miracle. Recommandez-lui vos malades. Faites-les prier. Venez à l'église prier pour eux.

Tiers-Ordre

Le Triduum de la visite a été un succès. L'assistance a été nombreuse et un grand nombre s'est acquitté de son devoir tertiaire. Il y a eu 16 professions ainsi que 14 prises d'habit. Faisons en sorte que la ferveur de la visite dure. Prière chaque jour, réunion mensuelle, cercle d'étude.

Retraite fermée pour les Chevaliers

La retraite est pour tous les frères Chevaliers, leurs amis qui désirent faire leur retraite. Elle aura lieu à la maison Saint-Vincent Ferrier, à Saint-Hyacinthe. Comme premier devoir de gentilhomme catholique, nous devons répondre en grand nombre à l'invitation qui nous est offerte, afin de nous retremper et nous renforcir dans notre foi de franc catholique. La retraite commencera le 2 décembre prochain à 8 heures p.m., pour se terminer le 4 décembre à 4 h. p.m.

Comptant que vous répondrez nombreux à l'appel, nous vous prions de donner votre nom le plus tôt possible avant le 25 novembre prochain, à MM. Richard Benoit (gardien des salles), tél. 6028 ou à M. Yvon Roy, président du comité d'Action catholique du Conseil 3206 des Chevaliers de Colomb d'Iberville.

Réunion annuelle de l'Amicale N.-Dame de la Lumière

L'Amicale Notre-Dame de la Lumière d'Iberville est heureuse de convoquer à la réunion annuelle des anciennes élèves, soit du Pensionnat, soit de l'Ecole Notre-Dame de Lourdes ou de Chabanel.

Vous êtes donc attendues dimanche prochain le 27 novembre à 2 heures pour l'inscription. Révérende Mère Supérieure recevra les amicalistes avec sa chaude hospitalité; elle sera accompagnée de Révérende Mère Sainte-Thérèse du S.-C., directrice de l'Amicale, des RR. Mères et des membres du Conseil.

Nous ne doutons pas que vous ferez l'impossible pour être présente à ce conventum où unprogramme intéressant vous attend. Comme il est bon échanger des idées avec des compagnes d'études, entre les murs de cette maison d'éducation et de remémorer les joies qu'elle nous a procurées.

Le souper Canadien

Comme vous le savez sans doute, le souper canadien de la paroisse Saint-Noël Chabanel, coincidant avec le 5e anniversaire de fondation de la paroisse, sous la présidence d'honneur de M. le curé, s'est avéré un succès complet.

Nous sommes heureux de vous communiquer un rapport détaillé concernant cette fête familiale.

RECETTES:

Billets vendus	$1,435.50
Collecte aux maisons	659.40
Vestiaire	26.28
Tirage	105.05
Jeux: R. Goyette et compagnons	56.32
Encans et dons	63.60
	$2,046.15

DEBOURSES:

Viandes	$ 342.17
Hors-d'oeuvres et légumes	53.85
Pain et tartes	30.56
Breuvages	17.07
Location d'ustensiles	73.23
Divers, dons, musique	82.08
Publicité, billets, annonces	99.38
	$ 699.34

Surplus ou profit net $1,346.81

Félicitations aux marguilliers, au président, à tous les monuments, à tous les paroissiens, à tous nos bons amis.

Tournoi provincial

Dimanche, le 27 novembre à St-Noël Chabanel, les champions de ping-pong de la province se rencontreront dans un tournoi provincial.

C'est un événement à ne pas manquer.

Prompt rétablissement

Nos meilleurs voeux de retour à la santé sont acquis à Mme Théophile Boucher, atteinte par la maladie.

—o—

Espérons que le jeune Mario, fils de M. et Mme Bernard Gamache, reviendra bientôt avec son père et sa mère après un séjour à l'Hôpital, à Montréal.

Heureux gagnant

M. Adrien Bédard se console d'un voyage à Vancouver où il aurait assisté à la finale pour la coupe Grey, en écoutant la description de la joute à la radio, avec l'appareil que la compagnie "Williams" lui expédia comme consolation.

Naissance

A Saint-Noël Chabanel, le 19 novembre 1955, a été baptisé Joseph, Claude, Arthur, né le 12, enfant de M. François Larue, soudeur et de Jeanne d'Arc Lachanbre. Le parrain a été M. Alphonse Morin et la marraine Rollande Morin, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Adrien Larue, tante.

Félicitations.

Mariage

Boisvert - Gagnon

En l'église Saint-Athanase, le 19 novembre 1955, a été célébré le mariage de M. Yves Boisvert, de la paroisse Saint-Edmond, Saint-Jean, fils de M. Wellie Boisvert et de Eugénie Ducharme, à Mlle Solange Gagnon, fille de M. Alfred Gagnon et de Bertha Clarke. Les témoins ont été MM. Wellie Boisvert, père de l'époux et Gabriel Girard, beau-frère de l'épouse.

Nos meilleurs voeux.

Le 2e Festival du Commerce à Iberville, remporte déjà de grands succès

Dès lundi matin, trente-neuf marchands d'Iberville, représentant tous les genres de commerces, avaient adhéré au 2e Festival du Commerce de la Chambre de Commerce et 65,000 coupons avaient été achetés par eux pour livraisons à leur clientèle.

C'est dire que les premiers jours de la campagne en faveur de l'Achat Chez Nous s'avère un succès dépassant toutes prévisions. Il n'en demeure qu'à la clientèle ou le consommateur de se prévaloir des grands avantages de cette campagne en insistant pour qu'à chaque achat d'un dollar, son marchand lui fasse remise d'un coupon pour participer aux magnifiques cadeaux d'une valeur globale de $500.00, qui seront en exhibit dans la vitrine du Restaurant Granger d'ici quelques jours.

Voici la liste des marchands, membres actifs de la présente campagne; c'est une première liste et les nouveaux adhérents figureront au tableau dans la prochaine édition:

Boucher-Epicier:
Lionel Ménard Enrg., Léo Ouimette, Geo. Larivière, Laflamme et Frères, Albert Gagnon, Armand Larivière, A.-E. Létourneau, Charlemagne Hébert, Gabriel Charette, R. Bessette et Fils Auguste Rome, Gaston Légaré.

Pharmacie:
Gareau et Lemieux, Pharmacie Iberville.

Lingerie et Mercerie:
Lingerie Arès, Jean Larivière, Adrien Gagnon.

Ferronnerie:
Stanley Foisy, Gabriel Houle, Roméo Boucher.

Bijoutier-Horloger:
Paul-Emile Boulanger, Léandre Miclette.

Meubles, Télévision, Radio:
Dieudonné Délorme, Eugène Goyette, Aimé Bombardier, Roland Goyette.

Restaurant:
Cydik Granger, Chez Léo.

Confiserie et chaussures:
Origène Grisé, Jean Sivrais.

Plombier-Ferblantier:
Greendale et Frères.

Boulanger et pâtissier:
Armand Bissonnette.

Garagiste et accessoires d'automobiles:
Iberville Auto Parts, Gérard Deslauriers, Donat Gingras.

Articles de sports:
Bernard Gamache.

Huile à chauffage:
Daniel Ferland.

Fleuriste:
Albert Clouâtre.

Laitier:
Geo.-Emile Larivière.

Cette liste de marchands n'est pas finale; tel que mentionné plus haut, on voudra bien surveiller la prochaine édition de son journal préféré pour plus de références.

Si par une malheureuse omission les organisateurs de cette grande campagne avaient oublié de rendre visite à un marchand désireux d'y participer activement, l'on est prié de s'adresser au président du comité, M. Maurice Galipeau, tél.: 3097 ou au président de la Chambre de Commerce, Bernard Larocque, tél. 6601 — 3052; lesquels s'empresseront de faire parvenir aux intéressés les coupons désirés.

Chambre de Commerce d'Iberville

Tel que nous le rapportions brièvement dans notre dernière édition de la semaine dernière, le souper "Fish-chowder" au Club Bellerive, sous les auspices de la Chambre de Commerce d'Iberville a été un vrai régal pour les 70 membres présents. Un repas de grand goût avait été préparé par un maître, un vrai cordon-bleu dans ce genre de repas, un cuisinier expert en la personne de M. Médéric Lusignan de Philipsburg qui à la demande du propriétaire du Club Bellerive avait fait le voyage spécialement pour voir à la préparation de ce repas aux poissons qui fut fort goûté en qualité et en quantité.

Ce souper inaugurait le 2e Festival du Commerce à Iberville et était sous la présidence conjointe de S. H. le maire Yvon Thuot, M.P.P., et du président de la Chambre de Commerce, M. Bernard Larocque.

Immédiatement après le succulent repas, l'assemblée régulière de la Chambre de Commerce fut tenue et les résolutions suivantes furent adoptées:

Suivant communications antérieures, il a été décidé que le 2e Festival du Commerce pour favoriser l'Achat Chez Nous, débute Lundi le 21 novembre; 100,000 coupons sont donc à la disposition des acheteurs dans Iberville, donnant droit au grand tirage de janvier d'une valeur globale de $500.00; M. Maurice Galipeau se voit attribuer la responsabilité de cette organisation avec l'aide de tout l'Exécutif.

La Cie de Téléphone Bell sera saisie d'une requête priant le gérant d'apporter plus de précisions quant à l'inscription des rues et avenues dans le prochain annuaire téléphonique; également que la page-couverture indique le nom d'Iberville.

Une résolution de remerciements est votée envers le président et le gérant de la Caisse Populaire d'Iberville pour leur collaboration dans la distribution des cartes routières et dépliants touristiques aux touristes avides de renseignements.

M. Georges Rainville, machiniste se voit féliciter pour son aide et sa collaboration dans la venue du manufacturier Martel qui occupe présentement les locaux de Houle et Frère, sur la 6e avenue.

Il est ensuite voté $25.00, en faveur de la souscription de la fabrique du Sacré-Coeur pour l'achat d'un tabernacle, $15.00 pour le programme souvenir du Cercle Saint-Charles et $25.00 pour un billet au souper de la balle-molle.

Il est question de l'Oeuvre des

(suite à la page 13)

POSTE TV MARCONI



- Nouveau châssis vertical
- Soudure par immersion
- Contrôle de distance
- Pré-ajusté
- Nouveau bas prix

$179.95

Lord Radio Service
Tél. 4552 — Rés. 4153
1, 3e rue Iberville

POUSSINS ET DINDONNEAUX

Acheteurs de poussins et dindonneaux, soyez prudents !

Achetez d'un couvoir responsable qui peut vous garantir la qualité et qui reste sur place. — Pour vos poussins d'automne commandez dès maintenant; nous sommes actuellement en opération.

Couvoir Coopératif d'Iberville Tél. 4362

Lots à vendre

GRANDEUR: 60 X 100 OU PLUS

situés à Iberville et longeant la Rivière Richelieu (dans les limites mêmes de la ville)

PRIX : $400. et plus

- Paiements faciles si désirés
- Centre résidentiel

Si vous désirez une maison neuve, ou autre, ou même un commerce, adressez-vous à:

Lionel Ménard

Téléphone: 2334 45, 2ème Rue, Iberville

A VENDRE

Pour règlement de Succession
Famille Laflamme

Maison 1½ étage, située au bout de la 6e Ave

- Bord de l'eau, à Iberville
- Maison de 7 pièces
- Grand solarium; cave cimentée
- Chauffage à eau chaude, système "Timken"

★

— INFORMATIONS —

LAFLAMME & FRERES

83, 1ère Rue Iberville, P.Q.

Réunion annuelle de l'Amicale N.-D. de la Lumière

Bienvenue dimanche 27 novembre au Pensionnat d'Iberville, à toutes les "anciennes élèves" de la Congrégation de Notre-Dame de cette ville, pour assister à la réunion annuelle de l'Amicale Notre-Dame de Lumière, qui débutera à 2 h. p.m.

Vous y rencontrerez sans doute avec bonheur, quelques-unes de nos "anciennes" religieuses, dont nous avons obtenu le privilège par Révérende Mère Supérieure, qu'elles nous visitent. Ce sont, Rév. Mère S.-Marc de Jésus qui a enseigné 8 ans au Pensionnat; Rév. Mère Ste-Marie de la grâce, directrice de l'école supérieure N.-D. de Lourdes, une dizaine d'années; probablement Rév. Mère Ste-Sabine, maitresse de la 1ère année au Pensionnat durant 15 ans environ, et Rév. Mère Ste-Valérie-Martyre, du Pensionnat.

Au plaisir du revoir, vous voyez que vos yeux seront comblés cette année par ce choix... Il y aura aussi goûter, Salut du Saint-Sacrement par Mgr V. Lajoie, V.F., curé de Saint-Athanase et élections du conseil.

Venez nombreuses, dites-le à d'autres compagnes, un accueil cordial vous est réservé en votre vieux couvent.

IBERVILLE

(suite de la page 12)

Terrains de Jeux, de la situation précaire de ce combien précieux mouvement en faveur des jeunes; d'un appel aux membres pour fréquenter plus souvent le cinéma Venise qui tente une ré-ouverture.

Plusieurs autres questions de routine furent alors discutées dont la plus importante, certains détails additionnels apportés par le président au 2e Festival du Commerce; tous les marchands présents ont manifesté leur désir de collaborer à l'Achat Chez Nous en activant ce mouvement par l'achat de nombreux coupons du présent Festival.

Tournoi provincial de tennis sur table

Dimanche, le 27 novembre 1955, à 1 heure p.m., la Fédération de Tennis sur Table de la Province de Québec rendra visite aux Loisirs Saint-Noël à Iberville, en leur Salle Paroissiale, à l'occasion d'un tournoi Provincial.

Nous aurons l'honneur d'avoir parmi nous des joueurs de première classe, dont Roger Desormeaux, Guy Courtois, Jacques Poulin et Yvon Barette, qui sont mûrs pour les Finales, aussi Yvon Talbot, Peter Benford et Raul Bélanger. Le premier joueur Junior de la Province, Paul Patenaude, un jeune de 13 ans, et qui promet beaucoup. Normand Dozois, nouvellement arrivé au pays et qui se distingue par un style tout à fait unique. A cette liste, nous devons ajouter Denise Lebrun et Suzanne Pelletier qui arrivent d'une tournée au Japon, Lise Vallade et M. Scott et peut-être aussi, le retour de Mlle Louise Parent.

Le prix d'admission aux joueurs est de 50c. Tous, joueurs et spectateurs, sont invités.

Des trophées seront remis au champion du tournoi, au finaliste et aux deux semi-finalistes.

La journée se terminera par une soirée populaire.

Claude MONAST, prom.

LACOLLE

Semaine de la Charité

La Semaine de Charité est terminée, notre paroisse avait un objectif de $1,600.00, chose qui n'était pas facile à récolter. Mais grâce au dévouement de nos solliciteurs dévoués, que nous remercions sincèrement pour le magnifique travail fait dans chacun de leur territoire, notre objectif est atteint à 100 pourcent; merci à tous ceux et celles qui ont donné quelque chose à cette cause de la charité, paroissiale et diocésaine. Je mentionne paroissiale, parce que plusieurs ne se doutent pas que l'an passé le comité diocésain a distribué à Lacolle au-delà de $1,800.00 à nos familles dans le besoin. Or ce ne sont pas seulement les pauvres d'un coin du diocèse mais bien tous les nécessiteux qui seront secourus.

Pour Lacolle, le président était M. J.-O. Lenoir, avec chefs de groupe, R. Prud'homme et F. Demers, assistés de deux secrétaires: P.-E. Brunet et R. Grimard. Les solliciteurs ont été Victor Poirier, Alp. Patenaude, Ulric Paré, Paul Brault, C. Lanctôt, Geo. Patenaude, Arthur Lestage, Alb. Gordon, Thomas Ryan, Elp. Bélair, Ovila Pinsonnault, Ph. Hébert; section Irlandaise: A. Young et O. Delaney, Marcel Falon, J.-Guy Boudreau, André Rémillard, L. Girard, Adrien Giroux, Emile Robert, Alfred Patenaude, Gérald Brière, André Patenaude, E. Duquette, Henri Martin, Hector Dumouchel, Maurice Boissonneault Roland Leblanc. Mentionnons qu'une dame de la paroisse a fait don de $50.00. Notre pasteur, le chanoine Lafortune, fit sa large part fournissant à lui seul le montant de quelque cent dollars.

Encore une fois, grand merci et félicitations à P.-E. Landry, organisateur régional.

—o—

Décès de Jean-Luc Boucher

Dimanche dernier se déroulait à Lacolle une cérémonie fort touchante. Pensez qu'une petite tombe blanche s'avançait vers l'église et que contenait-elle? un enfant de trois ans, fils bien-aimé de M. et Mme René Boucher, officier des douanes. Le petit Jean-Luc quitta cette terre très tôt, les desseins de Dieu sont insondables, pourquoi ravir à ces parents cet ange pur, et de plus avoir éprouvé cette âme immaculée par la maladie terrible du cancer. Parents éprouvés, consolez-vous car Jean-Luc là-haut vous protègera, sa place lui est assurée.

Les porteurs étaient Roger Blain, Robert Boulé, Fernand Girard, et J.-Marie Blain.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

—o—

Décès

Nous apprenons la mort de Mlle Elizabeth O'Neil, décédée dimanche matin à l'âge de 76 ans et 10 mois.

Sympathies à la famille.

—o—

Baptêmes

Le 13 novembre 1955 a été baptisée Marie, Antonia, Denise, fille de Benoit Dumouchel et de Doris Duquette. Parrain et marraine: M. et Mme Harold Duquette, grands-parents de l'enfant.

Dimanche dernier a été baptisé Joseph, Jean-Marc, né le 8 novembre, fils du Dr Léo Bélisle et de Georgette Bellemare. Parrain : M. P.-E. Bélisle, dentiste de Verdun; marraine Pierrette Duelos, oncle et tante de l'enfant.

A ces heureux parents félicitations, bonne santé à Denise et J.-Marc.

—o—

Fin de la retraite

Les paroissiens de Lacolle ont terminé leur retraite, prêchée par les pères Blain et Proulx des Rédemptoristes. Ces deux apôtres ont paru entièrement satisfaits du résultat de leur travail apostolique. L'assistance aux offices était nombreuse et fort attentive.

—o—

L'U.C.F.:

L'U.C.F. du diocèse organise une journée de secteur qui aura lieu le 29 novembre à Lacolle à la salle paroissiale à 1 h. 30 p.m. à laquelle réunion sont invités les membres du cercle et leurs amies.

SAINT-IGNACE
(DE STANBRIDGE)

Prompt rétablissement à Mme Jean Paul Charron qui est hospitalisée à l'hôpital St-Joseph à Granby, et aussi à Mme Henri Corbeil, qui est hospitalisée à l'Hôpital de St-Jean.

—En visite chez M. et Mme Léoncien Bérubé dimanche dernier, M. et Mme Gédéon Blanchette, de Northampton, Mass., M. et Mme Armand Duhamel, M. et Mme Adrien Duhamel, M. et Mme Paul Choinière, Mme Léo Choinière et Madame Normand Choinière, M. et Mme Gérard Fournier et leur fille.

—M. et Mme Arthur Bouchard de Bedford, en visite chez M. et Mme Philippe Bouchard, en fin de semaine.

—M. et Mme Antoni Madona de Worcester, Mass., passent quelques jours chez M. et Madame Jean-Paul Charron.

L'ACADIE

VA ET VIENT

M. et Mme Jean Léonard et leurs enfants ainsi que M. et Mme Gervais, de St-Isidore, rendaient visite dimanche dernier, à Mme Joseph Toupin.

—o—

NAISSANCE

A M. et Mme Jean-Louis Bernier (Gisèle Godin) est née une fille baptisée Marie, Suzanne, Réjeanne, Lyne. Parrain, M. Gemain Godin, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Suzanne Godin, tante. Porteuse, Mlle Réjeane Godin, autre tante.

Nos félicitations.

Lisez "LE RICHELIEU"
Vous serez très heureux,
Confiez-lui votre publicité,
Ce sera votre prospérité.

ROGER ELECTRIC REG'D.
ROGER HACHEZ, prop.
ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN
INSTALLATIONS — REPARATIONS DE TOUTES SORTES
VENTE ET SERVICE — ESTIMES GRATUITS
323 N.-Dame Saint-Jean Tél. 9315
39 Saint-Paul Saint-Jean Tél. 6796

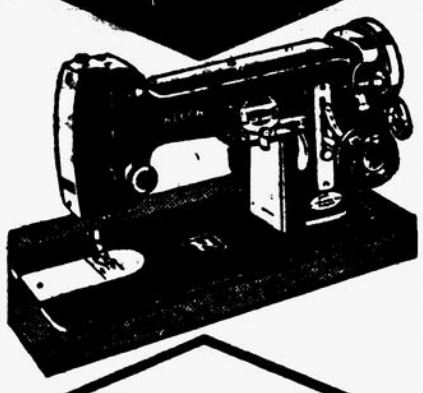
A LOUER
MACHINE A ECRIRE
MACHINE A ADDITIONNER
LOUEZ une portative neuve pour aussi peu que $5.00 par mois.

JEAN OUELLET
TEL. 2689 Représentant de PHILIPPE OUELLET TEL. 5541

Les plus grands spécialistes en linoléum

WILFRID SIRARD
906 St-Jacques St-Jean
Tél. 8-1340
TAPIS — LINOLEUM — TUILES
VENTE ET POSAGE

CHARBONNERIE LASNIER
Agent autorisé du fameux
ANTHRACITE READING (tacheté rouge)
Ainsi que charbon Welsh, Coke, Buck-Wheat, charbon à stoker
bois et huile de chauffage
Tél. 2206 Saint-Jean, Qué.
170 RUE FOCH, COIN COLLIN

Voyez la NOUVELLE!
NECCHI MIRA

BRODERIE
TOUT A FAIT AUTOMATIQUE
Plus de travail de finition à la main!
NECCHI coud les boutons, fait les boutonnières, les bords au point invisible, les monogrammes, reprise . . . très belle broderie possible même pour une novice, parce qu'avec une NECCHI le travail se fait par lui-même.
Modèles NECCHI disponibles à partir de $124.00
MODÈLE Coronation
404 CONSOLE
Sa table arrondie pour vous donner plus d'espace et de confort.

● Généreuse allocation d'échange pour votre vieille machine à coudre.
● Cours de couture donné par Mme Maurice Jacques.
Maurice Jacques, Enr'g.
149 Richelieu,
Tél. 8-2379 St-Jean

Nos beaux "Albums"

Les Aventures de Tintin ..	$1.50
Quick et Flupke	.85
La Semaine de Suzette ..	2.00
Lisette	1.75
Bernadette	1.90
Bayard	1.90
Spirou	2.25
Le Journal de Tintin	2.75
Les Mésaventures de Bécassine	2.00
Les ayentures de Mickey	.95
Hérauts	1.00
L'Intrépide	1.50


ET BEAUCOUP D'AUTRES BEAUX ALBUMS, bien illustrés, et vous racontant les histoires les plus merveilleuses. .. ..
Les Editions du Richelieu Ltée
170 rue St-Jacques, St-Jean, Qué. Tél. 7529
740 Côteau-Rouge, Cité J.-Cartier Tél. ORléans 4-1331

Annonces Classées

A VENDRE

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible . . . ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, tél. 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de S.-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": MM. J.-R. Robert, tél. 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

A VENDRE: rue Bouthillier, près du Boul. Gouin, propriété de 3 logis avec lot de 72 x 144, règlement de succession, prix: $13,000.; aussi à 107 rue St-Germain, cottage neuf, 4 appartements, bien situé, prix: $9,000. S'adresser à 49 rue Mercier, St-Jean.

A VENDRE: T.V. seconds, 17 po., quelques-uns avec base en noyer ou chêne blond, de différentes marques, avec garantie de service de trois mois, installé à partir de $125.; facilité de paiements. S'adresser à Radio T.V. Clinique Enrg. 357 rue Mercier, Saint-Jean, tél. 2506.

A VENDRE: 1 réfrigérateur, lessiveuse, poêle à gaz propane, ameublement de cuisine, ameublement de salon, etc. S'adresser à 356 rue Champlain, St-Jean, tél. 3689.

A VENDRE : machines à coudre Singer reconditionnées, à compter de $20. et plus. S'adresser à 133 rue Richelieu, Saint-Jean.

A VENDRE: robe de mariée 12 ans, modèle automne et hiver, à vendre à moitié prix. S'adresser à 219 rue Dollier, Saint-Jean.

A VENDRE: fournaise à l'huile "Superflame", émaillée blanc, plaque en fonte unie, pour cuisson. S'adresser à 265 St-Jacques, Saint-Jean, tél. 3614.

A VENDRE: machine à coudre industrielle ou domestique, aussi je fais la réparation de toute marque de machine à coudre, ouvrage garanti. S'adresser à L. Nadeau, 87 Grégoire, Saint-Jean, tél. 7224.

A VENDRE: Salon de coiffure moderne, bonne clientèle, central, en vente pour cause de santé. S'adresser à C.P. 216, Saint-Jean.

A VENDRE: manteau d'hiver pour dames, grandeur 14 ans, neuf, $25.; 1 manteau, grandeur 38, usage, $12.; s'adresser à 165 rue St-Charles, St-Jean, tél. 5538.

A VENDRE: piano "Lindsay" et banc, aubaine à $75.00; aussi radio "Westinghouse". S'adresser à 200 boul. Gouin, Saint-Jean, tél. 3018.

A VENDRE: machine à laver Connor, $60., machine à coudre Singer, $35; 1 fournaise à l'huile, $50. S'adresser à Hercule Béchard, Saint-Luc, tél. 4049.

A VENDRE: refrigérateur de marque Frigidaire, 4 pi. cu., en très bon état, pratique pour chalet ou personne en chambre. S'adresser à 242 rue Champlain, en haut, Saint-Jean.

A VENDRE: maison située au rang du Pérou à Boucherville, voisin de l'école. S'adresser à Roger Guenette, 139 rue Académie, Valleyfield.

A VENDRE: 1 poêle Gurney noir et blanc avec brûleurs ABC, propre. S'adresser à 195a Saint-Jacques, St-Jean.

A VENDRE: un humidificateur de marque "Mark Hot" valeur de $100 pour $50, n'a servi qu'une saison. S'adresser à tél. 8-1975, 208 rue Montcalm, Saint-Jean.

A VENDRE: sommier et matelas, à très bon marché. S'adresser à 93 rue Cousins, Saint-Jean, tél. 6409.

A VENDRE: piano avec banc, $40. S'adresser à 176 rue Notre-Dame, St-Jean, tél. 2839.

A VENDRE: bois de chauffage d'érable et bois de service de toutes longueurs. S'adresser à Bérard Rémillard, Saint-Philippe de Laprairie, tél. MI. 3-8431.

A VENDRE: glacière de boucher avec unité frigorifique, en très bon état. S'adresser à Laprairie, tél. OL. 9-1746.

A VENDRE: cause de départ: lits doubles, matelas, sommiers, miroirs, armoires à remèdes, prélarts, glacière, cadres, pôle à tentures et à rideaux, radio, tuyau d'arrosage, chaises. S'adresser à tél. 6720, Saint-Jean.

A VENDRE: une verrerie (7 doz.). S'adresser à 91 rue Saint-Charles, Saint-Jean.

A VENDRE: magnifique tapis indien, presque neuf, couleur bleu turquoise, grandeur 9 x 12, valeur de $450.00, sacrifierai au prix de $200. S'adresser par tél. 4431.

A VENDRE: porcelets de 9 semaines et de 5 semaines. S'adresser à Paul-Emile Martin, Saint-Constant, rang petite-côte, tél. MI. 3-8560.

A VENDRE: paletôt d'homme, gris-bleu, grandeur 42, presque neuf, belle qualité, confortable. S'adresser à 236 St-Jacques, Saint-Jean, tél. 3019.

A VENDRE: paletots d'hiver, 1 bleu marine, grandeur 40, l'autre brun, grandeur 42, presque neuf; aussi chinchilla. S'adresser à 340 rue N.-Dame, Saint-Jean, tél. 2567.

A VENDRE: petite fournaise à l'huile, bonne pour 4 appartements. S'adresser à Louis Roberge, 286 rue Laurier, Saint-Jean.

A VENDRE: 5 vaches et unetaure de 3 ans ayant veau en février et 3 bons chevaux, dont 1 cheval et deux juments. S'adresser à Félix Guay, St-Jacques-le-Mineur.

A VENDRE: camion Mercury, 2 tonnes, moteur, boîte et pneus presque neufs, millage: 35,000 milles. S'adresser à F. Vinet, St-Basile-le-Grand, Comté de Chambly, tél. 205-S-24.

A VENDRE: ameublement de maison comprenant 1 poêle, divan-studio, table, chaises, prélarts, armoires, lessiveuse électrique, et une fournaise. S'adresser à Mme Philippe Lefrançois, 97 rue Perras, Saint-Remi.

A VENDRE: maison de 2 étages, située coin rue Chèvrefils et Saint-Hubert, 6 appartements, garage, 50 x 25. S'adresser à R. Gagner, 88 rue Chèvrefils, Saint-Remi.

A VENDRE: à Saint-Constant, cottage neuf, 5 appartements, bien situé, chemin ouvert tout l'hiver. S'adresser à M. Wilfrid Fournier, Saint-Mathieu, tél. MI. 3-8414.

A VENDRE: restaurant pour être déménagé. S'adresser à Gérard Favreau, 133 Côte Sainte-Catherine, Laprairie, tél. OL. 9-1497.

A VENDRE: beau manteau mouton Perse noir, garni vison, grandeur 12-14 ans. S'adresser à 224 rue St-Hubert, Saint-Jean, tél. 6080, le jour de préférence.

A VENDRE : couvre-chaussures, doublure de mouton pour garçon, pointure 5, pour $2.; aussi pardessus et chapeau brun, grandeur 12-14 ans, pour $5., le tout bien propre, cause trop petit. S'adresser à 337 rue Mercier, Saint-Jean, tél. 8-3412.

A VENDRE: piano en parfaite condition. S'adresser à Adrien Godin, L'Acadie, tél. 3268.

A VENDRE: vaches, taureaux et taures pur-sang, très gras, faute d'espace. S'adresser à Emile Létourneau, Saint-Luc, tél. 7050.

A VENDRE: propriété, à Montréal-Sud, belle occasion, 2 logements de 5 appartements, bâtie brique et amiante, fondation et cave en ciment, haut loué, $70. par mois, près de l'école et autobus, $13500.; bâtisse 30 x 25; lot 50 x 128. S'adresser à tél. OR. 4-0456.

A VENDRE: 2 bons chevaux, garantis, 1 de 8 ans et l'autre de 13 ans. S'adresser à Jean-Louis Gravel, Station-Brosseau.

A LOUER

A LOUER: local, très propre, eau chaude et chauffage à l'année, plusieurs prises de courant, pouvant servir pour fin commerciale ou comme atelier. S'adresser à A. Lorrain, 361 St-Jacques, St-Jean, tél. 4444.

A LOUER: entrepôt 25 pieds carré, pouvant servir pour entreposage ou industrie. S'adresser à 213 rue Bouthillier, Saint-Jean.

A LOUER: maison de six appartements, située au rang de la Montagne, à S.-Grégoire. S'adresser à St. Johns Ready Mix, Co. Ltd, tél. 8-2315.

A LOUER: belles grandes chambres meublées dans maison privée, pour monsieur. S'adresser à 139 rue St-Georges, Laprairie, tél. OL. 9-1116.

A LOUER: à Napierville, logement de 5 appartements, près de l'église et de l'école, possession immédiate. S'adresser à Mme Gabriel Fortin, tél. 649.

LA LOI DE FAILLITE

SOUMISSIONS DEMANDEES

dans l'affaire de la faillite de:
LORD GUERIN, demeurant à 149, rue Saint-Pierre, St-Jean, etfaisant affaires seul sous les nom et raison sociale de "AU DANUBE", à 194, rue Champlain, St-Jean, P.Q.

Des soumissions cachetées de tout l'actif en bloc et en lot séparément seront reçues par le soussigné, d'ici vendredi le 2 décembre, 1955, à 1 h. p.m., savoir:

Fonds de commerce comprenant:
Bibelots, lampes, disques, papeterie, cadres, bijoux, vaisselles, verrerie, articles religieux, etc., etc. $7,500.00

Fixtures, équipement comprenant:
1 Remington Rand Register, filières, comptoirs, étagères, cabines à disques, fluorescents, fournaise "Tortue", fournaise "Coleman" à l'huile 250 gals., auvent, 4 tourne-disques, annonce Néon avec "time clock", etc., etc. $5,000.00

La place sera ouverte pour inspection vendredi le 25 novembre de 10 h. a.m., à 5 h. p.m., jusqu'au 2 décembre, 1955 à 1 h. p.m.

CONDITIONS: COMPTANT. Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions. La plus haute ni aucune des soumissions ne devant pas être nécessairement acceptée.

Pour autres informations s'adresser au soussigné.

Daté à Saint-Jean, P.Q.,
le 21 novembre, 1955.

Maurice BOULAIS, A.P.A.
Syndic.

Bureau à:
39, rue Saint-Jacques,
Saint-Jean, P.Q. — Tél. 4347.

A LOUER: maison neuve avec garage, bon service d'autobus, à Sabrevois à 4 milles d'Iberville, 5 appartements. S'adresser à tél. 4062, St-Jean.

A LOUER: logement de 3 appartements en face du Parc Beaulieu, maison neuve et moderne à 178 rue Labrèche. S'adresser à J. D. Houle, 180 Labrèche, tél. 2094, Saint-Jean.

A LOUER: logis neuf de 3 pièces situé au centre de la ville, facilité de garage, si désiré. S'adresser à 328 rue Laurier, St-Jean, tél. 7775.

A LOUER: 2 chambres meublées ou non, avec permis de cuisine, eau chaude à l'année, usage du téléphone, pour un couple ou personne seule. S'adresser à 248 rue Dollier, Saint-Jean, tél. 8-1115.

A LOUER: belle grande chambre, très propre, située au centre de la ville. S'adresser à 242 rue Champlain (en haut), Saint-Jean.

A LOUER: logis de 4 appartements avec chambre de bain, eau chaude, libre maintenant. Ce logement, un 2e est très bien situé, sur le boul. Edouard VII. Quiconque serait intéressé à en devenir locataire est prié de s'adresser à M. Philiza Rancourt, Napierville.

A LOUER : appartement à Longueuil rue de l'autobus, pour une ou deux personnes, 1 pièce, peut servir de cuisinette, chauffé, non meublé, $40. par mois, 70 rue Giullaume, appartement 1, ou 64 Guilaume, tél. OR. 4-0456.

A LOUER: logis de 4 appartements à Laprairie. S'adresser à 123 rue Houde, Laprairie, tél. OL. 9-1152.

A LOUER: logis de 7 appartements dans un bas cave et parterre, sur le boul. Gouin. S'adresser à 323 boul. Gouin, Saint-Jean, tél. 3579.

A LOUER: à Laprairie, près de la grande route, maison neuve de 4 appartements avec commodités de la ville. S'adresser à M. Germain Mailloux, St-Philippe, tél. MI. 3-8426.

A LOUER: 2 appartements complets. S'adresser à 101 rue St-Georges, Laprairie, tél. OL. 9-0749.

LOGIS A LOUER à Saint-Mathieu, comté de Laprairie chez M. Hercule Lefebvre.

A LOUER: logement chauffé, 5 pièces, rue Mercier, près Dollier, libre le 1er décembre, $75.00. S'adresser par tél. à 8-2258, Saint-Jean.

ON DEMANDE

FEMMES, FILLES DEMANDEES: demandez notre catalogue illustré et notre plan de vente. Faites-vous de $20. à $40. par semaine en travaillant quelques heures par jour. Aucune expérience requise. Ecrire à Casier Postal F, Station C. Montréal.

ON DEMANDE: seameuses avec expérience de bas nylon: Philmo Industries Ltd., 144c rue Laurier, St-Jean, Mlle A. Bisson, tél. 2057.

DIVERS

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd" et "Alexander Murray Ltd", aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. — Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J. Albert Morin, R. R. No 40, Tél. 2054, Iberville.

CUIRS ET METAUX: travaux de cuir et étain exécutés selon vos goûts, classe d'artisanat pour enfants, cours du soir pour adultes. S'adresser à Mlle Léonne Dussault, 221 rue St-Michel, St-Jean, tél. 2840.

FUMAGE POUR BOUCHERS ET CULTIVATEURS: Nous préparons et fumons tout morceau de porc frais que vous nous envoyez en 7 jours pour .05 la lb. S'adresser à Salaison Arsenault, 1061 De L'Eglise, Verdun, P.Q. — Tél. TR. 5961.

ATTENTION: Si vous avez besoin d'une gardienne, adressez-vous en toute confiance à Tél. 8-1334, St-Jean.

OUVRAGE GARANTI
Sur toute réparation de $1.50 et plus sur machine à coudre Singer. S'adresser par tél. 2422.

A L'OCCASION de la Sainte-Catherine il y aura soirée du bon vieux temps, samedi le 26 novembre à la Laiterie de la Madeleine, à Laprairie, organisée par le club libéral de Saint-Philippe. Venez en foule vous amuser.

PERDUE: une balançoire de jardin sur chemin Saint-Remi à Saint-Michel, le 13 novembre, un peu après minuit. S'adresser à Armand Boyer 166 rue Chèvrefils, Saint-Remi, tél. 217.

PERDU ou volé: un porte-monnaie contenant une bonne somme d'argent papiers importants, reçus, nom et adresse inscrits dans le porte-monnaie. Si retrouvé, tél. à 8-1256. Récompense promise.

NE FORCEZ PAS vos locataires à déménager. Débarrassez-vous de l'humidité qui détruit votre maison. La laine minérale soufflée dans les murs et autres parties de votre maison, rendra votre demeure plus chaude en hiver et plus fraîche en été. Le fait que des glaçons apparaissent au bas de la couverture, est un signe que le chauffage vous coûte trop cher. Appelez: Isolation Richelieu Enrg., tél. 8-1123.

ENCAN: ameublement de maison vendu à l'encan, samedi le 26 novembre 1955, à 1 h. p.m. chez M. Henri Provost, 19, rue Notre-Dame, Saint-Remi; la maison est à vendre ou à louer, 7 appartements et grand terrain.

POUR REPARATIONS de télévision, radio. S'adresser à Léo Longtin, St-Jacques-le-Mineur.

AGENTS DEMANDES : aimeriez-vous représenter une compagnie qui met à votre disposition 225 produits garantis, un escompte substantiel, des spéciaux chaque mois, des primes et à réaliser des gros profits? $18.00 requis. JITO, 5139 rue Saint-Hubert, Montréal.

A VENDRE: poêle L'Islet, 2 brûleurs, bois et charbon. S'adresser à tél. 4544.

A LOUER: 2 grands appartements avec chambre de bain moderne, entrée privée, chauffé, éclairé. S'adresser à 6, 1ère rue, Iberville, tél. 2749.

A LOUER: grand garage pour entreposage d'autos ou autre, $5.00 par mois. S'adresser à 6, 1ère rue, Iberville, tél. 2749.

DISTRIBUTEUR
Huile de Chauffage
huile distillée: 19½ c
Fuel oil: 17c
Jacques Degagné
Tél. 8-2720 ou 2828
L'ACADIE, P.Q.

CHAPEAUX
Pour un choix de chapeaux faits à la main et exclusifs, venez chez
Mme L. De Leseleuc
175A St-Jacques Tél. 2637
Saint-Jean

A LOUER
Logis moderne, 3 grands appartements, à 528 rue Laurier.
S'adresser à:
305, St-Hubert, St-Jean
Tél. 4347 ou 7482

"HOMELITE"
Scies mécaniques
VENTE ET SERVICE
GARAGE SEDILLOT
68, CHEMIN ST-JEAN
LAPRAIRIE, tél. OL. 9-1186
5 H.P.: 20 lbs — 3½ H.P., 22 lbs
Lames: 18 et 23 pouces

Prix d'occasion
Pour un couple marié pouvant fournir de bonnes références, pour aller demeurer avec et dans la maison d'un homme âgé et veuf, dans le centre de la ville et près de l'église.
Auront très belle chambre avec garnitures voulues, sur le devant, l'utilité de tout ce qui se trouve dans la dite maison, tels que poêle à l'huile, à l'électricité, frigidaire, moulins à coudre, à laver, ustensiles de cuisine, radio, télévision, téléphone, etc., etc.
S'adresser à
Mme ARMAND BONNEAU
256 Jacques-Cartier St-Jean

IMMEUBLES GUERIN
LIONEL GUERIN
GERALD U GUERIN
VENTE ÉCHANGE
EVALUATION HYPOTHEQUE
244 RUE MAYRAND, ST-JEAN, TEL 8-1934

ICI et LA

SAINT-BLAISE

Soirée Lacordaire

Samedi soir le 19 novembre, nous avions le plaisir d'assister à une soirée récréative organisée par les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc.

M. Antonien Turcotte, président du Cercle de la paroisse agissait comme maître de cérémonie.

M. Victorien Maher de Québec, présenta un programme de musique et de chant des plus intéressants. M. le président diocésain présenta le conférencier, M. Albert Vézina, de Québec qui sut si bien renseigner l'auditoire sur la valeur du journal "Réaction" moyen de propagande indispensable pour nous montrer tout le bien que les cercles font dans le diocèse, dans la Province et dans tout le pays.

M. André Patenaude remercia bien sincèrement M. Vézina et lui souhaita un plein succès dans son apostolat.

M. l'abbé Rémillard, aumônier diocésain, prononça une courte allocution sur la nécessité de recruter dans nos cercles locaux des membres actifs qui n'auront pas peur de se sacrifier pour la cause du bien.

M. le Curé Corriveau termina la soirée en remerciant tous les organisateurs et les invités qui ont généreusement répondu à l'invitation.

—o—

Va et vient:

Mme Oswald Patenaude et ses enfants, Michel et Francine, Mlle Alice Mongeau, M. et Mme Arcade Mongeau se rendaient à Chambly-Bassin, dimanche pour visiter la famille de M. Anselme Gagnon.

—Mme Frédéric Tremblay, M. et Mme Urgel Chabot se rendaient dimanche visiter Mlle Rita Tremblay qui est actuellement à l'Hôpital Maisonneuve de Montréal pour y subir une intervention chirurgicale.

—Mlle Jeannette Poulin passait la fin de semaine chez sa soeur Madame Oswald Patenaude.

—o—

Visite des Parents à l'école

Le Personnel enseignant de l'école Centrale, remercie les parents qui ont répondu à l'invitation qui leur avait été faite de rencontrer les professeurs de leurs enfants à l'école dimanche dernier.

Tous les titulaires apprécient beaucoup leur collaboration dans l'oeuvre de l'éducation de leurs enfants.

—Etaient en visite chez M. Frederic Tremblay, la semaine dernière, M. et Mme Michel Fontaine, Mlle Micheline Fontaine, Mlle Gilberte Fontaine, de ville Emard, M. et Mme Ovide Fontaine, de Calumet.

SHERRINGTON

Mariage Prévost-Tremblay

A Sherrington, samedi, le 19 novembre, à 9 heures, a été béni, par M. l'abbé A. Rousseau, curé, le mariage de M. Noël Prévost, fils de M. Damien Prévost, décédé, et de Palma Laurion, de cette paroisse, à Mlle Juliette Tremblay, institutrice, fille de Emile Tremblay et de Olémine Robert.

Les témoins ont été: Damien Prévost, frère de l'époux, et Emile Tremblay, père de l'épouse.

Les nouveaux époux étaient membres des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de la paroisse.

A ce jeune couple, notre Cercle local souhaite la santé, le bonheur et la prospérité et que toujours Dieu soit le premier servi !

—o—

Baptême

A l'Hôpital Général de Verdun, le 11 octobre, est né à M. et Mme Gérard Lussier (Bella Lécuyer) un fils, baptisé Joseph, Ernest, Claude.

Parrain : M. Ernest Lussier, de Sherrington; marraine: Mme Ernest Lussier (Agnès Demers) son épouse, grands-parents. Cette dernière, représentée par Mme Réal Lussier (Jeannine Hébert) tante.

Porteuse: Mme Philippe Lécuyer, grand'mère.

—o—

Visite d'un missionnaire

Dimanche, le 20 novembre, les paroissiens de Sherrington avaient le grand plaisir d'avoir avec eux le R. P. Sévérin Deshaies, o.f.m., fils de la paroisse, qui chanta la grand'messe et sut intéresser vivement toute l'assistance en nous entretenant de sa vie de missionnaire au Pérou.

Le soir, à 8 heures, tous les paroissiens étaient invités à rencontrer le Père à la salle paroissiale.

Il y eut projection de plusieurs films en couleurs avec commentaires sur différentes missions de l'Amérique du Sud et spécialement sur le Pérou.

Le Père Deshaies nous fit passer une bien belle soirée que nous ne sommes pas près d'oublier.

A ce missionnaire franciscain, qui retournera bientôt au Pérou, nous souhaitons un fructueux apostolat, longue vie et bonne santé !

—o—

Comité des Loisirs

Dimanche p.m., à la salle paroissiale, M. Laurent Forest, de Verdun, jeune homme des plus dévoués à la cause des sports, a été reçu par le Comité des Loisirs. M. Forest, qui fait partie de l'organisation des Canadiens de Montréal, a su intéresser une nombreuse assistance, la majorité des jeunes. Il fit remarquer le petit nombre d'adultes et il a dû modifier quelque peu son programme. Ce sont vos parents, dit-il, qui doivent réellement comprendre la nécessité du sport pour tous.

Notre invité expliqua le vrai et réel jeu de gouret, un jeu qui ne risque pas de blesser par sa rudesse mais bien un jeu de rapidité et de jugement. En plus de cette causerie sur tableaux des plus intéressants, il fit voir plusieurs films dont: "Il lance et compte", et quelques comédies.

M. le curé remercia M. Forest au nom de tous et comme prix de présence, 14 gourets professionnels et 9 disques autographiés de différents joueurs du Canadien, ont été tirés au sort.

LAPRAIRIE

SEPULTURE

Le vendredi, 18 novembre, a été chanté ici le service funèbre de Mme Ernest Sévigny, née Rosanna Verville, de cette paroisse. La défunte était âgée de 78 ans et 8 mois. L'inhumation eut lieu au cimetière de cette paroisse.

Nous offrons nos sympathies à la famille.

—o—

UNE BELLE PARTIE DE CARTES

Une foule considérable jamais vue encore à une partie de cartes avait envahi la grande salle de l'hôtel Boulevard qui dut s'accuser impuissante à recevoir tant de monde. Une autre salle dut s'ajouter à la première. Il y avait en tout environ 75 tables. Des prix très nombreux, dus à la générosité des amis de l'Oeuvre de l'Assistance maternelle, ont été alloués aux gagnants de la partie de cartes. Il y avait aussi plusieurs prix spéciaux de valeur qui excitaient l'admiration et l'envie des assistants. Mme la Présidente et les dames du Conseil recevaient là, ainsi que les membres de l'Assistance maternelle un réconfort puissant pour le dévouement qu'elles ont apporté à l'oeuvre depuis près d'un quart de siècle. Elles se rendirent compte qu'on tenait à ce que ces dames continuent leur oeuvre de miséricorde corporelle et spirituelle. Que de mères consolées et soutenues, que de misères soulagées! La liste complète en est touchante à ceux qui la connaissent. Comment ne pas adresser à M. A. Dion, propriétaire de l'hôtel, un profond merci pour avoir mis gratuitement à notre utilité sa maison, ses tables, ses chaises et son personnel. Comment ne pas être touchés de voir des dames donner leur temps, leur fatigue et leur argent sans compter pour mener à bonne fin une semblable organisation. Elles trouveront leur récompense dans les mères qui seront visitées et les bébés sauvés. L'autre mérite les attend plus tard, car qui donne aux pauvres prête à Dieu.

—o—

ATTENTION

Comme par le passé, le souper du bon vieux temps, organisé par les cercles Jeanne-d'Arc et Lacordaire aura lieu le 3 décembre à 6 hres à la Laiterie de La Madeleine. Mgr Chevalier, M. le curé Legrand, ainsi que l'aumônier du Cercle et M. le Maire Lanctôt présideront le souper.

Comme les années passées, vous aurez un repas succulent, de fèves au lard cuites au four de M. Lussier. En plus de bons petits pains chauds. Un délicieux dessert de la pâtisserie La Prairie vous sera servi. Le souper sera suivi d'une soirée de danse.

Pour terminer la veillée il y aura tirage de la Crèche de Noël de plus en plus belle chaque année.

Alors n'oubliez pas le 3 décembre, Mesdames, pas de souper à préparer. Venez en foule souper avec nous à 6 heures à la Laiterie de La Madeleine.

Prix d'entrée pour le souper et la soirée: $1.00.

N.-D.-DE-FATIMA

(Ville Jacques-Cartier)

Baptêmes

A Notre-Dame de Fatima, le 7 nov. Michel, né le 24 octobre, enfant de André, 1955, a été baptisé Joseph, André, Midré Dubois et de Pierrette Villandré. Le parrain a été M. Armand Dubois et la marraine Marie-Rose Sicotte, grands-parents de l'enfant.

—A Notre-Dame de Fatima, le 30 octobre 1955, a été baptisée Marie, Linda, Jeannine, Manon, née le 20 octobre, enfant de Robert Bergeron et de Gilberte Beaupré. Le parrain a été Aimé Lolicheur et la marraine Jeannine Beaupré, oncle et tante de l'enfant.

—A Notre-Dame de Fatima, le 30 octobre, a été baptisé Joseph, Aimé, Marcel, Denis, Daniel, enfant de Marcel Duquette et de Cécile Lemoyne, né le 21 octobre. Le parrain a été Denis Limoges et la marraine Thérèse Duquette, oncle et tante de l'enfant.

—A Notre-Dame de Fatima, le 6 novembre 1955, a été baptisé Joseph, Emile, Pierre, Serge, né le 3 novembre, enfant de Gérald Lapointe et de Pierrette Perreault. Le parrain a été Emile Perreault et la marraine Annette Desjardins, grands-parents de l'enfant.

—A Notre-Dame de Fatima, le 6 novembre 1955, a été boptisé Joseph, Léon, Pierre, né le 27 octobre, enfant de Jean-Claude Mercier et de Madeleine Vaillancourt. Le aprrain a été Léon Mercier et la marraine Margaret Hogan, grands-parents de l'enfant.

—A Notre-Dame de Fatima, le 13 novembre 1955, a été baptisée Marie, Micheline, Johanne, Danielle, née le 8 nov., enfant de René Trudeau et de Thérèse Allard. Le parrain a été Claude Trudeau et la marraine Micheline Trudeau, frère et soeur de l'enfant.

—A Notre-Dame de Fatima, le 13 novembre, a été baptisé Joseph, Roger, Richard, né le 4 nov., enfant de Roger Boucher et de Huguette Mantha. Le parrain a été Roger Lacoste et la marraine Aline Mantha, oncle et tante de l'enfant.

—A Notre-Dame de Fatima, le 1er nov. 1955, a été baptisée Marie, Eglyphyr, Hélène, Line, née le 3 octobre, enfant de André Tremblay et de Hélène Therrien. Le parrain a été Paul Therrien et la marraine Eglyphyr Mainville, grands-parents de l'enfant.

—o—

Propagation de la Foi

Durant le mois d'octobre, les zélatrices sont passées à travers la paroisse pour recueillir les aumônes pour la Propagation de la Foi. Cette année, les gens se sont montrés très généreux: la collecte à domicile et à l'église a donné la somme de $245.69.

Merci à tous, au nom des missionnaires !

—o—

Excellence d'octobre

Ecole N.-D. de Fatima

Année	%
7e—Réal Plante	90
Mich. Boileau	91
6e—Mlr. Lacroix	86
G. Lapointe	82
5e—R. Lacroix	89
Lis. Théberge	90
4e—B. Gaudreau	80
C. Sanschagrin	88
3e—R. Trottier	95
Den. Lefrançois	91
Lise Pepin	91
2e—P. Fontaine	91
Lor. Gagné	90
J. Normandin	95
1e—R. o.Busquet	98
G. Jalbert	89

Félicitations à tous ces élèves et bons succès pour le prochain concours !

—o—

Semaine de la Charité

Comme dans toutes les paroisses du diocèse et à la demande de Son Excellence Mgr l'Evêque, nous avons eu notre Semaine de la Charité. Le tout début ne s'annonçait pas trop bien, mais grâce au dévouement et au beau travail des organisateurs, notre paroisse, quoique bien jeune encore, et avec presque toutes d'assez grosses familles et qui, eux aussi, sont à se construire, est parvenue non seulement à obtenir mais à dépasser son objectif.

Les paroissiens sont bien généreux à N.-D. de Fatima; ils savent d'avance que leur argent leur sera rendu au centuple.

Merci à tous !

—o—

Sympathies

Nos plus sincères sympathies à la R. Mère Directrice de l'Ecole N.-D. de Fatima, à l'occasion de la mort de son père.

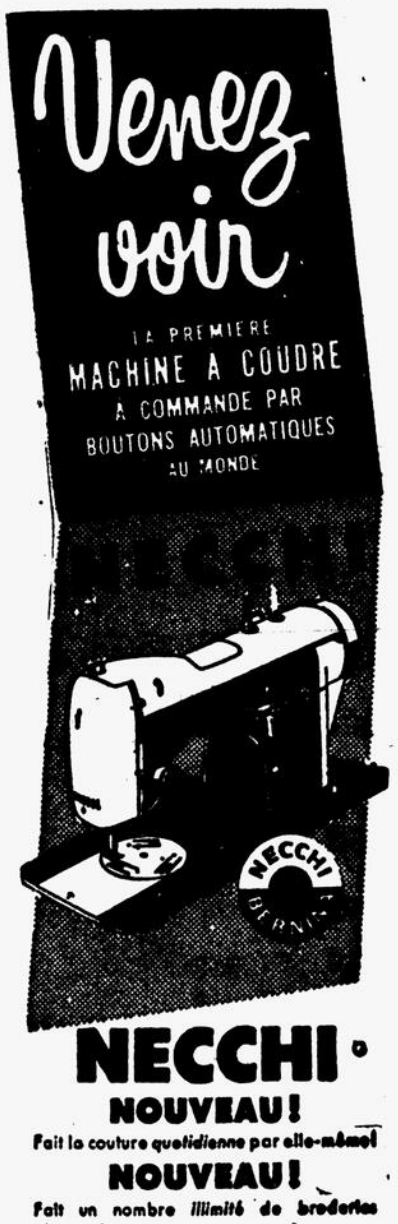
—o—

Partie de cartes

Nous aurons notre partie de cartes annuelle le 26 novembre prochain. Elle est organisée par les Ligueurs du Sacré-Coeur.

N'oubliez pas, venez vous amuser tout en faisant la charité.

Votre journal "Le Richelieu" membre de l'ABC, possède la plus forte circulation payée des journaux de la région.



Siège social
2630 NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL
TEL. WE. 1145

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE FUNERAIRE

URGEL BOURGIE, Limitée

8, St-Jacques, Laprairie – Tél. OLympia 9-0881

Succursales:

5551	Wellington, Verdun	HEmlock 7501
6259	Boul. Monk, Ville Emard	TRenmore 3191
3472	Ste-Catherine Est	AMherst 0626
4737	Delorimier	AMherst 0626
6988	St-Hubert	DOllard 1230
1735	Ave de l'Eglise	HEmlock 5958

— Roland JUTEAU, gérant de Laprairie —

AUGMENTEZ vos REVENUS

facilement et rapidement

en devenant représentant, à temps partiel, d'une importante bijouterie en gros. Notre système de vente avec nouveau catalogue de 72 pages en couleurs vous assure des revenus immédiatement. Ecrivez pour détails et escomptes spéciaux des Fêtes sur bijoux, diamants, etc., toutes des marques connues et annoncées nationalement. Pas d'argent à débourser.

Ecrivez à:

B. G. M. WATCH REG'D.

GILLES MASSE, prop.

5080, 46me Avenue — Rosemont, Montréal

Les entomologistes du . . .

(suite de la page 1)

logie économique, de la physiologie et finalement de l'entraînement de l'entomologiste sur des bases culturelles et scientifiques. Le conférencier d'honneur fut remercié par M. Jos. Duncan, entomologiste du laboratoire de Ste-Anne-de-la-Pocatière et vice-président de la Société. La soirée se termina par une réunion sociale très goûtée des membres.

Au cours de la journée du 17 novembre des communications furent présentées sur les sujets suivants :

Gardiennage de matériel-type en entomologie. — Noël Comeau, assistant-conservateur du Musée provincial.

Considérations générales des problèmes de dépositaires de matériel-type. — Noël Comeau, assistant conservateur du Musée provincial.

Recherches de la période la plus favorable durant l'été pour la dissémination des maladies à virus par les pucerons de la pomme de terre. — Jos Duncan, Laboratoire fédéral du Service des Sciences, Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Nouvelles observations sur la biologie des pucerons de la feuille du maïs, Rhopalosiphum maidis (Fitch). Jean-JACQUES CARTIER, Laboratoire fédéral du Service des Sciences, St-Jean.

Méthodes de l'évaluation de la résistance des plantes contre Leptinotarsa decemlineata Say. — Dr Maria Boczkowska, Ecole d'Agriculture, Ste Anne de la Pocatière.

Lutte chimique contre la tordeuse à bandes rouges. — R. O. Paradis, Laboratoire fédéral du Service des Sciences, St-Jean.

Evolution saisonnière dans les associations de Gyrins. — Adrien Robert, c.s.v., Institut de Biologie, Université de Montréal.

An approach to the study of the ecology of the apple orchard fauna — E. J. Leroux, Laboratoire fédéral du Service des Sciences, St-Jean.

Notes sur un Dermetide adventice dans la faune du Québec (Perimegatoma vespulae Milliron). — Adrien Robert, c.s.v., Institut de Biologie, Université de Montréal.

Résultats préliminaires sur la résistance de variétés d'oignons à la mouche de l'oignon, Hylemya antiqua (Mg.). — J. P. Perron, J. J. Jasmin, J. Lafrance, Laboratoire fédéral du Service des Sciences, St-Jean.

Répression des vers gris du tabac par le traitement du sol à l'Aldrine. — G. Rioux et F. Gocbout, Service de l'Information et des Recherches, Montréal.

Rapport de la 5ème Assemblée Annuelle de la Société Entomologique du Canada, à Fredericton, N. B., M. Huden, Laboratoire fédéral du Service des Sciences, St-Jean, Qué.

Le dixième congrès international d'Entomologie. — A. A. Beaulieu, Laboratoire fédéral du Service des Sciences, St-Jean.

Dans l'après-midi il y eut visite du laboratoire de St-Jean, et présentation du film "Panoramas du Québec", gracieuseté de M. Roland Viau, agent local de la Brasserie Molson. Les assises se terminèrent par une réunion d'affaires de la Société et les élections du nouveau bureau de direction.

Président: A. A. Beaulieu, réélu pour un troisième terme.

Vice-président: J. Duncan, Sainte-Anne de la Pocatière.

Secrétaire-trésorier: P. Morrisset, de Québec.

Directeurs: F. O. Morrison, A. D. Séguin, de Montréal; A. Doyle, de Québec; E. R. Bellemarre, Montréal.

"CHORE-BOY"
LES TRAVEUSES
de renommée mondiale
VENTE ET SERVICE
GABRIEL MARIN
228 St-Hubert Tél. 2367
Saint-Jean
OMER POULIN, Henryville

Rien comme çà
...Tout à fait nouveau!



Guaranteed by Good Housekeeping
RUSCO
Tout acier, automatique
Porte Moustiquaire et contre-porte combinée
★
Une seule porte pour protéger contre les moustiques et contre le froid. Vous n'avez qu'à lever la vitre pour la ventilation — tout comme une fenêtre.
Demandez une démonstration gratuite.
MARCEL DELAGE
42, rue Mercier Tél. 4756
Saint-Jean, P.Q.

NOËL! NOËL! NOËL!



Les clients avertis font leur magasinage de Noël aux EDITIONS du RICHELIEU, bien entendu :

a) Ils font leurs achats pendant que le choix est grand.
b) Ils magasinent MAINTENANT afin d'obtenir ce qu'ils désirent.
c) Ils achètent avec profit des marchandises de première qualité.

Les Editions du Richelieu Ltée
170 rue Saint-Jacques
Saint-Jean, Qué.
Tél. 7529
740 Côteau-Rouge
Cité Jacques-Cartier
Tél. ORléans 4-1331



4 ETAGES POUR BIEN VOUS SERVIR
Le Sieur & Frère Ltée
vous présente
SON CONCOURS DES FETES
du 18 nov. au 31 décembre
Les noms des gagnants seront annoncés, le 31 décembre, à 9 h. 30 du soir.

Grands Prix Gratis
● Un Radio Combiné RCA Victor
● Un Cabinet à Liqueurs
● Et trois beaux prix de consolation

CONDITIONS Tout achat d'une valeur de $2.00 et plus chez LE SIEUR vous donne droit à une formule d'achat sur laquelle vous répondez à la question suivante: "Depuis combien de temps la Maison LE SIEUR est-elle établie à Saint-Jean?"

VENEZ COMPARER LES PRIX DE VENTE AVEC LES PRIX ORDINAIRES



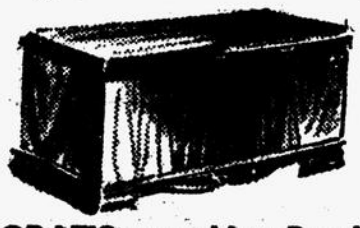
Superbe Mobilier Chambre à coucher
FINI MODERNE



● Bureau double avec miroir.
● Chiffonnier.
● Table de nuit.
● Lit double.
● Matelas "Simmons".
● Sommier à lame.
● Oreiller "Simmons".

Une valeur de $259.00
Les 8 morceaux en spécial $209.00

Les plus beaux Coffres de Cèdre sont faits par "LANE"



Magnifique choix dans tous les finis : noir, acajou, seamist, noyer.
A partir de $49.95
GRATIS: un chien Poodle français d'une valeur de $7.95 avec chaque achat d'un coffre de cèdre.

Un Meuble Nouveau sera très apprécié. Nous avons un cadeau pour chaque membre de la famille
Profitez de notre plan de mise de côté d'ici les fêtes

C-I-L PEINTURES
LeSieur & Frère Ltée
169, RUE RICHELIEU TELEPHONE 4433 SAINT-JEAN, P. Q.
C-I-L PEINTURES

RÉDACTION ET ADMINISTRATION
175, rue Saint-Jacques Téléphone 7629
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2. — E.-U. et pays étran.: $3.
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'EGUYER

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS
Circulation vérifiée et assermentée par A. B. C.

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 24 NOVEMBRE 1955

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

LES MAIRES DU COMTE DE NAPIERVILLE

Dans chacune de ses municipalités depuis son incorporation, en 1855.

VILLAGE DE NAPIERVILLE

A. Merizzi (1855) Joseph-Gaspard Laviolette (1855-1856) village rattaché à la paroisse Saint-Cyprien de Léry de 1856 à 1873; Joseph-Gaspard Laviolette (1873-1876) Toussaint Catudal (1876-1892) Jean Rigobert Morrier (1892-1895) Narcisse Catudal (1895-1898) Julius A. Marceau (1898-1899) Gilbert Smith (1899-1902) Cyrille Bourgeois (1902-1904) Louis Napoléon McQueen (1904-1908) Pierre Bourgeois, (1908-1914) Moïse Bourgeois (1914-1917) Zénon Isabelle (1917-1921) Wilfrid Gadoua (1921-1925) Arthur P. Beaulieu (1925-1927) Wilfrid Gadoua (1927-1929) Arthur P. Beaulieu (1929-1933) Wilfrid Gadoua (1933-1935) Dr Jean Beaudin (1935-1941) Jean Gadoua (1941-1945) Dr Jean Beaudin (1945-1953) Henri Grégoire (1945-1955) Maurice Bourgeois 1955

VILLAGE DE ST-REMI
(aujourd'hui ville de Saint-Remi)

A. Dugas (1860-1864) P. A. Collette (1864-1870) A. Goyer (1870-1874) Chéri Fyfe (1874-1877) P. A. O'Gleman (1877-1879) Emery Bonneville (1879-1882) Louis Ste-Marie (1882-1883) Chéri Fyfe (1883-1884) Laurent Hébert (1884-1885) Alexis Bisaillon (1885-1887) Chéri Benoit (1887-1888) André Hébert, M.D. (1888-1891) Julien Longtin (1891-1894) Camille Lamarre (1894-1896) J. A. Poirier (1896-1897) Chéri Benoit (1898-1900) Hugh A. Harkin (1900-1901) Phédime Therrien (1901-1902) L. J. Trudeau, M.D. (1902-1904) Phédime Therrien (1904-1907) Pierre Bariteau (1907-1908) Joseph Giguère (1908-1909) Pierre Gagnon 1909-1910) Charles Laporte (1910-1911) Flavien Boucher (1911-1912) Aimé Bédard (1912-1913) J. A. Huberdeau (1913-1914) Aimé Bédard (1914-1920) Armand Lamarre (1920-1921) C. H. Lamarre (1921-1925) L. J. Trudeau, M.D. (1925-1926) Pierre Hébert, M.D. (1926-1929) J. A. Viau (1929-1931) Pierre Hébert, M.D. (1931-1933) J. A. Viau (1933-1942) Joseph N. Lazure (1942-1947) L. Joseph Lazure (1947-1952) (ville en 1949) François Myre 1952.

PAROISSE DE SAINT-CYPRIEN DE LERY (paroisse de Napierville)

Julien Grégoire (1855-1858) E. Bouchard (1858-1860) François Palin (1860-1862) Toussaint Catudal (1862 1872) Amable Brassard (1872-1873) Sixte Coupal (1873-1875) François Palin (1875-1878) Jean-Baptiste Filion (1878-1880) David Surprenant (1880-1881) Augustin Dupont (1881-1886) Théodule Girardin (1886-1887) Alfred Grégoire (1887-1891) Isaac Boutin (1891-1893) Alphonse Perrier (1893-1900) Joseph Fortin (1900-1902) Adjuteur Dozois (1902-1905) Joseph Fortin (1905-1907) Edmond Coache (1907-1908) Euclide Charbonneau (1908-1909) Cyprien Hébert (1909-1911) Walter Perrier (1911-1917) Hormisdas Hébert (1917-1919) Edouard Mailloux (1919-1923) Narcisse Tétreault (1923-1925) Alfred Grégoire (1925-1927) Euclide Charbonneau (1927-1931) Arthur Coache (1931-1933) Arsène Coache (1933-1935) Adélard Grégoire (1939-1945) Joseph Hébert (1939-1945) Paul Coache (1945-1953) Joseph Cyr 1953.

PAROISSE DE ST-EDOUARD

Jean Brisset (1855-1858) Louis Malepart (1858-1861) Dominique Poissant (1861-1860) Denis Serre (1860-1862) Jean Blais (1862-1864) Dr L. D. Lafontaine (1864-1866) Etienne Aubry (1866-1868) Amable Patenaude (1868-1872) Albert Ouellet (1872-1875) Francis Patenaude (1875-1878) Camille E. Lussier (1878-1879) Isaïe Beaudin (1879-1880) Nicholas Belouin (1880-1882) William Surprenant (1882-1883) Israël Trudeau (1883-1885) William Surprenant (1882-1883) Dr L. P. Lafontaine (1890-1892) Zénophile Vautrin (1892-1893) Euloge Lussier (1893-1895) Louis Lussier (1895-1899) Paul Tremblay (1899-1905) Wilfrid Hénault (1905-1906) Eximer Serres (1906-1907) Wilfrid Poissant (1907-1908) Domina Provost (1908-1909) Cyrille Boucher (1909-1911) Domina Poissant (1911-1912) Dieudonné Serres 1912-1913) Israël Bombardier (1913-1914) Alfred Delisle (1914-1915) Arthur Belouin (1915-1916) Freddy Robillard (1916-1921) Ernest Lussier (1921-1923) Elphège Lamoureux (1923-1935) Maximilien L'Ecuyer (1935-1939) Azarias Senécal (1939-1941) Emery Serres (1941-1949) Jean Thibert (1949-1953) Wilfrid Dorais 1953.

PAROISSE DE ST-REMI

Basile Lefebvre (1845-1855 Pierre Boucher (1855-1858) Aimé Dugas (1858-1860) Isaac Oligny (1860-1862) François Bédard (1862-1864) Pascal Lefort (1864-1866) François Bédard (1866-1880) Ant. Campbell (1880-1881) Samuel Oligny (1881-1882) Narcisse Picotte (1882-1884) Ant. Campbell (1884-1887) Etienne Terrault (1887-1890) J. B. Lamarre (1880-1893) J. B. Lefebvre (1893-1897) Charles Laporte (1897-1901) J. N. Lazure (1901-1902) Eucher Martin (1902-1903) Hor. Marcotte (1903-1904) Toussaint Martin (1904-1905) J. Bte Riel (1905-1906) Moïse Picotte (1906-1907) Octave Laroche (1907-1913) Siméon Boyer (1913-1915) Odino Riendeau (1915-1917) Alex. Bouthillier (1917-1919) Séverin Laroche (1919-1921) Aimé Oligny (1921-1923) Arthur Martin (1923-1925) Philéas Bédard (1925-1927) Joseph Santoire (1927-1929) Isidore Bourdeau (1937-1941) Hercule Riendeau 1941.

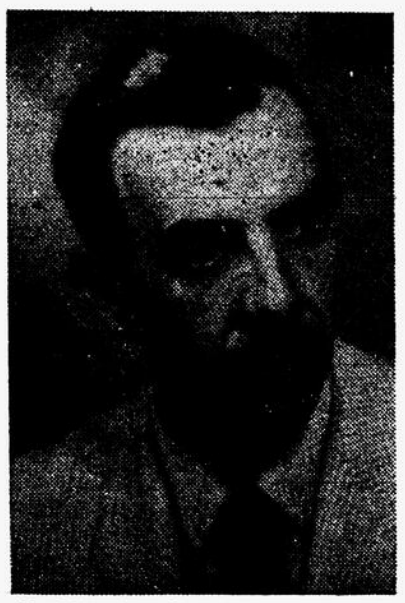
PAROISSE DE SAINT-PATRICE DE SHERRINGTON

Isaïe Roy (1855-1857) A. Béloni Dupuis (1858-1866) Thomas Halpin (1867-1869) Narcisse Boutin (1870-1871) Narcisse Régnier (1872-1872) Joseph Fontaine (1872-1879) Raymond Robert (1880-1882) Jules Daigneault (1883-1884) Joseph Fontaine (1885-1895) Césaire Gagné (1896-1907) Wilfrid Lussier (1908-1915) David St-Hilaire (1915-1916) Dosithé Payant (1917-1934) J. A. Pinsonneault (1935-1948) Rosario Robidoux (1949-1954) Gabriel Smith 1955.

PAROISSE DE SAINT-MICHEL ARCHANGE

Camille Coupal (1855-1858) Joseph Pépin (1858-1860) François Coupal (1860-1864) Vital Perras (1864-1866) Michel Bourdeau (1866-1868) Narcisse Doris (1868-1870) Honoré Patenaude (1870-1871) Pierre Isabelle (1872-1874) Amable Coupal (1874-1876) Casimir Gagnon (1876-1879)

(suite à la page 25)



M. Maurice CLARK, qui a été réélu président du Syndicat Catholique National de la Construction de Saint-Jean, tel que nous l'annoncions la semaine dernière.

Chez les Chevaliers de Colomb

COMMEMORATION DES MORTS

Dimanche, le 27 novembre 1955, à 3 heures p.m., aura lieu aux salles du Conseil la Commémoration des Morts.

Frères Chevaliers, je vous demande de venir assister en grand nombre à cette cérémonie pour rendre hommage à ceux qui sont décédés durant l'année Colombienne.

Voici la liste :

Hon. Alcide Côté
A. G. Racicot
Geo. Lemay
Lorenzo Duclos
Fernand Godin,
Joseph Berthiaume
J. A. Lavoie
Bercius Bonnette
Rodolphe Meunier.

La prochaine assemblée, qui sera la dernière pour 1955, aura lieu le 14 décembre à 8h.30 p.m.

Geo.-W. RAYMOND,
Grand Chevalier.

Cercle N.-D.-du-Foyer

Comme chaque année, nous sommes heureuses d'inviter toutes les jeunes filles intéressées à assister à notre série de cercles d'études.

Notre prochaine réunion aura lieu au Foyer, 172 Laurier, mardi le 29 novembre à 7.30 heures.

Celles qui ont déjà été des nôtres savent combien ces veillées apportent à toutes d'enrichissements. Nous avons des sujets très captivants à discuter.

La soirée commence par une étude faite par un prêtre sur un sujet religieux, ensuite une question sociale est présentée sous forme de conférence ou de forum, par un des membres du cercle pour finir, notre aumônier, ou le prêtre présent, répond aux questions déposées dans la mystérieuse "Boîte aux Questions".

Pour donner une note joyeuse à notre cercle, une partie récréative met les talents de toutes à contribution.

Toutes les jeunes filles qui veulent faire partie de notre groupe sont bienvenues. Elles peuvent donner leur nom à la présidente, Mlle Pierrette Charbonneau, Tél. 6792, ou à la Directrice du Foyer, Tél. 2122, St-Jean.

Revue de la PRESSE

— par Me RODOLPHE FOURNIER, N.P. —

L'HONORABLE ALPHONSE RAYMOND

Dans la Vallée du Richelieu, on trouve plusieurs Canadiens-français millionnaires ou bien près de le devenir. Et ceux qui ont fait un grand succès financier de leur entreprise se comptent par milliers.

Rendons aujourd'hui hommage à l'un d'eux qui, depuis cinquante ans a consacré sa vie à une oeuvre maîtresse. Nous voulons parler de M. Alphonse Raymond, domicilié à Chambly, et président fondateur de la Maison Alphonse Raymond Limitée.

Les défaitistes qui n'ont pas confiance en l'avenir des nôtres dans le domaine économiqque, n'ont qu'à connaître la vie de M. Alphonse Raymond pour constater qu'il n'en tient qu'à nous d'obtenir facilement notre indépendance dans ce domaine-là comme dans les autres.

Que la biographie ci-après écrite par M. Marcel Clément dans le Devoir du 26 octobre dernier, porte profit à ceux qui veulent savoir ce qu'il faut faire pour réussir dans la vie:

"Ce fut en 1905 que la Maison Alphonse Raymond Limitée a pris naissance, grâce à l'esprit d'initiative de son fondateur l'Hon. Alphonse Raymond, encore aujourd'hui à la tête de cette institution progressive de chez nous. Contrairement à tant d'autres, hommes d'affaires qui ne rêvent que les loisirs au terme de leur vie, l'Hon. Alphonse Raymond ne cesse de faire preuve d'une activité infatigable, depuis des années. C'en est assez pour expliquer ses succès dans bien des domaines, car maintes entreprises recherchèrent sa collaboration, afin de bénéficier de ses talents et de son bon jugement.

En plus d'avoir le sens inné des affaires et d'être un financier averti, l'Hon. Alphonse Raymond a toujours été animé d'un véritable esprit patriotique.

"...Tout comme la majorité des hommes d'affaires des Etats-Unis et du Canada, l'Hon. Alphonse Raymond débuta modestement, En effet, il n'était que modeste épicier, venu quelques années plus tôt de son village natal de Ste-Anne de Beaupré lorsqu'il décida, en 1905, de se lancer dans l'industrie de la mise en conserve des produits alimentaires.

Sous sa direction habile et grâce à son travail la maison Alphonse Raymond Limitée n'a pas tardé à se tailler une place enviable dans l'industrie ci-dessus mentionnée, non seulement au Canada, mais encore, à l'étranger, vu la renommée et l'excellence de ses produits. Sait-on qu'au delà de 5,000 marchands détaillants vendent ses produits de haute qualité?

"...Qualité et Service", voilà deux mots qui n'ont cessé de hanter l'esprit du fondateur de la maison Alphonse Raymond Limitée et qui, par suite de leur application en pratique ont contribué à la marche en avant de cette institution.

"...Disposant d'un actif de plusieurs millions de dollars et étant en solide position financière, la compagnie ne cesse de faire de bonnes affaires au point que sa direction vient de décider d'agrandir son établissement.

"...Nous tenons à présenter nos félicitations aux administrateurs de la maison Alphonse Raymond à l'occasion de son 50ème anniversaire de cette dernière." (24-11-55)

Réunion pédagogique et culturelle à l'Ecole Normale, St-Jean

Président d'honneur: Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean. — Conférencier: M. Albert Gervais, professeur à Ville Mont-Royal et directeur du journal "l'Enseignement".

Tous les commissaires d'écoles du diocèse, les religieuses et les religieux de la ville de St-Jean ainsi que tous les instituteurs et institutrices laïques du diocèse sont invités à une réunion pédagogique et culturelle, organisée par la Fédération des Professeurs laïques du diocèse de Saint-Jean.

Cette réunion se tiendra à l'Ecole Normale de Saint-Jean (154, rue St-Charles), MERCREDI, LE 30 NOVEMBRE, à 8 heures p.m.

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, Evêque de St-Jean, a bien voulu accepter la présidence d'honneur de cette assemblée.

M. Albert Gervais, professeur de langues à Ville Mont-Royal et Directeur du journal "L'Enseignement", sera le conférencier invité et il traitera de LA PROMOTION DE L'INSTITUTEUR.

La conférence sera suivie d'un forum, dirigé par M. Gervais.

H.-Jean LAMY,
président de la Fédération des Professeurs laïques du diocèse de Saint-Jean.

Achetez des Timbres de Noël



Combattez la Tuberculose



PROTECTION
POUR VOUS
POUR VOS BIENS
POUR VOTRE FAMILLE

F.R.L LEFEBVRE C. D'A. A
ASSURANCES
62 ST-JACQUES TEL. 6670 SAINT-JEAN

La Société Historique
— DE LA —
Vallée du Richelieu
Case Postale: 218 St-Jean — Tél. 2003 ou 2847 NOTRE HISTOIRE, ÉCRIN DE PERLES

Saint-Mathias en 1837-38

par

LEON TREPANIER, O.B.E.
Membre de la Société des Dix de la Société Historique de Montréal et de la Société des Ecrivains Canadiens.

(Suite de la semaine dernière)

C'était une association secrète dont les affidés étaient liés jusqu'à la mort. Formation paramilitaire, elle avait des rites d'initiation simplement terrifiants.

On avait bien dans le temps, les Fils de la Liberté, dont le premier président fut l'avocat André Ouimet, groupement fondé pour faire opposition au fameux Doric Club, mais en faisait partie qui voulait et personne ne se cachait d'en être.



M. LEON TREPANIER, l'auteur de cet historique sur Saint-Mathias.

Dans le cas des Frères Chasseurs, c'était une toute autre chose. Ceux qui hésitaient d'en faire partie, étaient tenus pour des pusillanimes, des lâcheurs, et ils s'exposaient à de sévères représailles.

En 1838, on voit qu'Elisée Mailhot en était le commandant en chef, et il portait le titre de Grand Aigle. Le capitaine d'une compagnie s'appelait Castor et le simple soldat, Chasseur. Mailhot avait parcouru cinq ou six comtés pour recruter des membres, l'objet de la société étant de délivrer les Canadiens du joug anglais et de lutter contre la Couronne jusqu'à la mort.

L'initié prêtait serment et "consentait de voir ses propriétés détruites et avoir le cou coupé jusqu'à l'os", d'être "haché en morceaux", s'il n'obéissait pas à tout ce qu'on lui commandait de faire.

Il y avait des signes spéciaux pour se faire reconnaître et des paroles appropriées pour compléter l'identification.

Le docteur Brien, qui pour sauver sa tête, à la veille d'être exécuté, avait consenti à faire des révélations, déclara que le Grand Aigle Mailhot devait prendre le commandement des gens de Saint-Charles, St-Denis, St-Ours, Sorel et Contrecoeur, et lancer une attaque sur Sorel dans l'espoir de pouvoir faire une riche capture d'armes et de munitions.

Du 3 au 10 novembre 1837, il y eut cinq rassemblements des FRERES CHASSEURS. Celui de Saint-Mathias avait comme chefs trois hommes de St-Césaire: Louis Bourdon, Jean-Baptiste Bousquet et François Guertin.

L'abbé Couillard Després, dans son Histoire de St-Ours, confirme que les rassemblements de Mailhot avaient pour objet la prise de Sorel. Pendant son séjour de fugitif aux Etats-Unis, Mailhot aura eu le temps de conférer avec Robert Nelson pour dresser des nouveaux plans d'invasion. Comme on le sait le plan de Nelson était en 1838, de former une République à l'occasion de la seconde insurrection en octobre 1838.

L'armée d'invasion que Duvernay, Rodier, Côté et autres travaillaient à former dans le Vermont était composée de 70 à 80 hommes et c'est un cultivateur de St-Valentin, Lucien Gagnon, qui s'était chargé de venir faire du recrutement dans le Québec. Mailhot était alors général en chef du groupe. Leur essai rata malheureusement quand la petite armée, à trois quarts de mille de la frontière, eut à faire face à 400 volontaires. Mailhot et ses compagnons durent retraiter pour protéger le dépôt d'armes qu'ils avaient apporté des Etats-Unis.

Et quelques jours après, le 14 décembre, ce fut la bataille de Saint-Eustache à laquelle prirent part près de 250 Patriotes; 70 d'entre eux furent tués et une soixantaine de maisons, les plus belles du village, nous dit le curé Paquin de St-Eustache, furent incendiées; le lendemain, c'était le village de St-Benoit qui subissait la destruction, les incendiaires n'ayant même pas épargné l'église.

Il est intéressant de refaire la liste de quelques-uns de ceux que Mailhot avait réussi à enrôler, dans LES FRERES CHASSEURS. Parmi ces initiés, Alexandre et Charles Drolet de St-Marc, et le pauvre Pierre-Théophile Decoigne de St-Philippe qui mourut sur la potence le 18 janvier 1839. Il y avait aussi le docteur Jean-Baptiste Allard de Beloeil qui fut emprisonné plus tard puis libéré ; Joshua Bell, un marchand de chaussures de Montréal, le docteur Pierre Damour de Montréal, Hippolyte Lanctôt, notaire de St-Remi, père du fameux Médéric Lanctôt de turbulente mémoire, et grand-père de feu Charles Lanctôt, qui fut assistant procureur général sous M. L. A. Taschereau. Nous pourrions également ajouter le nom de Pierre-Remi Narbonne, huissier de Boucherville, qui fut exécuté le 15 février 1839 dans la prison de Montréal.

J'aurais bien voulu savoir ce qu'il advint en définitive de ce Mailhot dont ni Fauteux, ni L. O. David, ne nous fournissent les biographies. J'y arriverai un jour, j'espère, à moins que votre société historique ne prenne les devants.

J'ai pu le suivre cependant en parcourant les biographies des Patriotes publiées ici et là et en venir à la conclusion que Mailhot fit largement sa part tout étudiant en droit qu'il était.

Lorsqu'on lit la biographie du notaire Jean-François Tétu, de la Rivière-Ouelle, qui s'était établi à St-Hyacinthe et qui s'était intéressé, après huit mois d'exil aux Etats-Unis, à la seconde insurrection, on voit qu'il avait rencontré Elisée Mailhot chez Henri Laparre de St-Hyacinthe, le 2 novembre 1838 pour conférer.

Ailleurs on lit que Louis Mongeau, cultivateur de Varennes, avait reçu l'ordre de Elisée Mailhot de commander aux habitants de Varennes de se rendre au camp de la montagne de Boucherville; en lisant la biographie du chapelier Jacques de Saint-Charles, on voit qu'il était mêlé "aux agissements de Mailhot". Partout le nom de Mailhot nous apparait comme un homme de premier plan, qui commande d'autorité, et il est presque à l'honneur de St-Mathias de pouvoir le réclamer comme l'un de ceux qui ici joua un rôle de premier plan au cours des deux soulèvements.

Parmi ceux qui, durant les deux périodes de l'insurrection furent constamment sur la brèche, et qui avaient des postes de commande au camp de St-Mathias, il convient de mentionner le tanneur et aubergiste de Ste-Marie-de-Monnoir, Jean-Baptiste Tétrault dit Ducharme.

Promu capitaine, il avait été dépêché par Storrow Brown pour prendre le commandement de la brigade de Ste-Marie à la Pointe Olivier (St-Mathias) dans l'armée que Mailhot devait former pour intercepter Wetherall qui revenait de St-Charles.

Afin de ne pas prolonger davantage cette causerie, je terminerai par une courte biographie de trois paroissiens de Saint-Mathias dont la mémoire mérite d'être religieusement conservée chez vous.

EUSTACHE SOUPRAS
marchand de Saint-Mathias

Né en avril 1788 du mariage de Louis-Joseph Soupras, notaire, et de Marie-Louise Prévost. En 1837, après avoir pris part à plusieurs assemblées, entre autres à celle des Six-Comtés, il s'enfuit aux Etats-Unis avec Louis Marchand, autre marchand de St-Mathias, et revient au Canada sur le conseil du colonel Marryatt, en même temps que Marchand.

Tous les deux furent accueillis à la frontière par un nommé Amable Loiselle qui y avait été envoyé exprès. Ce dernier leur permit de passer 36 heures chez eux puis il les amena à Montréal où ils furent écroués.

Soupras fut libéré en février 1838.

Il fut l'un des marchands les plus considérables de son époque et s'était acquis une belle fortune. Il mourut à Saint-Mathias, le 29 novembre 1851, à 63 ans. A ce moment, il était lieutenant-colonel de milice.

Il avait épousé en premières noces, à Saint-Mathias, en 1812, Monique Gareau qui mourut à 36 ans, en 1831; en deuxièmes nôces, il avait marié Charlotte l'Archevêque dit Lapromenade qui mourut en 1869.

De ce dernier mariage il eut un fils qui épousa en 1854 la fille du Patriote Marchand.

LE DOCTEUR JOSEPH-FRANÇOIS DAVIGNON
De Saint-Mathias

Né en 1807, à Saint-Mathias, il était le fils de Joseph Davignon et de Victorine Vandandaigue dit Gadbois.

Sa mère, veuve à 38 ans, alors qu'elle avait dix enfants ne réussit pas moins à leur donner une bonne éducation. Quatre de ses filles devinrent religieuses et cinq de ses garçons entrèrent dans les professions libérales, dont quatre en médecine et un dans le notariat.

Reçu médecin en 1833, Joseph-François s'établit à Saint-Jean et, s'étant signalé par sa participation aux assemblées de patriotes, il fut arrêté en novembre 1837, dans sa demeure à St-Jean mais fut délivré, on ne sait pas trop comment, par le capitaine Bonaventure Viger et un groupe de patriotes, pendant qu'on le conduisait à la prison de Montréal. Un notaire Demaray qui était forgeron de Longueuil ayant brisé avec lui fut également délivré, un leurs chaines. Tous deux se sauvèrent aux Etats-Unis et le gouvernement offrit une prime de près de $500.00 à qui réussirait à les faire arrêter. Quand en juin 1838, la proclamation de Durham proclama l'amnistie en faveur des rebelles, on fit exception pour Davignon qu'on voulait absolument reprendre. On retrouve le docteur Davignon au commencement de novembre 1838 à Rouses Point où il donne des soins aux patriotes canadiens blessés à Odeltown. Au début de 1839, il s'établit à Sable Forcks dans l'état de New-York et lors de la guerre de Sécession aux Etats-Unis, le docteur Davignon était chirurgien dans un régiment de New-York. Il fut fait prisonnier par les Sudistes et passa quatre mois en prison, en Virginie. C'est durant cette campagne qu'il perdit sa femme, une demoiselle Fitzgerald, fille du gouverneur de la prison de l'état de New-York. Lui-même mourut subitement à Sable Forks en avril 1867. Il n'avait que 59 ans.

LOUIS MARCHAND

Le cas de ce Louis Marchand, paroissien de St-Mathias, l'un des prisonniers politiques de 1837, est un peu unique, en ce que Marchand était hollandais de naissance, qu'il habitait le Canada depuis 1825 seulement, s'étant établi à Saint-Mathias, comme marchand, en cette même année.

A Saint-Mathias, on l'appelait "le jeune Français". Il n'avait en effet que 25 ans et bien que Hollandais de naissance, il parlait bien le français

(suite à la page 31)

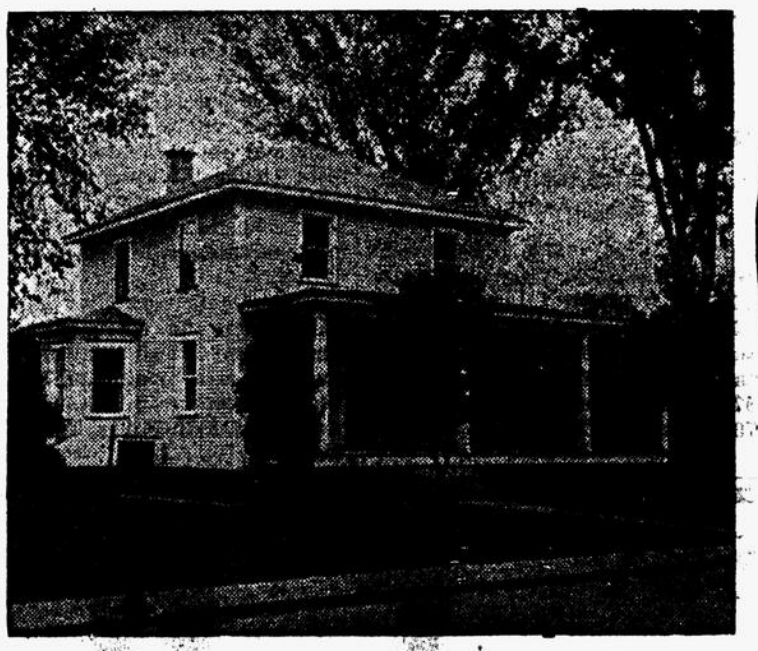
Les FUNERAILLES
LANGLOIS

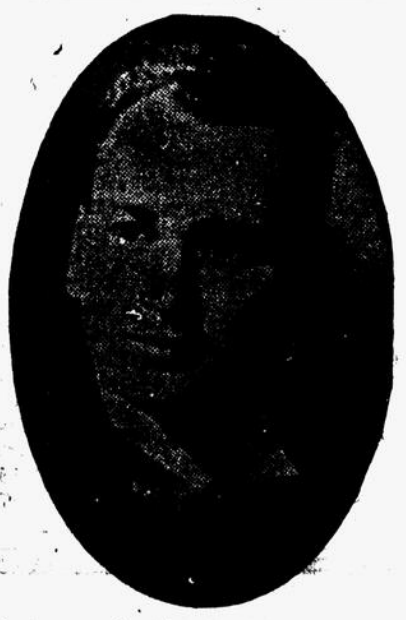


DIRECTEURS DE FUNERAILLES



SAINT-JEAN
Résidence Funéraire
280 Jacques-Cartier
TEL. 9004





IBERVILLE
Résidence Funéraire
28, 4e RUE
TEL. 9035

PLUS QU'UN CHEZ-SOI

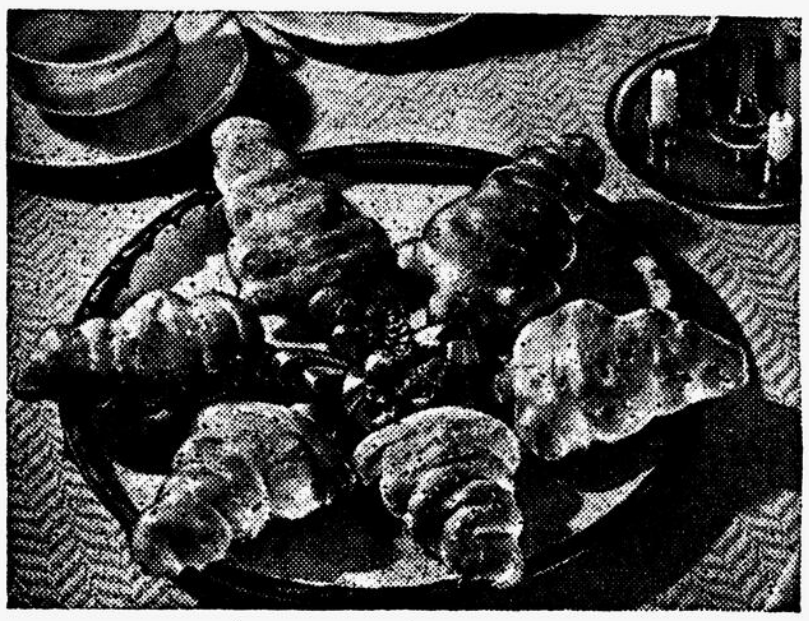
BUREAU JOUR: 208 RICHELIEU
NUIT: 280-A JACQUES-CARTIER

Tél. 4449

La Page Féminine

Préparez des brioches de Noël sous une forme nouvelle

Puisque la saison des Fêtes approche rapidement il est temps de confectionner les diverses friandises traditionnelles à cette période de l'année. Ces savoureuses brioches à base de levure sont façonnées en arbres de Noël, puis recouvertes d'un glaçage étincelant et parsemées de "bougies" multicolores — elles réussiront sûrement à créer une ambiance de fête autour de vous. Les enfants accorderont autant d'importance et d'efforts à les façonner et à les décorer qu'ils en consacrent à l'emballage des cadeaux et à la décoration de l'arbre de Noël. C'est une fantaisie idéale que vous pouvez servir chaude, lorsque des amis viennent admirer votre sapin, la veille de Noël. Elle varie agréablement la corbeille de petits pains qui accompagne les repas du temps des Fêtes. Au matin de Noël, régalez votre famille et vos invités de ces savoureuses brioches chaudes. Préparez-en une bonne quantité afin d'en avoir suffisamment pour les repas de tous les jours et pour les goûters de réceptions. Ces brioches, une fois que vous les aurez essayées, deviendront à votre foyer une tradition du temps des Fêtes. Elles peuvent être cuites bien à l'avance et gardées au congélateur, prêtes à être dégelées et réchauffées au moment de servir.



ARBRES DE NOEL

¾ tasse de lait, chaud
½ tasse de sucre granulé
1¼ c. à thé de sel
6 c. à table de beurre
½ tasse d'eau tiède
2 c. à thé de sucre granulé
2 enveloppes de levure sèche active
3 oeufs
1 tasse de fruits confits ou glacés grossièrement hachés
6 tasses de farine tout usage, tamisée

Chauffer le lait. Mélanger dans un grand bol ½ tasse de sucre granulé, le sel et le beurre. Ajouter le lait chaud et bien brasser. Laisser tiédir. Dans l'intervalle, dans ½ tasse d'eau tiède, dissoudre complètement 2 c. à thé de sucre granulé. Saupoudrer la levure sur le dessus de l'eau. Laisser reposer 10 minutes. Bien brasser. Battre les oeufs jusqu'à consistance légère et couleur de citron. Ajouter la levure bien brassée et les oeufs au mélange tiédi. Bien mélanger. Mélanger les fruits confits hachés avec la moitié de la quantité de farine tamisée. Ajouter au mélange de la levure et brasser jusqu'à l'obtention d'un mélange lisse. Incorporer le reste de la farine. Lorsque la pâte est assez ferme pour être facile à manier, la renverser sur une planche bien enfarinée et pétrir jusqu'à l'obtention d'une pâte lisse et élastique, environ 5 minutes. Mettre dans un bol graissé et badigeonner de graisse végétale fondue. Recouvrir d'une serviette propre et laisser lever dans un endroit chaud, sans courant d'air, pendant 2 heures ou jusqu'au double de son volume. Dégonfler la pâte et ramener les côtés vers le centre.

Renverser une planche bien enfarinée. Pétrir en une boule, puis diviser la pâte en quatre parties égales. Diviser chaque partie en six morceaux égaux et pétrir chaque morceau en une petite boule. Recouvrir d'une serviette propre et laisser reposer 10 minutes. Dans l'intervalle, graisser deux plaques à biscuits de 17 x 11". Façonner chaque boule en un cordon de ⅓ de pouce d'épaisseur et 15 pouces de longueur, en roulant la pâte sur la planche enfarinée avec les paumes des mains. Couper un pouce de pâte de chaque cordon. Ceci forme le tronc de l'arbre. Sur la plaque à biscuits graissée façonner chaque cordon en un arbre. Commencer avec une base de 2½ pouces, puis enrouler le cordon de gauche à droite, en diminuant graduellement jusqu'à complète utilisation des 14 pouces de cordon et jusqu'à ce que l'arbre soit formé. Sur la base, presser le morceau de pâte de un pouce pour former le tronc. Recouvrir d'une serviette propre et laisser lever dans un endroit chaud, sans courant d'air, pendant 30 minutes ou jusqu'au double du volume. Chauffer le four à 425° F. (chaud) Cuire les petits arbres au four préchauffé, pendant 15 minutes. Lorsque chauds, recouvrir de glaçage au sucre en poudre. Rendement: 24 arbres de Noël.

Glaçage au sucre en poudre

¾ tasse de sucre en poudre, tamisé
¾ c. à thé de vanille
1 blanc d'oeuf, battu en neige ferme colorant végétal rouge et vert.

Mélanger ensemble le sucre en poudre tamisé et la vanille. Bien mélanger. Incorporer les blancs d'oeufs battus en neige ferme. Diviser le glaçage en deux portions. Ajouter du colorant rouge à une portion et du vert à l'autre. Etendre sur la surface chaude des arbres. Décorer, si désiré, la surface glacée des arbres, avec de petits bonbons multicolores, pour imiter les bougies d'arbres de Noël.

Suggestions pour votre fournée de Noël

Préparation des fruits:

Dans un gâteau aux ruits, les petits fruits secs ou glacés sont habituellement laissés entier, tandis que les fruits plus gros, tels que cerises, ananas confits, les amandes, etc. sont hachés ou coupés finement pour faciliter leur distribution dans le gâteau, et aussi pour que le gâteau se coupe bien. Les fruits confits ou glacés peuvent être aisément taillés avec des ciseaux trempés dans l'eau chaude ou saupoudrés de farine. Il est à conseiller d'enfariner légèrement les fruits avant de les mélanger pour qu'ils n'aillent pas se loger au fond de la pâte et former une couche à part au lieu d'être distribués uniformément dans le gâteau ou le pouding.

Comment blanchir les amandes:

Pour blanchir les amandes, c'est-à-dire enlever la petite peau, ébouillantez-les et laissez-les tremper pendant cinq minutes ; ensuite, égouttez et rincez dans l'eau froide, et soulevez la peau. S'il vous faut les hacher ou les couper, faites-le pendant qu'elles sont encore chaudes et gardez-les dans le réfrigérateur jusqu'à utilisation.

La cuisson du gâteau aux fruits:

On doit faire cuire un gâteau dans un moule de mêmes dimensions que celles qui sont indiquées dans la recette. La température du fourneau et le temps de la cuisson varient selon les recettes. Un gâteau contenant beaucoup de fruits aura une texture riche et fraîche si vous placez un récipient d'eau au fond du four pendant toute la durée de la cuisson. Il faudra remplacer l'eau à mesure qu'elle s'évapore. Si le dessus du gâteau brunit trop, couvrez-le légèrement d'un papier brun épais. A sa sortie du four, il faut le laisser dans son moule pendant au moins une demi-heure pour qu'il refroidisse et qu'il "prenne". Vous pourrez ensuite le renverser sur un treillis et retirer le papier.

La décoration des gâteaux:

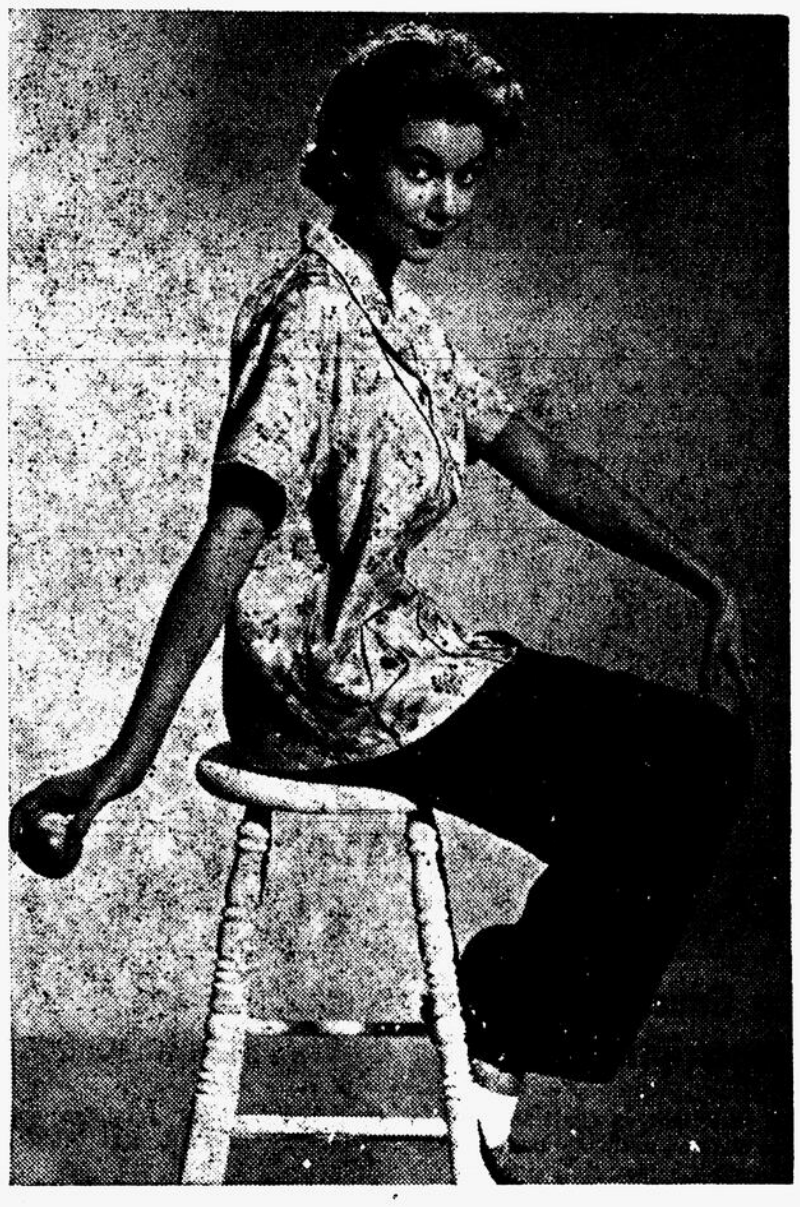
Bien des gens préfèrent un glaçage à la pâte d'amandes sur le gâteau aux fruits. Cette pâte, faite à la maison ou achetée toute préparée, doit être étalée quand le gâteau est refroidi, puis recouverte d'une glaçage décoratif. On applique celui-ci en deux couches dont la première est très mince. Les fruits, les amandes seront posées artistiquement sur la deuxième couche de glaçage avant qu'elle durcisse. Si l'on préfère ne pas glacer le gâteau, on peut l'enduire d'une substance sucrée pour lui donner une surface brillante... soit du sirop de blé-d'Inde que l'on chauffe au point d'ébullition et que l'on applique chaud, à deux reprises. Les décorations de fruits et d'amandes seront posées entre la première et la seconde couche.

x x x

La conservation du gâteau aux fruits:

Le gâteau aux fruits, comme le pouding, se bonifie et sa texture s'améliore si on lui permet de "vieillir" dans un endroit frais pendant plusieurs semaines. Sa fraîcheur naturelle doit être scellée à l'intérieur. Enveloppez-le bien dans du papier d'aluminium et placez-le dans un récipient de métal couvert; il peut aussi être enveloppé dans un papier transparent imperméable, dont les bouts auront été hermétiquement scellés. Vous pouvez aussi l'entourer d'un coton à fromage trempé dans du vin, du brandy ou du cidre, et ensuite l'envelopper dans du papier d'aluminium.

Une idée pour vos cadeaux de Noël



LES PYJAMAS en brillant satin d'acétate lavable, font un cadeau fort apprécié à Noël. Celui-ci est à corsage bleu pastel imprimé de roses. Les revers et les poches sont garnis de nervures de satin noir assorti au pantalon. Fantasy Lingerie a créé un manteau de déjeûner assorti pour en faire un ensemble idéal pour le voyage.

Les fabricants canadiens de vêtements d'intérieur préparent en ce moment, dans une variété de tissus aux tons gais, leur plus extraordinaire assortiment de l'année, en prévision de la saison des Fêtes.

Pour votre liste d'étrennes, vous aurez le choix de vêtements confortables et commodes ou de deux-pièces des plus élégants. Une quantité de tissus faits de brillant fil d'Acétate y sont offerts sous forme de velours, satins, taffetas et piqués. Les motifs comprennent des tartans, rayures et quadrillés, des textures de fantaisie en relief ou jacquards. La gamme des couleurs s'étend des tons riches de rouge, aux ors et verts étincelants et teintes délicates de pastel, en rose ou en bleu.

Quels que soient votre préférence personnelle ou le choix que vous désirez offrir à une amie, vous trouverez des modèles élégants qui conviennent à votre goût ou à celui des autres.

Equivalence approximative des poids-mesures d'ingrédients pour pâtisseries de Noël

Beurre	2 tasses: 1 lb.
Farine, enrichie, tout usage, tamisée	4 tasses: 1 lb.
Suif, haché, pressé légèrement	4 tasses: 1 lb.
Sucre granulé	2 tasses: 1 lb.
cassonade, bien tassée	2¼ tasses: 1 lb.
à glaçage	3½ tasses: 1 lb.
Oeufs — entiers	5: 1 tasse
jaunes	12 ou 14: 1 tasse
blancs	8: 1 tasse
Noix — écalées	app. 4 tasses: 1 lb.
Raisins — sans pépins	3 tasses: 1 lb.
épépinés	2½ tasses: 1 lb.
Raisins de Corinthe	3 tasses: 1 lb.
Dattes (sans noyau)	2½ tasses: 1 lb.
Chocolat	
Fruits confits — cédrat	3 à 4 tasses: 1 lb.
écorce de citron	3 à 4 tasses: 1 lb.
ou d'orange	
Epices (en poudre)	appr. 4 c. à table: 1 on.

UN BEAU SUCCES COURONNE LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DE LA CROIX-ROUGE

Dans Sherrington, St-Edouard, St-Michel.

Il y a quelques semaines déjà, nous annoncions dans les colonnes de notre journal, la Campagne de Souscription de la Croix-Rouge, qui devait se faire dans les paroisses Sherrington - St-Edouard - St-Michel. Nous expliquions aussi, si l'on se souvient bien, que cette campagne n'avait pu se faire en même temps que St-Rémi, à cause de l'immense somme de travail que demande l'établissement et l'organisation d'une nouvelle section.

Pour avoir été retardé à cet automne, dans Sherrington - Saint-Edouard - St-Michel, la souscription à la Croix-Rouge n'en a pas moins récolté un éclatant succès.

Il faut en rendre hommage à tous mais d'abord à ceux et celles qui ont entrepris les démarches nécessaires dans ces diverses paroisses, la présidente de la Section, Mme D. Le-Buis la vice-présidente, Mme J.-R. Provost. Les ambassadeurs de la Croix-Rouge furent reçus à bras ouverts, magnifiquement secondés par MM. les maires et leurs épouses et fortement encouragés par MM. les curés.

Deux familles, l'une de St-Michel l'autre de Sherrington, cruellement éprouvées par le feu qui ravagea complètement leur demeure, avaient déjà profité des secours de la Croix-Rouge.

A St-Edouard, le maire lui-même aidé du sacristain, avait installé le drapeau de la Croix-Rouge sur la terrasse de l'église.

M. Wilfrid Dorais tient à remercier chaleureusement ses auxiliaires pour leur belle coopération, ses coparoissiens pour leur générosité et aussi son vénéré curé pour le vibrant appel lancé qui a suscité tous ces dévouements.

A Sherrington, du blanc drapeau surmonté de la Croix-Rouge, on avait orné toute une vitrine. M. le maire Gabriel Smith et son épouse firent un travail magnifique. Les auxiliaires et les paroissiens répondirent avec autant d'empressement à la voix de leur pasteur en faveur de la Croix-Rouge que la Croix en avait mis à répondre à leur demande de secours pour une famille de la paroisse.

St-Michel s'est signalé pour faire de cette campagne de souscription un vrai succès. Là encore, la Croix-Rouge avait porté secours aussi, avec quelle générosité et quel enthousiasme on répondit à l'appel de M. le curé.

M. Albert Raymond, gérant de la banque, avec le talent d'organisation qu'on lui connait, fut secondé admirablement par ses 4 équipes de solliciteurs qui prêtèrent leur dévouement dans cette campagne.

Partout, les auxiliaires furent les bienvenus; contents d'avoir si bien rempli leur tâche de dévouement envers cette grande organisation de la Croix-Rouge ils sont prêts à recommencer l'année prochaine.

Bien que travaillant dans l'ombre sur le casse-tête des chiffres, le trésorier M. Jean Latour, toujours exact et dévoué, était à son poste. Aussi tenons-nous à le remercier pour le beau travail de courtoisie.

Au nom de la Croix-Rouge, présidente et vice-présidents, Mme D. Le-Buis, M. et Mme J.-R: Provost, rendent hommages et remercient chaleureusement MM. les curés de ces paroisses MM. les maires et leurs épouses,, M. Albert Raymond et tous ceux qui ont collaboré pour faire de cette campagne de souscription un si beau succès.

Comité de la Publicité de la Croix - Rouge

Une fiducie créée pour administrer les souscriptions en faveur du Château-Maisonneuve

En remettant sa contribution à la Ligue d'action nationale pour la campagne du Château-Maisonneuve, Me Jean-Paul Deschatelets, député de Maisonneuve-Rosemont à la Chambre des Communes, a fait la déclaration suivante:

"J'ai accepté de faire, avec la Ligue d'action nationale, la bataille du Château-Maisonneuve. Les raisons qui m'ont dicté cette ligne de conduite sont bien connues et me semblent concluantes. Il est normal que la métropole du Canada, la deuxième ville française du monde, donne un nom français à son plus grand hôtel. Et c'est un sentiment louable de vouloir honorer le fondateur de Montréal.

"D'ailleurs, même si j'avais hésité à accepter d'appuyer à fond cette campagne, il m'aurait fallu me rendre au verdict populaire contenu dans dans cette pétition signée par plus de 250,000 personnes et devant ces 500 résolutions de conseils municipaux et de corps publics.

"J'ai eu l'honneur de déposer ces documents devant le Parlement. Il est évident que la population de la province de Québec veut que le nouvel hôtel des Chemins de fer nationaux porte le nom de Château-Maisonneuve. C'est son privilège démocratique de nous le faire savoir et c'est notre devoir de nous rendre à sa demande.

"Je continuerai la bataille aussi longtemps que cela sera nécessaire. Je suis heureux de faire ma part pour que la souscription de la Ligue d'action nationale atteigne rapidement son objectif. J'invite tous mes compatriotes, de langue anglaise comme de langue française, à envoyer eux aussi leurs souscriptions à la Ligue.

"Il n'y a aucun obstacle insurmontable sur la route du Château-Maisonneuve, c'est à nous de le vouloir."

La campagne de souscription en faveur du Château-Maisonneuve étant, autant qu'on puisse le constater actuellement, décidément un succès, la Ligue d'action nationale a décidé de créer une fiducie pour administrer l'argent qu'elle reçoit de la part des personnes qui sont en faveur du Château-Maisonneuve.

Un comité de quatre membres a été formé. Il se compose de: M. François-Albert Angers, président de la Ligue d'action nationale; Me René Chaloult, de Québec; Me Anatole Vanier, de Montréal; M. Paul-Emile Gingras, trésorier de la Ligue d'action nationale.

Tout l'argent reçu pour la campagne du ChâteauMaisonneuve sera administré par ce comité.

La Ligue d'action nationale est heureuse d'annoncer la création de cette fiducie, car les quatre personnes qu'elle a nommées sur ce comité ont dans toute la province de Québec une réputation qui est une garantie absolue pour tous les souscripteurs au Château-Maisonneuve.

Les fonds continuent d'entrer à un rythme intéressant. On a déjà doublé le cap des mille dollars, mais il faudrait accélérer les rentrées, afin que la campagne puisse prendre fin d'ici quelques jours.

Au cours de sa réunion annuelle tenue le 13 novembre, la Ligue s'est tracé un programme très précis pour accentuer la publicité autour du Château-Maisonneuve. Elle voudrait que le problème soit réglé avant le 31 décembre 1955. Pour cela, elle a besoin d'argent et il faut que les fonds entrent rapidement. Les $5,000 qu'elle aura reçus de ceux qui l'approuvent seront dépensés en entier pour le Château-Maisonneuve et rapport des dépenses sera ensuite rendu public.

Nous demandons à tous les partisans du Châtetu-Maisonneuve de se hâter d'envoyer leur souscription à la LIGUE D'ACTION NATIONALE, C. P. 221, Station E, Montréal.

Progrès à surveiller

Il faut surveiller attentivement le développement physique et mental d'un bébé, et prendre note de son poids, de sa croissance et de son développement. Il importe de peser le bébé régulièrement. Il est censé gagner une livre et demie par mois, du deuxième au quatrième mois, et une livre par mois pendant les huit mois suivants.

CHRONIQUE DU TIERS-ORDRE

Les 13, 14 et 15 novembre dernier, la Fraternité du Tiers-Ordre franciscain recevait le Rév. Père Joseph Lupien, o.f.m., pour la visite canonique annuelle.

La visite canonique a pour but, en plus de vérifier l'état actuel de la fraternité, de stimuler les tertiaires dans la pratique de leur règle afin qu'ils accomplissent toujours de mieux en mieux les différents devoirs que prescrit le Tiers-Ordre à ses membres et aussi de leur mieux faire connaitre et aimer leur Séraphique Père S. François.

A l'occasion de cette visite, le Rév. Père Lupien admit au Tiers-Ordre 10 nouveaux membres qui, par une année de noviciat, étudieront chaque point de la règle que les tertiaires s'efforcent de remplir le plus parfaitement possible, et 13 novices sont venus, par leur profession, se joindre en permanence à la grande famille tertiaire..

Le discrétoire de la fraternité, désorganisé par la démission de Mlle Simonne Lanciault, supérieure, et de Mme Ferdinand Hébert, maîtresse des novices, a dû être réformé. Voici la liste des membres du nouveau discrétoire:

M. l'abbé Pierre Lanctôt, directeur; Mme Georges De Montigny, supérieure; Mme Armand Monet, vice-supérieure; Mme Alcide Alexandre, maîtresse des novices; Mlle Pauline Desforges, secrétaire; Mlle Yvette Audelin, trésorière; M. Arthur Bédard, ass.-trésorier; Mlle Cécile Moquin, ass.-trésorière; M. Ernest Poulin, infirmier; Mlle Céline Savage, portière; M. Paul Bourgeois, porte-drapeau; M. Léo Charette, chroniqueur propagandiste; Mlles Corinne Clément, Simonne Patenaude, Antoinette Mallette, Flore Gagnon, Mmes Justinien Bourque, Aimé Perrier, Joseph Morin, Armand Bourgeois, Omer Paquette, Félix Fortin, Albert Picard (paroisse N.-D. de Lourdes), discrètes.

Comme fils et filles de saint François, soyons toujours bien fidèles à notre Tiers-Ordre afin que se réalise pour nous tous le désir si réconfortant de notre Séraphique Père: "Je veux vous conduire tous en Paradis".

Questionnaire canadien

1. Quelle province se classe la première au Canada pour la production du bois de construction?
2. Du dollar de vente de l'industrie manufacturière canadienne, 46.6 cts vont à l'achat des matériaux bruts. Combien vont aux salaires, aux taxes et aux profits?
3. Selon la loi, à quelles intervalles les législatures provinciales et fédérales doivent-elles tenir leurs sessions?
4. En 1944, 154,227 immigrants reçurent l'autorisation d'entrer au pays Est-ce plus ou moins qu'en 1953?
5. Combien coûtent les paiements des intérêts sur la dette publique fédérale, $250,000, 4 millions, ou 9 millions de dollars par semaine.

REPONSES: 5. Environ $9 millions par semaine. — 4. Plus de 14,000 de moins qu'en 1953. 3. Au moins une fois par douze mois. 2. Les salaires et les gages, 23.5 pour cent; les taxes, 8.9 pour cent et 5.2 pour cent pour les profits dont 2.8 pour cent furent réinvestis dans l'industrie. 1. La Colombie britannique.

(Québec-Presse)

Lisez "LE RICHELIEU"
Vous serez très heureux,
Confiez-lui votre publicité,
Ce sera votre prospérité.

La chorale féminine St-Edmond, à l'Oratoire

Dimanche, 11 décembre, en ce jour de la solennité de l'Immaculée Conception, et à l'occasion d'un pèlerinage organisé par Mme Georges Dion, la chorale féminine de la paroisse de St-Edmond fera les frais du chant à l'Oratoire Saint-Joseph, à la messe de midi et trente. C'est Mme Dion elle-même qui est la directrice de la chorale.

Dans l'après-midi, le R. P. Trépanier, c.s.c., recevra les pèlerins de Saint-Jean, comme il le fait à chacun des pèlerinages mensuels.

On peut se procurer des billets pour le pèlerinage du 11 décembre, dès maintenant, en s'adressant à Mme Georges Dion, 173 rue Mayrand, Tél. 5717.

Achetez, de préférence, chez nos annonceurs

CHAUSSURES
DE TOUTES SORTES
pour toute la famille



● Service du Rayon-X
● Centre d'ajustement
● Commis diplômés

BAS NYLON POUR DAMES
Pantoufles de choix pour tous
VALISES – SACS DE VOYAGE
pour tous les goûts

SERVICE ET SATISFACTION...
chez
Geo. St-Germain & Fils



Les cartes de
"Noël"
cette année
sont plus belles et plus originales que jamais
Sans doute vous voulez vous en rendre compte, alors visitez notre magasin le plus tôt possible pour en apprécier le choix.

Cartes individuelles
à partir de 0.03 à $1.00

Cartes en boîte
(12 et plus par boîte)
0.59 à $1.60

Les Editions du Richelieu Ltée
740 Côteau-Rouge, Cité Jacques-Cartier, tél. 4-1331
170 Saint-Jacques, Saint-Jean, Qué., tél. 7529

Soirée missionnaire chez les Filles d'Isabelle

Le 10 novembre dernier, à la Centrale Catholique, le Cercle des Filles d'Isabelle inaugurait une année d'activités par une édifiante soirée missionnaire, avec comme invité une personnalité canadienne, Mgr Gustave Prévost, de la Société des Missions Etrangères, de retour au pays il n'y a pas très longtemps, après avoir souffert durant deux longues années dans les prisons de la Chine communiste.

Cette soirée a été présidée par M. l'abbé Albini Girouard, directeur du Service Social de St-Jean, et nommé aumônier du Cercle des Filles d'Isabele tout récemment. M. l'abbé Jean-Paul Guillet, p.m.é., a présenté le distingué conférencier, et M. l'abbé A. Girouard l'a remercié.

Mme Elorie Chaput, Régente du Cercle, était au premier rang, accompagnée de Mme Irène Poirier, ex-Régente et organisatrice de cette belle initiative; Mlle Adrienne Poissant, g.m., vice-Régente, Mme David Daigneault, ex-présidente honoraire, et les officières étaient présentes. Et l'on peut dire que ce fut un beau succès, bien qu'il y eut plusieurs activités ce même soir à la Centrale.

M. l'abbé Jean-Paul Guillet, p.m.é., donna une courte biographie de Mgr le Conférencier, jusqu'à son départ pour la Chine... puis invita Mgr I. Prévost à nous causer de son séjour long et pénible, là-bas.

Mgr Prévost a la parole qui retient, et sut intéresser vivement son auditoire attentif, ne voulant pas nous parler de lui-même, de sa capacité, mais plutôt du fait communiste en Chine rouge, dont sont affectés trois millions de chrétiens depuis cette persécution religieuse qui date de janvier 1951. Ils réussirent à expulser de Chine après les avoir enfermés, les missionnaires étrangers, religieux et religieuses; sur 6000 en 1951, il n'en reste qu'un faible nombre, et quelques centaines du clergé indigène, qui sont rendus impuissants à remplir leur mission d'apostolat religieux.

Beaucoup de prêtres, d'évêques, de religieux et religieuses ont souffert les pires tourments et souffrent encore de la persécution communiste; c'est une phalange de martyrs de la foi, qui font partie de "l'Eglise du silence"... Mgr Prévost trop humble, ne nous raconte qu'un fait se rapportant à sa personne, mais un fait plutôt remarquable qui tient presque du miracle... voici: un soir du 25 avril de sa 2e année de captivité, durant la récitation du chapelet à la chapelle cardinalice à Montréal voilà que S. E. le Cardinal Léger invite les fidèles présents et ceux invisibles de la radio, à offrir une dizaine aux intentions de Mgr Gustave Prévost, missionnaire dont on a pas de nouvelles depuis deux ans; et par la force toute puissante des milliers d'Ave, le 27 avril, Mgr Prévost était libéré...

C'est un exemple frappant de ce que peut notre Mère du Ciel, lorsqu'on intercède ainsi en multitude; "l'union fait la force", elle ne peut résister à cette pression des Ave.

M. l'abbé Girouard dit bien les sentiments de l'assistance à Mgr Prévost, par ses propres impressions; car nous avons besoin habitués au confort de notre riche pays, d'être réveillés de temps à autre de notre impassibilité envers nos frères chrétiens qui souffrent en pays de missions, surtout en pays communistes; M. l'abbé Girouard nous rappelle ému, l'arrivée ce jour même, d'un de ses frères comme missionnaire aux Philippines; la coincidence est marquante. M. l'abbé remercie Monseigneur Prévost au nom du Cercle de Saint-Jean, des Filles d'Isabelle et au nom de l'assistance de sa touchante conférence, et veut bien lui donner l'assurance qu'on n'oubliera pas ses paroles...

Un goûter intime réunit à une salle de l'étage du sous-sol nos invités d'honneur: Mgr Gustave Prévost, M. l'abbé Jean-Paul Guillet, M. l'abbé Albini Girouard; Mme la Régente, Mme E. Chaput, Mme Irène Poirier et les officières; les membres de notre Garde d'Honneur nous servirent avec amabilité, sandwiches gâteaux et café chaud, le tout offert par les Dames du Conseil et ce fut intéressant d'entendre encore Mgr Prévost répondre aux questions de notre Régente et ex-régente Mme Poirier, organisatrice, qui offrit au nom du Cercle, un petit "cachet" à Mgr Prévost pour ses oeuvres missionnaires, et qui doit partir bientôt pour l'Amérique du Sud. Et nous eûmes le plaisir de faire connaissance avec notre nouvel aumônier, M. l'abbé A. Girouard, déjà bien sympathique, qui nous promet d'être présent à notre prochaine assemblée.

Il convient d'adresser toutes nos félicitations reconnaissantes à la dévouée organisatrice Mme Irène Poirier, pour cette belle soirée missionnaire qui restera mémorable.

Mme R.P. de B.,
Rédactrice.

Liberté aux missionnaires des îles Gilbert

Le Vicaire Apostolique des îles Gilbert a reçu officiellement la nouvelle de l'abolition d'une loi qui, depuis dix-sept ans, fermait l'accès de certaines îles aux missionnaires catholiques. Complète liberté est donnée par le gouvernement anglais de la Colonie aux missionnaires catholiques pour l'exercice de leur apostolat dans tous les îles du Vicariat.

Les cartes de Noël

Une enquête faite aux Etats-Unis auprès des éditeurs de cartes de souhaits pour l'année nouvelle, atteste l'augmentation considérable de cartes à motifs religieux: l'Enfant Jésus dans la crèche; la Vierge Marie, les Mages, les églises, etc.

Une augmentation du même genre a été constatée au Canada l'an dernier. Il reste quand même un trop contentent de sujets profanes, voire grand nombre de catholiques qui se païens.

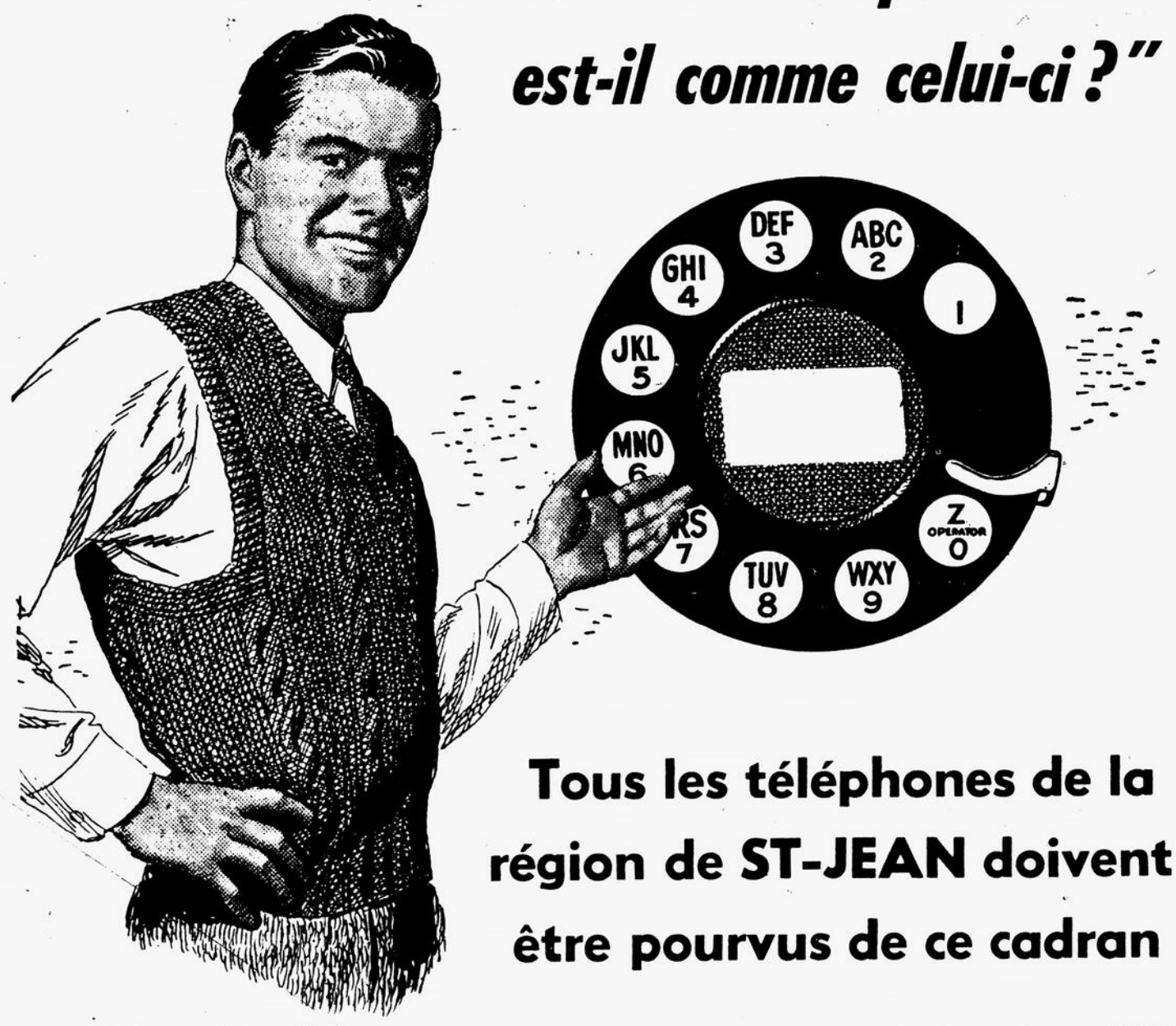
Leur attitude est d'autant moins excusable qu'on peut se procurer maintenant dans un grand nombre de nos librairies des cartes des plus artistiques, à dessins religieux. Mais il ne faut pas attendre au dernier moment pour faire son choix alors que celles-ci seront peut-être épuisées.

Confiez-nous vos travaux d'impressions.



M. et Mme Yvon PAQUETTE, dont le mariage fut béni en l'église St-Edmond, de St-Jean. Mme Paquette (Françoise Delisle) est la fille de M. et Mme Willie Delisle, de St-Edmond. Le marié est le fils de M. et Mme Dieudonné Paquette, d'Iberville.
(Photo: Studio Notre-Dame, St-Jean)

"Le cadran de votre téléphone est-il comme celui-ci?"



Tous les téléphones de la région de ST-JEAN doivent être pourvus de ce cadran

"Fldelité"

...le nouveau préfixe de vos numéros de téléphone

Voici ce que deviendront vos numéros de téléphone au début du printemps prochain

Les numéros qui commencent actuellement comme ceci:	seront changés et commenceront comme ceci:
3xxx, 4xxx, 5xxx, 6xxx, 8xxx	Fldelité 6-3xxx
2xxx	Fldelité 7-4xxx
7xxx	Fldelité 7-7xxx
8-xxxx	Fldelité 7-xxxx

Les quelque 600 abonnés qui seront touchés par ces changements en seront préalablement informés.

Si votre téléphone a encore l'ancien cadran — AVEC CHIFFRES SEULEMENT — veuillez nous appeler à Saint-Jean 8-3466 et nous effectuerons gratuitement le changement.

Il est important que tous les téléphones de Saint-Jean soient pourvus du nouveau cadran avant le printemps prochain lorsque les nouveaux numéros seront mis en service.

L'adoption de ce nouveau mode fait partie d'un plan d'ensemble qui a pour but d'améliorer sans cesse le service et de réduire les frais généraux. La région de Saint-Jean sera ainsi dotée du nouveau genre de numérotage adopté par toutes les grandes villes d'Amérique, numérotage qui permettra graduellement aux téléphonistes de composer elles-mêmes directement un nombre de plus en plus grand de numéros interurbains.

Le gérant, V.H.J. McGOVERN.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

L'ADOPTION



SERVICE SOCIAL DE SAINT-JEAN
CENTRALE CATHOLIQUE, 190 rue Laurier, St-Jean — Tél. 7533
SERVICE SOCIAL DE LA RIVE SUD,
CENTRE OZANAM, 1535, boul. Tremblay, VilleJacques-Cartier. OR 4-1553

• • •

LEUR BENEDICTION

M. le Curé, vous nous connaissez, ma femme et moi. Nous sommes bien unis.

Ma femme est éprise de charité.

Je ne suis pas riche, mais j'ai une bonne situation, une situation stable, et quelques économies.

Notre foyer est terne, monotone, parce qu'il y manque les ébats d'un ou deux enfants.

D'autre part, vous nous avez tiré les larmes, avec votre prône de ce matin, en commentant l'appel des religieuses de la Crèche.

Ma femme m'a dit : "Il faut aller chercher le couple des jumeaux. Demande la permission de M. le Curé."

Et me voici.

—o—

Ces gens habitaient, depuis cinq ans, une petite ville industrielle.

Lui était l'homme de confiance d'une puissante entreprise; affable dans ses relations, intègre dans les affaires, il avait conquis d'emblée, tout nouveau venu qu'il était, l'estime de la population;

Elle, secourable à tous les miséreux, et d'une remarquable tenue, passait pour un modèle de vertus domestiques et paroissiales.

—o—

Les jumeaux, garçon et fille, étaient à la maison depuis quinze jours. Ravissants enfants! Eveillés, rieurs, caressants, ils faisaient la joie foncière de leurs nouveaux parents.

D'un intérieur trop tranquille, monotone et morne, ils avaient, à eux seuls, fait une sorte de volière où les ébats, les chants et les prouesses prodiguaient la vie et faisaient grandir l'amour.

Visiteurs et visiteuses ne tarissaient point d'éloges sur les beaux sujets fournis par la Crèche.

—Savoir d'être aussi bien servis, ma foi ! ça ne nous coûteraient point d'aller en chercher...

Et M. le Curé :

—Je vous l'avais bien dit; ces enfants, c'est votre bénédiction assurée.

La belle charité que vous avez faite, là !

—o—

Personne ne se serait douté de la bénédiction qui allait fondre sur ce foyer, M. le Curé moins que tout autre.

Un soir de retraite paroissiale, Monsieur et Madame demandaient leur curé au parloir :

— Ah! bienvenue! bienvenue! chère madame et cher monsieur.

— C'est par affaire, M. le Curé.

— Vous ne voulez plus des petits?

— Ah! il s'agit de bien autre chose !

Nous faisons notre retraite, une belle retraite, bien prêchée. La grâce nous a touchés et nous venons, comme les Pères nous y ont exhortés, régler de vieux comptes.

— Allons, dites-moi cela, vite ! que je passe l'éponge.

— Vous allez être bien surpris.

— Non; mon ministère me met à l'abri de toute surprise.

— Eh bien, voici: Le couple à qui vous avez donné, de confiance, une si bonne recommandation, n'est marié que devant le ministre protestant.

— Pauvres vous autres !...

— M. le Curé, c'était dans l'Ouest, il y a huit ans...

Et toute l'histoire défile. Ignorance religieuse, fréquentations protestantes, soucis d'avancement, légèreté, obnubilation, puis, promotion et transfert dans la vieille province, souci de bien faire, retour aux pratiques extérieures, assiduité aux prédications, prière, charité, lumière et victoire.

— Seul le respect humain nous a empêchés, jusqu'à présent, de dévoiler cette erreur de jeunesse. Maintenant que c'est fait, pourrez-vous régulariser notre situation ?

— Bien sûr! bien sûr! Ah! que je suis heureux!

— Vous nous pardonnez de vous avoir abusé à ce point ?

— Mes chers amis, à tout péché miséricorde.

— Et vous allez nous marier validement ?

— Dès que j'aurai la preuve de votre liberté respective.

— Ah! merci. Merci, mon Dieu ! Monsieur le Curé, vous êtes vraiment un bien bon pasteur. Vous comprenez mieux que personne.

— Ecoutez, je ne savais pas sous quelle forme votre geste charitable attirerait la bénédiction du Ciel ; mais j'étais sûr qu'il ne resterait point sans une belle récompense.

se.

La voilà, votre bénédiction !

V. GERMAIN, ptre.

(Les Chroniques de la Crèche)

—o—

N.B. — Si vous désirez adopter un enfant, veuillez vous adresser au Service Social de St-Jean, Centrale Catholique, 190, rue Laurier, Saint-Jean, Qué. Téléphone 7533.

ou Service Social de la Rive Sud, Centre Ozanam, 1535, boul. Tremblay, Ville Jacques-Cartier. Téléphone : OR. 4-1553.

(Communiqué)

La Bible vous parle...

Que votre service empressé s'adresse au Seigneur et non aux hommes, dans l'assurance que chacun sera payé par le Seigneur selon ce qu'il aura fait de bien. (Eph. 6, 7-8).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Tél. 4612

Jean HEBERT, l.s.c., c.a.
COMPTABLE AGREE

Bureau et résidence:
227, rue Champlain,
Saint-Jean, Qué.

Tél. YOrk 6840 — 4136 RUE WELLINGTON VERDUN

G. B. LONGTIN, O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
BUREAU A SAINT-REMI
Prochain lundi soir de 7 à 9 heures chez
M. HILAIRE LEMIRE
coin des rues SAINT-ANDRE et du COLLEGE.

Cartes Professionnelles

NOTAIRES

Me ISIDORE COUPAL
NOTAIRE
Bureau à ST-REMI, le jeudi
a/s Mlle M.-Anne Basinet
Téléphone: 122

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
Bureau à Saint-Remi
Ouvert tous les jours et tous les soirs.
30 rue St-André — Tél. 87

AVOCATS

MAURICE BOURASSA
B.A., L.L. B.
AVOCAT
Saint-Remi de Napierville
Soirée: 7 à 9 hres p.m.
Bureau le lundi
à la résidence de
Me Jean BROSSARD, notaire

Bureau le soir seulement de 7h. à 9h. LUNDI — SAMEDI
POUR RENDEZ-VOUS: TÉL. 39

PAUL HEBERT, O.D.
OPTOMÉTRISTE
SPÉCIALISTE POUR LA VUE
71, rue Notre-Dame — Ville Saint-Remi

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.
Docteur en optométrie
Optométriste-Opticien
27, rue Saint-Jacques
Saint-Jean, P.Q.
Téléphone 2812
Bureau ouvert tous les jours de la semaine

Rés. 305 St-Hubert — Téléphone 7482

MAURICE BOULAIS, A. P. A.
Auditeur Public Accrédité
SYNDIC LICENCIE
COMPTABILITE — VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU
Bureau: 39 St-Jacques — Téléphone 4347

Hon. Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.

BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGREES
10 Est rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 5344-5
MONTREAL
168, rue Jacques-Cartier
Tél. Saint-Jean 6704
ST-JEAN, Qué.

HEBERT, ROY & CIE, C.A.
COMPTABLES AGREES
Sherbrooke: 144 Wellington, N., tél. LOrrain 2-2911
Représentant à SAINT-JEAN
J. W. LAVIGNE, A.P.A.
109, rue Champlain — Tél. 6827-3894

ARCHITECTES

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
54 Saint-Jacques
ST-JEAN — Tél. 4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL — Tél. AT. 1669

CINQ-MARS et LAVALLÉE
ARCHITECTES
11, Place du Marché
Tél. 4295 — St-Jean

JACQUES TOUGAS et JACQUES MORIN
ARCHITECTES
217 rue Jacques-Cartier
Tél. 8-1629 — St-Jean, Qué.

OPTOMETRISTES

Tél. 2347
Dr J. R. MEUNIER
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218 Richelieu — Saint-Jean

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Bureau ouvert tous les jours:
9h. à 6h. (excepté le mercredi)
Vendredi et samedi: 9h. à 9h.
Le soir: sur appointement
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2884 — Saint-Jean

Tél. 91 — 47, rue Chèvrefils
BUREAU:
Lundi 1.30 à 9.00 p.m.
Mardi 9.30 à 5.00 p.m.
Jeudi 9.30 à 9.00 p.m.
Dr J. A. BEAULIEU
CHIRURGIEN - DENTISTE
Ville St-Remi — Nap., Qué.

CHIROPRATICIEN
Raoul R. Lafleur, d.c.
Gradué de Palmer
RAYON-X
Tél. 9441 — 210 Laurier
SAINT-JEAN

Entre nous ...PARENTS

VERDUN

Sera-t-il à Québec ce qu'il fut à la France ?

"La commission des écoles catholiques de Verdun vient de donner avis qu'elle s'adressera à Québec, lors de la prochaine session, dans le but d'obtenir la création d'une Commission de sept membres à être nommée partie par le gouvernement et partie par l'archevêché".

Telle est la nouvelle parue il y a quelque temps dans les journaux. A première vue, nombre de gens l'auront considérée comme un autre fait divers. Mais si l'on se donne le temps et la peine de réfléchir, l'on admettra que la situation dans le domaine scolaire se gâte dangereusement. Montréal et Québec ont déjà apporté cette solution à leurs problèmes. Et l'on n'est pas prêt d'admettre que ce fut la meilleure.

Peut-être bien dans l'état actuel des choses ne pouvait-on faire mieux. Les lois telles que bâties ne laissaient guère d'autre alternative. Mais que devient l'autonomie des commissions scolaires? que fait-on de la représentation des parents au sein de pareilles commissions?

Que toutes les commissions scolaires s'avisent d'user du même stratagème... savent-elles à quels abus politiques elles se prêtent, savent-elles à quelles menaces de chantages et de représailles elles s'exposent!

Puisse la démarche de la commission scolaire de Verdun auprès du gouvernement faire réfléchir le plus grand nombre, fouetter quelques individus entreprenants et susciter dans toute la province une protestation de masses qui induise nos législateurs à reviser et à amender des lois qui ne concordent plus avec les situations de fait.

Verdun des années 14-18 fut un nom prédestiné pour la France. Ne pouvons-nous pas espérer un Verdun québécois qui nous sauvera du désastre?

Fernand ETHIER

Chat échaudé...

Nous devons faire attention quand nous sortons d'une expérience d'en dégager l'enseignement qu'elle comporte et de nous limiter à cette considération. Sans quoi nous ferions comme le chat qui a été ébouillanté: non seulement nous craindrions l'eau chaude, ce qui est sage; mais, comme le chat, nous craindrions aussi l'eau froide.

M. T.

VIE A DEUX

Réflexions à propos de la seconde conférence

"Ils ne formeront qu'une seule chair."

L'idée est bien lancée et l'importance de ces conférences pour jeunes couples est bien comprise. En voici la preuve. Dimanche soir, 6 novembre, plus de 125 jeunes couples d'Iberville et des environs, comprenant leur responsabilité et leur devoir, se réunissaient pour un deuxième mois consécutif. Le docteur F. Ethier était conférencier. Un point délicat et d'importance très grande pour tous devait nous être traité d'une façon admirablement discrète et complète par le Dr F. Ethier, M.D. L'anatomie du corps humain, plus précisément des organes regénérateurs est un sujet que plusieurs connaissent mais que peu connaissent bien. Le conférencier avec une éloquence, une franchise et une simplicité que tous lui connaissent, nous détailla les parties sexuelles des 2 sexes. En des mots précis et facilement intelligibles, il montra le développement du foetus dans le corps de la mère. Il fit ressortir la beauté et la grandeur des transformations accomplies dans tout l'organisme de la mère enceinte. Tout dans la femme s'oriente vers la maternité et il est admirable de considérer comment la nature a tout disposé en elle en vue de l'enfantement. Par des dessins appropriés et surtout par son éloquence et sa parfaite connaissance du sujet, le Dr F. Ethier nous fit quasiment assister à un accouchement.

Après la conférence, le Dr Ethier répondit clairement et toujours délicatement à un grand nombre de questions qui lui furent posées sur le sujet. Pendant plus de 3 heures, que chacun ont considérées comme un instant, le conférencier apporta de nouvelles lumières sur des questions embrouillées et s'employa à détruire certaines erreurs courantes et démodées qui encombrent encore les esprits. Après une petite collation, les couples se séparèrent heureux d'avoir enrichi leur bagage de connaissances d'une façon aussi agréable et se promettant bien de ne pas manquer le cours sur la morale conjugale le mois prochain.

Dr D. Monette, Op.

LA SOCIALISATION DE L'ENFANT

Un foyer bien intégré possède tout ce qui est essentiel à un milieu éducatif. Par sa participation à la vie quotidienne de la famille, aux expériences et aux occupations d'un groupe restreint et sympathique, l'enfant y reçoit une stimulante orientation en même temps qu'une introduction à une vie plus large autour de lui et une interprétation du monde de la pensée et de l'action.

C'est la famille qui répond aux premiers besoins de l'enfant. Seuls les parents par leur amour quotidien et l'exemple d'une bonne entente conjugale assurent à l'enfant cette sécurité affective essentielle à l'équilibre de sa première personnalité. Evidemment, cet amour doit laisser place à la culture de la liberté et aux occasions de responsabilité nécessaires à la maturation de l'adulte. Il faut encore que les parents demeurent les modèles concrets de leur enfant, comme aussi les camarades de leur vie et les confidents de leur intimité pour assurer une orientation idéale de leur croissance.

On est souvent surpris de constater chez nos jeunes hommes modernes un déséquilibre entre leur structure physique supérieure à celle de leurs aînés de leur personnalité morale trop souvent marquée par le puérilisme et le manque de virilité. Toutes les faillites des jeunes dans la lutte pour la subsistance et l'intégration économique, toutes leurs inadaptations sociales, tous les problèmes de la délinquence, tout cet accroissement des maladies mentales, toutes ces misères sociales qui se dénomment alcoolisme, prostitution, instabilité, immoralité trouvent leur dernière explication dans l'inculture ou la mauvaise éducation des premiers besoins sociaux de l'enfant dans la famille.

Ces besoins sociaux dépassent donc la provision d'une existence biologique saine avec ses compléments d'alimentation, de vêtements et de toit. L'intérêt pour l'enfant se limitait, jusqu'à ces dernières années, aux besoins physiques et alimentaires. Cette étape, heureusement dépassée, permet d'étudier les qualités sociales et émotives de l'enfant capables de l'adapter heureusement à son milieu et à ses devoirs de citoyen.

Dans la société traditionnelle du passé, l'organisation de la vie sociale demeurait relativement statique. L'enfant passait du groupe familial au groupe social sans éprouver le besoin d'un ajustement social particulier. Avec le caractère technique de la société présente, l'introduction de l'enfant à l'état d'adulte exige une préparation de plus en plus complexe pour être couronnée de succès. La spécialisation professionnelle, avec l'inévitable monotonie et les frustrations qu'elle occasionne exige un renforcement de la structure émotive. Ainsi l'insuccès partiel de la famille au XXe siècle n'est pas tellement l'effet de la négligence, ni de l'ignorance, que de la rapidité de changement des conditions d'existence.

Toutes nos institutions sociales ont souffert de cette transformation trop accélérée de la vie: l'Eglise, l'école, la récréation, les services sociaux et surtout la famille dans l'exercice de ses fonctions primaires et secondaires.

Quand la société reconnaîtra l'importance sociale de la famille; quand elle acceptera comme une vérité première que l'adaption émotive et sociale de l'enfant dans la famille conditionne la réussite de son intégration dans le milieu social, elle fournira alors à la famille les services sociaux essentiels à l'exercice de cette première fonction.

Gonzalve POULIN,
La Famille, oct. 48

Fais ce que dois

Je me plaignais un jour à mon mari:

—Nous sommes tellement occupés, lui disais-je. Je n'ai jamais le temps de faire tout ce que je voudrais.

Je n'ai jamais oublié sa réponse.

—A ta place, je ne me tourmenterais pas, me répondit-il. C'est parce que tu es occupée à faire ce que tu as réellement le désir d'accomplir que tu ne trouves jamais le temps d'entreprendre les choses que tu t'imagines avoir envie de faire.

G. A.

Mauvaise habitude

Fumer au lit est une habitude dangereuse qui peut avoir des résultats néfastes si le fumeur s'assoupit et laisse tomber sa cigarette. S'endormir sur un divan ou une chaise capitonnée en grillant une cigarette, peut résulter en un incendie désastreux. Il est imprudent de fumer lorsqu'on est somnolent, particulièrement si on est couché.

Maternelle au foyer

Nous sommes heureux de faire part à nos membres et au grand public d'une bonne nouvelle. Depuis quelque deux ou trois semaines, Radio-Canada présente par télévision un nouveau programme spécialement dédié aux tout petits et qui en quelque sorte est une "maternelle au foyer".

Madame Claudine Vallerand, animatrice de ce programme, voit se matérialiser l'un de ses plus grands rêves. Fondatrice de l'Ecole des Parents du Québec, elle entretenait depuis longtemps l'espoir de pouvoir être utile à toutes les jeunes mamans et de pouvoir aider à l'éducation des tout jeunes enfants.

Déjà réalisés sur une plus petite échelle, ses projets connaîtront désormais un essor qui dépasse de loin ses premiers espoirs.

Le programme est présenté le samedi matin à 10 heures au poste CBFT, canal 2, à l'enseigne de FON-FON. Il ne remplace certes pas les maternelles déjà constituées, où les contacts personnels, les jeux de groupe, les frottements même servent à développer le sens de la sociabilité d'une façon éminemment pratique, mais il n'en constitue pas moins un excellent moyen d'éducation du sens d'observation et permet le développement précoce et facile des facultés intellectuelles de l'enfant.

Nous le recommandons à l'attention de tous les parents qui ont le bonheur d'avoir chez eux quelques "Fon-Fon".

Ses exercices quotidiens

A l'heure du bain, un bébé se sent disposé, d'habitude, à faire ses exercices quotidiens, alors qu'il peut s'agiter et se tortiller en liberté. Cela l'aide à donner de l'exercice à ses membres et à s'étirer les muscles, ce qui est indispensable au développement et à la croissance. A l'heure de l'exercice, l'enfant doit être à l'abri des courants d'air.

NOS RESPONSABILITES SCOLAIRES

Comité d'études

10 novembre 55

Plus de soixante personnes ont participé aux débats qui furent soulevés au comité d'études de l'Ecole des Parents d'Iberville.

Le sujet proposé à la discussion était celui des lacunes qui entachent notre système scolaire. Il portait spécialement sur la compétence des commissaires, sur la situation financière des commissions scolaires, et sur l'opportunité d'introduire le cours classique comme partie intégrante au cours primaire.

Après un exposé de la question par leDr Henri Laflamme, les auditeurs se sont divisés en quatre commissions pour répondre à un questionnaire détaillé qui leur fut soumis.

La discussion s'est faite dans le calme, d'une façon objective et il en est résulté une longue série de suggestions claires et précises, de voeux explicites et de conclusions constructives, qui font augurer de merveilleuses perspectives d'avenir.

La plus nette d'entre elles fut celle de pouvoir entrevoir une plus grande attention manifestée par un plus grand nombre de gens sur une question d'intérêt vital: l'éducation.

Une autre session se tiendra sous peu pour étudier d'autres aspects de cette même question. Avis sera donné.

La peur des responsabilités

Un fermier embauche un homme et lui donne d'abord du bois à fendre. Au milieu de la matinée, tout le bois est déjà fendu. Le lendemain, le fermier dit à son employé d'empiler tout le bois dans le hangar. "Cela devrait l'occuper toute la journée", pense-t-il. Mais, à midi, tout est bien en place.

Le troisième jour, le fermier prend pitié de son homme et, pour une fois, lui confie une besogne facile, un travail d'enfant. "Allez à la cave, lui dit-il, et triez les pommes de terre. Faites un tas des bonnes, un autre des moins bonnes, et jetez les pourries." Une heure plus tard, il va à la cave voir comment son homme se tire d'affaires, et il le trouve allongé de tout son long sur le sol, évanoui. Il le ranime, puis lui demande ce qui a bien pu se passer. "Diable! dit l'employé, prendre des décisions, moi, ça me tue net !"

Bibliothèque pour Enfants

112, RUE RICHELIEU

HEURES D'OUVERTURE

VENDREDI SOIR: de 7 h. 30 à 9 heures.
SAMEDI MATIN: de 10 h. à midi.
SAMEDI APRES-MIDI: de 2 h. à 4 heures.

SAINT-REMI

Décès et funérailles

A sa demeure, le 9 novembre 1955, est décédé, à l'âge de 74 ans, M. Charles Charbonneau, époux de Lumina Loiselle. C'était un paroissien de qualité supérieure, qui vivait pour son Dieu et qui avait fait de sa vie une préparation à sa mort.

Il était membre de la Fraternité du Tiers-Ordre et de la Ligue du Sacré-Coeur.

Ses funérailles ont eu lieu le 12 novembre, en l'église paroissiale, au milieu d'une belle assistance de parents et d'amis.

M. le curé O. Thouin fit la levée du corps et chanta aussi le service, accompagné de l'abbé A.-Marie Roy et du Rév. Père Gagnon, c.s.v., comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil: MM. Roger et Chas-Aimé De Repentigny. Les porteurs étaient MM. René Bergevin, Amédée Loiselle, Maurice Monière, Jean-Paul De Repentigny, Armand Lefort et Roméo Loiselle, tous neveux du défunt.

Celui-ci laisse dans le deuil, outre son épouse, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Isaie Millette, de Granby, M. Jean-Bte Loiselle, de Ste-Martine, MM. et Mmes Arthur Loiselle, de Lachine, Urbain Loiselle, de East-Angus, Ernest Loiselle et Edouard Bergevin, de Montréal, Mme Amédée De Repentigny (Lucia Loiselle), de St-Remi, Mlle Clara Loiselle, de St-Remi, plusieurs neveux et nièces et d'autres parents.

Le défunt a été inhumé dans notre cimetière paroissial.

—o—

Remerciements

Mme Charles Charbonneau remercie de tout coeur tous ses parents et amis de leurs touchants témoignages de sympathie, à l'occasion du décès de son époux, M. Charles Charbonneau, inhumé récemment.

—o—

Journée Antialcoolique

Voici le programme de la journée antialcoolique de dimanche, 27 novembre, pour tous les membres des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Communion générale des membres.

Le Rév. Père Villeneuve, distingué visiteur, donnera le sermon de circonstance aux messes.

Durant l'après-midi, au Collège, forum pour les chefs du diocèse. L'invité d'honneur sera M. Bellemare, vice-président général des Cercles.

Au Centre Civique, soirée récréative pour terminer cette journée en gaieté. Bienvenue à tous. Entrée gratuite.

—o—

BAPTEMES

COLPRON: Le 9 novembre, en l'église paroissiale, a été baptisée par l'abbé Ubald Leduc, Marie, Andrée, France, née à l'hôpital de Verdun, enfant de M. Gérard Colpron et de Yvette Beaulieu. Parrain: M. l'abbé André Colpron, P.M.E., représenté par procuration par M. Jean Colpron; marraine: Mme Pauline Lefebvre, oncle et tante de l'enfant.

—MENARD: Le 20 novembre 1955 a été baptisée Marie, Lise, Nicole, enfant de M. Laurent Ménard et de Edda Poirier. Parrain: M. Claude Roy; marraine: Eva Poirier, onele et tante de l'enfant.

GRACE A VOUS IL VIT



Des gens meurent encore de tuberculose — un Canadien toutes les quatre heures l'an dernier.

Heureusement l'argent du timbre de Noël a sauvé des milliers de vies.

Les timbres de Noël combattent la tuberculose à l'année longue: éducation, dépistage, réadaptation, prévention.

Faites-en l'accompagnement de vos cadeaux de Fêtes. N'envoyez pas un colis, une lettre, une carte sans le timbre qui sauve les vies.



ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

SAINT-EDOUARD

Anniversaires

Nous souhaitons bonne et heureuse fête à M. Philippe Thibert à l'occasion de son 81e anniversaire de naissance ainsi que bonne santé à M. et Mme L. Thibert, de la part de la famille Antonio Bisaillon.

—o—

Soirée récréative

C'est samedi le 26 novembre à la salle Saint-Edouard qu'aura lieu la veillée du bon vieux temps organisée par le Club Athlétique de Saint-Edouard. Venez vous amuser au son de l'orchestre Piché et de ses Chevaliers. Comme d'habitude nos jeunes sauront nous divertir et nous faire passer une agréable soirée. Venez les encourager... Bienvenue à tous!

—o—

Organisation au profit de la Fabrique

Les dames et demoiselles de la paroisse organisent pour le 3 décembre prochain, une partie de cartes au profit de la fabrique. Il y aura à cette occasion tirage d'un magnifique fourneau électrique ainsi qu'un serin avec sa cage. Encourageons les vendeuses de billets en aidant à notre fabrique, nous nous aidons nous-mêmes.

—o—

BAPTEMES

M. et Mme Eugène Lussier "Germaine L'Ecuyer" sont heureux de nous faire part de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Claire, Manon. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Laurier L'Ecuyer, oncle et tante de l'enfant, et la porteuse: Mlle Huguette L'Ecuyer, cousine.

—A Saint-Edouard, le 20, a été baptisé Joseph, Aurèle, Ronald, André, né le 20 novembre, enfant de H. Guy L'Ecuyer et de Réjane Thibert. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Aurèle Thibert, gr.-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Jacqueline Thibert, tante de l'enfant.

—o—

Sympathies

Nous offrons nos sympathies à la famille Georges Morache à l'occasion du décès de M. Francis Morache père de M. Morache.

—o—

Visite Lacordaire du 18 novembre

Préviligé, Saint-Edouard accueille avec honneur M. Albert Vézina, propagandiste général, de Québec; M. Victorien Maher, troubadour Lacordaire, de Valleyfield; M. l'abbé Antoine Rémillard, aumônier diocésain de Saint-Jean; M. Raynald Parent, président diocésain et sa dame, de Saint-Jean; M. Armand Lestage, président régional et sa dame, de Sherrington; M. Georges Lagarde, président de Saint-Remi; M. Emile Dinelle, président de Saint-Mathieu; Mlle Cyprienne Giroux, présidente de Sherrington et plusieurs amis de Chambly, Laprairie, Sherrington, St-Mathieu, Saint-Isidore.

M. Armand Lestage dirigeant de la soirée invita M. Victorien Maher qui nous fit rire à notre goût. Puis M. Raynald Parent, présenta sérieusement notre conférencier M. Albert Vézina. Il nous fit mieux connaître le mouvement pour l'aimer davantage et le servir avec enthousiasme. "Devant toute la propagande qui se fait à la télévision et sur les journaux, dit-il, nous devons nous alarmer et ne pas dire: ça toujours été comme ça! Si c'est vrai, ce n'est pas une raison pour que se le soit toujours. Il faut participer et s'incliner devant la force du mouvement parce que dans chaque famille s'il n'y a pas un cas, souvent il y en a deux qu'il faut aider. Les femmes sont les anges gardiens des petits et des grands. C'est une belle tâche..." Dynamique et profond, il a plu à tous.

M. Georges Lagarde le remercia avec simplicité mais élogieusement.

M. Maher revint avec plus d'histoires, plus de chansons et des mimes. Il en avait pour tous les goûts.

M. l'abbé Rémillard et M. le curé Barclay finirent la soirée par une note spirituelle.

On partit en se souhaitant d'autres réunions comme celle-là.

—o—

RETRAITE

En fin de semaine Mmes Ovide Lefebvre, René L'Ecuyer, Léo Serre et Mlle Rita Durivage se rendaient à la maison Sainte-Bernadette pour une retraite. Elles revinrent enchantées.

Saint-Amable

A L'U. C. F.

Jeudi soir, à une assemblée de l'U. C. F., tous les membres du Conseil ont été réélus à l'exception de Mme Roy William, qui a donné sa démission comme vice-présidente pour cause de santé. Nous les remercions de son dévouement; nous sommes assurées qu'elle sera toujours avec nous.

Nous souhaitons la bienvenue à Mme Andrée Drapeau, qui a été choisie pour la remplacer.

Notre prochaine assemblée se tiendra à la Salle de la Fabrique, jeudi, le 1er décembre.

C'est le désir de Mgr l'Evêque que toutes les dames et demoiselles de la paroisse se joignent à notre mouvement.

Bienvenue à toutes!

LA PRESIDENTE.

Veillée récréative

Nous vous attendons, vendredi soir, pour venir fêter la Ste-Catherine. La J. A. C. a organisé une soirée de danse de folklore à la Salle municipale.

Espérons que vous y serez à 8 heures. Peut-être que les Catherinettes rencontreront un ami charmant au beau soir de la Ste-Catherine. Nous le leur souhaitons.

L'Orchestre Richelieu, dirigé par M. Gérard Côté de Beloeil, fera les frais de la musique.

Nous nous amuserons bien tous ensemble.

L'entrée est de 75 sous.

Bienvenue à tous!

Ecole d'Agriculture de Saint-Remi

Cercle Saint-Isidore

Le 17 novembre, nous eûmes notre soirée de cercle. M. Lavallée, président, souhaita la bienvenue à tous nos distingués visiteurs. Il nous donna ses directives pour l'année. Il nous énuméra les principaux bienfaits de notre cercle. Il compte sur la collaboration de chacun de nous pour en faire un véritable succès.

M. Baillargeon, secrétaire, lut le rapport des élections. M. G. Couture nous parla d'une ferme horticole bien organisée à Sherrington. M. Gilles Perreault nous a renseignés sur la culture de la betterave à sucre.

Le débat fut très intéressant. MM. Duclos et Prévost montrèrent les avantages de la ville. Résumons à grands traits. Vie religieuse plus facile par la multiplicité de ses églises, de ses maisons d'enseignement, son clergé; vie nationale plus intense par ses sociétés; vie industrielle plus développée par ses nombreuses usines; commerce plus florissant par le nombre de ses magasins, par conséquent emplois plus nombreux; vie intellectuelle plus variée par ses universités et maisons d'enseignement; sécurité plus assurée par ses hôpitaux, contre les incendies par ses pompiers, contre les vols par sa police; vie artistique et musicale intéressante par la visite d'artistes; vie sportive plus variée par ses lieux d'amusements; travail plus facile et moins long, etc.

Pour la campagne, MM. Dubuc et Petit s'appliquèrent à montrer ses avantages: Santé plus saine par un air non pollué par la fumée; religion plus profonde par l'absence des dangers des villes; richesse plus solide par la multiplicité de ses propriétaires; plus de liberté dans ses activités parce que l'homme de la campagne est son propre maître; sans la campagne, la ville n'aurait pas les chopar la réunion de gens connus.
ses nécessaires à la nourriture de ses habitants; soirées plus intimes

La réplique limitée à une demi-heure permit aux jeunes de répondre à brûle-pourpoint aux objections de leurs adversaires.

Après délibération, les juges accordèrent la victoire à l'équipe de la campagne par un point de majorité. Ce débat nous a permis d'apprécier quatre intéressantes compositions, dont nous aurions été privés, et nous l'aurions regretté.

Le Frère Directeur et M. Lussier, animateur du cercle, tirèrent les conclusions de cette intéressante soirée. Ils nous félicitèrent.

Notre veillée de famille se termina par notre hymne national.

Hubert Perreault, secrétaire

—o—

Hommage à l'apôtre de la jeunesse agricole

Jeune il reste toujours, d'esprit et d'âme.
En montant vers la cime, il conserve sa flamme;
Aux jeunes de tout âge, il dit avec ferveur:
Ne laissez pas les ans entamer votre ardeur!

Ce grand éducateur de jeunesse agricole,
Habile à manier la plume et la parole,
A prêcher par l'exemple, à vaincre et entraîner,
Respire pour aider, servir et enseigner.
Le secret de sa force et de son dynamisme
Est dans son indomptable et fier patriotisme,
Son noble amour du sol, sa foi dans l'avenir.
Magnanime semeur, la moisson va venir!
A votre appel vibrant répondra la relève,
Généreuse, savante; elle fut votre élève!
N'avez-vous pas formé son coeur et son cerveau:
Aimer, croire, espérer, arborer son drapeau!
Nos jeunes, grâce à vous, transmettront le flambeau.

par Albert RIOUX

CONFIEZ-MOI AUJOURD'HUI
VOTRE CHAUFFAGE DE DEMAIN
MARCEL L'ECUYER
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialité : Chauffage électrique
Vente et installation — Estimé gratuit
Napierville, P. Q. Téléphone 616

A DELSON, le lundi soir, 7 à 9 heures
MAURICE BRUNET O. D.
OPTOMETRISTE
MONTREAL
1605, rue Saint-Denis,
Vis-à-vis le théâtre Saint-Denis
Tél. MA. 7944

EXAMEN de la vue
DELSON
Bureau chez
Gérald Théberge
rue Principale, tél. 628-12

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain.
RODRIGUE POTVIN
Assurances Générales
Ville St-Remi Téléphone 151



CIERGES — CHANDELLES
BOUGIES
ACCESSOIRES DU CULTE
LUMINAIRES — CHANDELIERS
CANDELABRES — CALICES
CIBOIRES — OSTENSOIRS



Visitez notre magasin de Montréal. Nous avons à votre disposition un terrain de stationnement à nos frais.
LES PLUS GRANDS FABRICANTS DE CHANDELLES ET BOUGIES AU CANADA
F. BAILLARGEON LIMITÉE
SAINT - CONSTANT, Comté de Laprairie, Qué.
MONTREAL, 51, rue Notre-Dame, Ouest

ICI et LA

SAINT-MATHIEU

Religieux dans le monde

Un certain nombre d'hommes et de femmes envient les religieux. Ils trouvent que ces derniers sont plus protégés contre le monde et les passions humaines, sont moins exposés à perdre leur âme ou plus assurés de la sauver. C'est à ces personnes d'élite que je m'adresse ici.

Rappelez-vous, chers amis, qu'il y a au-delà de 700 ans, saint François d'Assise a fondé un Ordre religieux pour les personnes du monde, mariées ou non. Cet Ordre s'appelle Tiers-Ordre. Dans la plupart des paroisses, on trouve ce groupe de religieux dans le monde, appelés Tertiaires.

Nous avons nous aussi un Tiers-Ordre qui vous invite pour le 26 novembre prochain à venir rencontrer le Père Visiteur. Pourquoi pas devenir Tertiaires au 26 novembre.

Semaine de la Charité

Les paroissiens se sont montrés, pour la plupart, d'une très grande générosité, malgré un objectif élevé. La Providence a inspiré de nombreuses et belles générosités que la discrétion ne nous permet pas de révéler. Nous voulons féliciter chaudement et remercier les collecteurs, l'organisation, les donateurs émérites qui ont pris part à notre Semaine de la Charité. Les aumônes recueillies ont accumulé un montant de $513.50.

Caisse Populaire

Au moyen de la Caisse Populaire, déclare M. Rodolphe Laplante, même le petit salarié des deux sexes peut se constituer un capital, partance pour changer sa condition de locataire insatisfait en celle de propriétaire progressif. La coopération peut, en ce domaine comme en bien d'autres, changer totalement le visage de notre province. Les Caisses Populaires ont accompli jusqu'ici une amélioration dans notre économie, qu'il est facile de constater.

Ces bienfaits des Caisses Populaires dont vous entretient M. Laplante, nous voudrions en jouir à Saint-Mathieu. Pourquoi pas? C'est dans ce but qu'une première réunion de paroissiens avait lieu dernièrement à la Sacristie sous la direction du Dr Dubuc de St-Remi. On discuta longuement sur la possibilité et les bienfaits d'une Caisse Populaire à Saint-Mathieu.

Pour du nouveau, c'en était vraiment. Mais on entrevoyait beaucoup de bien, surtout après une bonne préparation et des soirées d'étude chaque semaine, au cours de l'hiver.

Construction

Nos félicitations à MM. Roger Foucreault, du Rang St-Pierre, et Yves Barbeau, du Rang Benoit XV. Ces deux jeunes gens ont entrepris la construction d'une maison rapprochée de celle de leurs parents. Que Dieu bénisse leur entreprise et les fasse réussir.

Centre Sportif

M. Paul Jacques Derome, nouveau président du Centre Sportif, et son Conseil ont décidé d'organiser les loisirs de la prochaine saison hivernale. Ils ambitionnent les mêmes succès que l'an dernier. Déjà ils préparent la patinoire et prévoient une grande soirée à la mi-décembre.

Soeurs Missionnaires

Elles ont visité chaque famille, la semaine dernière.

Mme Vanchestein les a charitablement hébergées. Une fois de plus les paroissiens ont édifié les envoyées de la charité. Celles-ci pourront dans la joie de contribuer au salut des âmes païennes, envoyer à l'un ou à l'autre groupe de missionnaires l'aumône généreuse d'environ $75.00.

M. Vézina

De toutes nos soirées Lacordaire, la dernière fut gratifiée de la plus grande assistance, près d'une centaine de personnes. Il faut avouer que l'annonce d'un troubadour y fut pour quelque chose.

Les dirigeants de notre mouvement Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc, remercient les paroissiens et les amis de l'étranger pour leur présence.

Les paroles apostoliques et convaincantes de cet homme du bon Dieu qu'est M. Vézina, pénétrèrent les coeurs et les ensemencèrent d'esprit de sacrifice et de foi.

M. Maher, troubadour par vocation, réussit admirablement à amuser les auditeurs et à les reposer.

On remarquait la présence de l'abbé A. Rémillard, aumônier diocésain, de M. Parent, président diocésain, de plusieurs présidents et dirigeants locaux.

Trois prix de présence furent gagnés par M. Hercule Lefebvre, Mlle Yvonne Potvin et Yolande Dinelle.

Centre sportif

On vous demande de songer dès maintenant à la grande soirée du 17 décembre. Vous nous le direz, si c'est une surprise !!!

SAINT-CONSTANT

BAPTEMES

Le 20 novembre a été baptisée Marie, Aline, Juliette, Lucie, fille de M. Rolland Deslandes et de Marcelle Lisotte. Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Vallée (Juliette Lisotte), de la paroisse du Sacré-Coeur de Valleyfield, oncle et tante de l'enfant.

—Le 20 novembre a été baptisé Joseph, René, Claude, fils de M. Edmond Tremblay et de Marie-Anne Vaillancourt. Parrain et marraine: M. et Mme René Bouliane (Desneiges Tremblay), oncle et tante de l'enfant, de cette paroisse.

—o—

QUETE SPECIALE

Dimanche dernier le R.P. Croteau, de Saint-Jean fit le sermon nous démontrant combien la prière était nécessaire à notre salut et combien nous avions besoin du secours et des sacrifices des Soeurs Cloîtrées de Saint-Jean qui sont en prières continuelles pour éloigner de nous les tentations mondaines.

—o—

Fêtons Sainte-Catherine

Vendredi soir, le 25 novembre prochain l'U.C.F. organise une soirée. Il y aura partie de cartes (un prix par table et prix de présence), goûter et danses de folklore.

L'on demande à chaque fermière de se faire un plaisir de fournir un gâteau ou offrir un cadeau.

Donc, membres de l'U.C.F. soyons-là!

—o—

Jeudi, 10 novembre, à St-Constant, nous avions le plaisir d'entendre le R. P. Lajeunesse, o.m.i., assistant de l'aumônier général, nous parler, à l'aide d'un tableau, de la lutte anti-alcoolique. Il nous montra comment l'alcool pouvait affecter le jugement et les actes de l'être humain. Aussi il définissait la lutte contre l'alcoolisme comme suit:

"Les soldats dans la lutte sont les Lacordaire et Jeanne-d'Arc, et l'ennemi no 1 est l'alcool".

Il termina sa magnifique et instructive conférence en invitant les gens à prêter leur concours à la lutte contre l'alcool, ce breuvage perfide qui a causé tant de ravages.

Pour nous instruire davantage, M. Fafard, président local, nous fait un beau cercle d'étude concernant le bien que le mouvement Lacordaire procure à la famille et à nous-même.

Pour terminer, M. l'abbé Antoine Rémillard, aumônier diocésain, félicite l'assemblée de l'initiative des cartes signées.

Le cercle de St-Constant remercie pour l'encouragement apporté et bienvenue à tous parmi nous !

LA PROPAGANDISTE.

SAINT-MICHEL

Fêtons la Sainte-Catherine

Vendredi soir le 25 novembre prochain l'U.C.F. organise une soirée intime chez Mlle Yvette Monette. Toutes les fermières qui veulent y assister seront les bienvenues. Celles qui possèdent jeux de bingo, jeux de cartes ou autres jeux, apportez-les. Aussi on demande à chacune de se faire un plaisir de fournir une petite gâterie ou friandise.

—o—

Partie de cartes

Voici le résultat des candidates pour la vente des livrets de tirage: Mlle Mureille Lemoyne, 502; Mlle Laurette Ste-Marie, 251; Mlle Elisabeth Isabelle, 200; Mlle Thérèse Rémillard, 150; Mlle Luce Oligny, 100; Mlle Jeannette Boyer, 100.

Félicitations à chacune pour leur grand dévouement et précieux encouragement pour l'avenir. Grand merci aussi à toute l'assistance pour leur participation si généreuse.

—o—

Semaine de la Charité

Résultat final de la grande semaine de Charité: ce résultat s'élève au joli montant de $1178.00.

St-Jacques-le-Mineur

Visite de Son Excellence Mgr G.-M. Coderre

Dimanche dernier, S. E. Mgr G.-M. Coderre assistait à notre grand'messe de 10 heures. L'église était presque remplie et un silence impressionnant y régnait quand Mgr l'Evêque se tourna vers les fidèles pour leur adresser la parole. Il le fit dans une douceur et une bienveillance toutes paternelles.

C'était le dernier dimanche après la Pentecôte, l'apogée du cycle liturgique, l'Esprit-Saint semblait planer sur la pieuse assemblée.

—o—

Soirée récréative

Le soir de la Sainte-Catherine, le 25 novembre, il y aura au sous-sol de l'église une veillée récréative organisée par le Cercle des Fermières. On y présentera d'abord des vues animées et ensuite on pourra s'organiser pour danser, les danses du folklore canadien étant permises.

Les portes seront ouvertes à 7 h. Les enfants en bas de 16 ans ne seront admis qu'accompagnés de leurs parents. Prix: 75c.

SAINT-LUC

Décès

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Alphonse Therrien.

Il laisse dans le deuil une soeur, Mme Eva Vinet, deux frères, MM. Arthur et Conrad Therrien.

Nos sympathies à la famille en deuil.

—o—

Baptêmes

A St-Luc, le 12 novembre, a été baptisée Marie, Annette, Carol, née le 31 octobre, enfant de M. Emile St-Jean et de Gertrude Labelle. Le parrain a été M. Harvey Sicard et la marraine Annette St-Jean, oncle et tante de l'enfant.

—A St-Luc, le 6 novembre, a été baptisé Joseph, Willie, Jacques, Michel, né le 29 octobre, enfant de Jacques Beaudin et de Denise Dupuis. Le parrain a été M. Willie Beaudin et la marraine Alphéda Laroche, grands-parents.

—A St-Luc, le 12 novembre, a été baptisée Marie, Carol, Aurore, Hélène, née le 31 octobre, enafnt de M. Aimé Grenier et de Thérèse Fortier. Le parrain a été M. Eugène Dupuis et la marraine Aurore Grenier, oncle et tante.

Les maires du . . .

(suite de la page 17)

Napoléon Coupal (1879-1880) F.-X. Paradis (1880-1881) Théophile Robert (1881-1885) Adolphe Coupal (1885-1887) Pierre Giroux (1887-1888) Napoléon Monette (1888-1889) Louis Trudeau (1889-1890) Siméon Robidoux (1890-1891) Joseph Toupin (1891-1893) Cyprien Doris (1893-1905) F.-X. Coupal (1905-1906) Emilien Lahaie (1906-1911) Simon Verner (1911-1912) Vital Poissant (1912-1913) Sévérin Coupal (1913-1914) Noé Pigeon (1914-1916), Adélard Perrier (1916-1917) Octave Usereau (1917-1919) David Inkel (1919-1921) Alfred Marcil (1921-1923) Hilaire Lemire (1923-1925) Adélard Hamelin (1925-1927) Octave Usereau (1927-1931) Alfred Marcil (1931-1933) Fridolin Belouin (1935-1936) Domina Faille (1936-1937) Pierre Lemoyne (1937-1939) Rodrigue Oligny (1949-1953) Ernest Dulude 1953.

SECRETAIRES TRESORIERS

J. A. Simard, notaire (1855) Pierre Juge (1855-1856) Antoine Merizzi, notaire (1858-1860) J. H. Trudeau, notaire (1860-1863) Pierre Perreault (1863-1866) A. Barette, notaire (1866-1922) Jos. E. Dupont, notaire 1922.

Contre les publications obscènes

Le Pape, les évêques, les laïcs soucieux du bien moral de la jeunesse s'élèvent dans tous les pays contre le débordement des publications obscènes ou vouées au récit de crimes passés ou actuels. Que de fois au Canada ces protestations se sont fait entendre, que de fois on a demandé aux autorités de sévir. Enfin le premier magistrat de Montréal est intervenu. Et son exemple a entraîné d'autres municipalités. Mais la lutte sera dure car ceux qui exploitent les bas instincts du peuple n'entendent pas lâcher facilement leur proie.

Tous ceux qui s'intéressent au bien moral de leur ville, en particulier nos nombreux groupements religieux, sociaux, professionnels, patriotiques, se doivent d'aider ce mouvement salutaire, de l'appuyer de leurs paroles, de leur action, de leurs prières.

Achetez des Timbres de Noël



Combattez la Tuberculose

SERVIETTES en cuir véritable



En véritable cuir de vache de 6 oz. Poignées en cuir, serrure à trois positions et trois compartiments spacieux à l'intérieur. Tan seulement.

Régulier $8.95

Spécial d'avant Noël $7.95

Les Editions du Richelieu Ltée

170 St-Jacques, St-Jean, Tél. 7529

740 Côteau-Rouge, Cité Jacques-Cartier, Tél. OR. 4-1331

Saviez-vous que ...

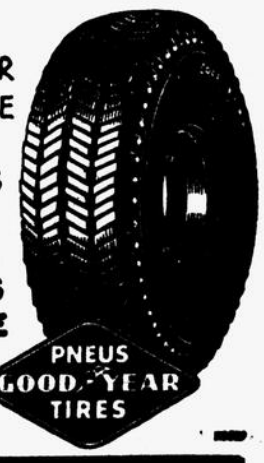


CE TRAÎNEAU AUTOMOBILE, MÛ PAR UNE HÉLICE À L'ARRIÈRE, ÉTAIT SUPPOSÉ FAIRE 60 M.P.H. IL FUT EXPOSÉ À UN SALON DE L'AUTO, À BERLIN, EN 1912.



66 HOMMES ONT SURVOLÉ L'ATLANTIQUE AVANT LINDBERGH! IL FUT PRÉCÉDÉ PAR DEUX DIRIGEABLES ET UN AVION.

LE PNEU RADICALEMENT DIFFÉRENT POUR LA NEIGE ET LA GLACE, LE SUBURBANITE PAR GOODYEAR, A 1856 ARÊTES VIVES ET ADHÉRENTES POUR DONNER DES DÉPARTS PLUS RAPIDES, DES ARRÊTS PLUS SÛRS. DONC, POUR TRACTION POSITIVE DANS LA NEIGE ET SUR LA GLACE, LAISSEZ-NOUS INSTALLER UNE PAIRE DE SUBURBANITE PAR GOODYEAR SUR VOTRE AUTO. VENEZ BIENTÔT.



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

PHILIAS LANCTOT GARAGE

TEL: 188W LAPRAIRIE QUEBEC

LE PREMIER DIMANCHE DE L'AVENT

Dimanche, le 27 novembre, s'ouvrira l'Avent, début de la nouvelle Année liturgique. N'oublions pas que le saint Temps de l'Avent revêt un caractère éminemment marial. Nous voudrons profiter de cette période salutaire pour mieux approfondir le vrai sens de la dévotion mariale, son rôle particulier dans le plan divin.

"Mes frères, dous dit S. Paul dans l'Epître de ce premier Dimanche de l'Avent, l'heure est venue de nous réveiller, puisque le salut est plus proche de nous maintenant que lorsque nous avons reçu la foi. Rejetons donc les oeuvres de ténèbres, et revêtons-nous des armes de lumière. Comme en plein jour, marchons avec honnêteté, non pas dans les excès de table et dans l'ivrognerie, dans les impudicités et les dissolutions, dans les querelles et dans l'envie; mais revêtez-vous du Seigneur Jésus-Christ".

Se revêtir du Seigneur Jésus-Christ: tout est là. Ne plus jouer à cache-cache avec Dieu, en essayant de couvrir deux plans dans notre vie, celui du Christ et celui du monde. Le choix est à faire. Comme il est triste de constater ce que l'on pourrait appeler la moëlle épinière de nos catholiques sans ossature, sans principes vivifiants, abandonnés à tous les caprices des passions. Un catholique doit être un fort, quelqu'un dont tout chante l'appartenance au Christ.

Il n'y a pas de milieu: vouloir plaire à Dieu et au monde en même temps, c'est désirer le jour et la nuit simultanément. Impossible de rêver que les ténèbres soient de la lumière: c'est contradictoire. Toutes ces images simples qui crèvent les yeux, comme nous les ignorons en pratique au cours de notre vie. Nous voulons bien mériter un jour le Royaume éternel d'amour, nous anticipons une belle place dans le ciel: à nous de livrer le bon combat, sous l'armure du Christ, à Sa lumière.

Vouloir plaire au monde, c'est aussitôt accepter ses trahisons, ses mollesses, ses lâchetés et ses mensonges. Vouloir servir le monde, c'est aussitôt accepter de renoncer au Christ, car les exigences du Maître sont incompatibles avec celles de Mammon. Ou le Christ, ou le monde. Comme le matérialisme bouche toutes les ouvertures du coeur et de l'âme, puisque tant de catholiques s'imaginent que vouloir mener la vie chrétienne dans son intégrité, c'est accepter un carcan, ou la pire monotonie.

Regardons, un instant, les visages de ceux qui ont opté pour le Christ, et de ceux qui ont choisi le monde. Sur quels traits découvrons-nous la joie la plus rayonnante, la paix véritable? Les saints et les vrais chrétiens sont en paix, dans leur marche vers Dieu. Ils connaissent des enivrements que les fumées des passions charnelles ne connaîtront jamais. Chaque jour, l'âme devient de plus en plus maîtresse des sens, et la Lumière de Dieu illumine leur montée dans l'amour.

C'est le premier Dimanche de l'Avent: demandons à Marie, Reine de l'Avent, de nous cacher dans son Coeur Immaculée afin de nous bien préparer à la si poétique fête de Noël. Que Noël marque véritablement pour nous une Nativité, une véritable naissance à une vie spirituelle plus intense et plus généreuse.

Centre Marial Canadien,
Nicolet, P. Q.

Film montrant Jésus en son temps et en son milieu

Les Pères Blancs, qui ont des établissements en Palestine et au Liban, viennent de tourner un magnifique film sonore et en couleurs, d'une durée de deux heures, intitulé: "La Terre-Sainte au fil de l'Evangile". De grands écrivains comme le Dr William et Daniel Rops ont montré le Messie en son temps et dans son milieu. Le nouveau film poursuit le même but, mais ici les descriptions littéraires sont remplacées par les images de l'écran, plus réelles encore.

Quant on sort de la représentation on a l'impression d'avoir vécu au temps de Jésus, il y-a dix-neuf cents ans. On s'est rempli les yeux des mêmes paysages, tantôt gracieux, tantôt rudes, dont le Sauveur s'est lui-même rassasié, en amant de sa patrie et de la nature. C'est la blanche bourgade de Nazareth, c'est Capharnaum, c'est la plaine d'Esdrelon, le mont des Béatitudes et les cimes neigeuses du Liban; c'est le lac de Tibériade dans tous les aspects que Jésus lui a connus: un miroir au soleil, un dragon furieux sous l'aiguillon de la tempête, un manteau de pourpre sous les feux du couchant. C'est surtout Jérusalem, la ville sainte, et ses fêtes religieuses.

Pour un moment, on vit avec les enfants, compagnons du petit Jésus, avec les artisans dont, jeune homme, il a partagé les travaux, avec les femmes de ménage qu'il a vu travailler et qu'il a aidées, avec les rudes pêcheurs qu'il s'est associés, avec la foule qui s'attachait à ses pas, avec même les pharisiens hostiles.

Après avoir vu "La Terre-Sainte au fil de l'Evangile", les paraboles de l'évangile deviennent aussi claires pour le spectateur du 20e siècle qu'elles l'étaient pour les auditeurs de Jésus, parce qu'il a aperçu sur l'écran les scènes familières auxquelles ces images sont empruntées: le semeur et son champ, le pêcheur au filet, l'ivraie, le lis des champs, les demoiselles qui préparent leurs lampes pour la soirée de noces, etc. Cette connaissance concrète de Jésus en son temps aidera à écouter d'une oreille moins distraite l'évangile du dimanche.

Les Pères Blancs d'Afrique auront eu le mérite d'avoir fixé par l'image, pour les générations futures, ces scènes bibliques inaltérées jusqu'à nos jours, mais qui vont s'effacer rapidement avec le développement du jeune Etat d'Israël, très moderne. Demain, il aurait été trop tard pour cette réalisation si bien réussie.

A la Maison Ste-Bernadette

PROCHAINES RETRAITES

Du 25 au 27 novembre: Jeunes filles de S.-Remi et autres paroisses; retraite prêchée par le R.P. A. Gauvreau, P.M.E.

4 décembre: Employées de bureau; retraite prêchée par le R.P. A. Gauvreau, P.M.E.

Du 9 au 11 décembre: Dames de la L.O.C.F., retraite prêchée par le R.P. Egide Senécal, O.M.I.

LITURGIE

MOIS DE NOVEMBRE

Offices de la semaine

24. Jeudi. — S. Jean de la Croix, C. Doct. — D. — Messe in medio. Gl. 2e or. de S. Chrysogone, (M), (m). Cr. — Blanc.
SS. de la Présentation. — 2e or. de l'oct. de la Pr. de M., 3e de S. Chrysogone, (M), (m). Cr. Pr. T. S. V.

25. Vend. — Ste Catherine, V. — D. — Messe Loquebar. Gl. (M), (m). Rouge.
F.E.C. — Bx Théodoric Balat, M. — D.-m. — Messe Laetabitur. 2e or. de Ste Catherine, (M), (m). sans Cr. — Rouge.
F.E.C. — Messe votive du T. S. Enf.-Jésus. (Messe du 30 déc., oraisons du dim. dans l'oct. de Noël.) (M). Pr. de Noël.—Blanc.

26. Sam. — S. Sylvestre, Abbé. — D. — Messe Os Justi des Abbés. Gl. 2e or. de S. Pierre d'A., (M), (m). Blanc.
SS. de la Présentation. — 2e or. de l'oct. de la Pr., 3e de S. Pierre, (M), (m). Cr. Pr. T.S.V.—

27. Dim. I de l'Avent. — S.-d. (pr. 1re cl.) — 2e or. Deus qui, 3e Egl. ou P., (M). Cr. Pr. Tr. — Violet.
SS. de la Présentation. — 2e or. de l'oct. de la Présentation. (M). — H V. du dim. sans mém. Ant. à la T.S.V. Alma. On ne double pas les antiennes.
SS. de la Présentation. — Mém. de l'oct. de la Présentation de la T.S.V., Beata V Dignare.

28. Lundi. — † De la Férie. — S. — 2e or. Deus qui, 3e Egl. ou P., (M), (m). — Violet.
— S.-d. — Gl. 2e or. de la férie, 3e Concede, (M), (m). Cr. à la Cath. Pr. com.
SS. de la Présentation. — L'Octave de la Présentation de la T.S. V. — D.-m. — Gl. 2e or. de la férie, (M), (m). Cr. Pr. T.S.V. — Blanc.

29. Mardi. — Vigile de S. André. — S. — 2e or. de la férie, 3e de S. Saturnin, (M), (m). — Violet.

RETRAITES FERMÉES

HOMMES ET JEUNES GENS

Vendredi, 25 nov., au dim., 27 nov.
Saint-Maxime.
Vendredi, 2 déc., au dim., 4 déc.
Napierville et Saint-Remi.
Mar. 6 déc. au ven. 9 déc.
Paroisses du comté de Napierville, St-Constant, St-Paul.
Ven. 9 déc. au dim. 11 déc.
Contrecoeur.
Ven. 16 déc. au dim. 18 déc.
Cercles Lacordaire

N.B. — Les retraites commencent le soir, à 8 heures. A moins d'avis contraire, les retraites de deux jours se terminent le soir après le souper. Les retraites de deux jours et demi se terminent après le dîner.

On est prié de donner son nom à l'organisateur ou à la Villa St-Jean, 468 rue Champlain, St-Jean, Qué. Tél. 2539.

Avertissement du card. Lercaro à propos de la tactique de détente

BOLOGNE (CCC) — A l'occasion du jubilé sacerdotal de S. Em. le de Bologne, S. Em. le cardinal Jacques Lercaro, a adressé une lettre au clergé et aux fidèles de son archidiocèse, dans laquelle il a mis en relief la situation des évêques, des prêtres et des fidèles persécutés au-delà du rideau de fer.

"Rappelez-vous, écrit entre autres Son Eminence, que ce qui s'est passé en Yougoslavie et au delà du rideau de fer — où d'autres cardinaux, évêques et milliers de prêtres sont privés de la liberté d'annoncer l'Evangile — pourrait se produire également chez nous, si, cédant à un sentiment de lassitude ou nous laissant prendre aux tactiques de détente illusoire et de séduisantes invitations, nous abandonnions la vigilance inlassable et la fermeté de positions qui ont déjà tant servi à rendre, au moins en partie, à nos masses ouvrières et aux populations des campagnes, le souffle de liberté et le sentiment de leur dignité."

"Notre prière pour ceux qui souffrent la persécution pour la justice, a conclu le cardinal, doit donc être pour nous-mêmes un engagement à défendre avec constance et avec une virile hardiesse les positions et les exigences de la justice."

Protégez-vous !
CONSULTEZ
René G. Trahan
Courtier en assurances
Bureau d'affaires :
258, rue Champlain
Tél. 2553
RESIDENCE:
250 Collin Tél. 4123



Les annonces classifiées du "RICHELIEU"
DES "PETITES ANNONCES" QUI
DONNENT DE BONS RESULTATS !

MEMO
A Saint-Jean
7 personnes
sur 10
lisent
LE RICHELIEU



Chaque semaine, les "Petites Annonces", publiées dans "Le Richelieu", peuvent vous faire
VENDRE
LOUER
ACHETER
ECHANGER
ou encore vous procurer
UN EMPLOI
UN EMPLOYE
Etc...
UTILISEZ NOS ANNONCES CLASSIFIEES !
Signalez 7 529

Distributeur exclusif Beatty
Laveuses "BENDIX"
RADIO
TELEVISION
REFRIGERATEUR
T. V. "Admiral"
POELES "GURNEY" - "QUAKER" - "SUNSHINE"
ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES
J. ALBERT COTE
137 Richelieu Tél. 9464 Saint-Jean

le monde du travail

Nombreux problèmes posés par le travail de la femme mariée hors de son foyer

Au cours d'une allocution qu'il a prononcée récemment devantle Conseil international des employeurs du commerce, M. H. Hollenkamp, membre directeur de la "Algemene Katholieke Werkersverning" des Pays-Bas, a attiré l'attention sur les nombreux aspects que présente le problème du travail de la femme mariée hors de son foyer.

Une femme mariée effectuant ou non un travail salarié en dehors de son ménage, est d'abord soumise, a-t-il dit à la décision qu'elle prend en accord avec son mari; l'employeur est aussi responsable pour ce contrat de travail.

Parmi les nombreux problèmes qui se posent, M. Hollemkamp, a cité:

1—La suffisance du salaire du chef de famille pour assurer une subsistance normale à sa famille;

2—Le manque de main-d'oeuvre par suite d'une augmentation de la productivité:

3—Le désir unanime d'un bien-être grandissant et de jouissance de la vie;

4—La diminution de la natalité dans les pays européens;

5—L'aspiration vers une émancipation telle de la femme mariée que, chaque place occupée par un homme, peut, en principe, être également occupée par une femme;

6—Le préjudice causé à l'éducation des enfants.

Le conférencier souligna qu'il existe des cas où une veuve ou femme abandonnée se voit dans l'obligation de chercher du travail en dehors de sa famille, mais qu'en général, l'employeur qui engage des femmes mariées sans réfléchir aux préjudices dont la famille peut faire l'objet, ne tient aucun compte de sa responsablité sociale.

La doctrine sociale de l'Eglise

"La doctrine sociale de l'Eglise n'est pas un système économico-social, ni un programme détaillé d'action. Elle n'est pas liée à la recherche de solutions, nécessairement contingentes et qui évoluent avec le temps. L'Eglise n'a pas une économie sociale: elle refuse de s'engager dans les solutions techniques, touchant l'organisation de la cité terrestre. Elle laisse à l'Etat et aux hommes en tant que citoyens ce domaine. Mais elle leur apporte une conception de la destinée humaine, dont ils doivent, s'ils sont catholiques, s'inspirer dans leurs engagements temporels, et qui promulgue, pour tous les hommes et la société, l'ordre des droits et des devoirs nécessaires à leur prospérité, même terrestre."

Cardinal LEGER.

REFLECTIONS SUR LE CHOMAGE

Avant d'être un élément de la production, l'ouvrier est une personne

L'Eglise enseigne que *la stabilité de l'emploi est une aspiration légitime des travailleurs.*

L'ouvrier ne saurait être regardé comme un simple élément matériel de la production. Machines et capitaux sont des objets inanimés; mais *l'ouvrier est une personne* et son âme immortelle, pour laquelle le Christ a versé son sang, revêt une valeur infiniment supérieure à la matière qu'il façonne, à l'outil dont il se sert, à l'argent qu'il gagne ou fait gagner. Or, comment pourra-t-il s'engager toujours davantage dans une vie conforme à sa dignité de personne humaine, s'il ne jouit dans son travail d'aucune garantie de continuité, s'il reste à la merci d'un brusque licenciement et si l'avenir, pour lui et pour les siens, demeure un perpétuel sujet d'angoisse?

La perspective du chômage rend le travailleur nerveux

En fait, *la seule perspective du chômage* crée ce climat d'insécurité. On comprend qu'elle inquiète patrons et employeurs, obsédés par le souci des capitaux à rassembler, des commandes qui se raréfient, des échéances plus rapprochées que les ventes... Mais on comprend qu'elle rende les travailleurs plus nerveux encore — ou plus abattus — parce qu'ils courent des risques bien plus graves: déclassement de spécialistes, trop heureux s'ils trouvent un emploi de simple manoeuvre; émigration à envisager, avec difficultés accrues d'obtenir un logement et un emploi pour tous les membres de la famille; oisiveté qui mène au dégoût du travail, sinon au vol ou à l'inconduite; enfin privation partielle ou totale de tout gagne-pain, avec la misère qui s'installe dans un foyer où il n'y a guère de réserves...

Tant qu'il vivra dans cette instabilité, l'ouvrier ne verra jamais la fin de sa condition prolétarienne. Et la plainte douloureuse du Pape Pie XI restera hélas! justifiée: "la matière sort ennoblie de l'atelier, tandis que les hommes s'y corrompent et s'y dégradent". Dans un pareil climat, comment le travail pourrait-il paraître un moyen de collaborer à l'oeuvre créatrice de Dieu et de mener une vie toujours plus humaine? Il fait figure d'un âpre combat, où il n'y a pas de pitié pour les vaincus. La peur d'être renvoyé paralyse tout engagement au service des autres et fait perdre le sens de la plus élémentaire fraternité.

Ainsi, les coeurs se durcissent et se referment dans un égoïsme inhumain. Ainsi le chômage, fruit amer du désordre économique, se révèle à la fois comme la conséquence et le germe du péché.

Le chômage provient d'une mauvaise organisation du travail

En faut-il davantage pour qu'un chrétien le considère comme un véritable fléau?... Mais comment engager la lutte, demandez-vous ? *Puisque le chômage provient d'une mauvaise organisation du travail, on ne pourra le supprimer qu'en modifiant les structures économiques.*

Prenez-y garde, il ne s'agit pas là d'un devoir facultatif. Si vous désirez vraiment pratiquer le commandement du Seigneur: "aimez-vous les uns les autres", il faut vous engager résolument dans cette *action pour un monde plus conforme au plan de Dieu.* Tout ce que vous ferez pour mettre dans les institutions et les moeurs une justice plus équitable, une fraternité mieux vécue, une organisation plus rationnelle dans un esprit chrétien, tout cela contribuera à supprimer le chômage en l'extirpant à sa racine.

Il n'appartient pas à l'Eglise cependant de proposer des solutions techniques

Mais *n'attendez pas ici que l'Eglise vous propose les solutions techniques.* Ce n'est pas son rôle. Comme une mère, elle attire l'attention de ses enfants sur les dangers qui les menacent; elle les invite à découvrir les remèdes appropriés; elle leur demande de n'oublier jamais, dans cette recherche, que le social l'emporte sur l'économique et que les travailleurs sont les fils de Dieu; mais elle leur laisse la responsabilité des décisions techniques qui leur paraîtront les meilleures. Faut-il implanter de nouvelles industries ou "convertir" les anciennes? Faut-il chercher de nouveaux débouchés, "aménager" le territoire, accroître le pouvoir d'achat? Elle n'a pas à opter dans un domaine qui n'est pas le sien. Mais elle demande aux catholiques de choisir les mesures les plus sages, avec courage et désintéressement, en préférant toujours le bien commun au maintien des situations acquises.

Une juste répartition du travail

Le premier effort qui s'impose est assurément celui *d'une plus juste répartition du travail.* Plus le travail devient rare, plus il est clair qu'il doit être distribué aussi équitablement que possible entre tous ceux qui en ont besoin. De là, quelques conclusions immédiatement pratiques.

"Les patrons qui proposent des heures supplémentaires, écrivait en 1953 Mgr l'Archevêque de Rouen, doivent se demander si un aménagement différent des horaires ne leur permettrait pas d'embaucher quelques ouvriers de plus. De leur côté, *les salariés qui acceptent des heures supplémentaires* (surtout au-delà d'un certain temps) doivent se demander s'ils ne portent pas tort à des camarades sans travail. *Certaines femmes,* dont le mari gagne suffisamment la vie du foyer et qui ne travaillent que pour augmenter leur confort, *certains retraités,* qui ajoutent un salaire normal à une retraite décente, doivent se demander, eux aussi, s'ils ne prennent pas indûment la place de quelqu'un dont les besoins sont plus grands que les leurs, par exemple un soutien de famille."

Ajoutons qu'avant de licencier des ouvriers, les *employeurs* ont le devoir de sacrifier d'abord leurs marges bénéficiaires et de réduire leur train de vie. "Il n'est pas nécessaire, a écrit le Cardinal Saliège, qu'une entreprise fasse les bénéfices; il est nécessaire qu'elle vive et fasse vivre des hommes."

L'Etat ne saurait être la Providence universelle

Pour cette lutte contre le chômage, beaucoup se reposent presque exclusivement sur *les pouvoirs publics.* De nos jours, on voudrait que l'Etat fût la Providence universelle! Mais ce n'est pas aux pouvoirs publics qu'incombe l'obligation de fournir à chaque individu une occupation et un salaire. Certes, ils sont tenus de prévenir le chômage et ses suites par tous les moyens dont ils disposent légitimement, par exemple en subventionnant les caisses de chômage, ou bien en ouvrant de nouveaux chantiers pour de "grands travaux", où bien en développant l'orientation professionnelle, et généralement en facilitant une meilleure organisation économique de la société. Mais cette organisation, c'est d'abord aux employeurs et aux ouvriers à la réaliser eux-mêmes. Le rôle des pouvoirs publics consiste "à encourager, à défendre et à seconder les entreprises privées, afin qu'elles soient en état de procurer à tous le travail convenable."

(Extrait d'une lettre de Mgr Puech).

"Hommes et Machines"

Sous le titre "Hommes et Machines" (1), deux sociologues belges de réputation internationale, Jean Laloup et Jean Nélis, viennent de poser dans un ouvrage fort intéressant les jalons d'une initiative à l'humaniste technique.

Dans cet ouvrage, les auteurs font d'abord une revue des diverses étapes parcourues par la technique depuis cinq siècles. Ils divisent ce processus en trois étapes qui, évidemment, chevauchent les unes par dessus les autres. Ces étapes sont celles de l'outil, de la machine et de l'automate. Ils analysent ensuite les causes et les caractères du progrès technique pour conclure que, "dans son ensemble, cet immense progrès n'est pas constant, mais procède par bonds et tâtonnements; qu'il résulte des conditions politiques, économiques et sociales, mais aussi des conditions du travail scientifiques."

Les auteurs passent ensuite à l'étude des incidences des progrès techniques dans les diverses manifestations de l'activité humaine. Ils considèrent successivement les effets de la technique au point de vue économique, biologique, psychologique, esthétique, sociologique, humaniste et religieux.

Ainsi, au point de vue économique, puisque, considérée sur une longue période, la technique a permis à la fois de diminuer la durée du travail et d'améliorer les niveaux de vie. Cependant, le développement de la technique a provoqué un déséquilibre dans l'économie, déséquilibre qui a engendré le terrible fléau du chômage. Sur le plan de la biologie ou du développement de la vie humaine, les auteurs concluent également que la technique a été heureuse en aidant l'homme à mieux lutter contre les forces de la nature, en étendant sa puissance et en renforçant ses sensations, en lui permettant de se libérer des obstacles de l'espace et du temps. Par ailleurs, ils estiment que si ces transformations comportent des inconvénients, il faut surtout en attribuer la responsabilité à l'engouement excessif des hommes pour le machinisme et au refus de s'y adapter.

Si la machine a modifié les conditions extérieures de la vie humaine, elle a également eu des répercussions sur sa vie intérieure. Pour certaines gens, la machine est déifiée, et c'est ce qui explique qu'ils l'ont placée au-dessus de l'homme, qu'ils ont mis l'homme au service de la machine. Cette attitude par trop généralisée a conduit à un déséquilibre tragique. Cet état de choses a provoqué à son tour une levée de boucliers contre la machine. D'après les auteurs, c'est là une position fausse, une attitude futile. Ce qu'il importe ce n'est pas de combattre la technique, mais de la ramener à ce qu'elle doit être vraiment: l'instrument de l'utilité quotidienne.

Au point de vue esthétique, Laloup et Nélis voient encore dans l'avènement et le progrès de la technique un avantage incontestable. Tout en constatant que l'engouement excessif pour la machine a permis aux formes purement matérielles, utilitaires et rationnelles de la vie de se développer au détriment de l'âme et du coeur, ils estiment que les découvertes scientifiques permettent d'ouvrir une voie nouvelle vers un rayonnement nouveau de toutes les formes artistiques.

(suite à la page 31)

CHAMBLY

COMMENT PREPARER LES DECORATIONS DE NOEL

Démonstration pratique au Cercle des Fermières

Mercredi soir prochain, le 30 novembre, le Cercle des Fermières recevra MM. Jean Hardy et J. Cossette agronomes qui donneront une démonstration pratique sur la façon de fabriquer les décorations de Noël tant pour usage intérieur qu'extérieur

Cette démonstration est très opportune et vient justement au temps où chacun songe à rendre son foyer aussi attrayant que possible pour le temps des fêtes. Un effort louable se fait aussi pour enrichir toute l'atmosphère extérieure dans un esprit communautaire qui devrait se retrouver beaucoup plus souvent au cours de toute l'année. Nos citoyens font un effort appréciable et s'imposent souvent de lourdes dépenses pour donner à notre milieu un cachet vraiment féérique à nos rues et à nos terrasses. Il faudrait continuer ce bel effort.

La démonstrationaura lieu dans la salle de l'Ecole Notre-Dame du Sourire et débutera à 8.00 heures p. m.

Que les dames se le disent et invitent leurs amies afin que toutes profitent de cette occasion pour faciliter le travail de décoration et y trouver des méthodes économiques et à la portée de tous.

—o—

DOUZIEME ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA CAISSE POPULAIRE DE CHAMBLY

Deux nouveaux services en vigueur bientôt

Lors de l'assemblée générale annuelle tenue récemment les officiers de la Caisse Populaire de Chambly annonçaient la création de deux nouveaux services: l'Assurance-Epargne et l'Assurance-Prêt. Ces deux nouveaux services seront en vigueur au début de l'an prochain et ne deviendront effectifs que lorsque chaque sociétaire, déposant ou emprunteur, aura reçu un certificat en bonne et due forme.

L'Assurance prêt consiste à effacer le prêt, s'il est moins de $10,000, au décès de l'emprunteur et l'épouse n'a rien à rembourser. L'Assurance-Epargne double le montant du dépôt à la date du décès et ces deux services ont pour effet d'augmenter l'assurance-vie du sociétaire d'autant.

Les détailes de ces deux nouveaux services seront bientôt communiqués à tous les sociétaires.

Le douzième rapport annuel du secrétaire-gérant montre une augmentation générale dans tous les items du bilan dans une proportion très considérable sur l'année dernière.

Le chiffre total d'affaires s'établissant à $3,145,952. accuse une augmentation de $588,137 sur l'an dernier soit une augmentation de 23% avec les 124 nouveaux sociétaires.

L'actif a été porté de $463,425. à $618,357. soit une augmentation de $154,932 ou 25%. Les placements en obligations des gouvernements provincial, fédéral ,municipal ou scolaire montrent une augmentation de $71,273 ou 52%.

Après avoir payé les dépenses, les intérêts sur les dépôts à l'épargne à 2½% et le boni sur les dépôts au Capital social qui a été maintenu à 4%, l'avoir-propre a été augmenté de $3,819.57. Les mêmes statistiques générales démontrent que pour l'actif disponible et le nombre d'années en opération, la situation de la Caisse Populaire de Chambly, est des plus enviables. Le nouveau patrimoine, après cette augmentation, étant de $22,701.05 est une preuve d'une saine administration.

A la fin de l'année sociale, soit le 31 août, il y avait $283,141. de prêts à 271 sociétaires différents. Le rapport de la Commission de Crédit indique aussi aucune perte ni en capital ni en intérêts depuis la fondation de la Caisse.

Même avec cette augmentation sensible dans les prêts, il a été impossible de répondre à toutes les demandes de prêts hypothécaires.

M. Raymond Peron a été élu au bureau d'administration pour remplacer M. Chs.-Edouard Perrault décédé au cours de l'année. Les élections n'ont pas apporté d'autres changements ni au bureau de direction et aux commissions. Les officiers pour la nouvelle année fiscale sont les suivants: Me Léo Lareau, notaire, président; M. Stanislas Lareau, vice-président ;; M. Gérard Duclos secrétaire-gérant; MM. Gérard Blain Ulderic Tremblay, Maurice Tanguay et P.-Emile Lague, directeurs. La Commission de Crédit est composée de MM. Wilfrid Lague, Alcide Adam et Raymond Perron et la Commission de Suveillance de MM. Jean-Paul Viau, C.A., Laurent Monty, L.S.A. et Jean Lapierre.

Pour une prise sûre!

Voyez-nous pour avoir les célèbres pneus d'hiver

SUBURBANITE

par

GOODYEAR

(Flancs blancs disponibles en dimensions populaires)

ASF



GEORGE OUIMETTE TIRE SHOP

275 BOUTHILLIER STREET

TEL. 3648

SPECIALITE

VENTE DE PNEUS NEUFS

RECHAPAGE REPARAGE

LA COULEUR A L'ECOLE

La petite école du rang n'est plus traditionnellement rouge. Ce qui ne veut pas dire que la couleur n'a plus sa place dans l'enseignement. Bien au contraire, puisque les couleurs des écoles sont maintenant choisies dans un but précis.

Des agencements de couleurs, qui favorisent la réflexion de la lumière, préviennent la fatigue visuelle, source d'une foule de problèmes scolaires et médicaux. La couleur encourage aussi les enfants à étudier en rendant les classes plus agréables, d'aspect plus invitant.

Une classe moderne typique aura, par exemple, un plafond blanc, des murs corail, un linoléum bleu et des meubles jaune-pâle. Quelle amélioration sur les murs chamois, les planchers sombres et les meubles vernis d'il y a 10 ans à peine.

L'emploi de la couleur en vue de créer une atmosphère favorable à la santé et au moral s'appelle le "conditionnement par la couleur". Les écoles font maintenant appel à des experts en ce domaine pour s'assurer que les élèves travaillent dans les meilleures conditions possibles.

Ces conditions doivent aussi être présentes au foyer puisque l'enfant y étudie après les heures de classe. Il importe que l'étudiant ait un coin tranquille pour travailler; le vivoir ne saurait convenir car les distractions y sont trop nombreuses. La chambre à coucher est idéale à cette fin: on peut la décorer au goût de l'enfant pour qu'il s'y sente vraiment chez lui.

En décorant une pièce qui doit servir à l'étude, il faut tenir compte des couleurs réfléchissant différemment la lumière. La fatigue visuelle, les maux de tête et la lassitude résultant souvent d'un manque de lumière. Des études ont révélé que les enfants travaillent dans des classes où la lumière est bien distribuée apprennent plus vite et se fatiguent moins rapidement. Il en est de même à la maison. Un éclairage approprié s'impose, mais il faut aussi une peinture qui réfléchisse bien la couleur.

Le blanc prime parce qu'il réfléchit 80 pour cent de la lumière qui le frappe. L'ivoire pâle ou le crème sont presque aussi efficaces. Beige rosé, jaune citron, saumon, vert pâle et gris clair sont des teintes qui conviennent aux salles d'étude parce qu'elles réfléchissent au moins 50 pour cent de la lumière projetée sur elles. D'autre part, il faut éviter dans ces pièces le gris moyen, le bleu pâle, le rose foncé et toutes les teintes plus soutenues.

Avant d'arrêter votre choix, prenez en considération l'orientation et la grandeur de la pièce. Une pièce exposée au nord ou à l'est bénéficiera de tons chauds comme jaune pâle ou saumon. Les verts et gris, plus frais d'apparence, sont tout indiqués pour les pièces exposées au sud et à l'ouest. Les couleurs fraiches "agrandissent" aussi une pièce.

En appliquant ces principes très simples à la décoration d'une salle d'étude pour vos enfants d'âge scolaire, vous contribuerez à leur réussite en classe parce que leçons et devoirs deviendront presque un plaisir !

MACHINES A COURANT ALTERNATIF

NOUVEAU VOLUME TECHNIQUE

Pour répondre aux nombreuses demandes formulées par les professeurs et les diplômés des Ecoles de l'Enseignement spécialisé et les électriciens de la province de Québec, l'Office des cours par correspondance du Ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse vient de publier un ouvrage de M. Ernest Boisvert sur les "Machines à courant alternatif".

Ce volume fait suite à "Machines à courant continu" dont la deuxième édition est déjà répandue dans la province. L'accueil reçu par ce premier volume a encouragé l'auteur à adopter la même formule pour "Machines à courant alternatif". Il a donc visé à simplifier et à vulgariser, faisant ainsi profiter les lecteurs de sa vaste expérience dans l'enseignement technique, tant aux cours du jour que du soir. Les principes de base y sont clairement exposés et les nombreuses illustrations qui y figurent facilitent de beaucoup l'intelligence du texte où sont intercalées, au besoin, les expressions anglaises courantes au pays.

Cet ouvrage couvre 270 pages d'un format de 5½ x 8½ et traite principalement des alternateurs, des moteurs, des démarreurs, des contrôleurs, du rebobinage et de l'entretien.

Destiné d'abord aux étudiants en électricité, ce volume sera aussi de la plus grande utilité aux électriciens de la province, soucieux, pour se perfectionner, d'acquérir des connaissances sérieuses leur permettant d'exécuter judicieusement leur travail qu'il s'agisse du choix, du montage, de l'essai, de la manoeuvre, de la réparation et de l'entretien des machines à courant alternatif.

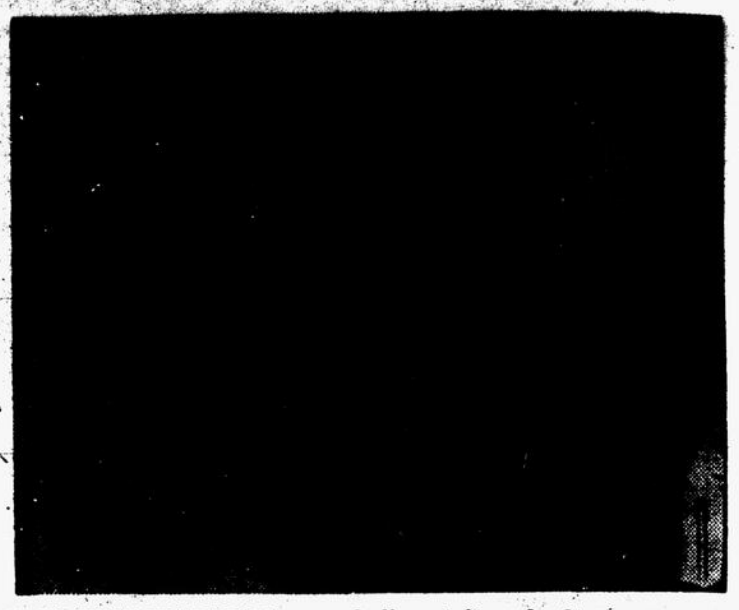
On peut se procurer ce volume à l'Office des cours par correspondance, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal, au prix de $3.50 l'exemplaire, franco.

Ambassade au Vatican

Le Pakistan vient d'établir une ambassade au Vatican. Il a choisi pour remplir cette fonction son ambassadeur en Espagne, Shahid Suhrawardy, âgé de soixante-cinq ans.

Nouveau collège

Le vingt-huitième collège dirigé par les Jésuites aux Etats-Unis vient d'être béni à Wheeling, ouest Virginie, par l'évêque de l'endroit, S. Exc. Mgr John J. Swint. Le terrain et le nouvel édifice sont un don de Mgr Swint à la Compagnie de Jésus.



IL SE SENT EN FORME... mais il veut être sûr de ne pas avoir la tuberculose. A ses tout débuts, lorsque la tuberculose est facile à guérir, elle ne présente pas de symptômes extérieurs. Mais un examen radiographique permet de la déceler promptement. Quand vous achetez des TIMBRES DE NOEL, vous aidez à découvrir les cas insoupçonnés de tuberculose.



UNE POLICE

Responsabilité Personnelle

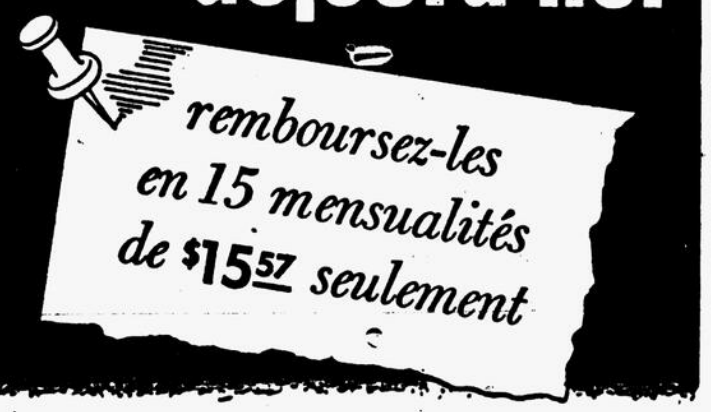
ÉVITE UN DÉSASTRE FINANCIER

Primè $7.50 (3 ans)
Protection: $10,000.

PHILIPPE BRAULT & FILS

93 ST-CHARLES TÉL. 2503 - 7639

Empruntez $200 aujourd'hui



■ Empruntez de HFC pour consolider vos comptes: chauffage, réparations, achats et pour toute raison valable. Prêts accordés sans endosseurs. Conditions faciles. Service prompt et amical.

Empruntez en toute confiance de HFC

Chez Household Finance vous choisissez votre propre mode de remboursement, à des *conditions raisonnables* convenant à votre salaire. Pour un service rapide *d'un jour*, faites ce que font des milliers d'autres! Empruntez en toute confiance de HFC, la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada.

De $50 à $1000

contre votre promesse de remboursement

TABLEAU MODÈLE		
VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS	NOMBRE DE MOIS
$105.75	$10.00	12
308.38	24.00	15
510.68	27.00	24
756.56	40.00	24

Besoin d'argent?
Notes à payer?

Consultez HFC dès aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

R. J. FRAPPIER, gérant

39, rue St-Jacques, deuxième étage, Tél. 7538

ST-JEAN, P.Q.

SAINT-BERNARD

CARNET SOCIAL

Récemment, M. et Mme Patrick Leavy recevaient la visite de la Rév. Soeur Augustine (Thérèse Céré) soeur hospitalière de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Pour cette occasion, les personnes suivantes se sont réunies le R. F. Marcel Léonard, Mont LaSalle et Mlle Marie-Rose Céré et M. et Mme W. M. Carrister, de Hemmingford. La Révérende Soeur Augustine n'avait pas visité sa soeur Mme Leavy depuis douze ans. Inutile de dire que ce fut une très heureuse et belle réunion familiale.

—o—

M. et Mme Gaston Poirier, du Rang St-Claude recevaient en fin de semaine M. et Mme Oscar Poirier et M. et Mme Hermas Poirier de Winooski Vermont. Ce fut une belle réunion de trois frères et trois soeurs. puisqu'ils sont mariés trois frères aux trois soeurs. Ils se sont rendus à Iberville visiter leur neveu et nièce M. et Mme Noël Patenaude pour y rencontrer là leur frère et belle-soeur M. et Mme Léopold Poirier, de Saint-Jean.

—o—

Le dollar canadien et celui d'Amérique se livrent un duel présentement tantôt l'un vaut plus cher tantôt l'autre monte... Le meilleur remède à tout cela est de le dépenser chez-nous ainsi point de discussions inutiles Qu'en dites-vous cher ami?

—o—

NOS MALADES.

A la liste de nos malades est venu s'ajouter le nom de notre dévoué sacristain, M. Arcade Houle, que tous connaissent bien... hospitalisé au moment de l'envoi de ces nouvelles, on attend avec anxiété le rapport de la radiographie Revenez nous bientôt M Houle. Bonne chance, on prie pour un prompt retour à la santé et à St-Bernard. Mêmes voeux à tous nos malades.

—o—

RETRAITE PAROISSIALE

Il y a à peine quinze jours, on annonçait l'ouverture de nos retraites paroissiales et voilà que TOUT EST FINI... Hélas! comme ils ont passé vite ces jours de grâces, et comme on se sentait heureux de se diriger vers l'église paroissiale pour entendre là, notre bon père Prédicateur nous parler du Bon Dieu, de nos devoirs de chrétiens, et pour les jeunes de la préparation à leur avenir; dans les sermons du matin, on nous a fait voir notre Mère du Ciel premièrement à genoux dans l'Annonciation, mardi Marie assise dans la maison de Béthanie tout près du Jardin de Gethsémanie, lisant les saintes Ecritures, durant que son cher Fils agonisait elle voulait relire les prophéties de ce qui arrivait à son Fils; mecredi près de son Fils Jésus aux Noces de Cana, puis jeudi sa Toute Puissance auprès de N.S.

Toutes ces bonnes paroles qu'on nous a dites de la chaire de vérité devraient rester à jamais imprégnées dans notre coeur, et puissions-nous longtemps garder le souvenir vivace des belles retraites paroissiales 1955

—o—

JOURNEE DES ENFANTS

Eux aussi ont leur part de vision du Ciel en passant une journée entière près du Tabernacle, à prier, à écouter le R. P. Milot, leur parler coeur à coeur du petit Jésus qu'ils doivent imiter et aimer toujours.

Dans l'après-midi à 4 heures il y eut messe dite par notre père curé aux intentions de ces enfants, à laquelle tous participèrent au Divin Banquet en recevant la Sainte Communion. Dimanche ils furent nombreux aussi à communier, étant donné que c'était leur communion mensuelle, chose remarquable, les enfants sont dociles et obéissants, se groupant au centre de notre église,

POURQUOI LES JEUNES N'EN FERAIENT-ILS PAS AUTANT?

Dimanche prochain sera votre tour verrons-nous les effets de votre retraite en obéissant aux incessantes requêtes de votre Père curé à cet effet?

Qui battra la marche?

—o—

SOIREE FOLKLORIQUE

Nul doute que ce grand mot a une signification facile à tous les amateurs de la danse de folklore, et que nombreux seront-ils dimanche prochain le 27 à la soirée sous les auspices de l'U. C. F. avec Mme A. Savard et son comité en charge. Le prix d'entrée est de .75c N'oublions pas que M. Maynard en sera le maître de cérémonie, ce qui promet d'être à la fois gai et intéressant pour tous. Bienvenue à tous.

—o—

SOIREE DRAMATIQUE

Avec l'arrivée de longues veillées d'hiver, les organisateurs de loisirs bien employés ne négligent aucun occasion de réunir ses paroissiens à notre salle pour s'amuser ensemble

Le 4 décembre, il y aura soirée dramatique à la salle quand la troupe des Compagnons de l'Art avec Mlle A.-M. Ducharme de Montréal viendra nous présenter "Terrible Châtiment" avec le père Ovide du programme de Séraphin en vedette.

Bientôt on en fera l'annonce officielle.

—o—

COURS D'ANGLAIS

Si tout va bien, tel que prévu, une série de 20 cours d'anglais débutera le 6 décembre à notre école No.1

Ces cours sont pour les jeunes sortis de nos écoles et adultes intéressés et seront donnés une fois la semaine le soir. On en reparlera.

—o—

M. et Mme Wilfrid Dupré, M. et Mme Léo Dupré étaient à Montréal, lundi dernier.

—Nous saluons le retour de M. et Mme Wilfrid Dupré qui nous reviennent après cinq jours d'absence, des noces de leur nièce Berthe, de Chicoutimi. Ils sont revenus émerveillés de cette splendide ville ainsi que de l'accueil cordial qu'on leur a témoigné. Mme Adrien Desbois les accompagnait.

—R. Frère Gabriel, c.s.v., de Beauharnois, est venu passer chez ses parents cinq jours de congé à l'occasion de la St-Viateur.

DES SOUHAITS INCOMPLETS



HENRYVILLE

Statistiques paroissiales pour l'année 1955

Familles au village	155
Familles à la campagne	112
Total des familles	267

Ames au village: 713, dont 581 comuniants et 132 non-communiants

Ames à la campagne: 552 dont 435 communiants et 117 non-communiants.

Total des familles 267; 1265 âmes soit une augmentation de 10 familles sur 1954.

Enfants aux écoles

Au Collège, dirigé par les Frères Maristes il y a 109 élèves

Au Couvent, dirigé par les RR. SS. de la Prés, de Marie, il y a 118 externes et 37 pensionnaires qui fait un total de 155

Aux deux écoles de la campagne il y a 44 élèves.

Au total 139 filles et 132 garçons 271 élèves dont 227 soit 85% fréquentant les 2 écoles du village.

Premières de classes

au Couvent d'Henryville

	%
11e année:	
Jacqueline Choinière	92
Denise Rainville	90
10e année:	
Gisèle Couture	86
Lucienne Bessette	86
9e année:	
Régina Baillargeon	96
Huguette Goyette	93
8e année:	
Lucille Samson	87
Aline Dupuis	78.3
7e année:	
Nicole Archambault	87.3
Gisèle Fortin	84
6e année:	
Odile Auclair	86
Hélène Poulin	84.5
5e année:	
Hélène Fortin	93
Josée Tétreault	87
4e année:	
Thérèse Poulin	91
Jacqueline Patenaude	88
3e année:	
Monique Rainville	86
Suzanne Grenon	85
Jeannette Richer	83
Lucie Barry	81
2e année:	
Suzanne Cyr	76

Les Premiers

	%
9e année:	
Marcel Florent	80
Michel Roy	79
Pierre Desfossés	67
8e année:	
Michel Archambault	83
Michel Trussat	66
Jean-Guy Campbell	65
7e année:	
Charles-André Rainville	67
Paul Grégoire	67
Daris Frégeau	61
6e année:	
Bernard Archambault	84
J.-Guy Dupuis	80
G. Hébert	80
5e année:	
André Grégoire	83
Gérald Benoit	74
Marcel Tougas	73
4e année:	
Denis Tougas	99
Denis St-Jean	87
Pierre Coupal	86
Pierre Barry	83
Gaétan Charbonneau	82
3e année:	
Gilles Tougas	92
Pierre Patenaude	82
Jacques Patenaude	82
Gilbert Archambault	80
2e année:	
Luc Fortin	83
Jacques Grenon	82
Guy Florent	76
1e année:	
Jean Faust	85
Michel Tremblay	83
Pierre Ménard	82

Naissance:

Le 15 novembre, à Henryville, est né Joseph, Paul, Guy, enfant de M. et Mme Jean-Paul Tougas (née Lisette Plante). Parrain, M. Marcel Tougas; marraine, Mlle Gisèle Tougas, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Jeannette Tougas, tante du bébé.

Mariage:

Le 19 novembre a été célébré le mariage de M. Louis Swermen, fils de M. Jean Swermen et de Louisa Vermeulen, de Bedford, à Maria Van Agtmaël, fille de M. et Mme Benoit Henri Agtmaël, de Notre-Dame de Esseu, Belgique. Témoins: Henri Swennen, père de l'époux, et Kavel Agtmaël, frère de l'épouse. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. Père Hildebert Oostvogels, Prémontré de Lacolle.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

J. M. PETRIN & FRERE
Spécialité: PIERRE ARTIFICIELLE
BLOCS DE CIMENT
305 BOUL. GOUIN — TEL. 2396 — MANUFACTURE
50 BOUTHILLIER — TEL. 6171 — RESIDENCE
SAINT-JEAN, Qué.

TELEPHONE 8-2391 RESIDENCE 5605
ROY & FILS
PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture "Benjamin Moore"
197 Saint-Jacques Saint-Jean, Qué.

A. BEAUDRY & FILS
Entrepreneur - Electricien - Licencié
★ ★ ★
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES C.C.M.
235 Jacques-Cartier Tél. 3783 St-Jean, Qué.

Le coin du livre



Bulletin Hebdomadaire

RELIGION

L'abbé Pierre vour parle	2.50
Courtoisie chrétienne et dignité humaine	2.00
LOURDES, Banneux par Samuel Poyard	3.00
Aux Prêtres: Marie et notre sacerdoce	1.75
Les Sacrements dans la vie chrétienne, M. Philippon	2.00
L'Unique Sacrifice, par Marie André	1.60
Les plus beaux textes sur la Vierge Marie	2.25
La Vie vaut d'être vécue, Mgr Sheen, 2e volume	2.35

EDUCATION

Majorie et moi, chrétiens optimistes	1.55
Comment former des hommes, Henri Pradel	1.55
Courage devant la vie, par A. de Parvillez, s.j.	2.50
Le Combat de la pureté, par Hoornert	1.65
Jardins et jardinières d'enfants, Evrard Fiquemont	1.40
Moyens collectifs d'éducation, par J. Fauvet	1.55
Ménager son Coeur, Dr Jean Fabre	2.25

ROMANS

Ce siècle appelle au secours, de Gilbert Cesbron	2.25
Corps et Ames — Maxence Van der Meersch, 2 vol.	5.00
Rue Deschambault, le dernier roman de Gabrielle Roy	2.00
Les raisins verts — Pierre Henri Simon	1.75
L'Oiseau de Pluie, par Catherine Gaskin	2.10

BIOGRAPHIES

Conversion de Newman, par lui-même	2.25
Convertis du 20e siècle, tome 3	1.80
Charles de Foucault, par René Bazin	2.70
La Vie du Père Flanagan	2.30
Edel Quinn, héroïne de l'apostolat	2.55
J'ai été condamné à la liberté, A. Van Gaver	2.35
Monseigneur Tchou, colporteur de chaussettes	1.10
Religieuses de Choc, par Christiane Fournier	2.15

—AUSSI—
ECRITS DU CANADA-FRANÇAIS $2.25

Les Editions du Richelieu, Ltée
170, SAINT-JACQUES SAINT-JEAN, QUE.



"SERVIR"

(DEVISE DE LA GUIDE-AINEE)

Cette devise résume toute l'activité apostolique de la guide-ainée; tout l'idéal de sa mission de femme catholique, et toutes les exigences de son métier de chef — dans l'Eglise du Christ.

—o—

Des cinq points fixés aux guides par Baden-Powell, le service est celui qui domine l'étape du guidisme-ainé.

Evidemment la connaissance des moyens propres au jeannettisme et au guidisme de l'adolescente reste nécessaire. La guide ainée se rappellera avec profit de la loi de la Ronde qui veut la Jeannette pensant d'abord aux autres. Elle garde, dans leur intégrité la loi et les principes de la guide: code d'honneur et de générosité. Mais son guidisme devient surtout **"moyen d'expression de vie chrétienne intégrale dans la Maison, dans l'Eglise et dans la Cité."**

L'aspirante qui n'a pas été guide découvre en arrivant au feu une réalité nouvelle: la fraternité guide catholique, dans laquelle elle s'intègre sciemment et colontairement. La guide montée de la Compagnie prend conscience de cette réalité dont elle vit déjà sans toujours s'en rendre bien compte. C'est la PREMIERE ETAPE du guidisme ainé et déjà cette découverte de la joie de vivre avec les autres fraternellement entraine à multiplier les menus services qu'on se rend habituellement entre frères et soeurs.

L'acquisition de certaines techniques élémentaires dans la vie et le service guide, techniques de secourisme, d'habileté manuelle, de campisme, etc...., fait que, les possédant, l'aspirante guide ainée comprend mieux ce qui se fait et a, en plus, la joie de participer à l'oeuvre commune.

La méditation sur le **dogme de la paternité divine** développe en elle le souci du bonheur des autres et le désir de vivre fraternellement avec toutes les créatures, louant le Seigneur avec elles.

Consciente de ce qu'est le guidisme dans une vie d'adulte et de ce qu'il exigera d'elle, elle prononce ou renouvelle la promesse guide de "servir de son mieux Dieu et son prochain".

A la DEUXIEME ETAPE, l'aspirante guide ainée prend conscience de sa **responsabilité individuelle de servir** la communauté familiale, sociale ecclésiale, ou guide; et de la servir à la manière guide catholique: avec les autres, dans la joie, la simplicité, la loyauté, la discipline, le désintéressement. Elle découvre que la vocation guide est un appel au service et qu'on doit la remplir dans l'état de vie le plus convenable à ses possibilités et aux besoins des autres. Elle s'entraine à un service particulier assumé et rempli selon les exigences guides catholiques. Cette étape dite de l'individualisation et de la personnalisation est favorisée par plusieurs moyens:

L'étude religieuse et la lecture de l'Evangile rappellent à la guide ainée ainée que le Christ, son modèle, est venu sur la terre pour servir.

La lecture des discours de S. S. Pie XII lui fait prendre conscience de la mission assignée aux femmes de notre temps.

La connaissance de la Charte de la Jeunesse Féminine Catholique du monde la met bien en face des devoirs de la jeune fille catholique en tant que personne humaine, travailleuse professionnelle, citoyenne, future épouse et mère.

L'acquisition d'habiletés féminines de service lui fera exploiter au maximum toutes les ressources de son savoir-faire. Pour elle, les brevets de spécialités deviennent plus qu'une reconnaissance de valeur, c'est une offre de service et ils lui ouvrent des perspectives illimitées: brevets de cuisinière, maîtresse de maison, éducatrice, puériculture, aide maternelle, soin des malades, secourisme; brevets de campeuse, d'intendante; brevets de catéchiste, d'amie des missions, de sacristine, de directrice de chant sacré; brevets de civisme, d'hygiéniste, de coopératrice, etc...

Le cantonnement développe encore chez elle, avec le goût du plein air, des habitudes de vie simple, tournée vers les autres. Toutes les nécessités de la vie de groupe y sont partagées en services, auxquels chacune participe également. Il y a là des occasions multiples de penser aux autres plus qu'à soi. Et c'est encore la charité qui règle le mieux la vie commune.

Le contact avec les autres oeuvres élargit ses horizons apostoliques.

L'acceptation d'un service régulier dépassant (mais ne dispensant pas de) la B.A. quotidienne, entretiendra en elle le souci d'accroître sans cesse sa compétence pour servir toujours mieux.

La guide qui a franchi cette étape est prête à prendre sa vie en main. "Plus forte" des expériences faites, plus convaincue par la lumière des faits et de la grâce, elle fait son entrée au Foyer et prononce la promesse guide ainée pleinement consciente de cet engagement qui "la lie davantage". Elle s'engage en outre à intensifier sa vie catholique guide, à garder toujours et partout la mentalité guide de don de soi gratuit dans la joie. Elle reçoit le noeud d'épaule aux trois couleurs et les symboles de sa vie de service: lampe allumée, écheveau de lin, Evangile. Sa devise est "Servir".

Elle sert efficacement dans le cadre de la Maison guide ainée, qui n'a pas de frontière, puisqu'elle est "partout où le coeur maternel de la femme peut employer les dons merveilleux d'amour tendre et dévoué que le ciel lui a donnés."

On la voit dans les oeuvres de bienfaisance sociale ou paroissiale, dans les oeuvres de presse, les sociétés d'art ou de sport, les syndicats ou mutualités, dans les autres mouvements d'Action Catholique spécialisée. Elle sert sur le plan familial, gardant et prenant soin des petits, remplaçant une maman malade, veillant, cousant, multipliant les menus travaux ménagers.

Dans le domaine de l'éducation, elle s'occupe des pouponnières, des crèches, des colonies de vacances, des terrains de jeux.

Elle prête encore son concours aux ouvroirs missionnaires, visite les pauvres, les malades, dirige des cercles d'étude, etc.... Elle fait encore sa large part dans tous les services obscurs que demande notre Mouvement pour vivre et grandir. Bien formée pour devenir cheftaine, elle formera des jeunes qui à leur tour pourront servir.

POUR LA TROISIEME ETAPE, il lui reste à être fidèle à son engagement. Son grand jeu c'est de toujours servir quelque part et de quelque façon. Et ce service concret du prochain, accompli sous le regard de sa douce patronne, Notre-Dame-du-Service, lui donne, en même temps que les moyens d'alimenter et d'exprimer sa charité, la conviction de remplir sa mission de chrétienne et d'être sur la bonne route vers la "Maison du Père".

(Extrait du "Brasier" 1954)

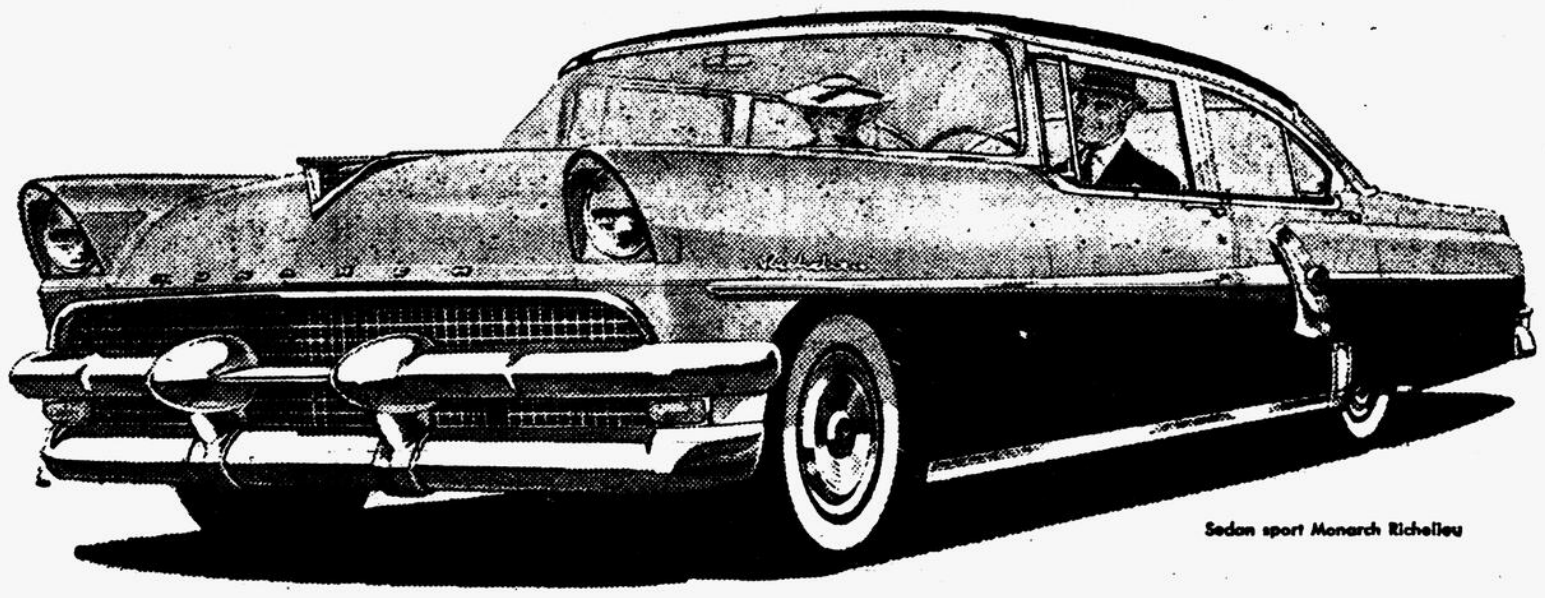
Attention aux rhumes !

Les pieds et les vêtements mouillés causent d'habitude des rhumes et des refroidissements. Pendant la saison humide, il est à conseiller de porter un imperméable et des caoutchoucs afin de se tenir au chaud et au sec. Les enfants devraient avoir ces habits protecteurs afin d'éviter le rhume ordinaire, l'une des causes principales de l'absence à l'école.

la Monarch 1956

faite pour plaire

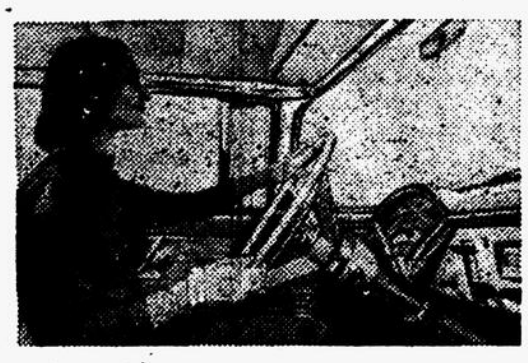
Rien d'étonnant à ce que la nouvelle Monarch 1956 provoque l'admiration générale! Elle est en effet d'une *inégalable beauté*... ses lignes plus allongées, plus basses, lui confèrent une allure plus élancée et une distinction qui la classe indiscutablement dans une catégorie à part. Chacun des modèles dans chaque série — la splendide Custom, la luxueuse Lucerne et la magnifique et incomparable Richelieu — vous séduira par son élégance nouvelle et raffinée que vous retrouvez dans les superbes intérieurs, admirablement agencés, et d'une décoration à la fois moderne et de bon aloi, à laquelle participent de ravissants tissus aux motifs les plus nouveaux. La Monarch 1956 comporte tant de choses nouvelles, tant d'avantages si différents que l'on peut dire, à juste titre, qu'elle est à nulle autre pareille!



Sedan sport Monarch Richelieu

Pour qui recherche la perfection...

la Monarch s'impose!



PERFORMANCES SENSATIONNELLES...

Vous serez agréablement surpris par la vivacité de la Monarch, par ses brillantes performances... vous verrez avec quelle promptitude et quelle docilité elle répond à la moindre pression sur l'accélérateur. Et, comme le fameux et nouveau moteur de la Monarch 1956 ne se contente pas d'être simplement plus puissant (jusqu'à 225 CV), mais qu'il développe aussi *plus de puissance* utile aux vitesses habituelles, il vous permet de disposer à *tout* moment d'une ample réserve de puissance. La construction en Y (à bloc profond) présente l'avantage de rendre le moteur V-8 de la Monarch plus souple, plus silencieux, plus résistant et plus durable. Et les nouveaux perfectionnements techniques, dont il a été doté par le plus grand constructeur de moteurs V-8 au monde, en font le moteur le plus remarquable de sa catégorie!

CONCEPT DE SÉCURITÉ

Le nouveau *concept de sécurité* de la Monarch, fruit de plusieurs années de recherches effectuées par des experts en sécurité, répond parfaitement aux exigences actuelles. Il comporte, entre autres innovations, un volant amortisseur et de nouveaux loquets de sûreté aux portières; il vous offre aussi, comme équipement facultatif, de nouvelles ceintures de sécurité ainsi qu'un rembourrage du tableau de bord et des pare-soleil. Et, naturellement, la *qualité* de la construction de la Monarch, la perfection de chacune de ses pièces, sa stabilité et son admirable tenue de route constituent pour son conducteur et ses occupants un surcroît de sécurité!

VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH VOUS INVITE À vous prélasser dans une Monarch 1956

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

TOUGAS AUTOMOBILES LIMITEE

Téléphone 4427 — 130, rue Jacques-Cartier — Saint-Jean, P. Q.

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGES SE RECONNAISSENT A CES SYMBOLES

"REGARDER DES DEUX COTES"

CINQ MINUTES POUR LA LIBERTE

L'une des premières recommandations que nous ayons reçues de nos parents, dans notre jeune âge, nous avertissait de regarder de chaque côté avant de traverser la rue. Voici, en vérité, un excellent conseil que nous n'hésitons pas à mettre en pratique. Vraiment, la même pensée s'applique à la conduite de nos affaires. Si vous voulez, nous allons nous arrêter à considérer notre pays, le Canada, pour un moment. Une telle évocation permet de mesurer le chemin parcouru puis d'examiner la route qui s'ouvre devant nous.

Nous sommes une nation peuplée par plus de quinze millions d'habitants disséminés à travers le deuxième plus vaste pays de l'univers. Un tiers de ce vaste territoire est occupé par la forêt qui nous fournit la principale source de vitalité industrielle. Environ deux millions et demi de milles carrés représentent une formation de roc de l'époque précambrienne. Ce terrain a placé le Canada au rang des trois ou quatre principales contrées productrices d'or, au monde; le principal fournisseur de nickel; l'une des sources prépondérantes de matière thermo-nucléaire pour alimenter l'énergie atomique; et l'un des plus considérables gisements de minerai de fer nécessaires aux fours sidérurgiques de notre continent.

A l'extrémité ouest du Canada, à partir de l'Alberta jusqu'à la côte de l'Océan Pacifique, on retrouve les vertèbres de cette immense étendue qu'on a appelé les assises de l'Amérique du Nord. La Colombie Britannique et le Yukon exploitent des minerais dont la gamme alphabétique va de A jusqu'à Z, de l'amiante au zinc. Au sud-est de la Colombie Britannique, par exemple, s'épanouit la plus considérable exploitation de concentrés plomb-zinc-argent du Commonwealth britannique.

Dans les vastes prairies de l'Ouest, on cultive assez de blé chaque année pour nourrir 95 millions de personnes. De plus, le sous-sol de ces plaines renferme des charbonnages dont quelques-uns sont si près de la surface que la houille bitumineuse peut être extraite à la pelle mécanique. Et puis, soudainement, le Canada a découvert près de deux millions et demi de barils d'huile. D'un bout à ments minéraux dans les Maritimes, porte la même signification. Tenez, récemment, on découvrait des gisements minéraux dans les Maritiems, de gigantesques gisements ferrugineux dans la région de Québec-Labrador. Enfin, la gamme se poursuit jusqu'au développement de Kitimat et plus au nord, les explorations du Yukon. C'est en vérité un progrès fantastique pour un pays considéré jadis comme une étendue de glace et de neige.

Le Canada possède suffisamment de ressources hydrauliques pour alimenter des turbines d'un potentiel égal à 70 millions de chevaux-vapeur. Le fait significatif c'est que nous avons accompli des merveilles par l'utilisation systématisée de nos richesses naturelles. De 1928 à 1953, la valeur des marchandises et services produits par les résidents du Canada révèle un gain de 297 pour cent. Les gages, salaires et autres revenus se sont accrus de 331%. Les Canadiens ont produit une richesse réelle beaucoup plus élevée si on la mesure en fonction des denrées et services disponibles. En outre, les habitants de tout le pays ont reçu une plus grande part de cette richesse croissante.

Bien entendu, la route parcourue n'a pas été exempte d'ornières; néanmoins, ce fut la large voie du progrès qui a valu à notre pays un prestige universel. En dépit de cette poussée, il est bon de regarder des deux côtés au lieu de se reposer sur nos lauriers.

La perspective canadienne, si brillante soit-elle, n'en offre pas moins des causes d'inquiétude. Ainsi, en 1953, le coût d'administration de l'Etat a monté à 34% du revenu national, soit une moyenne annuelle de 431 dollars par tête, ou si vous aimez mieux, $1,724 par famille de quatre personnes.

Considéré sous un autre angle, cet aperçu est encore plus significatif. Le nombre des travailleurs pour la même année, en 1953, était d'environ cinq millions. C'est dire que chaque salarié à tous les crans de l'échelle a payé au gouvernement une moyenne de $1,220 durant l'année. Voilà un chiffre impressionnant. En réalité, nous ne réalisons pas jusqu'où nous a conduit l'avènement d'un gouvernement omnipotent tant que nous n'avons pas analysé les conséquences de ce fait psychologique. Concédons que presque la moitié du budget fédéral a été affecté à des fins de défense — en toute logique, nous devons être en mesure de nous défendre contre toute attaque éventuelle. Il en résulte que notre espoir d'obtenir un allègement des impôts dépend d'un accroissement de la production nationale sans augmentation de la dépense publique. En d'autres termes, il importe de pratiquer une plus rigoureuse économie dans l'administration de l'Etat et de refuser toute demande visant à la création de services additionnels qui ne contribueront pas à hausser la richesse nationale.

D'autres nuages obscurcissent l'horizon. Les profits des corporations majeures, après paiement des taxes, ne sont pas suffisants dans de multiples cas. Un calcul portant sur 44,484 compagnies démontre qu'il ne restait plus que 3.6 cents par dollar de vente pour payer aux actionnaires le prix de leur participation financière, créer des réserves contre les pertes futures, et pour ré-investir dans l'entreprise sous forme d'équipement nouveau, d'outillage, d'espace. Or, tous ces derniers facteurs correspondent à de nouveaux emplois.

Il s'agit, évidemment, d'une moyenne statistique. Certaines firmes encaissent des pourcentages plus élevés. Cependant, il n'est pas moins vrai que 12,000 compagnies ont soldé leurs opérations par une perte en 1952. Puisqu'une saine économie s'édifie, dans une large mesure, sur des profits, le courant d'abaissement des bénéfices nets devient une cause de préoccupation.

Nous avons jeté un regard sur la route qui nous a conduit au progrès et nous y avons discerné des nuages. Toutes proportions gardées, c'est une image qui doit nous remplir d'optimisme et d'espoir.

Un chef d'entreprise en vue résumait sa pensée un peu comme suit :

En regardant des deux côtés, on se rend compte que le mouvement du progrès a grimpé une côte abrupte au-delà de laquelle il semble y avoir un chemin plat à traverser avant de recommencer la prochaine montée. Les Canadiens peuvent envisager l'avenir avec une sobre confiance. Nous devons être prêts à nous défendre contre l'agression. En même temps, nous devons exercer une certaine vigilance afin d'empêcher le gouvernement de se lancer dans des dépenses qui deviendraient un fardeau onéreux pour les citoyens du pays. Evitons de nous aventurer dans le domaine des services sociaux dépassant la faculté de rendement de notre économie. Le maintien d'un standard de vie élevé réside dans la productivité croissante, donc efficace de nos entreprises. Si nous envisageons ces facteurs avec sang-froid et sincérité, la prospérité canadienne est assurée.

La Chambre de Commerce de Saint-Jean.

(En collaboration avec la Chambre de Commerce du Canada).

Saint-Mathias . . .

(suite de la page 18)

et partageait la fougue et l'exhubérance des chefs du soulèvement.

Nonseulement il sympathisa avec les Patriotes, nous dit l'un de ses biographes, mais il adressait fréquemment la parole à leurs assemblées. La première fois ce fut en face de l'église de Saint-Mathias et on lui fit une vive ovation.

Il fut subséquemment désigné comme l'un des délégués de Saint-Mathias à l'assemblée des Six-Comtés à St-Charles, où Papineau devait parler.

Avec un autre commerçant de St-Mathias, Eustache Soupras, dont l'un des fils devait épouser plus tard la fille de Marchand, ce dernier dut s'enfuir dans le Vermont pour être un peu plus tard, fait prisonnier et écroué dans la prison de Montréal.

Quand il en sortit au bout de huit mois, il n'avait pas le sou et décida de s'établir à Montréal pour se refaire, car au cours de son séjour en exil, on avait pillé sa propriété de St-Mathias et on avait même saisi les argents dont il disposait.

En 1842, Louis Marchand est déjà juge de paix. En 1850, il était commissaire du Hâvre et l'année suivante, conseiller municipal. Il devint plus tard membre de la Chambre de Commerce et fut l'un des fondateurs et le Vice-président de la Compagnie de Navigation Richelieu et Ontario. Marchand avait épousé à Longueuil une demoiselle Marie-Charlotte Céré; l'une de ses filles épousa en 1868, Pierre Bachand, avocat, qui fut trésorier provincial dans le cabinet de l'honorable M. Joly. Un de ses fils, Louis-Wilfrid, né à St-Mathias, devint avocat, puis greffier de la Cour d'Appel à Montréal et c'est à lui que nous devons la seule traduction qui existe des célèbres voyages au Canada du Suédois Peter Kalm. Cette traduction se fit sous les auspices de la Société Historique de Montréal.

Il est assez intéressant de noter qu'après avoir été comptable pour le marchand Eustache Soupras de St-Mathias, Louis Marchand devint son associé.

Ce patriote né en Hollande, d'origine israélite, eut dix enfants et compte encore à Montréal une nombreuse descendance.

Léon TREPANIER.

Hommes et . . .

(suite de la page 27)

Le bilan de la technique, dans son ensemble, est donc loin d'être déficitaire. Considérée d'une façon objective, il faut reconnaître qu'elle a beaucoup fait pour améliorer la vie humaine. On ne doit pas, cependant, se faire trop d'illusions, s'abandonner à une admiration béate devant tous ses succès. Ce fait nouveau, que les générations actuelles n'ont pas encore assimilé, ne doit pas être laissé à un destin aveugle.

L'ouvrage de Laloup et de Nélis aidera fort les militants syndicaux à porter sur la grande révolution technique de notre époque un jugement sûr, à mieux remplir leur tâche quotidienne au cours de laquelle ils sont si souvent appelés à prendre des positions pratiques sur les conséquences bonnes et mauvaises du machinisme, à proposer, enfin, les solutions qui concordent le mieux avec la réalisation d'un véritable humanisme chrétien parmi les travailleurs.

A. R.

(Extrait du Bulletin des dirigeants de la C.T.C.C.)

(1) "Hommes et machines", ouvrage de 300 pages, publié aux Editions Casterman, se vend aux Editions du Richelieu Ltée, au prix de $1.80.

Les années de retraite

Lorsqu'on se retire des affaires, cela veut dire d'habitude qu'on entre dans une nouvelle phase de sa vie. Pourquoi ce temps de la retraite ne serait-il pas une période heureuse de la vie? Envisager l'avenir en croyant que l'on a été mis au rancart et que l'on est devenu inutile est une mauvaise manière de débuter dans une période de repos bien méritée et qui devrait apporter du bonheur. Des passe-temps intéressants et productifs aideront à occuper ces jours de loisir, et, au besoin, d'une manière profitable. Il y a des centaines d'ouvrages sur les moyens d'occuper ses loisirs d'une manière satisfaisante. On les trouvera dans les bibliothèques publiques.

Cuisine sur mesure

La cuisine, ce laboratoire de la maison, serait un lieu de travail beaucoup plus commode si elle était aménagée à la taille de la ménagère qui y passera la plus grande partie de son temps. Une femme de grande taille obligée de se pencher sur un évier, un poêle, des armoires ou des tables trop basses, aura mal aux reins et se fatiguera. Une femme de petite taille qui ne peut pas se servir facilement d'une table à repasser ou d'un évier trop hauts, devra nécessairement utiliser quelque sorte d'escabeau. Elle montera peut-être sur des objets plus ou moins solides afin d'atteindre les tablettes et fera des chutes douloureuses. Il est facile, lorsque l'on fait les plans d'une cuisine d'adapter le matériel à la taille de la ménagère.

"Le Richelieu" est votre journal : faites-le lire !

J.-Paul Caron

B. A., D. C.

Membre du Collège des Chiropraticiens

Téléphone 6928 — 69, St-Jacques, St-Jean

6897 6897

Masonite, Ten-Test, Gyproc, Insul-Board,
Bardeau d'Asphalte

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

MAURICE TRAHAN

— LIMITEE —

(Successeur de Pierre Trahan)

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL

Nous tenons en magasin la fameuse planche décorative PANELYTE, "fabriquée à Saint-Jean même."

143, rue Mercier — Téléphone 6897

Saint-Jean, Qué.

LE JOUR DE LA SECURITE ROUTIERE (SAFE-DRIVING DAY) LE 1er DEC. 1955

DE QUOI S'AGIT-IL ?

Le Jour de la Sécurité Routière, ou "S-D Day" aura lieu jeudi, le 1er décembre 1955. Ce jour spécial sera observé aux Etats-Unis comme au Canada. Au Canada, cette observance est préconisée par la Conférence Canadienne de la Sécurité Routière et reçoit l'appui de nombreuses organisations imbues d'esprit civique. Ce jour a pour principal objet de prouver qu'on peut réduire considérablement le nombre d'accidents de la route lorsque tous les automobilistes et tous les piétons coopèrent activement à ce résultat.

L'épreuve, pour chaque localité, consiste à éviter tout accident de circulation pendant une période de 24 heures.

Le Jour de la Sécurité Routière sera précédé d'une campagne d'éducation publique intense d'une durée de dix jours et débutera le 20 novembre.

POURQUOI ?

Le Jour de la Sécurité Routière permettra de démontrer que les automobilistes et les piétons peuvent empêcher eux-mêmes les accidents de la route. En priant chaque membre de chaque localité de participer à cette démonstration de 24 heures, on peut obtenir des résultats aussi frappants que convaincants.

Grâce à ce jour spécial, on démontrera que c'est au sein de chaque localité qu'il faut chercher la solution du problème que pose la sécurité routière et que la responsabilité de cette sécurité incombe à chaque individu. Au terme de ce jour spécial, automobilistes et piétons comprendront que s'ils peuvent diminuer le nombre des accidents pendant 24 heures, ils peuvent tous aussi bien le faire à l'année longue.

La campagne préliminaire de dix jours, utilisant tous les moyens de communication avec le public, attirera l'attention sur le Jour de la Sécurité routière, sur l'acuité du problème de la sécurité routière et sur la nécessité, pour chaque individu, d'appuyer activement les programmes de prévention.

Cette campagne d'éducation populaire, de même que les efforts conjugués de nombreuses organisations dans toutes les régions du pays, donneront un poids inestimable aux programmes de sécurité déjà en existence et feront mieux réaliser l'importance, pour les automobilistes et pour les piétons, d'observer les règles de prudence toute l'année.

LE PROBLEME

Les accidents de la circulation posent un triple problème : **national, local et individuel.**

Presque chaque personne connaît quelqu'un — parent, ami ou voisin — qui a déjà été blessé dans un accident de la route.

Ce problème est constant. Le danger existe à chaque heure du jour. Tout individu se voit exposé à ce danger plusieurs fois par jour et nulle personne menant une existence normale n'y est soustraite. Les faits suivants illustrent la gravité du problème :

Pertes de vie — En 1954, les accidents de la route ont causé la mort de 2,586 personnes au Canada et de 38,300 aux Etats-Unis ; UNE PERSONNE TUEE TOUTES LES 13¾ MINUTES !

Blessures — En 1954, les accidents de la route ont infligé des blessures à 58,738 personnes au Canada et à 1,350,000 aux Etats-Unis: UNE PERSONNE BLESSEE TOUTES LES 23 SECONDES !

Pour chaque fatalité, une personne ou plus a subi une **incapacité totale et permanente**, devenant ainsi un fardeau pour la famille, la localité ou pour les deux.

Perte économique — Au point de vue économique, on estime à quelque $100,000,000 la perte soufferte au Canada par les accidents de la circulation en 1954. On estime que ces accidents entraînent, au Canada et aux Etats-Unis, une perte totale presque cinq fois plus élevée que les incendies.

Le Tueur — Le véhicule-moteur a été le plus grand facteur de mortalité, l'an dernier, parmi les personnes âgées de 3 à 40 ans. Ce tueur a donné la mort à un grand nombre d'écoliers ainsi qu'à beaucoup de jeunes gens âgés de 15 à 24 ans. Enfin, il a fait périr deux fois plus d'ouvriers que les accidents provoqués par les emplois industriels n'impliquant pas l'usage de véhicules.

Sombre perspective — Depuis 20 ans, les accidents de la route ont causé la mort d'environ 30,000 personnes au Canada; mais au rythme actuel, il faudra beaucoup moins de temps pour tuer les 30,000 prochaines victimes !

Comparaison entre le Canada et les E.-U. — La population des Etats-Unis étant énorme par rapport à celle du Canada, le nombre des accidents est beaucoup plus élevé chez nos voisins du Sud que chez nous: ce fait nous empêche souvent de réaliser que notre dossier sécuritaire est plus mauvais que le leur. Ainsi, l'indice des accidents mortels pour chaque cent millions de milles franchis est de 30% plus élevé au Canada qu'aux Etats-Unis.

L'OBJECTIF

Dans chaque province canadienne, le nombre de chauffeurs et de véhicules en circulation sur les routes et dans les rues augmente considérablement d'année en année. On prétend de bonne source que cette augmentation annuelle se maintiendra à peu près à la même allure pendant les vingt prochaines années. Ce qui veut dire que simplement pour empêcher le nombre actuel d'accidents d'augmenter au Canada, il faudra réduire de beaucoup l'incidence de mortalité par rapport au nombre de milles franchis au cours des années à venir.

Cet objectif peut être atteint, comme on l'a démontré en diverses régions. Mais il ne peut être atteint que si chaque individu en reconnaît la nécessité et consent à joindre ses efforts — à titre personnel ou en tant que membre d'une organisation — à ceux des autres citoyens pour observer et faire observer les mesures préventives appropriées.

Rôle de chaque individu lors du Jour de Sécurité Routière

Automobilistes et piétons seront priés d'appliquer personnellement et avec zèle les principes sécuritaires suivants :

1. Observer fidèlement toutes les règles de la circulation.
2. Se montrer courtois à l'égard de chaque chauffeur ou piéton.
3. Conduire ou marcher avec une attention et une prudence toujours alertes.

Bref : CONDUISEZ ET MARCHEZ comme vous voudriez que les autres le fassent !

SOIREE LACORDAIRE

Les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de Notre-Dame-Auxiliatrice invitent cordialement tous les Lacordaire et Jeanne-d'Arc de Saint-Jean à leur assemblée régulière qui sera suivie d'une soirée récréative à l'occasion de la Sainte-Catherine.

Cette assemblée qui aura lieu samedi soir prochain, le 26, en la salle no 1 du Centre Notre-Dame débutera à 8h.30.

Il y aura forum, initiation, allocutions, jeux de société et chants. Le tout sera suivi d'un succulent goûter.

L'entrée est libre et il y aura des prix de présence.

Amenez vos amis.

JIGGS ET MAGGIE



COUVRE-CHAUSSURES D'HIVER

Nous offrons un choix immense de Couvre-chaussures pour tous les membres de la famille

Les prix ont augmenté le 15 septembre, mais nos achats considérables nous permettent de vous offrir tout notre assortiment sans hausse de prix.

Pardessus en Nylon pour Dames
Noir et brun, choix de modèles variés.
5.35 7.25 7.75 9.45

PATINS

Pour enfants, 8 à 10	4.95
" garçonnets	6.25
" garçons	7.25
" hommes	8.50
" fillettes	
patins à tube	6.15
patins de fantaisie	8.75
" dames	
patins à tube	6.65 7.65
patins de fantaisie	9.95

CHAUSSETTES
Avec collets et doublures de mouton

Enfants			1.45	2.39
Fillettes			1.79	2.59
Garçons				2.85
Dames	2.49	3.25	4.59	5.50
Hommes	2.59	3.59	5.69	7.65

SOULIERS POUR HOMMES
à prix populaires
Modèles variés, formes confortables.
5.75 à 8.95

SOULIERS PENNY-LOAFERS
POUR JEUNES FILLES
Noir et brun.
3.95 4.95

BOTTES EN CAOUTCHOUC
Avec collets de mouton et courroie.

Hommes	Garçons	Enfants
6.15	4.65	4.15

PARDESSUS POUR HOMMES

Cashmerettes 1 boucle		4.45
Cashmerettes 2 boucles		4.95
Jersey de laine avec fermeture éclair	4.35	6.00
Nylon avec fermeture éclair		7.35
Pardessus à 4 boucles caoutchouc pesant pour travail	5.15	6.25

SPECIAL
Pardessus de caoutchouc
Avec collet de fourrure

Pour dames	Pardessus de velours
3.59	3.95

SOULIERS POUR DAMES
Jolis modèles à talons cubains et hauts à bon marché. Cuir patent noir, cuir noir, bleu, rouge et brun.
4.29 à 5.25

Chaussettes de lainage carreautées avec semelle éponge

Enfants		2.08
Fillettes	2.00	2.25
Dames	2.19	2.85
Garçons		2.75
Hommes		3.25

Souliers à talons bas
pour jeunes filles
Grand choix de modèles attrayants dans les nouvelles nuances de la saison.
2.35 à 4.15

W. L. DESNOYERS

Téléphone 8-1589 — 165, rue Saint-Jacques — Saint-Jean, P. Q.

RÉDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2. — E.-U. et pays étran.: $3.
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 24 NOVEMBRE 1955
Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

JEUNE COMMERCE LACOLLE

Cours d'art oratoire, demain soir, vendredi 25 novembre. Visite industrielle à Saint-Jean le 29 novembre.

Le Jeune Commerce de Lacolle, soucieux de collaborer plus étroitement avec le programme tracé par la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec, désire se concentrer plus que l'an dernier encore sur la formation de ses membres. M. André Patenaude, président du comité d'art oratoire, communique que M. Georges Brault, président du Jeune Commerce de Saint-Jean, lui a assuré le concours de quatre professeurs de la Cité de Saint-Jean pour donner ces cours aux membres de Lacolle et toutes les personnes qui y seraient intéressées. Demain soir, vendredi le 25 novembre, en la Salle Notre-Dame du Mont-Carmel, M. Brault et les autres professeurs seront sur les lieux pour expliquer les avantages et la nécessité de tels cours. Il y aura six cours en tout dont trois se donneront avant les fêtes et les trois autres après. Strictement parlant il ne s'agit pas par ces cours de former de grands orateurs; mais, selon les normes de l'Institut Dale Carnegie, de permettre aux élèves de pouvoir s'exprimer en public et plus spécifiquement de mieux exposer leurs idées personnelles dans un langage compréhensible sans être inutilement intimidés par la gêne et le trac. C'est une formation nécessaire pour surmonter les complexités de la vie moderne. La séance de demain soir est offerte à tous les membres accompagnés de leurs épouses ou amies et toutes les personnes de Lacolle intéressées à connaître la nature de ces cours. Ceux qui désirent de plus amples détails sont priés de communiquer avec M. André Patenaude: Tél. 464, Lacolle.

M. Germain Jubinville, président du comité des visites industrielles, est heureux de faire part aux membres, qu'en collaboration avec le Jeune Commerce de Saint-Jean et M. Guy Lanoue, vice-président du Jeune Commerce du Richelieu en charge des visites industrielles régionales, que la Compagnie St. Regis Paper Mills de Saint-Jean ouvre ses portes au Jeune Commerce du Richelieu mardi soir prochain, le 29 novembre. Tous les membres en compagnie de leurs épouses ou amies y sont cordialement invités. M. Jubinville après un stage d'hôpital est de retour au "Buffet Blanc" à la disposition des intéressés.

Toujours dans le domaine de la formation, le Jeune Commerce de Lacolle est à étudier sous l'égide de la Fédération Jeune Commerce et la Commission Scolaire de la Province de Québec, la possibilité des cours de conversation anglaise offerts à la population de Lacolle.

Le bal masqué du Jeune Commerce de Lacolle qui a eu lieu au Lacolle Inn le 31 octobre dernier a remporté un franc succès. Un groupe imposant de personnes se sont costumées pour l'occasion et ont participé au concours pour le meilleur costume. Le premier prix fut remporté par Mlle Micheline Dumouchel, d'Hemmingford; le second par Mme Dacknan, de Rouses Point, et le troisième par Mme Stanley O'Connor, de Lacolle. Le prix de consolation fut décerné à M. Clément Gordon, de Lacolle, étudiant au collège St-Laurent. Les prix de présence furent remportés par Mlle Jeannine Langlois et Mlle Suzanne Gérard, toutes deux de Lacolle.

Le Jeune Commerce de Lacolle profite de cette occasion pour remercier Mtre Yves Deland, de St-Jean, président ex-officio du Jeune Commerce du Richelieu, M. Guy Lanoue et son épouse, également de St-Jean, qui ont gracieusement agi comme jury. M. Lanoue est vice-président du Jeune Commerce du Richelieu. Le Jeune Commerce remercie également tous ceux qui de près ou de loin ont collaboré à faire de cette soirée un succès.

Jeudi, le 10 novembre dernier, lors d'un souper à Lacolle Inn, M. Léodore Ryan, président du Jeune Commerce de Lacolle, remettait à M. Georges Hood, représentant de l'équipe de Blackpool, le trophée Jeune Commerce décerné aux vainqueurs des éliminatoires de la Ligue de Balle-Molle de Lacolle. Deux membres du Jeune Commerce se sont distingués dans ce circuit et se sont vus honorés lors de ce même souper. Il s'agit de M. Raymond Grimard, qui avait remporté les suffrages comme le joueur le plus utile à son club. De son côté, M. Florent Mallette avait conservé la meilleure moyenne au bâton du circuit et gagna le trophée attitré.

Francis H. Galipeau, publiciste,
Le Jeune Commerce de Lacolle

PAS DE LIMITES

Du nouveau-né au vieillard, la tuberculose ne respecte pas les limites d'âge, non plus que les barrières de race, de sexe ou de fortune. La lutte antituberculeuse intéresse tous les membres de la société. Aidons généreusement notre ligue antituberculeuse.

ACHETONS DES TIMBRES DE NOEL

Soyez renseigné

lisez

l'Almanach du Peuple

1956

480 pages de lecture intéressante et instructive
PRIX: 50c — Par la poste: 60c

EN VENTE AUX

EDITIONS DU RICHELIEU, Ltée

170 Saint-Jacques
Saint-Jean, Qué.
Tél. 7529

740 Côteau-Rouge
Cité de Jacques-Cartier
Tél. ORléans 4-1331

Nouveau prêtre chez les Trinitaires

Samedi, le 19 novembre, avait lieu l'ordination sacerdotale du R. Père Rosaire de Saint-Jérôme, religieux trinitaire.



Né Rosaire Pepin, à Ste-Madeleine de Rigaud, le 16 novembre 1930, de M. et Mme Oscar Pepin, actuellement de St-Jérôme de Terrebonne, le nouveau prêtre fit ses études secondaires au Séminaire de Marie-Médiatrice et revêtit l'habit de l'Ordre de la Très-Sainte-Trinité, le 7 septembre 1949.

La cérémonie d'ordination a été faite par S. E. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, en son église cathédrale, de St-Jérôme.

Le R. P. Rosaire a célébré sa première messe solennelle, le lendemain matin, à 9 heures, dimanche, le 20 novembre, en la même église cathédrale, en la fête de saint Félix de Valois, co-fondateur de l'Ordre trinitaire.

J.-Louis Marie, o.ss.t.

BANQUES DE SANG

St-Remi, St-Michel, St-Edouard, Sherrington

Lorsqu'on a découvert au cours du dernier conflit mondial que nombre de soldats blessés pouvaient être sauvés au moyen de transfusions de sang, il était tout naturel que la Croix-Rouge entreprit de recruter des donneurs de sang.

Une fois la guerre teminée, le sang humain s'avéra l'un des moyens de guérison les plus puissants à la disposition des médecins.

La Croix-Rouge mena donc une enquête auprès des hôpitaux pour déterminer leurs besoins dans ce domaine. En quelques années fut mis sur pied un réseau de banques de sang approvisionnées par des milliers de volontaires.

Cette année, la section de la Croix-Rouge de St-Remi, englobant les paroisses de St-Remi, St-Michel, Saint-Edouard, Sherrington, seront au nombre de ces milliers de volontaires, généreux donneurs de sang.

Chaque pinte de sang donnée généreusement au service gratuit de Transfusion de Sang de la Croix-Rouge, contribue à sauver une vie. L'an dernier, 70,000 bouteilles furent recueillies, analysées et livrées à 94 hôpitaux du Québec, ou transformées en plasma et, la demande augmente.

Tous ceux et celles de la Section St-Remi, qui veulent prendre part à cette oeuvre magnifique des donneurs de sang, devront s'inscrire, d'ici le 28 novembre prochain, en s'adressant à St-Remi, tél. 321 ou encore 59.

Des autobus seront mis gratuitement à leur disposition pour se rendre à la clinique de la Croix-Rouge. Le départ se fera mercredi, le 30 novembre prochain, à 7 heures p.m. précises, du Centre Civique de Saint-Remi.

Qu'on prenne note de s'inscrire au plus tôt afin de faciliter la réservation d'autobus.

NOS INSTITUTIONS, NOTRE LANGUE, NOS DROITS

LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Fondée le 24 juin 1834

450 SECTIONS ET 100,000 MEMBRES EN CANADA

SECTION MARGUERITE-BOURGEOYS

S'il vous plaît, mesdames et mesdemoiselles, ne pas oublier votre réunion mensuelle de la S.S.J.B. le 29 novembre, car elle sera d'autant plus importante que nous n'aurons pas de réunion en décembre; le dernier mardi se trouvant entre Noël et le Jour de l'An, il est à peu près inutile de vous convoquer. Donc congé, pour ce mois-là. En retour, Mme la Présidente espère vous voir très, très nombreuses à l'assemblée de mardi le 29 novembre, à 112 Richelieu.

Comme nous avons dû remettre les élections, à notre réunion d'octobre, nous les ferons en novembre. Mme Horace Catudal, notre présidente, Mlle Gabrielle Lefebvre, notre trésorière, Mme Bernard Bisaillon, notre propagandiste, passeront à l'élection; c'est le temps pour vous de venir dire si vous êtes satisfaites ou non de leur administration. Vous pourrez aussi en profiter pour payer votre cotisation à la S.S.J.B. pour 56, car elle est dûe depuis octobre.

Cette année, nous ne donnerons pas les résumés de nos réunions dans les journaux, alors venez aux assemblées, si vous êtes intéressées à savoir ce qui se passe.

S'il vous plaît, apportez tasse et soucoupe, car nous fêterons un peu la Ste Catherine et prendrons une tasse de thé.

La secrétaire

Section Notre-Dame Auxiliatrice

A la Société Saint-Jean-Baptiste féminine Notre-Dame Auxiliatrice, section Hélène Boulay, il y eut élection le 27 octobre 1955. Les officières élues sont:

Mme Alfred Rameau, présidente; Mme René Grenier, vice-présidente; Mme Raoul Fortin, secrétaire; Mme Joseph Touchette, trésorière; Mme Gérard Archambault, propagandiste; Mme Henri Charette, directrice des loisirs; Mme René Morin, directrice de l'Action nationale; Mme Vigean, directrice de l'Action Economique et sociale.

Il y eut tirage de la montre bracelet. Le porteur du billet No 1485 fut Mlle Denise Touchette, 43 rue St-Paul, Saint-Jean. N'oubliez pas l'assemblée fixée au jeudi, le 24 novembre.

CONGRES REGIONAUX ET DIOCESAINS DES CHEVALIERS DE COLOMB

Montréal, 14 novembre — La série des Congrès Régionaux et Diocésains des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, s'est poursuivie, en fin de semaine, par la tenue des congrès, à St-Remi de Napierville pour le district no 37 de Saint-Jean, à Rouyn pour le district no 13 d'Abitibi Ouest, à Gentilly pour le district no 36 de Nicolet et à St-Gabriel de Brandon pour le district no 19 de Joliette.

Le congrès de Saint-Remi de Napierville qui a eu lieu sous la présidence du Député de District, M. Paul Lamoureux, de Saint-Remi, était rehaussé par la présence de Mgr Lucien Messier, C.S., représentant de Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, et de M. le juge T. A. Fontaine, de Montréal, Député d'Etat.

Après les délibérations, les rapports des Grands-Chevaliers, Officiers des Conseils, etc., Mgr Messier a transmis aux congressistes les directives des autorités religieuses et le Député d'Etat a demandé aux officiers et représentants de tous les Conseils de renouveler d'ardeur et de dévouement en ce qui concerne cette campagne de souscription en faveur du Séminaire de St-Boniface, qui a été confiée aux Chevaliers de Colomb par les évêques canadiens-français des provinces de l'ouest du pays, et qui a été hautement recommandée par l'assemblée des évêques et archevêques de la province de Québec.

Ce congrès s'est terminé par un banquet offert aux congressistes par le conseil Saint-Remi 1822. A l'issue du congrès, le Député de District; M. Paul Lamoureux, après avoir fait la compilation des montants donnés et souscrits, au cours de l'année, en faveur des bonnes oeuvres, par les conseils de son district, a fait rapport que le montant de ses diverses souscriptions s'élevaient à environ $10,000.00.

Le Congrès du district no 13, comprenant les Conseils de Rouyn, de Malartic, de Noranda et de Saint-Patrick, a eu lieu sous la présidence de M. Maurice Portelance, Député de District de Noranda et il coïncidait avec les fêtes du 25e anniversaire de fondation du conseil Rouyn 2729.

Le congrès du district no 36, comprenant les Conseils de Nicolet, de Pierreville, de Deschâillons et de Manseau, a eu lieu également, dimanche à Gentilly, sous la présidence de M. Raymond Pierre Beaudette, Député de District de Deschâillons.

Enfin, le 4e congrès qui a eu lieu dimanche dernier, s'est tenu à St-Gabriel de Brandon, sous la présidence de M. Olivier Hudon, de St-Gabriel de Brandon, Député du district no 19 qui comprend les conseils de Joliette, de Berthierville, de Saint-Gabriel de Brandon, de Saint-Jacques de Montcalm et de Saint-Lin des Laurentides.

Réunions U. C. F.

Lacolle: le 29 novembre à 1 h. 30 p.m.

Saint-Constant: le 30 novembre à 1 h. 30 p.m.

Invitation aux dames et demoiselles des paroisses environnantes à prendre part à ces réunions qui sont en quelque sorte de petits congrès.

Venez prendre connaissance de ce mouvement fondé pour le milieu rural.

Programme

"Le rôle de l'épouse": Travail d'équipe.

"Exposé religieux": M. l'abbé Lucien Labelle, aumônier diocésain de l'U.C.F.

Réflexions dans nos cercles: Mlle Marie Dupuis, sec. générale de l'U. C.F.

Partie de cartes

Ce soir, jeudi, le 24 novembre, au Centre Notre-Dame, aura lieu la partie de cartes organisée par les Enfants de Marie de la paroisse Notre-Dame Auxiliatrice. Bienvenue à tous!

Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc

Nous sommes à la fin de l'année liturgique: l'Evangile nous décrit la fin du monde et le jugement dernier. Ces méditations terrifiantes doivent nous stimuler dans l'exercice de notre apostolat pour sauver les malheureuses victimes des abus alcooliques et préserver notre belle jeunesse qui se perd dans tous ces endroits de plaisir. Comme elles sont loin nos belles traditions, et nos réunions familiales; comme le plaisir des grills est factice à comparer aux saines joies familiales où les coeurs unis savaient rire et chanter en beauté.

Fondation de Saint-Edmond

Dimanche le 20, le Cercle de St-Edmond vivait son heure la plus solennelle puisque c'était sa fondation officielle et son intégration comme telle dans la fédération des cercles Lacordaire du Canada. St-Edmond est le 1039e cercle du mouvement Lacordaire qui compte plus de cent quarante mille membres. C'est la deuxième fondation de cercle en 1955. Le diocèse possède maintenant 10 cercles officiellement fondés comprenant environ 1500 membres.

A la grand'messe le R.P. Volant, prémontré, nous rappela notre dignité et notre responsabilité de chrétien qu'il ne faut pas ternir par toutes les intempérances surtout en matières alcooliques; la boisson est devenue un fléau et sera peut-être une catastrophe si notre peuple ne s'oppose à cette vague prête à submerger notre foi et nos saines moeurs.

Les Elections

Dans l'après-midi le nouveau cercle procédait à la formation de son Conseil. M. André Patenaude fut nommé président d'élection et Paul Hemmings secrétaire pour les hommes et Mme Ludger Béliveau, pour les Jeanne D'Arc. Les scrutateurs furent: M. J.-G. Bienvenue et M. Philippe Thibodeau, les scrutatrices furent Mlles Blais.

Par vote secret et à l'unanimité, furent élus à la présidence, M. Ludger Béliveau pour les Lacordaire et Mme Ludger Béliveau, pour les Jeanne D'Arc. A la vice-présidence, furent élus: M. Marcel Proulx et Mme Armand Picard. Par voie de nomination furent choisis comme conseillers: MM. Claude Raymond, René Marcotte, Louis-Aimé Lehoux, Armand Picard et Réal Guérin; comme conseillères: Mlle Marg. Brodeur, Mlle Rita Boucher, Mme Gérard Marcil, Mme Claude Raymond. Les deux conseils réunis se choisirent comme secrétaire-trésorier: M. L. Papillon; comme secrétaire: Mlle Y. Brodeur et comme trésorière: Mlle Y. Boucher.

Félicitations et meilleurs voeux de succès à ce beau conseil qui promet beaucoup.

La soirée

Celle-ci remporta un franc succès. La demi-heure sainte prêchée par M. le chanoine Damase Roy; M. Velo, ténor italien, accompagné par Mlle Hamel, soulève l'assistance par un magnifique récital; le Dr Jim pendant trois heures, tint l'assistance en haleine par le récit tragi-comique d'un alcoolique qui se convertit à l'abstinence. Un douzaine de nouveaux adhérents signèrent leur carte pour devenir membre de notre association.

La convention

Dans Saint-Jean, on parle de convention libérale; mais nous aussi avons notre convention Lacordaire, ce mercredi 23 novembre: le résultat ne paraîtra que la semaine prochaine. Il est facile de reconnaître que le Conseil diocésain 1955 a accompli un travail de géant, grâce à la coopération de tous les officiers mais spécialement à notre dynamique aumônier diocésain et à notre très zélé président M. Raynald Parent dont les suggestions et les projets ne dérougissent pas. Alors à la semaine prochaine... je vous présenterai le nouveau conseil.

Quelques activités de la semaine

Mardi le 22: assemblée générale à Saint-Bernard.

Mercredi le 23: convention au Séminaire de Saint-Jean.

Jeudi le 24: assemblée à Chambly, et à Sherrington.

Samedi le 26: soirée récréative à Notre-Dame-Auxiliatrice, il y aura chants, musique et (probablement) du folklore et surtout de la tire Ste-Catherine. Bienvenue à tous les cercles surtout aux "jeunes".

Journée des chefs

L'événement longtemps attendu dans le diocèse enfin approche: dimanche prochain le 27, le R.P. Villeneuve, aumônier général et fondateur canadien des Cercles Lacordaire sera à Saint-Remi. Le R. Père prêchera à toutes les messes; dans l'après-midi, à 2 heures p.m., au Collège, se tiendra la plus grosse réunion des chefs jamais tenue dans le diocèse. En effet l'aumonier général veut voir tous les chefs, c'est-à-dire tous les présidents et présidentes, officiers et officières, chefs d'équipe ou de groupes, tous ceux qui veulent travailler et remplir une charge. Ces journées de chefs sont spécialement destinées à nous donner les principes fondamentaux pour diriger notre action Lacordaire, pour réaliser un plan d'ensemble et nous donner les directives du Centre Canadien. M. l'abbé Antoine Rémillard tient à tout prix que tous les Cercles soient représentés.

Nouvelle importante

M. le président diocésain a le plaisir d'informer tous les Lacordaire et Jeanne D'Arc que le diocèse de Saint-Jean est à l'honneur, c'est-à-dire que toutes les contributions de tous les cercles ont été réglées à Québec et que le diocèse ne doit plus aucun sou. Cet événement est remarquable puisque c'est la première fois qu'un tel honneur nous échoit et de plus nous sommes le 5e diocèse du Canada à réaliser cet exploit. Il faut attribuer ce succès au travail infatigable de notre incomparable trésorier diocésain M. Paul Leblanc secondé par tous les trésoriers et trésorières du diocèse de Saint-Jean.

Le Secrétaire.

Préparons notre jeunesse

Au cours de mes études psychologiques, j'ai lu il y a quelques années: "Mes garçons et vos filles", d'Antoine Redier. Cet écrivain de profession avait fort à faire pour éduquer les sept fils que Dieu lui avait confiés et demandait aux parents de France qu'en pleine justice on lui rende la pareille en lui préparant sept belles filles. Tout au long de ce livre on voit comme nous sommes socialement solidaires les uns des autres. Ceci s'écrivait il y a quelque vingt-cinq ans. Depuis, je suis devenu papa, je relis le livre en question et bien souvent je me suis dit: "Pendant que mon épouse et moi nous nous efforçons de bien éduquer nos enfants, il y a quelque part au Canada d'autres parents qui préparent des époux à nos filles et une épouse à notre fils." Alors pourquoi, d'un commun accord, n'unirions-nous pas nos bonnes volontés? Formons un Cercle d'études que nous appellerons "Les amis de l'art". Il n'y a là aucune prétention exagérée. Nous avons droit de nous appeler ainsi puisque plusieurs parmi nous ont fait des études secondaires complètes ou pour une bonne partie et dont nous n'avons aucune raison de rougir.

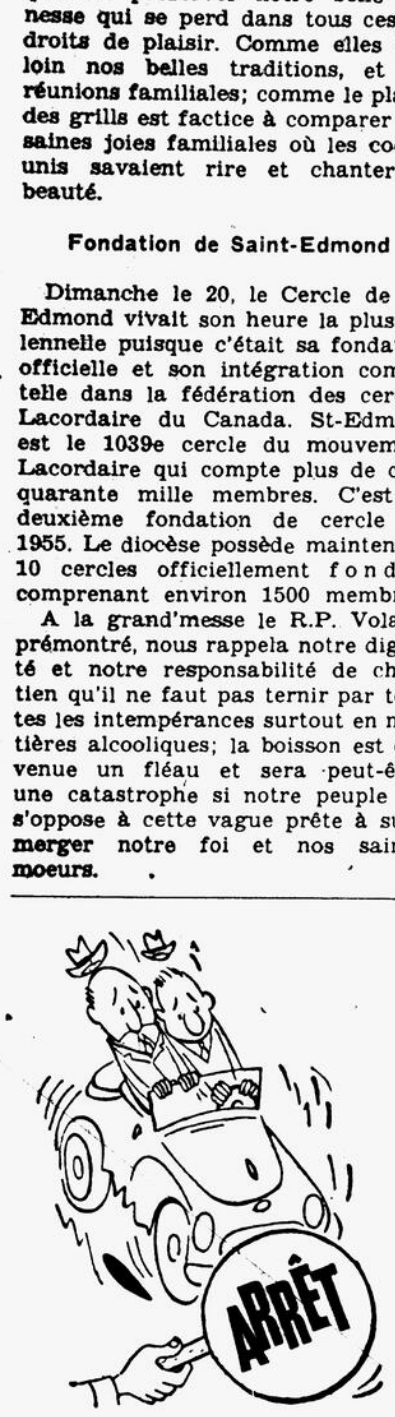
En nous appelant "Les amis de l'art" nous pouvons aborder tous les domaines puisqu'il y a de l'art dans tous les métiers et toutes les professions. Quand nous étions Carabins, au Quartier Latin, nous avions une devise: "Bien faire et laisser braire." C'était cocasse, c'était étudiant, ça faisait fier sous le béret bleu. Aujourd'hui nous continuerons d'arborer quelque chose de semblable en tâchant de devenir des citoyens plus parfaits. Nous ferons hocher la tête à plus d'un compère ou plus d'une commère, que voulez-vous ça fera du nouveau pour jaser et pour certains c'est joliment scandaleux que d'oser sortir du bourbier commun.

C'est ma réponse à l'invitation de Mlle Lise Dubois qui nous demandait notre opinion la semaine dernière à la fin de son article intitulé "Semaine du livre pour la jeunesse". Vous n'avez pas crié dans le désert, mademoiselle, et sous peu, je l'espère nous pourrons grouper les bonnes volontés pour discuter plusieurs problèmes qui sont vagues pour le moment mais qui se préciseront j'en suis certain si chacun veut contribuer simplement de ses suggestions. Nous ne pouvons qu'espérer du bien dans la réussite d'un tel projet.

Adrien Lussier,
B.A., B.S.A.

Sequelles

Les maladies dont souffre un enfant pendant les premières années de sa vie peuvent influer sur le reste de son existence, car il arrive souvent que les affections contagieuses affaiblissent tellement les enfants que leurs effets se font sentir le reste de leur vie. Les sens peuvent être attaqués : par exemple, la surdité peut être une séquelle de la coqueluche, de la rougeole ou d'autres maladies de l'enfance. Etant donné qu'il est possible de protéger les enfants contre la diphtérie, la coqueluche et la variole, il n'est pas un seul enfant qui ne devrait pas être immunisé contre ces affections. L'immunisation n'est pas plus douloureuse qu'une piqûre d'épingle et elle se donne gratuitement.



Quand il a plu, les routes d'asphalte deviennent glissantes et plus d'un automobiliste se retrouve au garage avec les phares en miettes et les garde-boue en accordéon. Mais les ingénieurs sont en train de réduire considérablement ce risque d'accident. En appliquant sur l'asphalte une couche abrasive à base d'oxyde d'aluminium on diminue de plus de 30% la distance qu'il faut pour arrêter une voiture roulant à 30 milles à l'heure.

Ainsi l'aluminium, qui épargne déjà du poids et du travail dans des milliers d'objets de tout genre, va peut-être contribuer puissamment à épargner des vies humaines.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

SUPERTEST
UNE SOURCE DE PUISSANCE DANS VOTRE AUTO



"Notre prochain chauffe-eau sera un RUUD électrique!"





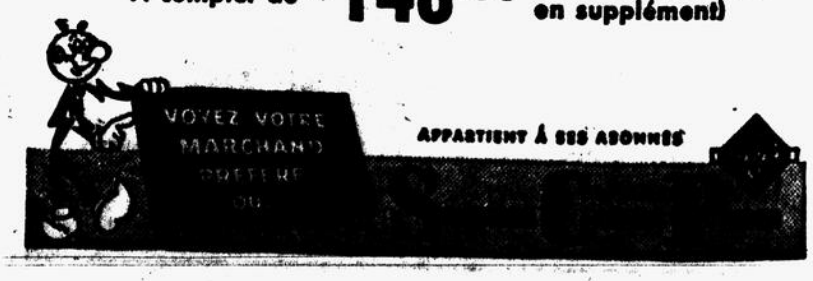
"De l'eau chaude à volonté"
...grâce au chauffe-eau automatique
RUUD
en alliage Alcoa

Rien de plus ennuyeux qu'un chauffe-eau dont l'âge et l'usure sont constamment la cause de fuites d'eau inopportunes et coûteuses. Vous retrouverez votre tranquillité en faisant installer un chauffe-eau RUUD *en alliage Alcoa*. Il constitue l'achat le plus avantageux qui soit car il est . . .

- **PEU COÛTEUX!** Un isolant épais garde la chaleur à l'intérieur. Les éléments chauffants donnent plein rendement du fait qu'ils sont complètement immergés. Il coûte moins cher à l'achat et à l'usage.
- **PROPRE!** Il ne dégage aucune suie, aucune fumée, aucune odeur, et il vous fournit 24 heures par jour toute l'eau *chaude* dont vous avez besoin.
- **SÛR!** Pas de flamme, pas de gaz qui s'échappe . . . et l'extérieur ne devient jamais brûlant.
- **AUTOMATIQUE!** La chaleur est réglée par thermostats qui allument et éteignent automatiquement les éléments chauffants et *maintiennent* l'eau toujours chaude.
- **DURABLE!** Il fonctionnera pendant des années sans qu'il soit nécessaire de le réparer. Réservoir garanti pour 7½ ans; éléments et thermostats pour un an.

Dimensions pour convenir à tous les besoins.

A compter de $148.50 (frais d'installation en supplément)



DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES
Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS
MONTREAL - ORchard, 1-7261

ICI et LA

NAPIERVILLE

Grande soirée

Vendredi soir, de cette semaine, 25 novembre, il y aura une grande soirée, organisée par la Chambre de Commerce de Napierville, à l'Académie Daigneau, à l'occasion de la fête de la Sainte-Catherine.

Rien n'a été négligé pour faire de cette soirée un succès complet. Il y aura des prix surprise, distribution abondante de tire Sainte-Catherine, chant, etc. L'orchestre Fournier, de Saint-Jean, sera au programme.

Ne manquez pas cette soirée, vendredi soir. Rendez-vous à la salle de l'Académie Daigneau pour 8h.30.

—o—

Baptême

A Napierville, le 30 octobre 1955, a été baptisé Joseph, Gérald, Pierre, né le 15 octobre, enfant de M. Jacques Bourgeois et de Mariette Fortin. Le parrain a été M. Gérald Fortin et la marraine Yvette Boucher, oncle et tante.

—o—

Mariage

En l'église St-Cyprien de Napierville, a été célébré le mariage de M. Gabriel Guay, fils de M. Gustave Guay et de Thérèse Dupuis, à Mlle Gertrude Hall, fille de M. Daniel Hall et de Marie-Louise Mallais. Les témoins ont été MM. Gustave Guay et Léo Boisvert.

—o—

Anniversaire

A l'occasion du centenaire du comté de Napierville, plusieurs personnes se sont rendues dans notre paroisse, chef-lieu du comté, dimanche dernier, le 13 novembre.

Pour marquer cet anniversaire, une grand'messe fut chantée par M. le curé Ferland.

Après la messe, tous se sont rendus à l'Académie Daigneau où un magnifique banquet fut servi. Ce dîner était sous la présidence de M. Hercule Riendeau, député.

Le repas terminé, M. le curé de St-Remi ainsi que chacun des maires des municipalités du comté adressèrent la parole. M. le curé Ferland termina les allocutions.

Pendant le repas, l'orchestre Hébert fit entendre une douce musique et interpréta, durant l'après-midi, de nombreux morceaux, au grand plaisir des danseurs.

Cette journée, très bien réussie d'ailleurs, ne pouvait passer inaperçue.

Environ 300 personnes assistaient.

—o—

Adieux de notre curé

Et ce furent les adieux de notre bon curé à son église paroissiale.

En effet, hier, dimanche, le 20, fut la dernière grand'messe de M. le curé Ferland dans son église. A cette messe, officiaient comme diacre et sous-diacre, M. le chanoine Beauséjour et M. l'abbé Berteau.

Après la messe, une adresse a été lue par M. le maire Maurice Bourgeois, et une bourse assez imposante, présentée par M. le notaire J. E. Dupont, au nom de tous les paroissiens. M. le curé a remercié en des termes touchants, coupés par l'émotion. M. le chanoine Beauséjour a également adressé la parole.

Cette cérémonie a bien impressionné l'assistance. Les paroissiens ont voulu prouver leur reconnaissance à leur dévoué pasteur et n'oublieront jamais les nombreux et incalculables services rendus durant ces dix années chez nous.

SABREVOIS

Décès

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Narcisse Bouthillier, née Corine Demers, survenue samedi, le 19, après quelques jours de maladie.

La défunte était âgée de 80 ans et 6 mois. Son mari l'a précédée dans la tombe, il y a 13 ans.

Feu Mme Bouthillier laisse dans le deuil une fille, (Germaine) Mme A. Lapierre, de St-Jean; deux fils, Antonio, de cette localité, et Georges, d'Henryville; une soeur, Mme Raoul Roy, de Montréal, une bru, Mme Georges-Emile Bouthillier, un gendre, M. A. Lapierre de St-Jean, et plusieurs petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu mardi, en notre église paroissiale.

Nos sincères sympathies aux membres de la famille en deuil.

—o—

Mariages

Samedi, le 19, était célébré le mariage de Mlle Renée Laurent, fille de M. et Mme Julien Laurent, à M. Pierre Mercier, de Montréal, fils de M. Laurent Mercier.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception chez les parents de la mariée, et les époux partirent en voyage.

Nos voeux de bonheur !

Samedi, le 26, aura lieu le mariage de Mlle Thérèse Bessette, fille de M. et Mme Arthur Bessette, de cette localité, avec M. Réal Lazure, fils de M. L. Lazure de St-Michel de Napierville.

Nos meilleurs voeux aux futurs époux !

—o—

Funérailles

Ces jours derniers avaient lieu en l'église Anglicane de cette localité les funérailles de M. Phflias Grégoire, époux de Blanche Boissonneault.

Le défunt, qui était âgé de 73 ans, laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, Rév. Rolland, de Buckingham, une fille, Rita, Mme Bouthillier de Montréal.

La famille a reçu de nombreuses offrandes de fleurs et de sympathies auxquelles nous joignons les nôtres.

VARENNES

La Société Historique de la Vallée du Richelieu tiendra dans notre localité, son assemblée régulière, dimanche soir prochain, le vingt-sept, à huit heures et demie. Cette réunion sera tenue, publiquement, dans la salle paroissiale.

Le conférencier sera l'un des nôtres, M. l'abbé René Durocher, notre vicaire, qui fera l'historique de Varennes.

C'est Me Jules Phaneuf, notaire, de notre village, qui le présentera. M. l'abbé Georges Cournoyer, de Marieville, vice-président de la Société Historique, le remerciera.

M. Pierre-Paul Lussier, pro-maire, souhaitera la bienvenue.

Me Rodolphe Fournier, N.P., président de la Société Historique, agira comme maître de cérémonies.

Sans doute que tous les paroissiens se feront un plaisir d'assister à cette réunion, que sera des plus instructives. L'entrée est gratuite.

ECOLE FORGET

ELEVES A L'HONNEUR EN OCTOBRE

7e A — M. Lafleur
André Gaboriau, Luc Gervais, Gilles Goyette.

7e B — M. Lachapelle
Robert Malo, Georges-A. Guertin, Gilles Fontaine.

6e A — M. Archambault
Luc Granger, Yvon Richer, Roger Galipeau.

6e B — M. Brault
Gilles Trahan, Michel Choquette, Claude De Lisle.

5e A — M. Ducharme
Denis Robert, André Lemaire, Jean Pierre Raymond.

5e B — M. Dextradeur
Paul Tétreault, Gilles Stewart, Jacques Hébert.

5e C — Mlle Gingras
Pierre Bordua, Marcel Payant, Michel Côté.

4e A — Mlle Pilon
Laurent Lapointe, Michel Gervais, Maurice Guay.

4e B — Mlle Girard
Robert Gaboriau, Yves Le Pain, Jean-Guy Perrault.

3e A — Mlle Auclair
Normand Béliveau, Denis Monière, Robert L'Heureux.

3e B — Mlle Landry
François Richard, Michel Laurendeau, Denis Blais.

3e C — Mlle Girard
Marc Perron, Yves Fortin, Guy Hébert.

2e A — Mlle Couture
William-R. Thum, Yves Trahan, Guy Granger.

2e B — Mlle Roy
Charles Roy, Luc Vinet, André Thibodeau.

2e C — Mlle Lamothe
Marcel Fontaine, Alain L'Heureux Jean Desrochers.

—o—

Le 28 octobre dernier, le personnel et les élèves de l'Ecole Forget présentèrent leurs voeux à M. Maurice Lorrain, Président de la Commission scolaire, à l'occasion de sa fête patronale; un élève de 7e année, Louis Richard, au nom de tous, rappela l'immense travail accompli par M. Lorrain, comme Président et son dévouement à la bonne cause des écoles; il fut fait mention de l'étroite collaboration qui existe au sein de la Commission scolaire.

—o—

Au début du mois de novembre, les parents de nos élèves, dans la belle proportion de 83%, vinrent à l'école rencontrer les instituteurs, et causer des nombreuses et belles qualités de leurs enfants et des quelques déficiences afin de promouvoir et développer davantage celles-là et d'amoindrir celles-ci. D'appréciables amendements sont le résultat de ces contacts amicaux.

Le Principal de l'école, M. Bruno Choquette, remercie, en son nom personnel et au nom de tous les titulaires, les parents qui se sont imposés ce dérangement.

LE CHRONIQUEUR.

Poisson et fromage

Notre fromage et le poisson de nos eaux sont deux produits canadiens qui sont fort appréciés dans d'autres parties du monde. Ces deux produits sont très nourrissants; mais les Canadiens n'en consomment pas assez. Le fromage et le poisson devraient paraître souvent sur la table familiale. Il y a de nombreuses variétés de fromage, à partir du fromage égoutté jusqu'aux nombreux fromages forts. Quant au poisson, frais, congelé, fumé ou en conserve, ses variétés sont si nombreuses qu'il devrait y en avoir pour tous les goûts.

GRATIS!



Bas Nylon

en échange de

5 dessus (complets) de boite GRANIX ou BOD, format géant, ou 10 dessus (complets) de boite GRANIX ou BOD, format moyen.

PAS D'ARGENT

Ces bas nylon, 51 GAUGE, 15 DENIERS, façonnés par un des plus grands manufacturiers du Canada, sont garantis parfaits. Pointures : 8½, 9, 9½, 10, 10½, 11. UNE SEULE COULEUR : La plus en vogue. Valeur réelle de $1.50 la paire.

N'OUBLIEZ PAS DE MENTIONNER LA POINTURE EN ENVOYANT VOTRE COMMANDE.

Plusieurs autres primes à votre choix. Lisez la circulaire incluse dans chaque boite. AUCUNE PRIME ECHANGEABLE.



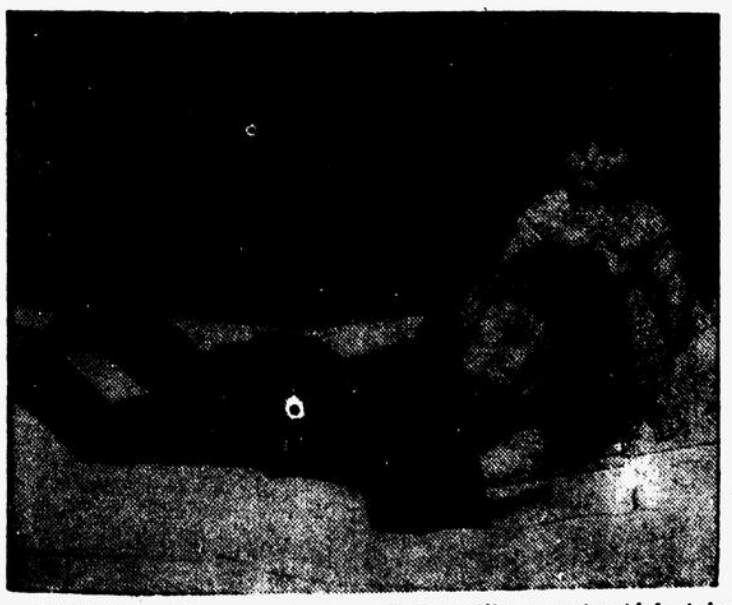
GRANIX savon merveilleux tres economique

BOD fameux detergent adoucit l'eau la plus dure

Si vous voulez être servi promptement, remplissez bien les conditions requises.

Adressez à : GRANIX & BOD, rue Dorchester Québec, 2.

Être tuberculeux à Noël . . .



Noël et un lit au sanatorium. Cette petite a contracté la tuberculose d'un adulte qui ignorait lui-même son état. Le dépistage de la tuberculose, chez nous, est effectué en bonne partie grâce à l'argent du timbre de Noël et ce sont les ligues antituberculeuses qui s'en occupent. Aidons-les à remplir efficacement la mission qui leur est confiée.



ICI et LA

SAINT-MAXIME
(Ville Lemoyne)

La Semaine de Charité

La Semaine de Charité, organisée dans le diocèse a remporté un beau succès. Nous en sommes fiers et heureux.

Nos paroissiens de St-Maxime ont répondu avec grande générosité puisqu'ils ont atteint l'objectif qui leur avait été fixé. Tous s'en réjouissent.

Dès le dimanche de clôture M. le curé a félicité les siens et les a remerciés au nom du Seigneur. Il a également souligné le magnifique travail du comité d'organisation de la paroisse, que voici:

Président de l'organisation paroissiale pour la Semaine de Charité en la paroisse St-Maxime: M. Arthur Avon.

Présidents des noms de porte en porte: MM. Numa Lamonde et Emery Comeau.

Président des noms spéciaux: M. René Charron, assisté de M. Roger Guillet.

Trésorier: M. Hector Gaudry.

Secrétaire: M. Armand Théoret.

Auxiliaires du secrétaire: Mlles Claire Dion, Stella Dion, Marguerite Viau, Madeleine Lamonde, Monique Robillard, Paulette Giguère, Charlotte Ménard, Louise Simard; M. Robert Lacasse.

Solliciteurs: MM. Stanislas Guilbault, Marcel Thibault, Edmond Cyr, André St-Jean, Antonio Huard, Stanislas Dodier, Maurice Rinfret, Félicien Guay, Joseph St-Laurent, Gérard Bergeron, Alcide Champagne, Gilles Beaudry, L. Dumais, Y. Grisé, Claude Deslières, Lucien Fournier, Roma Monchamp, Henri-Paul Ménard, Roger Bérard, Emile Lizotte, Chs-Henri Boivin, Wilfrid Geoffrion, Joseph Bourdeau, Fernand Vachon, Fernand Cajolais, Maurice Duchesne, Albert Dumas, Georges Rossignol, Gérard Cajolais, Marcel Gingras, Arthur Picard, Yvon Bourgeois, Gilles Dion, Marcel Guillet, Jean-Claude Mailloux, Ovila Corbeil, C. Corbeil.

Grâce à cette nombreuse et vaillante équipe nous savons maintenant le résultat obtenu.

A son tour, Son Exc. Mgr Coderre nous a fait parvenir le message suivant:

"A vous, Monsieur le Curé, et à vos paroissiens, j'adresse mes félicitations et mes remerciements.

Que cet esprit de charité attire sur vous et sur les familles de votre paroisse les grâces et les bénédictions divines en abondance."

—o—

Semaine de la Messe

Du 21 au 27, est la Semaine de la Messe. Au prône de dimanche dernier, nous avons eu l'occasion de faire un petit examen sur nos messes du dimanche, sur celles de nos enfants. Revenons sur ces pensées cette semaine encore. Les éducateurs ne manqueront pas par ailleurs d'en causer avec leurs élèves.

—o—

Baptêmes

Ont été faits enfants de Dieu et de l'Eglise:

Le 6 novembre, Marie, Suzanne, Lucie, née le 3, fille de Félix Longpré, employé au C. N. R., et de Claudine Marion. Le parrain a été Jean-Claude Longpré et la marraine Suzanne Longpré, frères et soeur de l'enfant.

—Le 13 novembre, Joseph, Réal, Yvon, né le 10, fils de Jean-Claude Lavallée, employé des Chemins de fer nationaux, et de Eliette Ouellette. Le parrain a été Réal Lavallée; la marraine, Juliette Groulx. Réal Lavallée a été représenté par Joseph Lavallée, arrière-grand-père de l'enfant.

—Le 13 novembre, Joseph, Arcade, Serge, Pierre, fils de André Narbonne et de Irène Campeau. Le parrain a été Arcade Campeau et la marraine Ida Lavigne, son épouse, grands-parents de l'enfant.

—Le 13 novembre, Joseph, Louis, François, né le 8, fils de Charles, Henri, Boivin, menuisier, et de Marcelle Théroux. Le parrain a été Louis Boivin et la marraine Thérèse Sicotte, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

St-François-de-Sales
(Ville Jacques-Cartier)

NAISSANCES

A Saint-François de Sales, Ville Jacques-Cartier, le 3 novembre 1955, a été baptisé Joseph, Gaétan, Raoul, Roch, né le 30 octobre 1955, enfant de M. et Mme Raphaël Poitras. Le parrain a été M. Raoul De Serviers, et la marraine Mme Napoléon Poitras, tante de l'enfant.

—o—

A Saint-François de Sales, Ville Jacques-Cartier, le 20 novembre 1955 a été baptisé Joseph, Noël, Pierre, né le 7 novembre 1955, enfant de M. Aimé Durocher et de Fernande Beaupré. Le parrain a été M. Noël Beaupré, oncle; et la marraine Germaine Durocher, soeur de l'enfant.

—A Saint-François de Sales, le 20 novembre 1955, a été baptisée Marie, Amanda, Jacqueline, Nicole, née le 16 novembre 1955, enfant de M. Alphonse Régimbalt et de Jacqueline Benoit. Le parrain a été M. Omer Regimbalt et la marraine Amanda Gélineau, son épouse, grands-parents de l'enfant.

—A Saint-François de Sales, le 20 novembre 1955, a été baptisé Joseph, Fernand, Jean, Pierre, né le 13 novembre 1955, enfant de M. Decelles Ruel et de Céline Vincent. Le parrain a été M. Fernand Vincent et la marraine Rolande Bergeron, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

SAINT-JOSAPHAT
(VILLE LEMOYNE)

Naissances

A St-Josaphat, a été baptisé le 13 novembre, Joseph, Edouard, Damase, Richard, né le 5 courant, enfant de M. Damase Renaud et de Alphéda Lecourtois. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Edouard Fitzpatrick et la porteuse, Mme Joseph Renaud, grand'mère de l'enfant.

—A St-Josaphat, a été baptisé, le 6 novembre, Marie, Irène, Andrée, née le 28 octobre, enfant de M. Maurice Huneault et de Jacqueline Martel. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Armand Martel, grands-parents de l'enfant. La porteuse a été Mme Annie Huneault, grand'mère de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents.

—o—

Sépulture

Le 21 novembre, a été chanté le service funèbre de M. Lucien Lamarre de cette paroisse, décédé subitement le 17 courant.

L'inhumation au cimetière de St-Maxime.

Nous offrons nos sympathies à la famille éprouvée.

—o—

Sympathies

Nos sympathies à Mme Donat Létourneau, de notre paroisse, à l'occasion de la mort de sa mère récemment.

Nos sympathies à la famille.

La Bible vous parle...

La langue médisante a fait répudier des femmes parfaites, les dépouillant du fruit de leurs travaux. Qui lui prête l'oreille ne trouve plus le repos, ne peut plus demeurer dans la paix. (Eccli 28, 15-16).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Les insomnies que cause la richesse sont épuisantes, les soucis qu'elle apporte ôtent le sommeil. (Eccl 31,1)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

ÉCONOMISEZ!*

demandez les cartons



*On vous remboursera les six bouteilles vides.

ECONO-PAK

La façon la plus pratique d'acheter votre RED CAP et BLACK LABEL

CARLING

l'Arbre de Noël DANS UN MOIS

Venez visiter nos magasins maintenant avant d'ériger dans votre salon ce majestueux personnage.

Glaçons: Bte° 15c et 25c
Lumières: 2 pour 25c et 2 pour 35c
Boules (ass. complet):
à l'unité: 10c à 75c
en boite: 25c à 50c la douzaine
Filet d'argent: 15c et 25c
Cheveux d'ange: 39c la bte
Cable d'argent: 25c le pqt
Neige artificielle: 15c et 25c
Etoile en plastique: 45c et 59c
Crèches avec personnages:
$1.00 - $2.75 - $5.95
$6.75 - $8.75 - $15.00
$26.25



Les Editions du Richelieu Ltée

170 rue Saint-Jacques
Saint-Jean, Qué.
Tél. 7529

740 Côteau-Rouge
Cité Jacques-Cartier
Tél. OR. 4-1331

Venez vi

les 3 plus b



de votre

ICI et LA

CONTRECOEUR

Décès

Le 12 nov., a été inhumée Mme Vve Domina Loranger, décédée le 9, âgée de 65 ans.

Le service eut lieu à Montréal et inhumation à Contrecoeur.

—Nous apprenons le décès du notaire Jean-Marie Richard, décédé à l'âge de 76 ans.

Les funérailles eurent lieu lundi le 21 courant.

Plus de détails la semaine prochaine.

—Mme Hormisdas Bélanger, née Eva Paquette, est décédée jeudi dernier. Funérailles le 21 courant.

Sympathies !

Baptêmes

A Contrecoeur, le 13 novembre, a été baptisée Marie, Susy, Céline, Hélène, née le 31 octobre, enfant de M. Paul Dansereau et de Yolande Labonté. Le parrain a été M. Polydor Labonté et la marraine Célinda Chaput.

—A Contrecoeur, le 13 novembre, a été baptisé Joseph, René, Raymond né le 13 nov., enfant de M. René Caisse et de Madeleine Giguère. Le parrain a été M. René Barbier et la marraine Marie-Ange Giguère.

—A Contrecoeur, le 20 novembre, a été baptisée Marie, Marielle, Carole, née le 27 septembre, enfant de M. Louis Gauthier et de Simone L'Archevêque. Le parrain a été M. Laurent Gauthier et la marraine Marielle Langevin.

Résultats des examens

Garçons

Année		%
9e	Réal Palardy	89
	Réal Berthiaume	86
	Daniel Roy	80.7
8e	Gilles Giard	81.1
	Roger Salvail	80.5
	André Berthiaume	77.3
7e	Jacques Auclair	93.5
	Jean-Claude Cormier	86.7
	Robert Piché	84.6
6e	Gilles Delorme	90.7
	Michel Gauthier	89.4
	Léon Duval	84.4
5e	Gilles Lamoureux	91.1
	Pierre Clément	84.2
	Gilles Viau	82.7
5e B	Michel Contant	91.3
	Réjean Gaudette	85.6
	Arthur Caisse	85.5
4e B	André Véronneau	90.7
	Serge Salvail	86
	J.-Claude Gendron	80.8
4e A	Denis Blondeau	95.2
	Claude Roy	94.5
	Jean-Guy Bonin	91.5
3e	Claude Lamoureux	97.1
	Pierre Giguère	94.1
	Michel Berthiaume	92.2
	Maurice Duval	92.2
2e	Gilles Renaud	95.4
	Jean-Paul Lanouette	90.7
	Pierre-Paul Scott	90.5
1e	Richard Hurteau	95.3
	Denis Auclair	95.8
	Evariste Giard	89.6

—o—

(Filles)

9ème année —
Réjeanne Bonin, Réjeanne Proulx, Béatrice Chaput.

8ème année —
Monique Bonin, Lise Bonin, Maryse Gaudet.

7ème année —
Lise Leblanc, Nicole Bonin, Claudette Handfield.

6ème année —
Michèle St-Jacques, Renée Gendron Michèle Boutin.

5ème année —
Hélène Mauger, Pauline Lamonde, Louise Lanouette.

4ème année —
Lucie Pagé, Nicole Viau, Lise Langevin.

3ème année —
Pierrette Viau, Francine Salvail, Monique Bonin.

2ème année—
Micheline Gendron, Francine Lavigne, Denise Giard.

"Le Richelieu" est votre journal : faites-le lire !

SAINTE-JULIE

DECES

A l'hôpital de Longueuil le 24 octobre, Mme Joseph Pepin, née Robertine Dubois est décédée à l'âge de 73 ans. Elle laisse dans le deuil, son époux, ses filles et gendres, Germaine (Camille Riendeau), Cécilia (J.-Baptiste Savaria), Maria (Lionel Dalpé), Marie-Claire (Gérard Savaria), de Boucherville; ses fils et brus: Lionel (M.-Rose Savaria), Antonio (Laurenzo Lamoureux), et plusieurs petits-enfants.

Une délégation de Dames de Ste-Anne dont la défunte était membre, accompagnait la dépouille mortelle qui partit du salon mortuaire pour se rendre à l'église où le service fut chanté le 28 à 9 h. 30 par le R.P. Marie-Antoine, O.SS.T., assisté du R.P. Dominique, O.SS.T., et de M. le curé Roméo Latour. La quête fut faite par ses petites-filles, Mmes Gaston Girard et Joseph Coupal. L'inhumation se fit au cimetière paroissial en présence des parents et un grand nombre d'amis.

Sincères condoléances aux familles éprouvées.

—o—

Remerciements

M. Joseph Pepin et ses enfants remercient toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de Mme Pépin.

—o—

BAPTEMES

Le 20 novembre, le R.P. Dominique, O.SS.T., a baptisé Marie, Thérèse, Denise, née le 13, enfant de M. et Mme Benoit Gauthier (Pauline Girard). Parrain et marraine: M. et Mme Camille Gauthier (Thérèse Synnotte) de Saint-Vincent de Paul de Montréal. Porteuse: Mlle Yvonne Lamoureux, cousine de l'enfant.

—Le 20 novembre, par le R.P. Dominique, O.SS.T., a été baptisée Marie, Rose, Louise née le 19, enfant de M. et Mme J.-P. Bédard (Florence Beauchemin). Le parrain a été M. Gaston Beauchemin, oncle, et la marraine Rose Robert, de Notre-Dame de Pontmain, de Montréal, grand'mère; Mme Bernard Ledoux, tante, portait l'enfant.

—Née le 19 octobre, baptisée le 20, par le R.P. Dominique, O.SS.T., Marie, Lucienne, enfant de M. et Mme Laurent Blain (Annette Burelle). Parrain: P.-Emile Burelle, oncle ; marraine: Lucienne Ouimet, de Chambly.

Porteuse: Mme Louis Burelle, gr.-mère de l'enfant.

Nos félicitations.

—o—

Soirée récréative

Samedi le 26 novembre, à l'occasion de la Sainte-Catherine, une soirée récréative a été organisée par les Chevaliers de Colomb, Conseil 3808, sous le patronage de M. le curé Roméo Latour, aumônier pour le district numéro 9.

Venez vous amuser sainement et passer une agréable soirée. Toutes les personnes qui aiment jouer aux cartes seront servies à souhait. Nous aurons de beaux prix de table et de présence. Apportez vos cartes.

Et la Sainte-Catherine aura de la tire pour tout le monde. Bienvenue à tous!

—o—

Meilleurs voeux...

Prompt rétablissement à M. Adrien Charbonneau qui a subit quelques fractures des côtes lors d'une chute la semaine dernière.

De quelques amis.

—o—

Chronique-Souvenir du Jubilé d'or

Afin de réaliser les désirs de plusieurs personnes, anxieuses de voir passer cette chronique dans "Le Richelieu", je viens aujourd'hui relater cette journée mémorable que fut celle du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Urgel Malo, de Ste-Julie de Verchères. C'est un peu plus tard, il est vrai mais... Vaux mieux tard que jamais, dit un proverbe.

C'était au matin du 30 juillet, vers 9 heures, sous un beau soleil qui semblait vouloir s'unir à la fête, deux vieillards âgés respectivement de 76 ans s'avançaient vers l'allée centrale de notre église paroissiale. Précédés de leurs quatre petites-filles, comme bouquetières, nos jubilaires se rendent à leurs fauteuils près de la balustrade.

M. Georges Gauthier et M. Pierre Viau placent les invités.

Avant de célébrer la messe notre dévoué Pasteur, avec l'éloquence que nous lui connaissons, dans une courte allocution rendit hommages à nos jubilaires en évoquant des souvenirs chers de leur vie si bien remplie.

S'avançant ensuite vers ces vaillants époux, M. le curé leur fit renouveler leurs promesses d'engagement auxquelles ils sont restés fidèles durant 50 années d'union conjugale.

Suivit la bénédiction, moment d'émotion où les vieillards unirent encore leurs mains, tremblantes cette fois, ces deux mains vieillies et ridées par une vie de labeur.

La messe d'action de grâces commença. Les assistants offrirent le saint sacrifice avec le prêtre afin de remercier le Seigneur de toutes ses bontés à notre égard.

Un programme de chant fut exécuté par Mmes A. Dalpé et A. Malo. M. A. Dalpé et Dr J. Blain, Mme R. Provost, de Lachute touchait l'orgue. Tous, parents et amis des jubilaires.

A la sortie de l'église tout le monde s'est soumis gentiment au moment prisonnier de la photographie.

On se rendit ensuite à la salle André de Varennes où 160 convives prirent place au banquet. Avant le dîner, les invités présentèrent leurs voeux aux jubilaires au cours d'une adresse lue par Mlle Nicole Savaria.

La corbeille de fleurs fut offerte par Mlles Lise Binette et Françoise Malo, une autre gerbe de roses American Beauty fut présentée par Marcelini Malo et Claudette Savaria, et vint le tour de la bourse qui fut offerte par Réjean Savaria, tous petits-enfants des jubilaires.

M. le curé qui, par sa présence est venu rehausser notre fête familiale, se sentant très désiré de grand-père lui aida pour formuler les paroles de remerciements. Ensuite notre papa spirituel bénit la table et tout le monde se régala à la santé de nos vénérés jubilaires.

On s'amusa ferme tout le reste de l'après-midi et vers 5 heures lorsque vint le moment de se quitter. M. Pierre Viau notre maître de cérémonie, exprima au nom de l'assistance tous les regrets que l'on peut éprouver après avoir passé ensemble une si belle journée. Chers lecteurs, "faire passer cette chronique 4 jours après la fête" aurait été moins apprécié.

Mais... " 4 mois après" n'est-ce pas un beau souvenir?

Que voulez-vous? il faut se soumettre à tout et satisfaire tous les goûts.

LAPRAIRIE

Les membres du Conseil de l'Assistance maternelle de Laprairie remercient tous ceux qui ont contribué au magnifique succès de leur partie de cartes le 16 novembre dernier, soit par leur assistance ou leurs généreux dons.

A notre vénéré Mgr Joseph Chevalier, P.A., nos plus respectueux remerciements.

A M. et Mme Alphonse Dion, notre gratitude et une ardente supplication pour du bonheur "toujours".

Pour l'excellent travail de Mme Jean-Baptiste Bachand, merci.

Fières des Dames conseillères dont les avis compétents ont fourni leur part de lumière à l'intérêt commun, merci. Louons leur courtois service social à cette soirée de bienfaisance.

Puisse l'Assistance maternelle de Laprairie croître, arbuste de plus en plus fort, sous les rayons du Soleil Divin rendant plus abondante la floraison déjà magnifique.

La Bible vous parle...

Nous sommes en ambassade pour le Christ; c'est comme si Dieu exhortait par nous. (II Cor 4, 20).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

—o—

Qui n'a pas l'Esprit du Christ n'appartient pas au Christ. (Rom 8, 9).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).



les années

...nes . . . en excellente
vous jugez au moins
...essus de la moyenne?
...évelopper votre person-
...ous améliorer en tous
...ien, c'est ce que vous
...s l'Armée . . . en fait,
...ez les trois plus belles
...tre vie!

...vie

L'ARMÉE VOUS VAUDRA:

● ***d'être prêt à défendre notre pays.*** Si jamais nous devons faire face à un agresseur, vous connaîtrez le maniement des armes et les tactiques modernes; vous aurez déjà eu la formation d'un bon soldat.

● ***d'être apte à de meilleurs emplois.*** La pratique de la discipline militaire et l'habitude du travail d'équipe vous prépareront à des postes plus importants dans n'importe quel domaine.

● ***d'avoir toutes facilités de pratiquer votre religion.*** Chaque régiment, chaque camp de l'Armée a son aumônier, qui partage la même vie que vous et qui est toujours à votre disposition pour vous guider, vous conseiller, vous aider.

● ***de vous faire des amis solides pour la vie.*** Vous rencontrerez des types du même calibre que vous dans l'Armée, qui deviendront d'abord des camarades, puis des amis sincères pour le reste de vos jours. Demandez à tout ancien soldat combien l'amitié née dans l'Armée est vraiment durable.

● ***de vous préparer à une carrière fière et noble.*** La carrière des armes est l'une des plus fières et des plus nobles au pays. Si au cours de votre service, vous vous en sentez capables, vous pourrez choisir de faire de l'Armée votre carrière. Vous y trouverez bonne solde, bon gîte, chances d'avancement, pension de retraite avantageuse, et une atmosphère virile.

Répondez dès maintenant à l'appel de notre Armée: notre premier gage de sécurité nationale.

Adressez-vous sans tarder au

Centre de recrutement, 772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Tél. AV. 8-8133
Centre de recrutement, 760 est, rue St-Zotique, Montréal, CA. 2215
Dépôts des effectifs No 4, Baraques Jacques-Cartier, Montréal Sud, OR. 4-1531

ABS-338FA

HARRIS HOTEL à NEW-YORK

HOTEL **KNICKERBOCKER**



AU CENTRE DU TIMES SQUARE
Sur la 45e Rue, près du Broadway

Radio City, 5e Avenue et le fameux "White Way" à votre porte.

400 belles chambres avec bain et radio

● Chambre avec air climatisé
● Télévision disponible
● Tél. JUdson 2-4200

à partir de **$4.00**

Autres hôtels "HARRIS" à

ST. LOUIS — Hôtel DE SOTO
CINCINNATI — Hôtel METROPOLE
COLUMBUS, O. — Hôtel BROAD-LINCOLN
DETROIT — Hôtel FORT WAYNE

REPRISE ECONOMIQUE EN 1955

MONTREAL, 23 nov. — La reprise économique au Canada, en 1955, après la légère régression de 1954, se traduit éloquemment par les records sans précédent des dépôts et des prêts qui apparaissent dans le 138e rapport annuel de la Banque de Montréal, pour l'exercice clos le 31 octobre, paru aujourd'hui. Une hausse de plus de $150 millions dans les prêts — qui dépassent le milliard de dollars pour la première fois dans l'histoire de la banque — est l'indice du grand besoin de crédit pour l'expansion de l'industrie et du commerce de notre pays.

L'essor national de la construction d'habitations s'est réflété au bilan, au poste "Hypothèques consenties en vertu de la loi nationale du logement, 1954", qui accuse un accroissement de près du quintuple, pour toucher $51,958,000 au lieu de $10,880,000 en 1954.

La B de M a su maintenir sa belle liquidité financière traditionnelle, grâce à un actif rapidement réalisable de $1,730 millions ou 65.1 pour cent de son passif envers le public. L'encaisse seule représente 16.5 pour cent de ce passif.

Parmi ces disponibilités se trouvent les obligations des gouvernements et les autres valeurs, qui s'établissent à $1,214 millions, ou $448 millions de plus qu'en 1954.

Les prêts commerciaux et les autres prêts ont accru de $134 millions et accusent un record de $928 millions, tandis que les prêts à demande ont reculé de $21 millions, pour tomber à $76 millions, sous l'effet du ralentissement d'activité sur le marché des valeurs.

Les dépôts atteignent un sommet sans précédent

Les dépôts de plus de deux millions de clients de la B de M se sont accrus durant l'année de $2,365 millions à $2,591 millions, établissent ainsi un record sans précédent.

Le total de l'actif atteint aussi un nouveau sommet. A $2,796 millions, l'actif a fait un bond de $248 millions par rapport à 1954. Ce nouveau chiffre excède le passif de la banque envers le public de $139 millions.

On constate une augmentation importante de la part des actionnaires avec le chiffre de $92 millions à la réserve, au lieu de $88 millions l'an dernier. L'augmentation de cette année comprend un virement de deux millions de dollars du solde de profit, après paiement des impôts et des dividendes aux actionnaires.

Sur les $15 millions de profit total de la B de M pour 1955, près de la moitié, ou $7,043,000, est passée pour les impôts sur le revenu, laissant un profit net de $8,042,000, en avance de $698,000 sur le chiffre de profit net de 1954. Les dividendes déclarés en faveur des actionnaires atteignent une somme de $6,521,000, laquelle comprend trois dividendes trimstriels de 30 cents par action, un de 35c, plus un dividende supplémentaire de 20 cents, ce qui fait un total de $1.45 par action. C'est là une augmentation de cinq cents par action par rapport à 1954.

Après les paiements de dividendes aux actionnaires et un virement de deux millions de dollars à la réserve, le solde de profits non répartis s'établissait à $2,134,000.

En traversant le pont croche

En consultant le dictionnaire, je me suis demandé où nos réformateurs modernes ont pris le mot "orientation". Littré dit au mot orientation: "Art de reconnaître où l'on est, en déterminant les points cardinaux. Position d'un objet relativement aux pôles."

Et je me suis fait la réflexion que peut-être bien ces messieurs ne connaissent pas en effet l'art de savoir où ils sont. Ils ne savent pas que nous sommes en plein 20e siècle, l'ère de la bombe atomique, de la télévision, de l'automobile, de l'hélicoptère, de la vitesse, quoi. Ils retardent. Le temps semble arrivé où la boussole des explorateurs d'hier sera remplacée par le radar, qui nous encercle et nous guide. Ils veulent revenir à des méthodes anciennes, parce que, dans la multiplicité des créations de la science moderne, laquelle ouvre la porte à nombre de métiers, on a oublié celui de l'"ORIENTEUR".

—o—

C'est l'heure de l'orientation, de la centralisation. On en parle, on en discute et tout le monde veut être fédéré, tout le monde veut orienter. C'est très bien, mais, entre orientons-nous dans le bon sens, comme il convient.

Orienter ce n'est pas perdre le nord. A entendre certaines gens, à lire certains autres, on se demande s'ils ne l'ont pas perdupour de bon.

—o—

On m'a enseigné que c'est à la famille qu'il appartient à faire l'éducation des enfants, que l'école n'est là que pour compléter l'oeuvre des parents. C'est tout le fond de la question et dans la mesure où la famille comprendra ses responsabilités, l'orienteur, puisqu'il faut l'appeler par son nom, n'a rien à voir dans cette affaire.

—o—

Mais il est des groupes qui peuvent contribuer à réveiller chez les parents le sens des responsabilités et qui n'ont pas leur raison d'être autrement. Si ces discussions ont pour but de créer des sinécures, nous n'en sommes pas.

—o—

Qu'on donne des écoles à nos enfants, qu'on leur choisisse les meilleurs instituteurs, pour appliquer le programme scolaire, nous en sommes. Mais qu'on multiplie les fonctions pour plaire à celui-ci ou celui-là... nous n'en sommes pas non plus.

Tout cela, ami lecteur, c'est du grec pour vous si vous ne savez pas ce de quoi il s'agit.

—o—

Le problème scolaire, nous l'avons dit déjà et nous avons montré qu'il est l'affaire des parents. Mais il se fait actuellement une campagne pour détruire ce qui existe, dans le seul but de prendre la place de ceux qui, actuellement en fonction, font leur devoir, appuyés sur des institutions qui ont fait leurs preuves.

—o—

Et si l'on veut orienter, par les organismes familiaux que nous avons, pourquoi ne ferait-on pas ce que depuis des années, des organes comme les Témoins de Jéhovah font. Leur intrusion dans les foyers montre une persévérance, dans la propagande, que nous n'avons pas. L'éducation de famille comme elle se fait actuellement, contribue dans une large mesure, à détruire non seulement le sens social, mais aussi l'esprit de famille et le respect de l'autorité.

—o—

Il est reconnu que nos diverses associations traversent une période difficile, qui peut être leur coup de mort. Il est donc urgent de trouver la formule qui conviendra pour secouer cette apathie générale. La propagande individuelle est la meilleure à l'heure actuelle.

—o—

C'est un travail de longue haleine qui s'impose et je ne vois pas, ne conçois pas que les pères et mères de famille aient perdu à ce point le sens de leurs responsabilités pour confier leurs enfants.

—o—

J'aurai confiance en ces méthodes nouvelles, le jour où elles auront contribué aussi bien à orienter vers les vocations religieuses que vers les mille et un métiers qui s'offrent à la jeunesse. Jusqu'à présent, en autant que ma mémoire est fidèle, je n'ai entendu que de la chaire des exhortations et des directives dans ce sens.

Donnons donc à la famille ce qui lui appartient et à sa rééducation, tout notre coeur, toutes nos forces. Des pédagogues se chargent de leur éducation intellectuelle.

La présence d'une cinquantaine de personnes à un cours de Bible, donne une idée de l'apathie générale, pour les réunions, les cours qui se donnent un peu partout.

Il serait inutile d'insister sur la nécessité d'un tel enseignement. On aime que ce que l'on connait bien. C'est dans la mesure où nous comprendrons cela que nous envisagerons nos responsabilités de père et de mère de famille, de paroissiens, de frères dans une grande famille spirituelle.

PIERRE QUI ROULE.



FACILITENT LE PROGRÈS

De mille et une façons, l'argent que vous avez en dépôt à la B de M travaille pour vous et pour le Canada . . . ouvre de nouveaux horizons à l'initiative canadienne et de nouveaux emplois pour les Canadiens dans tous les domaines.

En effet, dans tous les champs de l'activité canadienne, votre épargne concourt au financement de projets à la fois importants et modestes . . . et fournit une bonne partie de l'argent nécessaire au progrès et à l'expansion de notre industrie et notre commerce.

Jetons un regard sur les faits que révèlent les chiffres du rapport annuel de la B de M pour 1955, et voyons comment votre argent — sous la forme de prêts et de placements — facilite le progrès:

VOS DÉPÔTS

A la fin de l'exercice de la Banque, le 31 octobre 1955, plus de deux millions de Canadiens avaient une somme de $2,591,326,311 de dépôts à la B de M, soit le plus fort total enregistré en fin d'exercice. Une bonne partie de cet argent appartient à des institutions et des maisons d'affaires, mais l'épargne individuelle des Canadiens de toutes les sphères de la société en représente au-delà de la moitié . . . épargne qui est une source de bienfaits pour vous et pour le Canada.



NOS PRÊTS

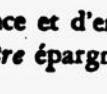
Votre épargne à la B de M contribue à assurer l'expansion et le développement de notre pays — sous la forme de prêts consentis aux agriculteurs, mineurs, pêcheurs, producteurs de pétrole et de bois et éleveurs canadiens; aux entreprises industrielles et commerciales; aux gouvernements des provinces et des municipalités; et aux salariés de tous les milieux. Au 31 octobre, le total des prêts de la B de M s'établissait à $1,057,444,001 — le plus élevé dans l'histoire de la Banque. De mille et une façons, ces prêts contribuent puissamment à soutenir et à améliorer notre niveau de vie.





NOS PLACEMENTS

A la fin de l'année, la B de M avait $975,361,319 de placements de premier ordre en obligations d'Etat et autres valeurs publiques facilement négociables. Ces sommes contribuent à financer les projets gouvernementaux pour l'avancement du pays et le bien-être de tous les Canadiens. Les autres obligations détenues par la Banque — qui comprennent une liste variée d'émissions industrielles à court terme de premier ordre — portent le total des placements à $1,214,559,875.



Le message que ces chiffres expriment est rempli de confiance et d'encouragement. En réalité, c'est *votre* message . . . car c'est *votre* épargne qui le rend possible.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817

L'ACTIF DÉPASSE $2,790,000,000

"MA BANQUE"
POUR PARTICULIERS ET COMMERCES
B de M

LONGUEUIL

Naissances

A Saint-Antoine de Longueuil, le 30 octobre, a été baptisé Joseph, Henri, Paul, André, Alain, né le 30 octobre, enfant de M. Paul Halmes, et de Olga Suégur. Le parrain a été M. André Lamarre et la marraine Marguerite Halmes.

—A Saint-Antoine, le 30 octobre a été baptisé Joseph, François, Jean, né le 20 octobre, enfant de M. Paul Emile Ouellette et de Aline Lavigne. Le parrain a été M. Joseph Ouellette et la marraine Annette Lavigne.

—A Saint-Antoine de Longueuil, le 6 novembre a été baptisée Marie, Diane, née le 29 octobre, enfant de M. Alfred Mackler et de Béatrice Pagé. Le parrain a été M. Guy Chaput et la marraine R. Pagé.

—A Saint-Antoine, le 6 novembre 1955, a été baptisé Jean-Claude, Roger, Pierre, né le 18 octobre, enfant de M. Claude Thibault et de Monique Couture. Le parrain a été M. Roger Vermette, et la marraine Marielle Thibault.

—A Saint-Antoine de Longueuil, le 6 novembre, a été baptisée Marie, Suzanne, Lise, née le 1er novembre, enfant de M. Raymond Constant et de Jacqueline Duhamel. Le parrain a été M. Jean Ostiguy et la marraine Denise Duhamel.

—A Saint-Antoine de Longueuil, le 6 novembre, a été baptisée Marie, Anne, Carmen, Thérèse, née le 26 octobre, enfant de M. Paul Léveillée et de Anna Fédyniac. Le parrain a été M. Gérard Léveillée, et la marraine Thérèse Briard.

—A Saint-Antoine, le 6 novembre, a été baptisée Marie, Irma, Lyne, née le 28 octobre, enfant de M. Jean-Guy Bauville et de Thérèse Lemaire. Le parrain a été M. Henri Tellier et la marraine Irma Lemaire.

Mariage

En l'église Saint-Antoine de Longueuil, a été célébré le mariage de M. Roland Saint-Hilaire fils de feu Alphonse Saint-Hilaire et de Jeannette Larouche, à Mlle Jeanne Colpron, fille de M. Ovide Colpron et de Berthe Longtin. Les témoins ont été MM. Lucien Narbonne et Ovide Colpron.

Sépultures

Le 4 novembre, est décédé en cette paroisse à l'âge de 73 ans, M. Victor Decelles, époux d'Alexina Gadbois. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, Lucien Hevey, son gendre; Jean-Marie Hevey, son petit-fils.

—Le 31 octobre est décédée en cette paroisse, à l'âge de 69 ans, Mme Marie-Louise Proulx, épouse de feu Narcisse Breton. Elle laisse pour pleurer sa perte, un fils: Wilfrid Breton; son beau-frère: M. Ovila Breton. Le service a été chanté à Saint-Antoine, le 3 novembre en l'église paroissiale. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Aux familles en deuil, nos sincères condoléances.

Décès de M. Marcel Pitre

Nous apprenons le décès de M. Marcel Pitre directeur de funérailles de Longueuil, survenu dimanche le 20 novembre à l'âge de 46 ans, en sa résidence de la rue St-Charles ouest. Il était le fils de feu Joseph Pitre et de feu Eva Giroux.

Natif de Longueuil M. Pitre fit ses études chez les pères Montfortains de Papineauville. Après de brillantes études en orgues sous la direction du Dr Eugène Lapierre où il a obtenu son diplôme du Conservatoire et Bachelier en Musique de l'Université de Montréal, il inaugura en 1933 les orgues de l'église St-Antoine de Longueuil où il fut l'organiste pendant plus de 20 ans. En 1953 il inaugura les orgues du Séminaire des Pères Montfortains de Papineauville son Alma Mater.

Membre des Chevaliers de Colomb de Longueuil où il fut Grand Chevalier M. Pitre était membre de l'Assemblée 4e Degré Marquis Louis de Montcalm diocèse de Saint-Jean.

Ses activités charitables sont trop nombreuses pour en faire ici la liste, soulignons ses dons généreux aux nouvelles paroisses de la rive sud.

Depuis le décès de son père M. Joseph Pitre survenu en 1933 M. Marcel Pitre prit la direction de la maison funéraire qu'il dirigea avec tact jusqu'à sa mort.

Il a su consolider, améliorer et faire prospérer la petite maison du Chemin Chambly.

Aujourd'hui les Salons Pitre sont au nombre des salons les plus modernes de Montréal et de la rive-sud.

Son esprit toujours en éveil au modernisme en a fait un directeur de funérailles aimé et respecté de tous ses confrères.

Il laisse pour pleurer sa perte: sa soeur Madame Georges Bourdon (Mariette Pitre); son frère: M. Rolland Pitre; son beau-frère et belle-soeur: M. Georges Bourdon et Mme Rolland Pitre (Angéline Desrosiers); ses neveux et nièces: Jacques et Gaston Pitre, Monique et Rollande Pitre, Denise, Hélène, Claire et Louise Bourdon; ses oncles et tantes : Mme Eva Giroux, M. et Mme Lucien Giroux, d'Ottawa, M. et Mme Ernest Giroux, de Pontiac, Sask.; M. et Mme Raymond Giroux, de Hurst, Ont.

Nos sincères condoléances à la famille.

Bénédiction d'une nouvelle école

Le dimanche, 27 novembre prochain, à 3 heures de l'après-midi, Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, bénira la nouvelle école de la paroisse Saint-Pierre.

Et le même jour, le maire M. Paul Pratt, inaugurera dans la paroisse, la Semaine du Livre.

Il est rumeur que la nouvelle école recevra le nom de Catherine Primot. C'était l'épouse du fondateur de Longueuil, Charles Lemoyne. Elle était née à Rouen, et le mariage eut lieu en 1654 et les deux époux eurent 14 enfants, soit 11 garçons et 3 filles. Catherine Primot se distingua dit l'histoire, comme un modèle de vertu, comme la véritable mère chrétienne.

A cette cérémonie du 27, la province sera représentée par M. Redmond Roche, assistant du ministre des Finances, de l'Inspecteur d'école. Les autorités scolaires seront présentes avec leur président en tête M. Médard Deniger.

Tableau d'honneur au Collège de Longueuil

Voici les résultats d'octobre du Collège de Longueuil:

12e année scientifique, section spéciale: Jacques Cartier, Robert Domingue, Paul Fortier.

1e année sc.: Paul Robertson, Hervé Dubé, Réal Provost.

10e année A: Jean Gervais, Alfred Viau, Aldéo Bourdeau.

10e année B: Robert Savoie, Jacques Mainville, Jacques Plante.

9e année A: Fernand Trudeau, Yvon Marcil, Philippe Cyr.

9e année B: Pierre Porcheron, André Sicotte, Jean Morin.

8e année A: Roger Vermette, André Ste-Marie, Gilles Ouellette.

8e année B: Jean-Louis Nagant, Romuald Dubuc, Roland Lemay.

7e année A: Paul Decelle, Richard Dion, Benoit Lebel.

7e année B: Michel Sevigny, Réjean Fortin, Robert Legault.

7e année C: Denis Montour, Bernard Saint-Jean, Pierre Lamarre.

6e année A: Pierre Touchette, Robert Comeau, J.-Pierre Couture.

6e année B: Yves Tétreault, André Marcille, Rolland Lévesque.

6e année C: Bertrand Thibodeau, Robert Ouellet, Pierre Hacala.

5e année A: Maurice Boisvert, Laurent Girard, Jacques Gosselin.

5e année B: André Corriveau, Michel Boyer, Yves Dupont.

4e année: Jacques Bouchard, J.-Marc Corbeil, Jacques St-Jean.

"Le Richelieu" est votre journal : faites-le lire !

Tél. OR. 4-1021

E. BEAUDOIN

SERRURIER

Ma spécialité:
LIMEUR - AIGUISAGES
REPARATIONS GENERALES

1323 Montarville, Jacques-Cartier

Elle est VRAIMENT différente

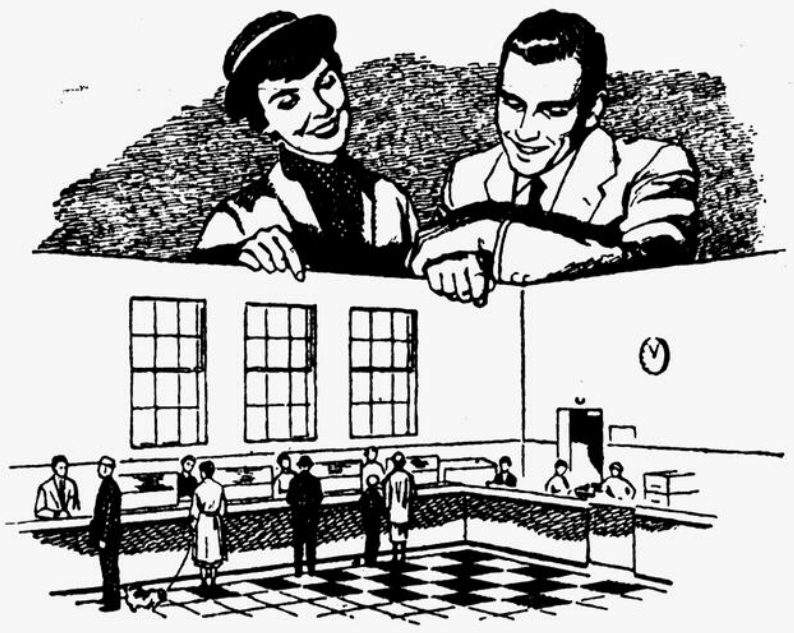
ELLE EST DOUCE



*

DIFFÉRENTE parce que la bière O'Keefe est brassée avec du houblon sans graines. Le goût amer des graines se trouvant ainsi enlevé, O'Keefe a meilleure saveur — elle est plus douce. Demandez O'Keefe aujourd'hui.

O'Keefe's Brassée avec DU HOUBLON SANS GRAINES EST DOUCE!



TOUS LES SERVICES SOUS LE MÊME TOIT

Une succursale de banque à charte n'est pas seulement le meilleur endroit où conserver vos épargnes. C'est un centre groupant les multiples services bancaires que tout le monde utilise.

Dans chacune des 4,000 succursales que compte le Canada, les gens effectuent des opérations de toutes sortes. Ils font des dépôts, touchent des chèques, empruntent de l'argent, louent des coffrets de sûreté, transfèrent des fonds, achètent ou vendent des monnaies étrangères.

Seule une succursale de banque à charte concentre, sous le même toit, tous ces services et plusieurs autres encore. En passant à la banque, vous traitez *toutes* vos affaires financières de la manière la plus simple, la plus sûre et la plus commode.

VOYEZ LA BANQUE À CE SUJET

Seule une banque à charte offre un service bancaire complet:

Comptes d'épargne
Comptes courants
Comptes conjoints
Prêts personnels
Prêts commerciaux
Prêts pour les améliorations agricoles
Prêts hypothécaires (Loi nationale sur l'habitation)
Prêts pour l'amélioration des maisons
Renseignements sur les marchés extérieurs
Achat et vente de monnaies étrangères
Recouvrements
Virements de fonds
Mandats et traites de banque
Chèques de voyage
Lettres de crédit
Coffrets de sûreté
Renseignements commerciaux
Achat et vente de valeurs mobilières
Garde de valeurs et autres objets précieux
Opérations de banque par la poste

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

J.-O. Guénette

- Pâtisseries françaises
- Gâteaux de noces

75 ouest, St-Charles
TÉL. OR. 4-4450 LONGUEUIL

SAVEZ-VOUS VOIR ET JUGER UN FILM?

Pour vous en rendre compte, participez au

Ciné-Quizz

concours organisé par l'Equipe de Visionnement de Saint-Jean, rattachée au Centre diocésain de Cinéma.

Règlements du concours:

1.—Répondre au Questionnaire ci-dessus par un crochet (✓) dans le petit carré vis-à-vis les mots qui conviennent.
2.—Faire parvenir sa réponse avec $0.10 (en timbres ou en argent) à l'adresse suivante: *"Ciné-Quizz", La Centrale Catholique, Saint-Jean, P. Qué.*
3.—La date limite pour envoyer sa réponse est: *six jours* après que le film est passé à la télévision.
4.—Toutes les réponses reçues seront *corrigées et retournées* à chaque participant dans les 15 jours.
5.—*Prix intéressants* attribués à une ou plusieurs des personnes qui auront répondu le mieux.

x x x

Questionnaire

sur le film

GRANDISSON LE FELON

Vendredi soir, le 25 novembre

I—Genre de film

Aventures ☐	Drame ☐	Musical ☐	Film à thèse ☐
Comédie ☐	Drame religi. ☐	Historique ☐	Documentaire ☐
Policier ☐	Etude psycho. ☐	De guerre ☐	Dessin animé ☐
Opérette ☐	Western ☐	Vaudeville ☐	Film poétique ☐

II — Appréciation esthétique

a) **SUJET:**
1) original ☐, banal ☐
2) de valeur: nulle ☐, moyenne ☐, grande ☐

b) **DEVELOPPEMENT:**
en accord avec l'idée ☐, bien conduit ☐, équilibré ☐, naturel ☐, objectif ☐, subjectif ☐, intérêt soutenu ☐, faible ☐, long ☐, dispersé ☐

c) **INTERPRETATION (valeur des acteurs):**
1) Dans l'ensemble: faible ☐, moyenne ☐, grande ☐, excellente ☐
2) L'acteur principal: de valeur faible ☐, moyenne ☐, grande ☐, excellente ☐

d) **STYLE:**
Eléments remarquables au point de vue: photographie ☐, décors ☐, paysages ☐, musique ☐, dialogues ☐, trouvailles ☐, gags ☐

e) **APPRECIATION D'ENSEMBLE AU POINT DE VUE ESTHETIQUE:**
Film: inférieur ☐, médiocre ☐, moyen ☐, bon ☐, remarquable ☐, chef-d'oeuvre ☐

III — Appréciation morale

a) **ELEMENTS BONS:**

Honnêteté, justice ☐	Respect des lois du mariage ☐
Courage, bonté ☐	Fidélité aux fiançailles ☐
Pardon, générosité ☐	Soumission, respect de l'autorité ☐
Loyauté, droiture ☐	Conception saine de la religion ☐
Patriotisme ☐	Respect du prêtre ☐
Respect de la personne humaine ☐	
Respect de la famille ☐	
Exposé, défense de doctrines Philosophiques ou sociales exactes ☐	

b) **ELEMENTS MAUVAIS:**

Décolletés, toilettes inconven. ☐	Raccolage, prostitution ☐
Déshabillés, nudités ☐	Divorce, infidélité, adultère ☐
Etreintes, baisers ☐	Violence, cruauté ☐
Danses, attitudes inconven. ☐	Meurtre, suicide, duel ☐
Ivresse, abus d'alcool ☐	Tromperie, mensonge ☐
Propos, jurons, blasphèmes ☐	Escroquerie, vol ☐
Flirt ☐	Pessimisme ☐

Vie factice ☐ Erreurs historiques ☐
Révolte, mépris de l'autorité ☐ Absence de Dieu ☐
Conception fausse de la religion ☐ Discrédit jeté sur ses ministres ☐
Exposé de fausses doctrines sociales ou philosophiques ☐

c) **PORTEE GENERALE:**
1. Les éléments bons sont atténués ☐, accentués ☐ par le contexte du film
2. Les éléments mauvais sont atténués ☐ accentués ☐ par le contexte du film
3. Le film est de nature à faire: plus de bien que de mal ☐, plus de mal que de bien ☐.

IV—Cote de convenance

Le film est:
à recommander ☐, admissible ☐ pour TOUS (à partir de 16 ans).
à recommander ☐, admissible ☐ pour ADULTES (gens bien formés)
admissible pour ADULTES avec des RESERVES ☐
à DECONSEILLER ☐ à PROSCRIRE ☐

x x x

NE PAS OUBLIER:

Votre nom: .....

Adresse complète: .....

La L. O. C. F. vous invite...

Les dames de la L.O.C.F. organisent leur retraite annuelle du 9 au 11 décembre. Invitation spéciale aux anciennes retraitantes, aux membres de la ligue ouvrière catholique de toutes les sections catholiques, de toutes les sections et aussi à leurs amies et aux dames en général.

Répondons généreusement à cet appel, nous en retirerons tous les mérites pendant ce temps de l'Avent.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à Mme Paul Bellerose, responsable diocésaine, tél. 2738 - 309 De Salaberry ou à la maison Ste-Bernadette.

P.S. — L'inscription se fera vendredi à 7 h. 30 p.m.

Confiez-nous vos travaux d'impressions.

La Bible vous parle...

Jetons-nous dans les bras du Seigneur et non dans ceux des hommes, car telle est sa majesté, telle aussi sa miséricorde. (Eccli 2, 18).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

UNE LUEUR D'ESPOIR



Les TIMBRES DE NOEL que vous achetez sont un cadeau que vous faites à vos enfants pour leur assurer un meilleur avenir, un avenir dégagé de l'ombre toujours menaçante de la tuberculose. Aidez votre Ligue antituberculeuse à mieux accomplir sa tâche si importante.

ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

SERVICE DE LA SUN LIFE

FONDS D'INSTRUCTION

- Le plus grand héritage qu'un homme puisse laisser à ses enfants est une instruction universitaire.
- Aujourd'hui, plus que jamais, il faut un degré universitaire pour obtenir les places de commande.
- Assurez à vos enfants une formation supérieure en répartissant le coût des études sur plusieurs années.
- L'instruction de vos enfants sera ainsi garantie, que vous viviez ou non.
- Rappelez-vous: "Avantage ou Handicap".

Pour plus de détails, écrivez-moi ou téléphonez-moi.



JACQUES BOUCHER
SUN LIFE DU CANADA

27 rue St-Pierre Tél. 3068 Saint-Jean, Qué.

MAINTENANT EN MONTRE

Chevrolet 1956

AUBAINES SANS PRECEDENT

1952 CHEVROLET $1,195.00
Coach deux tons, très bonne condition.

1952 PLYMOUTH $1.195.00
Sedan très propre, peinture neuve, gris pâle.

1953 FORD $1,495.00
Sedan Custom, radio, air conditionné, bas millage, un seul propriétaire.

1954 CHEVROLET $1,595.00
Sedan, air conditionné, radio, pneus neufs.

1947 CHEVROLET $350.00
Coach, bon état.

1953 PLYMOUTH $1,445.00
Coach, deux tons, radio, pneus blancs, très propre.

1947 PONTIAC $500.00
Sedan d'un beau rouge.

1950 PLYMOUTH $845.00
Sedan très propre, radio, air conditionné.

1953 MERCURY $1,495.00
Coach, deux tons, radio, pneus blancs, très propre.

1955 PLYMOUTH $2,595.00
Hard Top "Belvedere" V8, transmission automatique, deux tons, 5,000 milles, comme neuf.

1953 STUDEBAKER $1,295.00
Sedan très propre, deux tons: jaune et blanc.

1952 STUDEBAKER $1,195.00
Coach, un seul propriétaire, a l'apparence d'un neuf.

1950 AUSTIN $345.00
Sedan, extra comme deuxième voiture.

1951 MORRIS $645.00
Sedan Oxford, très bonne condition.

CAMIONS

1954 CHEVROLET $1,395.00
Sedan de livraison, bas millage, un seul propriétaire.

1948 CHEVROLET $450.00
Sedan, de livraison, en très bonne condition.

CHOIX DE PICK-UP ½ tonne, de différentes marques et années, de $150.00 à $1,200.00

Nous avons aussi en stock un choix de quelques voitures de différentes marques et années dont les prix varient de $50 à $100.00. Il nous reste aussi quelques modèles 1955 avec prix très attrayants

VENEZ VOUS EN CONVAINCRE

TERMES ET ECHANGES **TERMES ET ECHANGES**

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES

Lasnier & Galipeau Ltée

114 Richelieu, St-Jean **Téléphones 6837-6839**